# मैथिली-अंग्रेजी शब्दकोश

# 𑒧𑒻𑒟𑒱𑒪𑒲-𑒁𑓀𑒑𑓂𑒩𑒹𑒖𑒲 𑒬𑒥𑓂𑒠𑒏𑒼𑒬

maːit̪ʰiliː–əⁿgreːɟiː ɕəbd̪əkoːɕə

खण्ड – २

# मैथिली-अंग्रेजी शब्दकोश

# 𑒧𑒻𑒟𑒱𑒪𑒲-𑒁𑓀𑒑𑓂𑒩𑒹𑒖𑒲 𑒬𑒥𑓂𑒠𑒏𑒼𑒬

## maːit̪ʰiliː–ə$^{n}$greːɟiː ɕəbd̪əkoːɕə

### खण्ड – २


गजेन्द्र ठाकुर

नागेन्द्र कुमार झा

पञ्जीकार विद्यानन्द झा





**श्रुति प्रकाशन**

दिल्ली

Ist edition 2009 of Maithili-English Dictionary, Vol. I-XVI
authors Gajendra Thakur, Nagendra Kumar Jha &
Panjikar Vidyanand Jha
*published by* SHRUTI PUBLICATION
21/8, Ground Floor, New Rajendra Nagar, New Delhi-110008
Tel.: (011) 25889656-58 Fax: 011-25889657



ISBN 978-81-907729-2-1 (Hardbound) (Vol. I-XVI Combined)

Price: Rs. 500/- (INR)
US $ 160

श्रुति प्रकाशन
रजिस्टर्ड ऑफिस: ८/२१, भूतल, न्यू राजेन्द्र नगर,
नई दिल्ली-११०००८. दूरभाष : (०११) २५८८९६५६-५८
फैक्स : (०११)२५८८९६५७
Website: http://www.shruti-publication.com
e-mail: shruti.publication@shruti-publication.com

Designed by: Prity Thakur

Printed & Typeset at: Ajay Arts, Delhi-110002

*Sole Distributor :*
**M/S AJAY ARTS**
4393/4-A, Ist Floor, Ansari Road,
Darya Ganj, New Delhi-110002
(O) 011-23288341, 9968170107

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɑː | n | आ | আ | vərɳəmɑːlɑːkə d̪oːsərə əkʂərə | वर्णमालाक दोसर अक्षर | বর্ণমালাক দোসব অক্ষব | 2nd letter of alphabet |
| ɑːbɑːlə | n | आबाल | আৰাল | bəccɑː pərjənt̪ə | बच्चा पर्यन्त | ৰচ্চা পর্যন্ত | including children |
| ɑːbə | adv | आब | আৰ | ət̪hpərə | अत:पर | অত: পব | now |
| ɑːbə kʰoːɟuː | n | आब खोजू | আৰ খোজূ | ɑːbə-t̪ɑːkuː | आब-ताकू | আৰ-তাকূ | find Now |
| ɑːbⁿt̪ənə | n | आबंटन | আৰঁটন | əⁿɕəvibʰɑːɟənə | अंशविभाजन | অংশবিভাজন | allotment |
| ɑːi cunuː | n | आइ चुनू | আগ চুনূ | ɑːi cunuː | आइ चुनू | আগ চুনূ | select today |
| ɑːid̪ɽɑːpərə | n | आइड्रापर | আগড্রাপব | ɑːid̪ɽɑːpərə | आइड्रापर | আগড্রাপব | eyedropper |
| ɑːipiː t̪eːlipʰoːniː, viːoːɑːipiː ɑːoːrə viːd̪ijoː kɑːnpʰəreːⁿsiⁿgə | n | आइपी टेलिफोनी, वीओआइपी आओर वीडियो कान्फरेंसिंग | আগপী টেলিফোনী, ৰীওআগপী আওব ৰীডিযো কান্ফৰেংসিংগ | IP t̪eːlipʰoːniː, VoIP ɑːoːrə viːd̪ijoː kɑːnpʰəreːⁿsiⁿgə | IP टेलिफोनी, VoIP आओर वीडियो कान्फरेंसिंग | IP টেলিফোনী, VoIP আওব ৰীডিযো কান্ফৰেংসিংগ | IP telephony, VoIP and video conferencing |
| ɑːjɑːt̪ə | n | आयात | আযাত | ɑːjɑːt̪ə | आयात | আযাত | import |
| ɑːkɑːrə pərivərt̪ənə | n | आकार परिवर्तन | আকাব পবিবর্তন | ɟuːmə | जूम | জূম | zoom |
| ɑːloːkənə ɦət̪ɑːu | n | आलोकन हटाउ | আলোকন হটাউ | ubʰɑːrəlәkeːⁿ sɑːpʰə kəruː | उभारलकेँ साफ करू | উভাবনকেঁ সাফ কৰু | clear highlight |
| ɑːloːkənə riːt̪i | n | आलोकन रीति | আলোকন বীতি | moːd̪ə ubʰɑːruː | मोड उभारू | মোড উভাৰু | highlight mode |
| ɑːnə prəjoːkt̪ɑːkə pʰoːld̪əraːmeː sәd̪əsjət̪ɑː liə | n | आन प्रयोक्ताक फोल्डरमे सदस्यता लिअ | আন প্রযোক্তাক ফোল্ডবমে সদস্যতা লিঅ | ɑːnə prəjoːkt̪ɑːkə pʰoːld̪ərəmeː səd̪əsjət̪ɑː liə | आन प्रयोक्ताक फोल्डरमे सदस्यता लिअ | আন প্রযোক্তাক ফোল্ডবমে সদস্যতা লিঅ | subscribe to other user's folder |
| ɑːnəlɑːinə məd̪ət̪i | n | आनलाइन मदति | আননাগন মদতি | ɑːnəlɑːinə məd̪d̪ət̪i | आनलाइन मद्दति | আননাগন মদ্দতি | online help |
| ɑːnənd̪ə | n | आनन्द | আনন্দ | ɦərʂə | हर्ष | হর্ষ | pleasure |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɑːⁿkəɽɑːpaːiləʈə | n | आँकड़ापाइलट | ঋাঁকড়া পাগলট | ɖɑːʈɑːpaːiləʈə | डाटापाइलट | ডাটাপাগলট | datapilot |
| ɑːⁿʈʰiː | n | आँठी | ঋাঁঠী | pʰələkə biːɑː | फलक बीआ | ফলক বীঋা | seed |
| ɑːpʰəlɑːinə kaːɟə kəruː | n | आफलाइन काज करू | ঋাফলাগন কাজ করু | ɑːpʰəlɑːinə kaːɟə kəruː | आफलाइन काज करू | ঋাফলাগন কাজ করু | work offline |
| ɑːpʰəlɑːinə miːt̪ə d̪eːkʰɑːu | n | आफलाइन मीत देखाउ | ঋাফলাগন মীত দেখাউ | ɑːpʰəlɑːinə bəɖɖiː d̪eːkʰɑːbuː | आफलाइन बड्डी देखाबू | ঋাফলাগন বড্ডী দেখাবূ | show offline buddies |
| ɑːsəkt̪ə | adj | आसक्त | ঋাসক্ত | nikəʈət̪ɑː | निकटता | নিকটতা | closeness |
| ɑːsənnə | adj | आसन्न | ঋাসন্ন | ləgə | लग | লগ | near |
| ɑːsət̪eː | adj | आसते | ঋাসতে | st̪ʰirəsⁿ | स्थिरसँ | স্থিরসঁ | gently |
| ɑːsət̪eː | adj | आसते | ঋাসতে | nəɦu nəɦu | नहु नहु | নহু নহু | gently |
| ɑːsət̪eː | adj | आसते | ঋাসতে | d̪ʰiːreː | धीरे | ধীরে | Slowly |
| ɑːsət̪iːnə | n | आसतीन | ঋাসতীন | əⁿgaːkə baːⁿɦi | अंगाक बाँहि | ঋংগাক বাঁহি | sleeve |
| ɑːsəvə | n | आसव | ঋাসব | məd̪iraː | मदिरा | মদিরা | wine |
| ɑːsəvə | n | आसव | ঋাসব | ərkə | अर्क | ঋর্ক | juice |
| ɑːsəvə | n | आसव | ঋাসব | niʂkərʂə | निष्कर्ष | নিষ্কর্ষ | extract |
| ɑːsiːnə | adj | आसीन | ঋাসীন | viraːɟəmaːnə | विराजमान | বিবাজমান | seated |
| ɑːsiːnə | adj | आसीन | ঋাসীন | cəɖʰələ | चढल | চঢল | seated on |
| ɑːsikʰə | n | आसिख | ঋাসিখ | ɑːɕiːrvaːd̪ə | आशीर्वाद | ঋাশীর্বাদ | blessings |
| ɑːsikt̪ə | n | आसिक्त | ঋাসিক্ত | ənuraːgə | अनुराग | ঋনুবাগ | attachment |
| ɑːst̪ərəɳə | n | आस्तरण | ঋাস্তবণ | bicʰɑːoːnə | बिछाओन | বিছাওন | a bed |
| ɑːst̪ərəɳə | n | आस्तरण | ঋাস্তবণ | uːpərəmeː t̪əɦə d̪eːbə | ऊपरमे तह देब | ঊপবমে তহ দেব | bed carpeting |
| ɑːst̪ʰɑː | n | आस्था | ঋাস্থা | ɕrəd̪d̪ʰɑː | श्रद्धा | শ্রদ্ধা | trust |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːsthaː | n | आस्था | আস্থা | səməpəti | समपति | সমপতি | wealth |
| aːsthaː | | आस्था | আস্থা | viɕvaːsə | विश्वास | বিশ্বাস | faith |
| aːsthaːnə | | आस्थान | আস্থান | dərəbaːrə baːisəbaːkə sthaːnə | दरबार बैसबाक स्थान | দরবার বৈসবাক স্থান | assembly hall |
| aːsthaːvaːliː | adj | आस्थावाली | আস্থাবালী | paːibaːliː | पाइबाली | পাওবালী | wealthy woman |
| aːsthaːvaːnə | adj | आस्थावान | আস্থাবান | ɕrəddhaː raːkhəeːvəlaː | श्रद्धा राखएवला | শ্রদ্ধা রাখএবলা | devoted |
| aːstiːkə | n | आस्तीक | আস্তীক | təkʂəkə saːⁿpəkə rəkʂəkə ɹʂi | तक्षक साँपक रक्षक ऋषि | তক্ষক সাঁপক রক্ষক ঋষি | a sage |
| aːstikə | adj. | आस्तिक | আস্তিক | veːdəkeːⁿ maːnəeː vəlaː (iːɕvərəkeːⁿ maːni səkaːitə əchi vaː nəɦijoː maːni səkəeː əchi) | वेदकेँ मानए वला (ईश्वरकेँ मानि सकैत अछि वा नहियो मानि सकए अछि) | বেদকেঁ মানএ বলা (ঈশ্বরকেঁ মানি সকৈত অছি বা নহিযো মানি সকএ অছি) | having faith in vedas |
| aːsu | n | आसु | আসু | əgətaː dhaːnə | अगता धान | অগতা ধান | an early variety of paddy |
| aːsurə | adj | आसुर | আসুর | raːkʂəsiː | राक्षसी | রাক্ষসী | satanic |
| aːsuriː | adj | आसुरी | আসুরী | raːkʂəsə səmbəndhiː | राक्षस सम्बन्धी | রাক্ষস সম্বন্ধী | relating to a demon |
| aːsuti | n | आसुति | আসুতি | aːsəvə nikaːlənaːi | आसव निकालनाइ | আসব নিকালনাও | distillation |
| aːsvaːdə | n | आस्वाद | আস্বাদ | cikhənaːi | चिखनाइ | চিখনাও | taste |
| aːsvaːdənə | n | आस्वादन | আস্বাদন | soːaːdəvə | सोआदव | সোআদব | relishing |
| aːtəŋkə | adj | आतङ्क | আতঙ্ক | bhəjəjuktə vaːtaːvərəɳə | भययुक्त वातावरण | ভযযুক্ত বাতাবরণ | terror, panic |
| aːtəpə | n | आतप | আতপ | raːudə | रौद | রৌদ | sun-shine |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːt̪əpə | n | आतप | আতপ | raːud̪rə | रौद्र | ৰৌদ্র | Heat |
| aːt̪əpə | n | आतप | আতপ | ɟvərə | ज्वर | জ্বৰ | fever |
| aːt̪əpoːʂɳə | adj | आतपोष्ण | আতপোষ্ণ | raːud̪əs$^{n}$ gərəmə | रौदसँ गरम | ৰৌদসঁ গৰম | warm with heat of the sun |
| aːt̪ət̪aːjiː | n | आततायी | আততাযী | vəd̪$^{h}$ə aːd̪i paːpəkərmə kəeːniɦaːrə vjəkt̪i | वध आदि पापकर्म कएनिहार व्यक्ति | ৰধ আদি পাপকৰ্ম কএনিহাৰ ৰ্যক্তি | criminal cruel/brutal person specially one who commits murder and arson |
| aːt̪ət̪aːjiː | adj | आततायी | আততাযী | ət̪jaːcaːriː | अत्याचारी | অত্যাচাৰী | dangerous character |
| aːt$^{h}$ə | nu | आठ | আঠ | aːt$^{h}$ə | आठ | আঠ | eight |
| aːt$^{h}$ə | adj | आठ | আঠ | nəoːs$^{n}$ eːkə kəmə | नओसँ एक कम | নওসঁ এক কম | eight |
| aːt$^{h}$əmə | adj | आठम | আঠম | aːt$^{h}$əmə | आठम | আঠম | eighth |
| aːt̪iɕəvaːɟiː | | आतिशवाजी | আতিশৰাজী | vib$^{h}$inənə prəkaːrəkə mənoːr$^{n}$ɟəkə rəvaːɦəsə k$^{h}$eːɕə | विभिनन प्रकारक मनोरंजक रवाहस खेश | ৰিভিনন প্ৰকাৰক মনোৰংজক ৰৱাহস খেশ | fireworks |
| aːt̪ik$^{h}$ə | | आतिख | আতিখ | aːt̪ikt̪ə kəʂaːvə | आतिक्त कषाव | আতিক্ত কষাৰ | bitter |
| aːt̪ik$^{h}$ə | adj | आतिख | আতিখ | əlpəmaːt̪rə t̪iːt̪ə | अल्पमात्र तीत | অল্পমাত্র তীত | pungent |
| aːt̪isəbaːɟiː | n | आतिसबाजी | আতিসৰাজী | əgni kriːɽaː | अग्नि क्रीड़ा | অগ্নি ক্রীড় া | firework |
| aːt̪it̪$^{h}$jə | n | आतिथ्य | আতিথ্য | ət̪it̪$^{h}$i sət̪kaːrə | अतिथि सत्कार | অতিথি সত্কাৰ | hospitality |
| aːt̪it̪$^{h}$jə | n | आतिथ्य | আতিথ্য | ət̪it̪$^{h}$ikə sət̪kaːrə | अतिथिक सत्कार | অতিথিক সকোৰ | hospitality |
| aːt̪j$^{n}$t̪ikə | adj | आत्यंतिक | আত্যংতিক | pərəmə | परम | পৰম | ultimate |
| aːt̪maː | n | आत्मा | আত্মা | ɟiːvə | जीव | জীৰ | soul |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːt̪maː | n | आत्मा | আত্মা | praːɳiːkə ceːt̪ənət̪aː | प्राणीक चेतनता | প্রাণীক চেতনতা | self |
| aːt̪maːnənd̪ə | adj | आत्मानन्द | আত্মানন্দ | aːt̪maːkə aːnənd̪ə | आत्माक आनन्द | আত্মাক আনন্দ | bliss of the soul |
| aːt̪maːrpəɳə | adj | आत्मार्पण | আত্মার্পণ | aːt̪maːkə ərpəɳə | आत्माक अर्पण | আত্মাক অর্পণ | complete surrender of self |
| aːt̪mə | adj | आत्म | আত্ম | ceːt̪ənə t̪ət̪və | चेतन तत्व | চেতন তত্ব | soul-self |
| aːt̪məd̪əmənə | adj | आत्मदमन | আত্মদমন | əpənaːkeːⁿ sⁿjəmit̪ə kərəbə | अपनाकेँ संयमित करब | অপনাকেঁ সংযমিত করবঁ | self-restraint |
| aːt̪məgaːurəvə | adj | आत्मगौरव | আত্মগৌরব | əpənə prət̪iʂʈʰaː | अपन प्रतिष्ठा | অপন প্রতিষ্ঠা | stature |
| aːt̪məgʰaːt̪ə | n | आत्मघात | আত্মঘাত | əpənəɦi əpənaːkeːⁿ maːrəbə | अपनहि अपनाकेँ मारब | অপনহি অপনাকেঁ মারবঁ | suicide |
| aːt̪məgʰaːt̪iː | adj | आत्मघाती | আত্মঘাতী | əpənə ɦət̪jaː kəeːniɦaːrə | अपन हत्या कएनिहार | অপন হত্যা কএনিহাৰ | who commits suicide |
| aːt̪məɟaː | n | आत्मजा | আত্মজা | put̪riː | पुत्री | পুত্রী | daughter |
| aːt̪məɟə | n | आत्मज | আত্মজ | put̪rə | पुत्र | পুত্র | son |
| aːt̪məɟiːvənə | n | आत्मजीवन | আত্মজীৱন | praːɳə | प्राण | প্রাণ | life |
| aːt̪məliːnə | n | आत्मलीन | আত্মলীন | əpənəɦimeː ɖuməlǝ | अपनहिमे डुमल | অপনহিমে ডুমল | self-centred |
| aːt̪mənirbʰərət̪aː | adj | आत्मनिर्भरता | আত্মনির্ভরতা | əpənaː pərə nirbʰərə | अपना पर निर्भर | অপনা পৰ নির্ভৰ | self-reliance |
| aːt̪mərəkʂəɳə | adj | आत्मरक्षण | আত্মরক্ষণ | əpənə rəkʂaː | अपन रक्षा | অপন রক্ষা | self-defence |
| aːt̪məsaːt̪ə | adj | आत्मसात | আত্মসাত | əpənaː əd̪ʰiːnə | अपना अधीन | অপনা অধীন | lost into natural self |
| aːt̪məsəmərpəɳə | adj | आत्मसमर्पण | আত্মসমর্পণ | əpənaːkeːⁿ kəkəroː prət̪i səmərpit̪ə kərəbə | अपनाकेँ ककरो प्रति समर्पित करब | অপনাকেঁ ককরো প্রতি সমর্পিত করবঁ | self-surrender |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɑːt̪məsəmmɑːnə | adj | आत्मसम्मान | আত্মসম্মান | ɑːt̪məgaːurəvə | आत्मगौरव | আত্মগৌবর | self-respect |
| ɑːt̪məst̪$^{h}$ə | adj | आत्मस्थ | আত্মস্থ | əpənə bud̪d̪$^{h}$i vɑː vicɑːrəmeː prəkɹ̩t̪əst̪$^{h}$ə | अपन बुद्धि वा विचारमे प्रकृतस्थ | অপন বুদ্ধি বা বিচাবমে প্রকৃতস্থ | alert |
| ɑːt̪mət̪ət̪və | n | आत्मतत्व | আত্মতত্ত্ব | ɑːt̪mɑːkə svəruːpə | आत्माक स्वरूप | আত্মোক স্বরূপ | knowledge of the nature-self |
| ɑːt̪mət̪uljə | adj | आत्मतुल्य | আত্মতুল্য | ɑːt̪mɑːkə ɟeːkɑː$^{n}$ | आत्माक जेकाँ | আত্মাক জেকাঁ | similar to self |
| ɑːt̪mət̪uʂʈi | adj | आत्मतुष्टि | আত্মতুষ্টি | ɑːt̪mə ɟɲɑːnəs$^{n}$ ut̪pənnə t̪uʂʈi | आत्म ज्ञानसँ उत्पन्न तुष्टि | আত্ম জ্ঞানসঁ উত্পন্ন তুষ্টি | self satisfaction |
| ɑːt̪məvisərɟənə | adv | आत्मविसर्जन | আত্মবিসর্জন | ɑːt̪mət̪jɑːgə | आत्मत्याग | আত্মত্যাগ | giving up one's self |
| ɑːt̪məvismɹ̩t̪ə | adj | आत्मविस्मृत | আত্মবিস্মৃত | əpənɑːkeː$^{n}$ bisərəbə | अपनाकेँ बिसरब | অপনাকেঁ বিসবব | forgetting one's existence |
| ɑːt̪məv$^{n}$cənɑː | v | आत्मवंचना | আত্মবংচনা | əpənɑːkeː$^{n}$ ʈ$^{h}$əkəbə | अपनाकेँ ठकब | অপনাকেঁ ঠকব | cheat oneself |
| ɑːt̪miːjə | adj | आत्मीय | আত্মীয | əpənə | अपन | অপন | one's own |
| ɑːt̪miːjət̪ɑː | adj | आत्मीयता | আত্মীযতা | maːit̪riː | मैत्री | মৈত্রী | friendliness |
| ɑːt̪$^{n}$kə | n | आतंक | আতংক | prət̪ɑːpə | प्रताप | প্রতাপ | influence |
| ɑːt̪$^{n}$kəkɑːriː | adj | आतंककारी | আতংককাবী | ɑːt̪$^{n}$kə kəeːniɦɑːrə | आतंक कएनिहार | আতংক কএনিহাব | one who causes panic |
| ɑːt̪$^{n}$kit̪ə | adj | आतंकित | আতংকিত | ɖərələ | डरल | ডবল | full of fear |
| ɑːʈoːpə | n | आटोप | আটৈপ | prəsɑːrə | प्रसार | প্রসাব | multitude |
| ɑːʈoːpə | n | आटोप | আটৈপ | ɑːcc$^{h}$ɑːd̪ənə | आच्छादन | আচ্ছাদন | pride |
| ɑːt̪rəvɹ̩t̪t̪ikə | n | आत्रवृत्तिक | আত্রবৃত্তিক | ɑːpəd̪ə səɦɑːjət̪ɑː | आपद सहायता | আপদ সহাযতা | the act of receiving aid meant for destitutes |
| ɑːt̪urə | adj | आतुर | আতুব | vjɑːkulə | व्याकुल | ব্যাকুল | distressed |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| a:t̪urə | adj | आतुर | আতুর | ut̪sukə | उत्सुक | উত্সুক | eager |
| a:u | n | औ | ঔ | vərɳəma:la:kə ca:ud̪əɦəmə əkʂərə | वर्णमालाक चौदहम अक्षर | বর্ণমালাক চৌদহম অক্ষর | alphabet |
| a:u | v. | आउ | আউ | bəɟa:e:bə | बजाएब | বজাএব | come |
| a:u: | Inter. | आऊ | আঊ | a:ɟɲa:– ənuro:d̪ʰə | आज्ञा-अनुरोध | আজ্ঞা–অনুরোধ | come |
| a:ua:e:bə | v.i. | औआएब | ঔআএব | mo:nəme: ba:ua:e:bə, vicəlit̪ə ɦo:e:bə | मोनमे बौआएब, विचलित होएब | মোনমে বৌআএব, বিচলিত হোএব | be perplexed |
| a:uɕənəsə | adj. | औशनस | ঔশনস | ɕukrəca:rjəkə | शुक्रचार्यक | শুক্রচার্যক | taught or written by Sukracharya |
| a:ucit̪i: | n | औचिती | ঔচিতী | jukt̪ət̪a: | युक्तता | যুক্ততা | aptness |
| a:ucit̪jə | n | औचित्य | ঔচিত্য | upəjukt̪ət̪a: | उपयुक्तता | উপযুক্ততা | appropriateness |
| a:ucit̪jə | n | औचित्य | ঔচিত্য | ucit̪ə ɦo:e:bə | उचित होएब | উচিত হোএব | propriety |
| a:ud̪a:sjə | n | औदास्य | ঔদাস্য | virəkt̪i | विरक्ति | বিরক্তি | dejection |
| a:ud̪a:sjə | n | औदास्य | ঔদাস্য | upe:kʂa: | उपेक्षा | উপেক্ষা | indifference |
| a:ud̪d̪ʰət̪jə | n | औद्धत्य | ঔদ্ধত্য | ənuɕa:sənəɦi: nət̪a: | अनुशासनहीनता | অনুশাসনহীনতা | indiscipline |
| a:ud̪d̪ʰət̪jə | n | औद्धत्य | ঔদ্ধত্য | mo:cəɳɖəpəni: | मोचण्डपनी | মোচণ্ডপনী | rashness |
| a:ud̪ənikə | adj | औदनिक | ঔদনিক | pa:cəkə səmbənd̪ʰi: | पाचक सम्बन्धी | পাচক সম্বন্ধী | relating to kitchen |
| a:ud̪ənikə | n | औदनिक | ঔদনিক | bʰənəsija: | भनसिया | ভনসিয়া | cook |
| a:ud̪ərikə | adj | औदरिक | ঔদরিক | kʰa:d̪ʰurə | खाधुर | খাধুর | glutton |
| a:uɽəvə | | औड़व | ঔড়ব | sⁿgi:t̪əkə pa:ribʰa:ʂikə ɕəbd̪ə | संगीतक पारिभाषिक शब्द | সংগীতক পারিভাষিক শব্দ | a technical musical word |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːuɽʱəvə | v.t. | औढ़व | ঔঢ়ৱ | pəeːrə cʰɑːnəbə | पएर छानब | পএব ছানবঁ | tether leg to leg |
| aːud̪joːgikə | adj | औद्योगिक | ঔদ্যাগিক | ud̪joːgə səmbənd̪ʱiː | उद्योग सम्बन्धी | উদ্যাগ সম্বন্ধী | industrial |
| aːugʱəɽə | adj | औघड़ | ঔঘড় | kuruːpə | कुरूप | কুরূপ | ugly |
| aːuɦəri mɑːrəbə | v.t. | औहरि मारब | ঔহবি মাবরঁ | d̪ɑːugi kəeː t̪ɑːkəbə | दौगि कए ताकब | দৌগি কএ তাকরঁ | wander in search |
| aːuɟiː | Inter. | औजी | ঔজী | səmboːd̪ʱənə suːcəkə ɕəbd̪ə | सम्बोधन सूचक शब्द | সম্বোধন সূচক শব্দ | interjectional word |
| aːujukt̪jə | adj | औयुक्त्य | ঔযুক্ত্য | viɕɑːlə ɦɹ̩d̪əjət̪ɑː | विशाल हृदयता | বিশাল হৃদযতা | generosity |
| aːujukt̪jə | n | औयुक्त्य | ঔযুক্ত্য | ɑːpəkət̪ɑː | आपकता | আপকতা | sincerity |
| aːujukt̪jə | n | औयुक्त्य | ঔযুক্ত্য | d̪ɑːnəɕiːlət̪ɑː | दानशीलता | দানশীলতা | liberality |
| aːukɑːrə | n | औकार | ঔকাব | aːu keːrə mɑːt̪raː | औ केर मात्रा | ঔ কেব মাত্রা | a vowel |
| aːukɑːt̪i | adj | औकाति | ঔকাতি | ɕəkt̪i | शक्ति | শক্তি | capacity |
| aːukə | adj | औक | ঔক | praːciːnə | प्राचीन | প্রাচীন | one |
| aːukə | v.i. | औक | ঔক | aːukɑːeːbə | औकाएब | ঔকাএবঁ | वमनक शंका होएब |
| aːukəʈʰə | adj | औकठ | ঔকঠ | əd̪ʱəlɑːɦə sɑːrilə rəɦit̪ə ləkəɖiː | अधलाह सारिल रहित लकड़ी | অধলাহ সাবিল বহিত লকডী | wood of inferior quality |
| aːukʰəd̪ə | adj | औखद | ঔখদ | d̪əvɑːi | दवाइ | দৱাই | medicine |
| aːukʰəd̪ʱɑːrə | adj | औखधार | ঔখধাব | aːuʂəd̪ʱə vid̪jɑːmeː upəjoːgiː | औषध विद्यामे उपयोगी | ঔষধ বিদ্যামে উপযোগী | useful in medical science |
| aːukʰənə | adv | औखन | ঔখন | eːɦi kʂəɳəmeː | एहि क्षणमे | এহি ক্ষণমে | yet |
| aːukiː | n | औकी | ঔকী | vəmənə | वमन | বমন | vomit |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːukⁿ | n | औकँ | ঔকঁ | boːkaːrə | बोकार | ৱোকাব | vomit |
| aːukʂəkə | n | औक्षक | ঔক্ষক | bərəd̪əkə səmuːɦə | बरदक समूह | ৱঁবদক সমূহ | multitude of bulls |
| aːulə | n | औल | ঔন | gərəmiː | गरमी | গবমী | heat |
| aːulə | n | औल | ঔন | ət̪iɕəjə gərmə | अतिशय गर्म | অতিশয গর্ম | hot |
| aːulə baːulə | n | आउल बाउल | আউন ৱাঁউন | d̪ikkəmeː pəɽə lə | दिक्कमे पड़ल | দিক্কমে পড়ন | oveworked state |
| aːulə–baːulə | adj | आउल-बाउल | আউন–ৱাঁউন | ud̪vignə | उद्विग्न | উদ্বিগ্ন | perturbed |
| aːulə–baːulə | adj | औल-बौल | ঔন–ৱৌন | gərəmiːsⁿ t̪əbaːɦə | गरमीसँ तबाह | গবমীসঁ তৱাঁহ | suffocating |
| aːuli | n | औलि | ঔনি | maːulikə | मौलिक | মৌনিক | head, fundamental |
| aːuliaː | n | औलिआ | ঔনিআ | pʰəkiːrə | फकीर | ফকীব | Islamic saint |
| aːulijaː | n | औलिया | ঔনিযা | sid̪d̪ʰə | सिद्ध | সিদ্ধ | hermit |
| aːunaːeːbə | v.i. | औनाएब | ঔনাএৱঁ | əvəroːgʰəɟənjə veːd̪ənaː | अवरोघजन्य वेदना | অৱবোঘজন্য ৱেদনা | longing for coming out |
| aːunaːpət̪ʰaːriː | v | औनापथारी | ঔনাপথাবী | puːrvəkə ənveːʂəɳə | पूर्वक अन्वेषण | পূর্ৱক অন্বেষণ | re-searching with anxiety |
| aːunəɦaː | n | औनहा | ঔনহা | muːnələ bərət̪əneːmeː baːɦəriː t̪aːpəsⁿ sid̪d̪ʰə kərəbə | मूनल बरतनमे बाहरी तापसँ सिद्ध करब | মূনন ৱঁবতনমে ৱাঁহবী তাপসঁ সিদ্ধ কবৱঁ | boiled in a sealed pot, heated externally |
| aːunəɦəvə | V. | औनहव | ঔনহৱ | muⁿɦəkə bʰəreː raːkʰəbə | मुँहक भरे राखब | মুঁহক ভবে বাখৱঁ | make upside down |
| aːunəɦəvə | v.t. | औनहव | ঔনহৱ | əd̪ʰoːmukʰə kəeː raːkʰəbə | अधोमुख कए राखब | অধোমুখ কএ বাখৱঁ | turn over, place upside down |
| aːunəɦiː | n | औनही | ঔনহী | əⁿguriːmeː pəɦirəbaːkə gəɦənaː | अँगुरीमे पहिरबाक गहना | অঁগুবীমে পহিবৱাঁক গহনা | an ornament for finger |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːunəɦiːⁿ | n | औनहीं | ঔনহীঁ | pəeːrəkə aːⁿgurəkə aːuⁿʈʰiː | पएरक आंगुरक औंठी | পএবক আঁগুবক ঔঁঠী | toe-ring |
| aːuⁿgʰɑːeːbə | adj | औंघाएब | ঔঁঘাএবঁ | aːuⁿgʰiːsⁿ juktə | औंघीसँ युक्त | ঔঁঘীসঁ যুক্ত | sleepy |
| aːuⁿgʰɑːeːlə | V. | औंघाएल | ঔঁঘাএল | ɟʰukəniː laːgəbə | झुकनी लागब | ঝুকনী লাগবঁ | to doze |
| aːuⁿkəsiː | n | औँकसी | ঔঁকসী | pʰələ–pɑːt̪ə t̪oːɽə baːkə ɦeːt̪u məkuaː | फल-पात तोड़बाक हेतु मकुआ | ফল–পাত তোড়ৰাক হেতু মকুআ | device tied at the top of a bamboo for plucking fruit-leaves |
| aːuⁿkəsiː | n | औंकसी | ঔঁকসী | əⁿkusiː | अँकुसी | অঁকুসী | hook |
| aːuⁿsəvə | vt | औंसव | ঔঁসব | əlpə mɑːt̪raːmeː ləgɑːeːbə | अल्प मात्रामे लगाएब | অল্প মাত্রামে লগাএবঁ | smear |
| aːuⁿʈənə | v | औँटन | ঔঁটন | d̪ugd̪ʰɑːd̪ikə oːⁿʈəbɑːkə krijɑː | दुग्धादिक ओंटबाक क्रिया | দুগ্ধাদিক ওঁটৰাক ক্রিয়া | stirring milk over oven |
| aːuⁿʈʰɑː | adv | औंठा | ঔঁঠা | ɦɑːt̪ʰəkə buɽʰəvɑː ɑːⁿgurə | हाथक बुढ़वा आंगुर | হাথক বুঁঢ়ৰা আঁগুব | thumb |
| aːuⁿʈʰɑː | adv | औंठा | ঔঁঠা | pəeːrəkə buɽʰəvɑː ɑːⁿgurə | पएरक बुढ़वा आंगुर | পএবক বুঁঢ়ৰা আঁগুব | toe |
| aːuⁿʈʰɑː | n | औंठा | ঔঁঠা | pəeːrəkə buɖʰəvɑː ɑːⁿgurə leːlə cɑːniːkə gəɦənɑː viɕeːʂə | पएरक बुढ़वा आंगुर लेल चानीक गहना विशेष | পএবক বুঁঢরা আঁগুব লেল চানীক গহনা বিশেষ | silver ornament for toe |
| aːuⁿʈʰə | n | औंठ | ঔঁঠ | kəpəɽɑːkə koːrə | कपड़ाक कोर | কপড় াক কোব | edge border |
| aːupəbⁿd̪ʰikə | adj | औपबंधिक | ঔপবঁধিক | əst̪ʰɑːjiː | अस्थायी | অস্থাযী | provisional |
| aːupəcɑːrikə | n | औपचारिक | ঔপচাবিক | gaːuɳə | गौण | গৌণ | secondary |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːupəcɑːrikə | adj | औपचारिक | ঔপচাবিক | vid̪ʰivət̪ə | विधिवत | রিধিরত | formal |
| aːupəcɑːrikə | adj | औपचारिक | ঔপচাবিক | upəcɑːrə səmbənd̪ʰiː | उपचार सम्बन्धी | উপচাব সম্বন্ধী | impositions |
| aːupəmjə | n | औपम्य | ঔপম্য | sɑːd̪ɹ̩ɕjə | सादृश्य | সাদৃশ্য | comparability |
| aːupəniʂəd̪ə | adj | औपनिषद | ঔপনিষদ | ɑːd̪ʰjɑːt̪mikə | आध्यात्मिक | আধ্যামিক | spiritual |
| aːupəniveːɕikə | adj | औपनिवेशिक | ঔপনিরেশিক | upəniveːɕə səmbənd̪ʰiː | उपनिवेश सम्बन्धी | উপনিরেশ সম্বন্ধী | colonial |
| aːupənjɑːsikə | adj | औपन्यासिक | ঔপন্যাসিক | upənjɑːsə səmbənd̪ʰiː | उपन्यास सम्बन्धी | উপন্যাস সম্বন্ধী | pertaining to novel |
| aːupəsərgikə | adj | औपसर्गिक | ঔপসর্গিক | upəsərgə səmbənd̪ʰiː | उपसर्ग सम्बन्धी | উপসর্গ সম্বন্ধী | relating to a prefix |
| ɑːurə | con | आउर | আউব | ɑːoːrə | आओर | আওব | and |
| ɑːurə | n | आउर | আউব | kənd̪ə viɕeːʂə,kʰəmɦɑːru | कन्द विशेष,खम्हारु | কন্দ রিশেষ,খম্হাক | an edible root used as vegetable |
| aːurəsə | adj. | औरस | ঔবস | ɑːt̪məɟə | आत्मज | আত্মজ | legitimate child |
| aːurəsə | adj | औरस | ঔবস | vaːid̪ʰə pət̪niːsⁿ put̪rə | वैध पत्नीसँ पुत्र | রৈধ পত্নীসঁ পুত্র | legitimate son |
| aːuri | adj | औरि | ঔবি | kroːd̪ʰə | क्रोध | ক্রোধ | anger |
| aːuri | n | औरि | ঔবি | mɑːnə, ləʈɑːɖʰəmə | मान, लटाढ़म | মান, লটাঢ়ম | pride |
| aːurɳəkə | adj | और्णक | ঔর্ণক | uːnəsⁿ bənələ | ऊनसँ बनल | ঊনসঁ রনল | woolen |
| ɑːuroːlə | | आउरोल | আউবোল | nɹ̩t̪jəmeː suⁿgə purəniɦɑːrə ɑːki baːɟɑː bəɟaːuniɦɑːrə | नृत्यमे संग पुरनिहार आकि बाजा बजौनिहार | নৃত্যমে সঙ্গ পুবনিহাব আকি রাজা রজৌনিহাব | one who accompanies the principal dancer in a kind of dance |
| aːurvə | n | और्व | ঔর্ব | ɹ̩ʂi, ɑːgi | ऋषि, आगि | ঋষি, আগি | sage, fire |
| ɑːusə | n | आउस | আউস | əgət̪ɑː d̪ʰɑːnə | अगता धान | অগতা ধান | early growing paddy |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːuʂəd̪ʰə | n | औषध | ঔষধ | d̪əvaːi | दवाइ | দৱাগ | medicine |
| aːuʂəd̪ʰi | n | औषधि | ঔষধি | ɟəɽiː–buʈiː | जड़ी बुटी | জড়ী–বুঁটী | herb |
| aːuʂəd̪ʰi | adj | औषधि | ঔষধি | roːgə naːɕəkə d̪rəvjə | रोग नाशक द्रव्य | রোগ নাশক দ্রব্য | drug |
| aːuʂɳəjə | n | औष्णय | ঔষ্ণয | t̪aːpə | ताप | তাপ | heat |
| aːuʂʈəkə | n | औष्टक | ঔষ্টক | uːⁿʈəkə səmuːɦə | ऊँटक समूह | ঊঁটক সমূহ | multitude of camels |
| aːut̪əkəli | n | औतकलि | ঔতকলি | ut̪kələkə bʰaːʂaː | उत्कलक भाषा | উত্কলক ভাষা | language of Utkala |
| aːuʈʰaː | n | औठा | ঔঠা | bʰaːuⁿʈaː | भौँटा | ভৌঁটা | thumb |
| aːuʈʰijaː | adj | औठिया | ঔঠিযা | aːiⁿʈʰələ keːɕə | ऐंठल केश | ঐঁঠল কেশ | curly |
| aːut̪i | v | आउति | আউতি | aːoːt̪ə | आओत | আওত | will come |
| aːut̪paːⁿt̪ikə | adj | औत्पांतिक | ঔত্পাঁতিক | ut̪paːt̪ə səmbənd̪ʰiː | उत्पात सम्बन्धी | উত্পাত সম্বন্ধী | turbulent |
| aːut̪sukjə | n | औत्सुक्य | ঔত্সুক্য | aːt̪urət̪aː | आतुरता | আতুরতা | curiosity |
| aːuvələ | adj | औवल | ঔৱল | prət̪ʰəmə | प्रथम | প্রথম | best |
| aːvaː | n | आवा | আৱা | maːʈikə baːsənə pəkəeːbaːkə bʰəʈʈʰiː | माटिक बासन पकएबाक भट्ठी | মাটিক বাঁসন পকএবাঁক ভট্ঠী | oven |
| aːvaːgəmənə | n | आवागमन | আৱাগমন | gət̪aːjaːt̪ə | गतायात | গতাযাত | transport |
| aːvaːgəmənə | n | आवागमन | আৱাগমন | aːvaːɟaːɦiː | आवाजाही | আৱাজাহী | coming and going |
| aːvaːɦənə | v | आवाहन | আৱাহন | nimⁿt̪rit̪ə kərəbə | निमंत्रित करब | নিমংত্রিত করব | invocation |
| aːvaːɦənə | n | आवाहन | আৱাহন | d̪eːvət̪aːkeːⁿ puːɟaːrt̪ʰə bəɟaːeːbə | देवताकँ पूजार्थ बजाएब | দেৱতাকেঁ পূজার্থ বজাএব | god's invocation for prayer |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːvaːɟə nijⁿt̪rəkə | n | आवाज नियंत्रक | আৱাজ নিযংত্রক | aːvaːɟə nird̪ʰaːrəkə | आवाज निर्धारक | আৱাজ নির্ধাৰক | volume control |
| aːvaːlə | n | आवाल | আৱাল | paːni bʰərəbaːleːlə gaːcʰəkə caːruː kaːt̪ə kʰəd̪ʰaːi | पानि भरबा लेल गाछक चारू कात खधाइ | পানি ভৰবাঁ লেল গাছক চাৰু কাত খধাই | a pit round the tree for filliing |
| aːvaːnt̪ərə | n | आवान्तर | আৱান্তৰ | ənənt̪ərə | अनन्तर | অনন্তৰ | in between the time |
| aːvaːpə | n | आवाप | আৱাপ | vɹ̩kʂə keːrə caːruː kaːt̪əkə kʰəd̪ʰaːi | वृक्ष केर चारू कातक खधाइ | বৃক্ষ কেৰ চাৰু কাতক খধাই | sowing basin |
| aːvaːpənə | n | आवापन | আৱাপন | kərəgʰaː | करघा | কৰঘা | loom |
| aːvaːsə | | आवास | আৱাস | nivaːsə st̪ʰaːnə | निवास स्थान | নিৱাস স্থান | house abode |
| aːvaːsə | adj | आवास | আৱাস | d̪eːraː, baːsaː, bəseːrə | डेरा, बासा, बसेर | ডেৰা, বাঁসা, বঁসেৰ | residence, lodge, domicile |
| aːvaːsə | n | आवास | আৱাস | nivaːsə | निवास | নিৱাস | abode |
| aːvaːsit̪ə | adj | आवासित | আৱাসিত | bəsələ | बसल | বঁসল | situated |
| aːveːɕə | n | आवेश | আৱেশ | bʰaːvaːd̪reːkə | भावाद्रेक | ভাৱাদ্ৰেক | excitement |
| aːveːɕə | n | आवेश | আৱেশ | ɟʰoːⁿkə | झोंक | ঝোঁক | affection |
| aːveːɕə | n | आवेश | আৱেশ | kroːd̪ʰə | क्रोध | ক্ৰোধ | rage |
| aːveːɕiː | adj | आवेशी | আৱেশী | sneːɦə kəeːniɦaːrə | स्नेह कएनिहार | স্নেহ কএনিহাৰ | enthusiastic |
| aːveːd̪əkə | n | आवेदक | আৱেদক | niveːd̪əkə | निवेदक | নিৱেদক | applicant |
| aːveːd̪ənə | n | आवेदन | আৱেদন | ənuroːd̪ʰə | अनुरोध | অনুৰোধ | request |
| aːveːd̪ənə | n | आवेदन | আৱেদন | praːrt̪ʰənaː | प्रार्थना | প্ৰাৰ্থনা | prayer |
| aːveːgə | n | आवेग | আৱেগ | bʰaːvənaːkə ud̪veːgə | भावनाक उद्वेग | ভাৱনাক উদ্বেগ | emotion |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aːveːgə | n | आवेग | আবেগ | ɟoːɕə | जोश | জোশ | volition, force |
| aːveːgə | adj | आवेग | আবেগ | ut̪t̪eːɟənaː | उत्तेजना | উত্তেজনা | excitement |
| aːveːst̪aː | n | आवेस्ता | আবেস্তা | pʰaːrəsə d̪eːɕəkə praːciːnə grⁿt̪ʰə | फारस देशक प्राचीन ग्रंथ | ফারস দেশক প্রাচীন গ্রংথ | famous persian book |
| aːveːʂʈəkə | n | आवेष्टक | আবেষ্টক | gʰeːraːvə | घेराव | ঘেবাব | fence |
| aːveːʂʈələ | adj | आवेष्टल | আবেষ্টল | ləpəʈaːoːlə | लपटाओल | লপটাওল | bound |
| aːveːʂʈənə | n | आवेष्टन | আবেষ্টন | ləpeːʈənə | लपेटन | লপেটন | wrapped |
| aːveːʂʈit̪ə | adj | आवेष्टित | আবেষ্টিত | ɟʰaːⁿpələ | झाँपल | ঝাঁপল | surrounded |
| aːvəɕjəkə | adj | आवश्यक | আবশ্যক | ɟəruːriː | जरूरी | জরুরী | necessary |
| aːvəd̪ʰikə | adj | आवधिक | আবধিক | nijət̪əkaːlikə | नियतकालिक | নিযতকালিক | periodical |
| aːvəjəvəljə | adj | आवयवल्य | আবযবল্য | əeːniɦaːrə | अएनिहार | অএনিহাব | one who will come |
| aːvəkaːrə | n | आवकार | আবকাব | məd̪jənirmaːt̪a ː | मद्यनिर्माता | মদ্যনির্মাতা | wine maker |
| aːvəli | n | आवलि | আবলি | ɕrɹ̩ⁿkʰəlaː | श्रृंखला | শ্রৃংখলা | series, chain |
| aːvəli | adj | आवलि | আবলি | kəməɟoːrə | कमजोर | কমজোব | weak |
| aːvəliː | n | आवली | আবলী | pⁿkt̪i | पंक्ति | পংক্তি | row |
| aːvəljə | n | आवल्य | আবল্য | d̪urbələt̪aː | दुर्बलता | দুর্বলতা | weakness |
| aːvəpənəmə | n | आवपनम | আবপনম | baːugə kərəbaː keːrə st̪ʰaːnə | बाउग करबा केर स्थान | বাঁউগ করবাঁ কেব স্থান | a place for sowing |
| aːvərd̪ʰənə | n | आवर्धन | আবর্ধন | paːigʰə kərəbə | पैघ करब | পৈঘ করব | magnification |
| aːvərəkə | n | आवरक | আবরক | ɟʰaːⁿpənə–vəst̪rə | झाँपन-वस्त्र | ঝাঁপন–বস্ত্র | veil |
| aːvərəɳə | n | आवरण | আবরণ | aːccʰaːd̪ənə | आच्छादन | আচ্ছাদন | protection |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɑːvərəɳə | n | आवरण | আরবণ | pərəda̪ː | परदा | পবদা | envelope |
| ɑːvərɟit̪ə | n | आवर्जित | আরর্জিত | cʰoːɽə lə | छोड़ल | ছোড়ল | forbidden |
| ɑːvərt̪ə | n | आवर्त | আরর্ত | bʰɑːⁿuri | भाँउरि | ভাঁউবি | whirlpool |
| ɑːvərt̪ənə | n | आवर्तन | আরর্তন | bʰⁿvərə | भँवर | ভঁরব | revolving |
| ɑːvərt̪it̪ə | adj | आवर्तित | আরর্তিত | gʰumələ | घुमल | ঘুমল | turned |
| ɑːvərt̪t̪ə | n | आवर्त्त | আরর্ত্ত | pɑːnikə bʰəmərə | पानिक भमर | পানিক ভমব | water re-coiling |
| ɑːviɦə | v.i. | आविह | আরিহ | əoːt̪ɑːɦə, ɑːoːt̪ə | अओताह, आओत | অওতাহ, আওত | will come |
| ɑːvirbʰɑːvə | adj | आविर्भाव | আরির্ভরি | prəkət̪ə ɦoːeːbə | प्रकट होएब | প্রকট হোএব | appearance |
| ɑːvirbʰɑːvə | adj | आविर्भाव | আরির্ভরি | prɑːkəʈjə | प्राकट्य | প্রাকট্য | manifestation |
| ɑːvirbʰuːt̪ə | adj | आविर्भूत | আরির্ভূত | prəkɑːɕit̪ə | प्रकाशित | প্রকাশিত | manifested |
| ɑːviʂkɑːrə | adj | आविष्कार | আরিষ্কাব | əɟɲɑːt̪ə vəst̪u prəkɑːɕəmeː ɑːnəbə | अज्ञात वस्तु प्रकाशमे आनब | অজ্ঞাত বস্তু প্রকাশমে আনব | invention |
| ɑːviʂʈə | adj | आविष्ट | আরিষ্ট | bʰərələ | भरल | ভবল | possessed |
| ɑːviʂʈə | adj | आविष्ट | আরিষ্ট | sⁿkrɑːnt̪ə | संक्रान्त | সংক্রান্ত | charged with |
| ɑːvɹ̩t̪ə | adj | आवृत | আরৃত | gʰeːrələ | घेरल | ঘেবল | encircled |
| ɑːvɹ̩t̪ə | adj | आवृत | আরৃত | nukɑːoːlə | नुकाओल | নুকাওল | covered |
| ɑːvɹ̩t̪t̪i | n | आवृत्ति | আরৃত্তি | d̪oːɦərɑːeːbə | दोहराएब | দোহবাএব | repetition |
| ɑːvukə | n | आवुक | আরুক | pit̪ɑː | पिता | পিতা | father |
| ɑːvut̪t̪ə | n | आवुत्त | আরুত্ত | bəɦinəkeːrə pət̪i | बहिनकेर पति | বহিনকেব পতি | sister's husband |
| bɑːbɑː | n | बाबा | বাবা | pit̪ɑːməɦə, mɑːt̪ɑːməɦə | पितामह, मातामह | পিতামহ, মাতামহ | grand father |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːbəriː | n | बाबरी | বাঁবৰী | ɟʰəbərələ keːsə | झबरल केस | ঝবঁবল কেস | man's long dressed hair |
| baːbʰənə | n | बाभन | বাঁভন | braːɦmən̪ə | ब्राह्मण | ব্রাহ্মণ | brahman |
| baːbʰənə | n | बाभन | বাঁভন | saːmaːɟikə vərgə | सामाजिक वर्ग | সামাজিক বর্গ | brahmin |
| baːbiː | n | बाबी | বাঁবী | maːt̪aːməɦiː, pit̪aːməɦiː | मातामही, पितामही | মাতামহী, পিতামহী | grand mother |
| baːbuː | n | बाबू | বাঁবূ | pit̪aː | पिता | পিতা | father |
| baːcəbə | v.t. | बाचब | বাঁচবঁ | vaːcənə kərəbə | वाचन करब | বাচন কববঁ | recite |
| baːcʰaː | n | बाछा | বাঁছা | bəccʰaː | बच्छा | বঁচ্ছা | calf |
| baːd̪ə | adv | बाद | বাঁদ | pəcʰaːt̪i | पछाति | পছাতি | after |
| baːd̪əɕaːɦə | n | बादशाह | বাঁদশাহ | səmraːʈə | सम्राट | সম্রাট | emperor |
| baːd̪əraːjən̪ə | n | बादरायण | বাঁদবায়ণ | veːd̪aːnt̪əkə ɟənəkə | वेदान्तक जनक | বেদান্তক জনক | founder of Vedanta |
| baːd̪əraːjən̪i | n | बादरायणि | বাঁদবায়ণি | ɕukəd̪eːvə | शुकदेव | শুকদেব | sukadeva |
| baːd̪ʰaː | n | बाधा | বাঁধা | piːɽaː | पीड़ा | পীড়া | pain |
| baːɖʰə | adj | बाढ | বাঁঢ | d̪ɹɽʱə | दृढ़ | দৃঢ় | firm |
| baːd̪ʰə | n | बाध | বাঁধ | kʰeːt̪ə | खेत | খেত | land for cultivation lying beyond village boundaries |
| baːɽʱəbə | v.i. | बाढ़ब | বাঁঢ়বঁ | bəɽʱəbə | बढ़ब | বঁঢ়বঁ | rise |
| baːɽʱəbə | vt | बाढ़ब | বাঁঢ়বঁ | paːigʰərəbə | बहारब | পৈঘবৰঁ | sweep, brush out |
| baːd̪ʰəbə | n | बाधब | বাঁধবঁ | t̪ⁿgə kərəbə | तंग करब | তঁগ কববঁ | to obstruct |
| baːd̪ʰəbə | adj | बाधब | বাঁধবঁ | baːd̪ʰaː d̪eːbə | बाधा देब | বাঁধা দেবঁ | obstruct |
| baːd̪ʰəkə | adj | बाधक | বাঁধক | roːkəniɦaːrə | रोकनिहार | বোকনিহাব | preventive |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːd̪ʰəkə | n | बाधक | ৰাঁধক | piːɽaː d̪eːbəeːvəlaː | पीड़ा देबएवला | পীড় া দেৰঁএরনা | oppressing |
| baːɽʱəni | n | बाढ़नि | ৰাঁঠ়নি | ɟʰaːɖuː | झाड़ू | ঝাড়ূ | broom |
| baːɖʰi | n | बाढ़ि | ৰাঁঠি | ɟələplaːvənə | जलप्लावन | জনপ্নারন | flood |
| baːd̪ʰirjə | adj | बाधिर्य | ৰাঁধির্য | bəɦiːrə | बहीर | ৰঁহীব | deafness |
| baːd̪urə | n | बादुर | ৰাঁদ্ব | cəməgaːd̪ərə | चमगादर | চমগাদব | bat |
| baːgə | n | बाग | ৰাঁগ | vaːʈikaː | वाटिका | রাঠিকা | garden |
| baːgeːsəriː | n | बागेसरी | ৰাঁগেসবী | sⁿgiːt̪əkə paːribʰaːʂikə ɕəbd̪ə baːgiːɕvəriː | संगीतक पारिभाषिक शब्द बागीश्वरी | সংগীতক পাবিভাষিক শৈদ্ধ ৰাঁগীশ্রবী | term of classical music |
| baːgəbə | v.t. | बागब | ৰাঁগৰঁ | ɖʰeːrəsⁿ biːcʰəbə | ढेरसँ बीछब | ঢেবসঁ ৰীছৰঁ | sort from heap |
| baːgəɽə | adj | बागड़ | ৰাঁগড় | miɕrit̪ə | मिश्रित | মিশ্রিত | mixed |
| baːgənərə | n | बागनर | ৰাঁগনব | keːraːkə bʰeːd̪ə | केराक भेद | কেবাক ভেদ | a type of banana |
| baːgərə | n | बागर | ৰাঁগব | eːkə prəkaːrəkə bəkəriː | एक प्रकारक बकरी | এক প্রকাবক ৰঁকবী | a kind of goat |
| baːgəsərə | n | बागसर | ৰাঁগসব | eːkə d̪ʰaːnə | एक धान | এক ধান | a paddy |
| baːgʰə | n | बाघ | ৰাঁঘ | vjaːgʰrə | व्याघ्र | র্যাঘ্র | tiger |
| baːgʰiː | n | बाघी | ৰাঁঘী | eːkə gʰaːoː ɟeː ɟaːⁿgʰəmeː ɦoːicʰə | एक घाओ जे जाँघमे होइछ | এক ঘাও জে জাঁঘমে হোওছ | swelling of gland in thigh |
| baːɦaː | n | बाहा | ৰাঁহা | paːni bəɦəbaːkə naːlaː | पानि बहबाक नाला | পানি ৰঁহৰাঁক নানা | drain |
| baːɦəbaːɦiː | n | बाहबाही | ৰাঁহৰাঁহী | prəɕⁿsaː | प्रशंसा | প্রশংসা | applause |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːɦəbə | v.i. | बाहब | বাঁহবঁ | gərbʰə grəɦəɳə kərəbə | गर्भ ग्रहण करब | গর্ভ গ্রহণ করবঁ | conceive |
| baːɦərə | adj | बाहर | বাঁহব | pərid̪ʰikə oːɦi paːrə | परिधिक ओहि पार | পবিধিক ওহি পাব | outside |
| baːɦərəkə aːⁿkəɽaːmeː laːgi | n | बाहरक आँकड़ामे लागि | বাঁহবক আঁকড় া মে নাগি | liⁿkəmeː baːɦərəkə aːⁿkəɽaː | लिंकमे बाहरक आँकड़ा | নিংকমে বাঁহবক আঁকড় া | link to external data |
| baːɦəriː reːkʰaː | n | बाहरी रेखा | বাঁহবী বেখা | baːɦərəkə ruːpəreːkʰaː | बाहरक रूपरेखा | বাঁহবক রূপবেখা | outline |
| baːɦili | n | बाहिलि | বাঁহিনি | eːkə prəkaːrəkə bʰikʂukə | एक प्रकारक भिक्षुक | এক প্রকাবক ভিক্ষুক | a kind of mendicant |
| baːɦjə | adj | बाह्य | বাঁহ্য | baːɦəriː | बाहरी | বাঁহবী | extraneous |
| baːɦjə aːⁿkəɽaːmeː laːgi | n | बाह्य आँकड़ामे लागि | বাঁহ্য আঁকড় ামে নাগি | liⁿkəmeː baːɦərəkə aːⁿkəɽaː | लिंकमे बाहरक आँकड़ा | নিংকমে বাঁহবক আঁকড় া | link to external data |
| baːɦjə reːkʰaː | n | बाह्य रेखा | বাঁহ্য বেখা | baːɦərəkə ruːpəreːkʰaː | बाहरक रूपरेखा | বাঁহবক রূপবেখা | outline |
| baːɦu | n | बाहु | বাঁহু | bʰuɟaː | भुजा | ভুজা | arm |
| baːɦuljə | n | बाहुल्य | বাঁহুন্য | əd̪ʰikət̪aː | अधिकता | অধিকতা | plenty |
| baːɦuljə | n | बाहुल्य | বাঁহুন্য | əd̪ʰikət̪aː | अधिकता | অধিকতা | sufficiency |
| baːiⁿkə | adj | बैंक | বৈঁংক | baːiⁿkə | बैंक | বৈঁংক | bank |
| baːiⁿkə | n | बैंक | বৈঁংক | ɟət̪əeː aːrt̪ʰikə krijaː ɟeːnaː paːi ɟəmaː kərəbə aː ɹɳə leːbə it̪jaːd̪i səmpənnə ɦoːit̪ə əcʰi | जतए आर्थिक क्रिया जेना पाइ जमा करब आ ऋण लेब इत्यादि सम्पन्न होइत अछि | জতএ আর্থিক ক্রিযা জেনা পাঙ জমা করবঁ আ ঋণ নেবঁ ইত্যাদি সম্পন্ন হোইত অছি | bank |
| baːiŋaː | n | बैङा | বৈঁঙা | eːkəʈaː pəɕu roːgə | एकटा पशु रोग | একটা পশু বোগ | a cattle disease |
| baːirəsə | n | बैरस | বৈঁবস | ud̪aːsiːnət̪aː | उदासीनता | উদাসীনতা | lack of interest |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːiriː | n | बैरी | বৈৰী | ɕət̪ru | शत्रु | শত্ৰু | enemy |
| baːiriaː-goːlə | n | बैरिआ-गोल | বৈৰিআ-গোল | paːkələ bəeːrə sənə laːlə r$^{n}$gəkə caːmə | पाकल बएर सन लाल रंगक चाम | পাকল বএৰ সন লাল ৰংগক চাম | light red skin |
| baːisaːɽə | n | बैसाड़ | বৈসাড় | baːisəkə | बैसक | বৈসক | meet |
| baːisaːtʰi | n | बैसाठि | বৈসাঠি | sərvoːʂəd̪ʰikə upaːd̪aːnə | सर्वोषधिक उपादान | সর্বোষধিক উপাদান | ingredient |
| baːisəbə | v.i. | बैसब | বৈসব | umeːd̪əbaːriː gʰuraːeː leːbə | उमेदबारी घुराए लेब | উমেদৱাৰী ঘুৰাএ লেব | withdraw from contest |
| baːisəkkʰaː | adj | बैसक्खा | বৈসক্খা | vaːiɕaːkʰə maːsəkə | वैशाख मासक | বৈশাখ মাসক | harvested in summer |
| baːitʰaː | n | बैठा | বৈঠা | ɟaːt̪ikə upənaːmə | जातिक उपनाम | জাতিক উপনাম | surname of caste |
| baːitʰaːriː | n | बैठारी | বৈঠাৰী | beːkaːriː | बेकारी | বেকাৰী | without work |
| baːitʰə | n | बैठ | বৈঠ | beːgaːriː | बेगारी | বেগাৰী | labour in lieu of revenue |
| baːitʰiː | n | बैठी | বৈঠী | pəeːrəs$^{n}$ d̪əbaːeː t̪ərəkaːriː kəʈəbaːkə ɦaː$^{n}$suː | पएरसँ दबाए तरकारी कटबाक हाँसू | পএৰসঁ দবাএ তৰকাৰী কটবাক হাঁসূ | type of knife-press by foot and cut vegetables |
| baːɟə | adj | बाज | বাজ | ɕikaːriː ciɖaːi | शिकारी चिड़ै | শিকাৰী চিড়ৈ | hawk |
| baːɟə | adj | बाज | বাজ | aːbʰuːʂəɳəkə d̪ʰvəni | आभूषणक ध्वनि | আভূষণক ধ্বনি | tinkling sound |
| baːɟeː-meːɦiː | adj | बाजे-मेही | বাজে-মেহী | meːɦiː d̪ʰaːnə | मेही धान | মেহী ধান | fine paddy |
| baːɟəbə | v.i. | बाजब | বাজব | d̪ʰvəni ut̪pənnə kərəbə | ध्वनि उत्पन्न करब | ধ্বনি উৎপন্ন কৰব | make sound |
| baːɟəkaːrə | n | बाजकार | বাজকাৰ | vaːd̪əkə | वादक | ৱাদক | instrumentalist |
| baːɟənə | n | बाजन | বাজন | baːɟaː | बाजा | বাজা | orchestra |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːɟ$^h$əbə | v.i. | बाझब | বাঁঝৱঁ | oːɟ$^h$əraːeːbə | ओझराएब | ওঝৰাএৱঁ | entrapped |
| baːɟiː | n | बाजी | বাঁজী | k$^h$eːləkə ədʰ̪jaːjə | खेलक अध्याय | খেলক অধ্যায | stake |
| baːɟuː | n | बाजू | বাঁজূ | baːⁿɦikə gəɦənaː | बाँहिक गहना | বাঁহিক গহনা | an armlet |
| baːkəɽaː | adj | बाकड़ा | বাঁকড়া | vaːcaːlə | वाचाल | ৱাচাল | talkative |
| baːkələ | n | बाकल | বাঁকল | gaːc$^h$əkə c$^h$aːlə | गाछक छाल | গাছক ছাল | bark |
| baːkəsə | n | बाकस | বাঁকস | peːʈiː, ɟ$^h$əppaː | पेटी, झप्पा | পেটী, ঝপ্পা | box |
| baːk$^h$ərə | adj | बाखर | বাঁখৰ | məɦələ | महल | মহল | palace |
| baːkuʈə | n | बाकुट | বাঁকুট | eːkə muʈʈ$^h$iːmeː əⁿʈələ maːt̪raː | एक मुट्ठीमे अँटल मात्रा | এক মুঠ্ঠীমে অঁটল মাত্রা | handful measure |
| baːlə | n | बाल | বাঁল | ɕiɕu | शिशु | শিশু | baby |
| baːlə | adj. | बाल | বাঁল | əboːd̪$^h$ə | अबोध | অবোধ | innocent |
| baːleːsəriː | n | बालेसरी | বাঁলেসৰী | ɖ$^h$əlaːibəlaː kaːⁿʈiː | ढलाइबला काँटी | ঢলাইবলা কাঁটী | forged iron nail |
| baːləkə | n | बालक | বাঁলক | c$^h$aːuɖaː | छौड़ा | ছৌড়া | boy |
| baːləkə | | बालक | বাঁলক | baːuaː | बौआ | বৌআ | child |
| baːləʈiː | n | बालटी | বাঁলটী | paːig$^h$ə ɖoːlə | पैघ डोल | পৈঘ ডোল | bucket |
| baːli | n | बालि | বাঁলি | ənnəkə gucc$^h$ə, siːsə | अन्नक गुच्छ, सीस | অন্নক গুচ্ছ, সীস | tender tendril corn in field |
| baːli | n | बालि | বাঁলি | sugriːvəkə paːig$^h$ə b$^h$aːeː | सुग्रीवक पैघ भाए | সুগ্রীৱক পৈঘ ভাএ | elder brother of Sugrìva |
| baːliɕə | adj | बालिश | বাঁলিশ | muːrk$^h$ə | मूर्ख | মূর্খ | fool |
| baːliɕə | adj | बालिश | বাঁলিশ | ənəcinɦaːrə | अनचिन्हार | অনচিন্হাৰ | not known, ignorant |
| baːligə | adj | बालिग | বাঁলিগ | praːuɽ$^ɦ$ə | प्रौढ़ | প্রৌঢ় | adult |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːlikaː | n | बालिका | রাঁনিকা | bəcijaː | बचिया | রঁচিযা | girl |
| baːlikaː | n | बालिका | রাঁনিকা | kənjaː | कन्या | কন্যা | girl |
| baːlimaː | n | बालिमा | রাঁনিমা | baːljəkaːlə | बाल्यकाल | রাঁন্যকান | childhood |
| baːljə | n | बाल्य | রাঁন্য | baːljəkaːlə | बाल्यकाल | রাঁন্যকান | childhood |
| baːljəkaːlə | v.i. | बाल्यकाल | রাঁন্যকান | baːljaːvəsṯʰaː | बाल्यावस्था | রাঁন্যারস্থা | childhood |
| baːlu | n | बालु | রাঁন্ব | sikəṯaː,reːṯə | सिकता,रेत | সিকতা,ৱেত | sand |
| baːlukaː | n | बालुका | রাঁন্বকা | reːṯə, baːlu | रेत, बालु | ৱেত, রাঁন্ব | sand |
| baːlumə | n | बालुम | রাঁন্বম | prijəṯəmə, pəṯi | प्रियतम, पति | প্রিযতম, পতি | lovable, husband |
| baːmə | adj | बाम | রাঁম | vaːmə ɦaːṯʰə d̪iɕə | वाम हाथ दिश | রাম হাথ দিশ | left |
| baːməri | n | बामरि | রাঁমবি | d̪ʰuaːⁿkə ɟʰoːⁿkə | धुआँक झोंक | ধ্ঋাঁক ঝোঁক | sudden inflow of smoke |
| baːmiː | n | बामी | রাঁমী | saːⁿpə sənə eːkəʈaː maːcʰə | साँप सन एकटा माछ | সাঁপ সন একটা মাছ | a snake-like fish |
| baːnaː | n | बाना | রাঁনা | pərid̪ʰaːnə, bəgeː–baːni | परिधान, बगे-बानि | পবিধান, রঁগে–রাঁনি | dress |
| baːⁿd̪ʰəvə | n | बांधव | রাঁধর | bənd̪ʰuvərgə | बन्धुवर्ग | রঁন্ধুরৰ্গ | kinsmen |
| baːⁿd̪ʰəvə | n | बांधव | রাঁধর | səmbənd̪ʰiː | सम्बन्धी | সম্রঁন্ধী | relative |
| baːɳə | n | बाण | রাঁণ | ṯiːrə | तीर | তীব | arrow |
| baːnəgiː | n | बानगी | রাঁনগী | nəmuːnaː | नमूना | নমূনা | sample |
| baːnəgiː | n | बानगी | রাঁনগী | nəmuːnaː | नमूना | নমূনা | specimen |
| baːnɦəbə | v.t. | बान्हब | রাঁন্হরঁ | bənd̪iː bənaːeːbə | बन्दी बनाएब | রঁন্দী রঁনাএরঁ | imprison |
| baːnɦəbə | v.t. | बान्हब | রাঁন্হরঁ | əvəroːd̪ʰə kərəbə | अवरोध करब | ঋররোধ কবরঁ | bind |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːnɦəbə | v.t. | बान्हब | বাঁন্হবঁ | g$^{h}$ərə bənaːeːbə | घर बनाएब | ঘব বঁনাএবঁ | erect building |
| baː$^{n}$ɦi | n | बाँहि | বাঁহি | baːɦu, b$^{h}$uɟaː | बाहु, भुजा | বাঁহু, ভুজা | arm |
| baːni | n | बानि | বাঁনি | caːli | चालि | চালি | attitude |
| baː$^{n}$ɟ$^{h}$ə | adj | बाँझ | বাঁঝ | prəsəvəɦiːnə | प्रसवहीन | প্রসরহীন | sterile |
| baː$^{n}$ɟ$^{h}$i | n | बाँझि | বাঁঝি | vənəd̪$^{h}$jaː | वनध्या | রনধ্যা | barren |
| baː$^{n}$ɟ$^{h}$iː | n | बाँझी | বাঁঝী | gaːc$^{h}$əpərə ɟənəmələ d̪oːsərə gaːc$^{h}$ə | गाछपर जनमल दोसर गाछ | গাছপব জনমন দোসব গাছ | a parasite plant |
| baː$^{n}$kaː | adj | बाँका | বাঁকা | bəɖəkaː viːrə | बड़का वीर | বঁড়কা ৱীব | valiant |
| baː$^{n}$kiː | adj | बाँकी | বাঁকী | əvəɕiʂʈə | अवशिष्ट | অরশিষ্ট | due |
| baː$^{n}$sə | n | बाँस | বাঁস | eːkə vr̩kʂə ɟeː b$^{h}$iːt̪ərəmeː p$^{h}$oː$^{n}$kə ɦoːit̪ə əc$^{h}$i | एक वृक्ष जे भीतरमे फोंक होइत अछि | এক বৃক্ষ জে ভীতবমে ফোক হোওগত অছি | bamboo |
| baː$^{n}$suriː | n | बाँसुरी | বাঁসুবী | v$^{n}$ɕiː | वंशी | রংশী | flute |
| baː$^{n}$ʈəbə | v.t. | बाँटब | বাঁটবঁ | ɦiːsə ləgaːeːbə | हीस लगाएब | হীস নগাএবঁ | distribute |
| baː$^{n}$ʈəbə | v.t. | बाँटब | বাঁটবঁ | vit̪ərəɳə kərəbə | वितरण करब | রিতবণ কববঁ | distribute |
| baː$^{n}$t̪ərə | adj | बाँतर | বাঁতব | roːgəvərd̪$^{h}$əkə | रोगवर्धक | বোগবর্ধক | harmful food |
| baːŋərə | n | बाङर | বাঁঙব | bərəd̪əgaːɽiːm eː t̪ərəkaː baː$^{n}$sə | बरदगाड़ीमे तरका बाँस | বঁবদগাড়ীমে তবকা বাঁস | bamboo fitted in bullock cart |
| baːoːgə | n | बाओग | বাঁওগ | k$^{h}$eːt̪əmeː biːaː c$^{h}$iʈənaːi | खेतमे बीआ छिटनाइ | খেতমে বীআ ছিটনাগ | sowing seeds |
| baːoːnə | adj | बाओन | বাঁওন | b$^{h}$uʈʈə | भुट्ट | ভুট্ট | dwarf |
| baːpurə | n | बापुर | বাঁপুব | beːcaːraː | बेचारा | বেঁচাবা | poor fellow |
| baːput̪ə | n | बापुत | বাঁপুত | pit̪aː aː put̪rə | पिता आ पुत्र | পিতা আ পুত্র | father and son/sons |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːraːɦiː kənd̪ə | n | बाराही कन्द | ৱাৰাহী কন্দ | vənaːuʂəd̪ʰi | वनौषधि | ৱনৌষধি | a medicinal bulb |
| baːrəbə | v.t. | बारब | ৱাৰৱ | bəɦiʂkɹ̩t̪ə kərəbə | बहिष्कृत करब | ৱহিষ্কৃত কৰৱ | excommunicate |
| baːrɦəspət̪jəmə | n | बार्हस्पत्यम | ৱাৰ্হস্পত্যম | bɹ̩ɦəspət̪ikə niːt̪i-ɕaːst̪rə | बृहस्पतिक नीति शास्त्र | ৱৃহস্পতিক নীতি-শাস্ত্র | the book of polticial science written by Brahaspati |
| baːriː | n | बारी | ৱাৰী | gʰərəkə paːⁿcʰaː t̪ərəkaːriːkə ud̪jaːnə | घरक पाँछा तरकारीक उद्यान | ঘৰক পাঁছা তৰকাৰীক উদ্যান | vegetable garden behind residence |
| baːriː | n | बारी | ৱাৰী | maːcʰə bəɟʰəeːbaːkə upəkərəɳə | माछ बझएबाक उपकरण | মাছ ৱঝএৱাক উপকৰণ | fish trapping instrument |
| baːruːd̪ə | n | बारूद | ৱাৰূদ | eːkəʈaː vispʰoːʈəkə pəd̪aːrt̪ʰə | एकटा विस्फोटक पदार्थ | একটা ৱিস্ফোটক পদার্থ | gun powder |
| baːsaː | n | बासा | ৱাসা | ɖeːraː | डेरा | ডেৰা | adode |
| baːsə | n | बास | ৱাস | nivaːsə | निवास | নিৱাস | abode |
| baːsəbə | v.t. | बासब | ৱাসৱ | sugⁿd̪ʰit̪ə bənaːeːbə | सुगंधित बनाएब | সুগংধিত ৱনাএৱ | perfume |
| baːsəmət̪iː | n | बासमती | ৱাসমতী | saːurəbʰəbəlaː d̪ʰaːnə | सौरभबला धान | সৌৰভৱলা ধান | fragrant paddy |
| baːsənə | n | बासन | ৱাসন | paːt̪rə | पात्र | পাত্র | utensil |
| baːsəraː | n | बासरा | ৱাসৰা | guləbaːkə prəkaːrə | गुलबाक प्रकार | গুলৱাক প্রকাৰ | a variety of rose |
| baːsəʈʰi | n | बासठि | ৱাসঠি | d̪uː beːɕiː saːʈʰi | दू बेशी साठि | দূ ৱেশী সাঠি | sixtytwo |
| baːʂpə | n | बाष्प | ৱাষ্প | bʰaːpə | भाप | ভাপ | steam |
| baːt̪aː-baːt̪iː | n | बाता-बाती | ৱাতা-ৱাতী | bəɦəsə | बहस | ৱহস | exchange of words |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːt̪ə | n | बात | ৱাঁত | kət̪ʰənə | कथन | কথন | fact |
| baːʈəbə | v.t. | बाटब | ৱাঁটৱঁ | paːkə ləgaːeːbə | पाक लगाएब | পাক নগাএৱঁ | twist, twine |
| baːt̪əkəʈə | adj | बातकट | ৱাঁতকট | baːt̪eːkeːⁿ kəʈəbaːkə svəbʰaːvəbəlaː | बातेकेँ कटबाक स्वभावबला | ৱাঁতেকেঁ কটৱাঁক স্বভাৱৱঁনা | having undue habit to refute |
| baːʈoː-bəɦinoː | n | बाटो-बहिनो | ৱাঁটো–ৱঁহিনো | saːmaː puːɟaːmeː bʰaːeːkə prət̪iːkʂaː kəraːit̪ə pəkʂiː səbʰəkə prət̪imaː | सामा पूजामे भाएक प्रतीक्षा करैत पक्षी सभक प्रतिमा | সামা পূজামে ভাএক প্রতীক্ষা করৈত পক্ষী সভক প্রতিমা | clay model of birds awaiting the arrival of their brother |
| baːuaː | n | बौआ | ৱৌআ | bəʈukəkə sⁿboːd̪ʰənə | बटुकक संबोधन | ৱঁটুকক সংৱোধন | baby's affectionate address |
| baːuaːeːbə | v.i. | बौआएब | ৱৌআএৱঁ | d̪ʰəɦənaːeːbə | ढहनाएब | ঢহনাএৱঁ | go astray |
| baːuaːeːbə | v.i. | बौआएब | ৱৌআএৱঁ | bʰoːt̪iaːeːbə | भोतिआएब | ভোতিআএৱঁ | lost in way |
| baːuaːeːbə | v.i. | बौआएब | ৱৌআএৱঁ | vjərt̪ʰə gʰuməbə | व्यर्थ घुमब | ৱ্যর্থ ঘুমৱঁ | wander |
| baːuaːiniː | adj | बौऐनी | ৱৌঐনী | baːuəeːbaːkə prəvr̩t̪t̪i | बौअएबाक प्रवृत्ति | ৱৌঅএৱাঁক প্রবৃত্তি | wandering tendency |
| baːud̪d̪ʰə | adj | बौद्ध | ৱৌদ্ধ | bʰəgəvaːnə bud̪d̪ʰəkə ənujaːjiː | भगवान बुद्धक अनुयायी | ভগৱান ৱুঁদ্ধক অনুযাযী | buddhist |
| baːukaːrə | adj | बौकार | ৱৌকাৱ | bələvaːnə | बलवान | ৱঁনৱান | strong |
| baːukə | adj | बौक | ৱৌক | muːkə | मूक | মূক | dumb |
| baːukəɽiː | n | बौकड़ी | ৱৌকড়ী | məkuaːbəlaː cʰəɽiː | मकुआबला छड़ी | মকুআৱঁনা ছড়ী | walking stick |
| baːulə | adj | बाउल | ৱাঁউন | beːcaːiniː | बेचैनी | ৱেঁচৈনী | restlessness |
| baːuliː | n | बाउली | ৱাঁউনী | cʰoːʈə vaːpiː | छोट वापी | ছোট ৱাপী | garden pond |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| baːuⁿsəbə | v.t. | बौँसब | ৰৌঁসৰ঺ | pərəboːd̪ʰəbə, pərət̪aːrəbə | परबोधब, परतारब | পবৰোধৰ঺, পবতাবৰ঺ | appease |
| baːuraːeːbə | adj | बौराएब | ৰৌবাএৰ঺ | bət̪aːɦə ɦoːeːbə | बताह होएब | ৰ঺তাহ হোএৰ঺ | become mad |
| jaːvəɟɟiːvənə | adv | यावज्जीवन | যারজ্জীরন | aːɟiːvənə | आजीवन | আজীরন | through out life |
| baːvənə | n | बावन | ৰাৰন | d̪uː beːɕiː pəcaːsə | दू बेशी पचास | দূ ৰেশী পচাস | fiftytwo |
| baːvərəciː | n | बावरची | ৰাৰবচী | bʰənəsiaː | भनसिआ | ভনসিআ | cook |
| baːvət̪ə | adv | बावत | ৰাৰত | viʂəjəmeː | विषयमे | বিষযমে | regarding |
| bə | | ब | ৰ঺ | vərɳəmaːləkə t̪aːisəmə vjⁿɟənə | वर्णमालक तैसम व्यंजन | ৰর্ণমালক তৈসম ৰ্যংজন | alphabet |
| beːaːpəkə | adj | बेआपक | ৰেআপক | uccəkoːʈikə | उच्चकोटिक | উচ্চকোটিক | senior |
| beːbaː | n | बेबा | ৰেৰা | vid̪ʰəvaː | विधवा | বিধবা | widow |
| beːbəsaːeː | n | बेबसाए | ৰেৰসাএ | vjəvəsaːjə | व्यवसाय | ৰ্যৰসায | pursuit |
| beːbəsə | adj | बेबस | ৰেৰস | vivəɕə | विवश | বিৰশ | helpless |
| beːcaːraː | n | बेचारा | ৰেচাবা | niruːpaːeː | निरूपाए | নিরূপাএ | poor fellow |
| beːceːnə | n | बेचेन | ৰেচেন | vjaːkulə | व्याकुल | ৰ্যাকুল | restless |
| beːcəbə | v.t. | बेचब | ৰেচৰ঺ | vikrəjə | विक्रय | বিক্রয | sell |
| beːɕiː | adj | बेशी | ৰেশী | bəɖɖə | बड्ड | ৰড্ড | exceedingly |
| beːɕiː | adj | बेशी | ৰেশী | beːsiː | बेसी | ৰেসী | surplus |
| beːɕiː raːsə | adj | बेशी रास | ৰেশী বাস | ət̪jəd̪ʰikə | अत्यधिक | অত্যধিক | excessive |
| beːɖʰəbə | adj | बेढ़ब | ৰেঢৰ঺ | kuruːpə | कुरूप | কুরূপ | ugly |
| beːd̪ʰəɽə kə | adv | बेधड़क | ৰেধড়ক | nid̪ʰoːkə | निधोक | নিধোক | freely |
| beːɖʰⁿgə | adj | बेढ़ंग | ৰেঢংগ | əluːri | अलूरि | অলূরি | unskilled |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| beːɖoːlə | adj | बेडोल | ৱেঁডোন | əsⁿt̪ulit̪ə aːkɹ̥t̪ibəlaː | असंतुलित आकृतिबला | অসংতুনিত আঙ্কতিৰঁনা | awkward |
| beːgaːrə | n | बेगार | ৱেঁগাব | binu boːnikə ɟənə | बिनु बोनिक जन | ৱিঁন্ন ৱোঁনিক জন | unpaid labourer |
| beːgaːriː | n | बेगारी | ৱেঁগাবী | binu boːnikə kʰət̪əoːnaːi | बिनु बोनिक खटओनाइ | ৱিঁন্ন ৱোঁনিক খটওনাগ | unpaid labour |
| beːgəmə | n | बेगम | ৱেঁগম | raːniː. bʰəd̪rə məɦilaː | रानी. भद्र महिला | বানী. ভদ্র মহিনা | queen, lady |
| beːgərə | adv | बेगर | ৱেঁগব | binu | बिनु | ৱিঁন্ন | without |
| beːgərət̪aː | adj | बेगरता | ৱেঁগবতা | aːt̪urət̪aː | आतुरता | আতুবতা | pressing need |
| beːgəri | adv | बेगरि | ৱেঁগবি | binu | बिनु | ৱিঁন্ন | without |
| beːɦaːjaː | adj | बेहाया | ৱেঁহাযা | nirləɟɟə | निर्लज्ज | নির্নজ্জ | shameless |
| beːɦaːlə | adj | बेहाल | ৱেঁহান | ut̪aːɦulə | उताहुल | উতাহ্ন | in distress |
| beːɦisaːbə | adj | बेहिसाब | ৱেঁহিসাৱঁ | əgəɳit̪ə | अगणित | অগণিত | countless |
| beːɦoːsə | adj | बेहोस | ৱেঁহোস | əsⁿɟɲə | असंज्ञ | অসংজ্ঞ | senseless |
| beːɦuːd̪aː | adj | बेहूदा | ৱেঁহূদা | bud̪d̪ʰiɦiːnə | बुद्धिहीन | ৱুঁদ্ধিহীন | dolt |
| beːiɟɟət̪i | n | बेइज्जति | ৱেঁগজ্জতি | əpəmaːnə | अपमान | অপমান | insult |
| beːimaːnə | n | बेइमान | ৱেঁগমান | əd̪ʰərmiː | अधर्मी | অধর্মী | dishonest |
| beːɟaːeː | adv | बेजाए | ৱেঁজাএ | ənucit̪ə | अनुचित | অনুচিত | improper |
| beːɟaːnə | adj | बेजान | ৱেঁজান | nicʰoːɦə | निछोह | নিছোহ | recklessly |
| beːɟoːɽə | adj | बेजोड़ | ৱেঁজোড় | əd̪vit̪iːjə | अद्वितीय | অদ্বিতীয | matchless |
| beːkaːɟəkə | adj | बेकाजक | ৱেঁকাজক | əkaːrjəkə | अकार्यक | অকার্যক | worthless |
| beːkaːlə | n | बेकाल | ৱেঁকান | pʰeːriː ləgaːeː vəst̪u beːcəniɦaːrə vjaːpaːriː | फेरी लगाए वस्तु बेचनिहार व्यापारी | ফেবী নগাএ ৱস্তু ৱেঁচনিহাব ৱ্যাপাবী | pedlar hawker |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| beːkaːrə | adj | बेकार | বেকাব | niʂprəjoːɟənə | निष्प्रयोजन | নিষ্প্রযোজন | unemployed |
| beːkəcʰaːeːbə | v.t. | बेकछाएब | বেকছাএব | pʰəricʰaːeː kəɦəbə | फरिछाए कहब | ফবিছাএ কহব | explicate |
| beːkəɦələ | adj | बेकहल | বেকহল | kəɦələ nəɦi maːnəniɦaːrə | कहल नहि माननिहार | কহল নহি মাননিহাব | disobedient |
| beːkələ | adj | बेकल | বেকল | vjaːkulə | व्याकुल | ব্যাকুল | perturbed |
| beːkəsuːrə | adj | बेकसूर | বেকসূব | nirəpəraːd̪ʰə | निरपराध | নিবপবাধ | innocent |
| beːkət̪i | n | बेकति | বেকতি | vjəkt̪i | व्यक्ति | ব্যক্তি | either of the couple |
| beːkuːpʰə | adj | बेकूफ | বেকূফ | muːrkʰə | मूर्ख | মূর্খ | stupid |
| beːlə | n | बेल | বেল | ɕriːpʰələ | श्रीफल | শ্রীফল | wood apple tree |
| beːləbaːrə | n | बेलबार | বেলবাব | raːɟəd̪ərəbaːrə meː vəɳikə prət̪inid̪ʰi | राजदरबारमे वणिक प्रतिनिधि | বাজদববাবমে বণিক প্রতিনিধি | merchant representative in royal court |
| beːləbə | v.i. | बेलब | বেলব | soːɦaːriː bənəeːbaː leːlə saːnələ aːʈaːkeːⁿ caːpəʈə kərəbə | सोहारी बनएबा लेल सानल आटाकेँ चापट करब | সোহাবী বনএবা লেল সানল আটাকেঁ চাপট কবব | roll |
| beːləgaːnə | adj | बेलगान | বেলগান | ɟaːɦi pərə ləgaːnə nəɦi baːnəɦələ geːlə ɦoːəeː | जाहि पर लगान नहि बान्हल गेल होअए | জাহি পব লগান নহি বান্হল গেল হোঅএ | free hold land |
| beːləɦəraː | n | बेलहरा | বেলহবা | paːnə rəkʰəbaːkə ɖibiaː | पान रखबाक डिबिआ | পান বখবাক ডিবিআ | a handy box for keeping betel leaves |
| beːli | n | बेलि | বেলি | lət̪aː | लता | লতা | creeper |
| beːmaːrə | adj | बेमार | বেমাব | roːgiː | रोगी | বোগী | sick |
| beːmeːlə | n | बेमेल | বেমেল | beːmeːlə | बेमेल | বেমেল | unmatched |
| beːmeːlə | n | बेमेल | বেমেল | beːmeːlə | बेमेल | বেমেল | unmatched |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| beːmeːlə | adj | बेमेल | ৰেঁমেল | ənəmeːlə | अनमेल | ঋনমেল | discordant |
| beːməriaː | adj | बेमरिआ | ৰেঁমৰিঋা | roːgiː | रोगी | ৰোগী | patient |
| beːnaːməkə | adj | बेनामक | ৰেঁনামক | naːmərəɦit̪ə | नामरहित | নামৰহিত | anonymous |
| beːⁿcə | n | बेंच | ৰেঁচ | beːɕiː loːkəkə baːisəbaːkə ləkəɖiː/ st̪iːləkə baːisəkiː | बेशी लोकक बैसबाक लकड़ी/ स्टीलक बैसकी | ৰেঁশী লোকক ৰৈঁসবাঁক লকডী/ স্টীলক ৰৈঁসকী | bench |
| beːnəgnə | adj | बेनग्न | ৰেঁনগ্ন | nəgnə | नग्न | নগ্ন | naked |
| beːniː | n | बेनी | ৰেঁনী | biːəni | बीअनि | ৰীঋনি | decorated hand fan |
| beːⁿt̪əɦiː | adj | बेंतही | ৰেঁতহী | beːt̪əkə bənələ | बेतक बनल | ৰেঁতক ৰঁনল | made of cane |
| beːŋə | n | बेङ | ৰেঁঙ | mənɖuːkə | मण्डूक | মণ্ডূক | frog |
| beːoːraː | n | बेओरा | ৰেঁওবা | vivərəɳə | विवरण | ৰিৰবণ | detail |
| beːpaːni | adj | बेपानि | ৰেঁপানি | iɟɟət̪isⁿ rəɦit̪ə | इज्जतिसँ रहित | ওজ্জতিসঁ বহিত | disgraced |
| beːraː-beːriː | adv | बेरा-बेरी | ৰেঁবা-ৰেঁবী | eːkə-eːkə kəeː | एक-एक कए | এক-এক কএ | by turn, one by one |
| beːrəɦəʈə | n | बेरहट | ৰেঁবহট | beːruːkaː pəɦərəkə ɟələpaːnə | बेरूका पहरक जलपान | ৰেঁরুকা পহবক জলপান | afternoon meal |
| beːrəmaː | n | बेरमा | ৰেঁবমা | cʰeːd̪ə kərəbaːkə upəkərəɳə | छेद करबाक उपकरण | ছেদ কবৰাঁক উপকবণ | a boring instrument |
| beːriaː | adv | बेरिआ | ৰেঁবিঋা | əpəraːɦɳəmeː | अपराह्णमे | ঋপবাহ্নমে | in the afternoon |
| beːroːkə | adv | बेरोक | ৰেঁবোক | nirvaːd̪ʰə | निर्वाध | নিরৰাধ | unhindered |
| beːsaːɦəbə | v.t. | बेसाहब | ৰেঁসাহৰঁ | kinəbə | किनब | কিনৰঁ | purchase of foodgrain |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| beːsɑːt̪iː | n | बेसाती | বেঁসাতী | gʰumi gʰumi vəst̪uɟɑːt̪ə beːcənihɑːrə | घुमि घुमि वस्तुजात बेचनिहार | ঘুমি ঘুমি রস্তুজাত বেঁচনিহাব | pedlar |
| beːsəmɦɑːrə | adj | बेसम्हार | বেঁসম্হাব | əsɑːd̪ʰjə | असाध्य | অসাধ্য | unmanageabl e |
| beːsənə | n | बेसन | বেঁসন | gʰɑːʈʰi, d̪ɑːlikə cuːrɳə | घाठि, दालिक चूर्ण | ঘাঠি, দানিক চূর্ণ | pulse flour |
| beːsərəmə | adj | बेसरम | বেঁসবম | nirləɟɟə | निर्लज्ज | নির্লজ্জ | shameless |
| beːsiː | adj | बेसी | বেঁসী | pʰɑːɟilə | फाजिल | ফাজিন | excess |
| beːsud̪ʰi | adj | बेसुधि | বেঁস্বধি | ceːt̪ənɑːɦiːnə | चेतनाहीन | চেতনাহীন | senseless |
| beːsurə | adj | बेसुर | বেঁস্বব | əɕud̪d̪ʰə svərəbəlɑː gɑːnə | अशुद्ध स्वरबला गान | অশুদ্ধ স্বরবঁনা গান | out of tune |
| beːʈɑː | n | बेटा | বেঁটা | put̪rə | पुत्र | পুত্র | son |
| beːt̪ɑːkə | n | बेताक | বেঁতাক | əvəsərəpərə d̪ʰjɑːnə nəɦi d̪eːnɑːi | अवसरपर ध्यान नहि देनाइ | অরসবপব ধ্যান নহি দেনাগ | lack of proper observation in time |
| beːt̪ɑːlə | n | बेताल | বেঁতান | ɕivəkə gəɳə | शिवक गण | শিরক গণ | demon |
| beːt̪ɑːrə | n | बेतार | বেঁতাব | binu t̪ɑːrəkə suːkʂmə d̪ʰvənit̪ərⁿgə d̪vɑːrɑː sⁿvɑːd̪ə vəɦənəkə jⁿt̪rə | बिनु तारक सूक्ष्म ध्वनितरंग द्वारा संवाद वहनक यंत्र | রিঁনু তাবক সূক্ষ্ম ধ্রনিতবঁগ দ্বাবা সংরাদ রহনক যংত্র | wireless |
| beːt̪əɦɑː | adj | बेतहा | বেঁতহা | beːt̪əkə bənələ | बेतक बनल | বেঁতক রঁনন | made of cane |
| beːʈəkʰɑːukiː | n | बेटखौकी | বেঁটখৌকী | əpənə beːʈɑːkeːⁿ kʰəeːniɦɑːri– iː kəɦi gɑːri d̪eːbə | अपन बेटाकें खएनिहारि- ई कहि गारि देब | অপন বেঁটাকেঁ খএনিহাবি –ঞা কহি গাবি দের্ঁ | killer of son (mother )-an abuse |
| beːt̪əreːkə | adv | बेतरेक | বেঁতবেক | binu | बिनु | রিঁনু | without |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| beːt̪ukaːrə | n | बेतुकार | ৰেত্তকাব | əpəmaːnəɟəkə vəcənə | अपमानजक वचन | খপমানজক রচন | disgraceful address |
| bəbbərə | n | बब्बर | ৰৰ্ৰৰ | siⁿɦə | सिंह | সিংহ | lion |
| bəbʰruvaːɦənə | n | बभ्रुवाहन | ৰভ্রুরাহন | məɳipurəkə raːɟəkumaːriː cit̪raːⁿgəd̪aːsⁿ ut̪pənnə bʰeːlə ərɟunəkə put̪rə | मणिपुरक राजकुमारी चित्रांगदासँ उत्पन्न भेल अर्जुनक पुत्र | মণিপুরক বাজকুমাবী চিত্রাংগদাসঁ উৎপেন্ন ভেল খর্জুনক পুত্র | name of Arjuna's son from Manipur princess Chitrangada |
| bəbuaː | n | बबुआ | ৰৰু্খা | prijə baːləkə | प्रिय बालक | প্রিয বালক | dear boy |
| bəbuaːnə | n | बबुआन | ৰৰু্খান | paːigʰə loːkə | पैघ लोक | পৈঘ নোক | elite |
| bəcaːeːbə | v.t. | बचाएब | ৰচাএৰ | rəkʂaː kərəbə | रक्षा करब | বক্ষা কবৰ | protect |
| bəccaː | n | बच्चा | ৰচ্চা | əboːd̪ʰə | अबोध | খৰোধ | child |
| bəccʰaː | n | बच्छा | ৰচ্ছা | gaːeːkə nərə bəccaː | गाएक नर बच्चा | গাএক নব ৰচ্চা | calf |
| bəcəkaːniː | adj | बचकानी | ৰচকানী | cʰoːʈə naːpəkə | छोट नापक | ছোট নাপক | fit for children |
| bəcəvaː | n | बचवा | ৰচরা | eːkə maːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| bəcʰeːɽə | n | बछेड़ | ৰছেড় | gʰoːɽaːkə bəccaː | घोड़ाक बच्चा | ঘোড়াক ৰচ্চা | colt |
| bəcʰəruː | n | बछरू | ৰছরু | cʰoːʈə bəccʰaː | छोट बच्छा | ছোট ৰচ্ছা | young calf |
| bəcʰiaː | n | बछिआ | ৰছিখা | baːcʰiː | बाछी | ৰাছী | female calf |
| bəd̪aːmə | n | बदाम | ৰদাম | cinijaːbəd̪aːmə | चिनियाबदाम | চিনিযাৰদাম | groundnut |
| bəd̪aːulət̪i | adv | बदौलति | ৰদৌনতি | ənugrəɦeːⁿ | अनुग्रहेँ | খনুগ্রহেঁ | by the grace of |
| bəɖɖə | adj | बड्ड | ৰড্ড | beːɕiː | बेशी | ৰেশী | much |
| bəd̪d̪ʰə | v | बद्ध | ৰদ্ধ | baːnɦəbə | बान्हब | ৰান্হৰ | fasten |
| bəd̪d̪ʰiː | n | बद्धी | ৰদ্ধী | geːⁿʈʰiaːoːlə t̪aːməkə ɦaːrə | गेंठिआओल तामक हार | গেঁঠিখাওন তামক হাব | a necklace of knotted thread |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɽə bəɽə | v.t. | बड़बड़ | বঁড়বঁড় | nirərt̪ʰəkə bəɟaːit̪ə rəɦəbə | निरर्थक बजैत रहब | নিবর্থক বঁজৈত বহবঁ | prattle, babble |
| bəɽə d̪ə | n | बड़द | বঁড়দ | bəd̪ʰiaː kəeːlə vɹ̩ʂə | बधिआ कएल वृष | বঁধিআ কএল বৃষ | ox |
| bəɽə goːaːrə | n | बड़गोआर | বঁড়গোআব | goːpə ɟaːt̪ikə eːkə upəvərgə | गोप जातिक एक उपवर्ग | গোপ জাতিক এক উপবর্গ | a section of Gop community |
| bəɽə ɦərə | n | बड़हर | বঁড়হব | eːkə kʰəʈəməd̪ʰurə pʰələ | एक खटमधुर फल | এক খটমধুব ফল | a fruit |
| bəɽə ɟoːrə | adj | बड़जोर | বঁড়জোব | bələvaːnə | बलवान | বঁলবান | powerful |
| bəd̪ələbə | v.t. | बदलब | বঁদলবঁ | viniməjə kərəbə | विनिमय करब | বিনিময় কববঁ | exchange |
| bəd̪əluː | n | बदलू | বঁদলূ | bəd̪əluː | बदलू | বঁদলূ | convert |
| bəd̪əmaːsə | adj | बदमास | বঁদমাস | kukərmiː | कुकर्मी | কুকর্মী | miscreant |
| bəd̪ənə | n | बदन | বঁদন | ɕəriːrə | शरीर | শবীব | body |
| bəɽə ppənə | n | बड़प्पन | বঁড়প্পন | prəɕⁿsaː | प्रशंसा | প্রশংসা | greatness |
| bəɽə rə | n | बड़र | বঁড়ব | muːɦəpərə pʰoːⁿsəriː | मूहपर फोंसरी | মূহপব ফোঁসবী | pimple |
| bəd̪ərə | n | बदर | বঁদব | bəeːriː keːrə gaːcʰə | बएरी केर गाछ | বঁএবী কেব গাছ | jujube tree |
| bəd̪əriː | adj | बदरी | বঁদবী | meːgʰə laːgəbə | मेघ लागब | মেঘ লাগবঁ | cloudy |
| bəɽə siːmə | n | बड़सीम | বঁড়সীম | eːkə d̪əliɦənə | एक दलिहन | এক দলিহন | a pulse |
| bəɽeː | adj | बड़े | বঁড়ে | beːɕiː | बेशी | বেঁশী | much |
| bəɽeːriː | n | बड़ेरी | বঁড়েবী | caːrəkə keːnd̪riːjə d̪əɳɖə | चारक केन्द्रीय दण्ड | চাবক কেন্দ্রীয় দণ্ড | top rafter of roof |
| bəɽoːɦə | n | बड़ोह | বঁড়োহ | bəɽə kə ɟəʈaː | बड़क जटा | বঁড়ক জটা | aerial root of banyan tree |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɽaːurə | n | बड़ौर | ৰঁড়ৌৰ | t̪ucchə vəst̪u | तुच्छ वस्तु | তুচ্ছ বস্তু | seed of cotton, mean object |
| bəŋgaːlə | n | बङ्गाल | ৰঁঙ্গান | eːkə prəd̪eːɕə | एक प्रदेश | এক প্রদেশ | a province |
| bəŋgəʈə | n | बङ्गट | ৰঁঙ্গট | lənʈʰə | लण्ठ | নণ্ঠ | rascal |
| bəd̪ʰaːi | n | बधाइ | ৰঁধাঙ | ɕubʰaːɕⁿsaː | शुभाशंसा | শুভাশংসা | congratulation |
| bəd̪ʰaːiaː | n | बधैआ | ৰঁধৈআ | ɕubʰə əvəsərəpərə məŋgələkaːmə naːkə giːt̪ə gəoːniɦaːrə | शुभ अवसरपर मङ्गलकामनाक गीत गओनिहार | শুভ অৱসৰপৰ মঙ্গলকামনাক গীত গওনিহাৰ | bard |
| bəd̪ʰaːlə | n | बधाल | ৰঁধান | məcʰəɦərə st̪ʰaːnə | मछहर स्थान | মছহৰ স্থান | fishing spot |
| bəd̪ʰaːruː | n | बधारू | ৰঁধারু | pəgʰəɖiaː | पघड़िआ | পঘড়িআ | chopper |
| bəd̪ʰaːvaː | n | बधावा | ৰঁধাৱা | maːŋəlikə əvəsərəkə naːcə gaːnə | माङलिक अवसरक नाच गान | মাঙলিক অৱসৰক নাচ গান | congratulatory dance song |
| bəɽʱəbə | adj | बढ़ब | ৰঁঢ়ৰ | əguaːeːbə | अगुआएब | অগুআএৰ | surpass |
| bəd̪ʰəbə | v.t. | बधब | ৰঁধৰ | bəd̪ʰə kərəbə | बध करब | ৰঁধ কৰৰ | kill |
| bəɽʱələt̪iː | n | बढ़लती | ৰঁঢ়নতী | eːkə lət̪aː | एक लता | এক নতা | a creeping plant |
| bəd̪ʰənaː | n | बधना | ৰঁধনা | musələmaːnə səmud̪aːjəmeː prəcəlit̪ə toːʈiːbəlaː loːʈaː | मुसलमान समुदायमे प्रचलित टोटीबला लोटा | মুসনমান সমুদাযমে প্রচনিত টোটীৰঁনা নোটা | water pot fitted with a spout used by Muslims |
| bəd̪ʰəraː | n | बधरा | ৰঁধৰা | paːigʰə pəgʰəɖiaː | पैघ पघड़िआ | পৈঘ পঘড়িআ | a big chopper |
| bəd̪ʰəvaːrə | n | बधवार | ৰঁধৱাৰ | baːd̪ʰəkə rəkʰəbaːrə | बाधक रखबार | ৰাঁধক ৰখৰাঁৰ | farm watchman |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəd̪ʰiaː | adj | बधिआ | ৰঁধিত্মা | ɟəkərə aːⁿd̪ə kaːʈikeːⁿ ɦəʈaːeː d̪eːlə geːlə ɦoː | जकर आँड़ काटिकें हटाए देल गेल हो | জকব ত্মাঁড় কাটিকেঁ হটাএ দেল গেল হো | castrated |
| bəɽʱiaːeːbə | v.i. | बढिआएब | ৰঁঢিত্মাএবঁ | ugərəbə | उगरब | উগবৰঁ | be surplus |
| bəɽʱiaːⁿ | adj | बढिआँ | ৰঁঢিত্মাঁ | ut̪t̪əmə | उत्तम | উত্তম | of good quality |
| bəd̪ʰirə | n | बधिर | ৰঁধিব | bəɦiːrə | बहीर | ৰঁহীব | deaf |
| bəɽiaː | n | बड़िआ | ৰঁড়িত্মা | aːuʂəd̪ʰəkə cʰoːʈə goːliː | औषधक छोट गोली | ঔষধক ছোট গোলী | globule pill of medicine |
| bəd̪iələ | adj | बदिअल | ৰঁদিত্মল | bəd̪əmaːsə | बदमास | ৰঁদমাস | mischievous |
| bəɖuaː | n | बडुआ | ৰঁড়ুত্মা | upənəjənə–bəʈukə | उपनयन-बटुक | উপনযন–ৰঁটুক | boy undergoing initation rite |
| bəɽukaː | n | बड़ुका | ৰঁড়ুকা | cʰoːʈə ɖaːbaːkə sənə maːʈikə baːsənə | छोट डाबाक सन माटिक बासन | ছোট ডাৰাঁক সন মাটিক ৰাঁসন | tiny earthen jar |
| bəeːraː | n | बएरा | ৰঁএবা | ɦoːʈələmeː pərəsəniɦaːrə | होटलमे परसनिहार | হোটলমে পবসনিহাব | waiter |
| bəeːraːɦə | adj | बएराह | ৰঁএবাহ | vimənə | विमन | ৱিমন | gloomy |
| bəeːrə | n | बएर | ৰঁএব | bəd̪əriːpʰələ | बदरीफल | ৰঁদবীফল | jujube |
| bəeːrəŋə | adj | बएरङ | ৰঁএবঙ | ciʈʈʰiː ɟəkərə ɖaːkəkʰərcə praːpt̪əkərt̪aː cukaːbəeː | चिट्ठी जकर डाकखर्च प्राप्तकर्ता चुकाबए | চিঠ্ঠী জকব ডাকখর্চ প্রাপ্তকর্তা চুকাৰঁএ | letter posted without stamp and delivered on payment of postage |
| bəeːrəsə | n | बएरस | ৰঁএবস | kəʈut̪aː | कटुता | কটুতা | bitterness |
| bəgaːicaː | n | बगैचा | ৰঁগৈচা | pʰuləbaːɽiː, cʰoːʈə gaːcʰiː | फुलबाड़ी, छोट गाछी | ফুলৰাঁড়ী, ছোট গাছী | orchard garden |
| bəgaːnə | n | बगान | ৰঁগান | caːɦə aːd̪ikə vjaːpaːrikə ud̪jaːnə | चाह आदिक व्यापारिक उद्यान | চাহ আদিক ৱ্যাপাবিক উদ্যান | plantation |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəgə ripoːʈə saːuⁿpuː | n | बग रिपोट सौंपू | বঁগ বিপোঁট সৌঁপূ | bəgə ripoːʈə saːuⁿpuː | बग रिपोट सौंपू | বঁগ বিপোঁট সৌঁপূ | submit bug report |
| bəgeːɽiː | n | बगेड़ी | বঁগেড় ী | bəgəɽaː sənə eːkə kʰaːd̪jə pəkʂiː | बगड़ा सन एक खाद्य पक्षी | বঁগড় া সন এক খাদ্য পক্ষী | a table bird |
| bəgeːlə | n | बगेल | বঁগেল | ɕaːriːrikə aːkɹ̩t̪i | शारीरिक आकृति | শাবীবিক আকৃতি | physical appearance |
| bəgeːrə | adv | बगेर | বঁগেব | binaː | बिना | বিঁনা | without |
| bəgeːrəɦə | adv | बगेरह | বঁগেবহ | it̪jaːd̪i | इत्यादि | ওত্যাদি | et cetera |
| bəgəbaːrə | n | बगबार | বঁগবাঁব | baːgəkə aːki kʰeːt̪əkə rəkʰəbaːrə | बागक आकि खेतक रखबार | বাঁগক আকি খেতক বখবাঁব | orchanrd/ farm watchman |
| bəgə–bəgə | adj | बग-बग | বঁগ–বঁগ | bəɖɖə sⁿkʰjaːmeː d̪eːkʰi pəɽaːit̪ə | बड्ड संख्यामे देखि पड़ैत | বঁড্ড সংখ্যামে দেখি পড় ৈত | appearing in large number |
| bəgəd̪əbə | v.i. | बगदब | বঁগদবঁ | bigəɽə bə | बिगड़ब | বিঁগড় বঁ | upset |
| bəgəɽaː | n | बगड़ा | বঁগড় া | eːkə pəkʂiː | एक पक्षी | এক পক্ষী | sparrow |
| bəgəɦaː | adj | बगहा | বঁগহা | bəggʰaː, cʰənə bʰəri əŋgə səbʰə sunnə ɦoːeːbə | बग्घा, छन भरि अङ्ग सभ सुन्न होएब | বঁগ্ঘা, ছন ভবি অঙ্গ সভ স্বন্ন হোএবঁ | arrest of body parts for some time |
| bəgələ | n | बगल | বঁগল | paːrɕvə, kaːⁿkʰə | पार्श्व, काँख | পার্শ্বি, কাঁখ | side arm-pit |
| bəgələicaː | n | बगलइचा | বঁগলওচা | əɕvaːroːɦiːkə eːkə saːɟə | अश्वारोहीक एक साज | অশ্বারোহীক এক সাজ | an equipment of horse rider |
| bəgəliː | n | बगली | বঁগলী | eːkə prəkaːrəkə bəʈuaː | एक प्रकारक बटुआ | এক প্রকাবক বঁটুআ | a kind of wallet |
| bəgəoːd̪ʰaː | n | बगओधा | বঁগওধা | gʰoːɽaːkə eːkə saːɟə | घोड़ाक एक साज | ঘোড় াক এক সাজ | ornamental material used for horse |
| bəgəraːeːbə | vi | बगराएब | বঁগবাএবঁ | cʰiɖiaːeːbə | छिड़िआएब | ছিডিআএবঁ | disperse |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəggʰiː | n | बग्घी | বঁগ্ঘী | d̪uː gʰoːɽaː aː caːri pəɦiaːbəlaː gaːɽiː | दू घोड़ा आ चारि पहिआबला गाड़ी | দূ ঘোড়া আ চাবি পহিআবঁলা গাড়ী | coach having four wheels drawn by two horse |
| bəgʰaːeːlə | adj | बघाएल | বঁঘাএন | t̪ɹpt̪ə, sⁿt̪uʂt̪ə | तृप्त, संतुष्ट | তৃপ্ত, সংতুষ্ট | satisfied |
| bəgʰaːrəbə | adv | बघारब | বঁঘাবৰঁ | aːt̪məprəɕⁿsaː kərəbə | आत्मप्रशंसा करब | আত্মপ্রশংসা কবৰঁ | boast |
| bəgʰaːu | n | बघौ | বঁঘৌ | baːgʰəkə upəd̪rəbəbəlaː kʂeːt̪rə | बाघक उपद्रबबला क्षेत्र | বাঁঘক উপদ্রবঁবঁলা ক্ষেত্র | locality frequented by tiger |
| bəgʰə | adj | बघ | বঁঘ | vjaːgʰrə | व्याघ्र | ব্যাঘ্র | tiger |
| bəgʰeːlə | n | बघेल | বঁঘেন | raːɟəpuːt̪əkə eːkə vⁿɕə | राजपूतक एक वंश | বাজপূতক এক বঁশ | a clan of Rajput |
| bəgʰəɦaː-səpəɦaː | n | बघहा-सपहा | বঁঘহা–সপহা | pit̪ɹpəkʂəkə cət̪urd̪əɕiː t̪it̪ʰi ɟaːɦi d̪inə baːgʰə/saːpəsⁿ muilə loːkəkə nimit̪t̪ə braːɦmən̪ə bʰoːɟənə kəraːoːlə ɟaːit̪ə əcʰi | पितृपक्षक चतुर्दशी तिथि जाहि दिन बाघ/सापसँ मुइल लोकक निमित्त ब्राह्मण भोजन कराओल जाइत अछि | পিতৃপক্ষক চতুর্দশী তিথি জাহি দিন বাঁঘ/সাপসঁ মুইন নোকক নিমিত্ত ব্রাহ্মণ ভোজন কবাওন জাগত অছি | 14th day of dark fort night in Ashvin month when Brahman is fed for satiating the soul of those killed by a tiger/snake bite |
| bəgʰən̪d̪iː | n | बघण्डी | বঁঘণ্ডী | eːkə ɟʰaːɽə ɟəkərə beːɽʰə ɦoːit̪ə əcʰi | एक झाड़ जकर बेढ़ होइत अछि | এক ঝাড় জকব বেঁঢ় হোগত অছি | a shrub |
| bəgʰoːⁿcʰə | n | बघोंछ | বঁঘোঁছ | t̪eːnaː gʰəbəraːeːbə ɟeːnaː baːgʰə səməkʂə aːbi geːlə ɦoː | तेना घबराएब जेना बाघ समक्ष आबि गेल हो | তেনা ঘবঁবাএবঁ জেনা বাঁঘ সমক্ষ আবি গেন হো | nervousess as in the sight of a tiger |
| bəgʰuaːeːbə | vi | बघुआएब | বঁঘুআএবঁ | kroːd̪ʰəpuːrvək ə t̪aːkəbə | क्रोधपूर्वक ताकब | ক্রোধপূর্বক তাকবঁ | stare angrily |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəgiaː | n | बगिआ | ৰঁগিআ | gudə d̪əeː usinələ pitʈʰiː | गुड़ दए उसिनल पिट्ठी | গুড় দএ উসিনল পিঠ্ঠী | cake of rice containing gur inside |
| bəgulaː | adj | बगुला | ৰঁগুলা | bəkə | बक | ৰঁক | heron |
| bəguliː | n | बगुली | ৰঁগুলী | eːkə prəkaːrəkə bəʈuaː | एक प्रकारक बटुआ | এক প্রকাৰক ৰঁটুআ | a kind of wallet made of cloth |
| bəɦaːd̪urə | adj | बहादुर | ৰঁহাদুৰ | viːrə | वीर | ৱীৰ | brave |
| bəɦaːeːbə | v.t. | बहाएब | ৰঁহাএৰঁ | prəvaːɦit̪ə kərəbə | प्रवाहित करब | প্ৰৱাহিত কৰৰঁ | pour out |
| bəɦaːit̪ə | adj | बहैत | ৰঁহৈত | prəvaːɦəmaːnə | प्रवाहमान | প্ৰৱাহমান | flowing |
| bəɦaːlə | adj | बहाल | ৰঁহাল | nijukt̪ə | नियुक्त | নিযুক্ত | appointed |
| bəɦaːrə | adj | बहार | ৰঁহাৰ | baːɦjə st̪ʰaːnə | बाह्य स्थान | ৰাঁহ্য স্থান | outdoor |
| bəɦaːrəbə | v.t. | बहारब | ৰঁহাৰৰঁ | ɟʰaːɖi kəeː saːpʰə kərəbə | झाड़ि कए साफ करब | ঝাড়ি কএ সাফ কৰৰঁ | sweep |
| bəɦaːrənə | n | बहारन | ৰঁহাৰন | bəɦaːrikeːⁿ ɦəʈaːoːlə gəd̪aːusə | बहारिकें हटाओल गदौस | ৰঁহাৰিকেঁ হটাওল গদৌস | sweepings |
| bəɦeːɽə | adj | बहेड़ | ৰঁহেড় | eːkə vr̩kʂə ɟəkərə pʰələ t̪ripʰəlaːmeː pəɽaːicʰə | एक वृक्ष जकर फल त्रिफलामे पड़ैछ | এক ৱৃক্ষ জকৰ ফল ত্রিফলামে পড়ৈছ | a medicinal nut |
| bəɦeːli | n | बहेलि | ৰঁহেলি | vjaːd̪ʰaː | व्याधा | ৱ্যাধা | bird catcher |
| bəɦəbə | v.t. | बहब | ৰঁহৰঁ | d̪rəvə niːcaːⁿ d̪isə ɟaːeːbə | द्रव नीचाँ दिस जाएब | দ্ৰৱ নীচাঁ দিস জাএৰঁ | flow |
| bəɦəbaːⁿɽi | adj | बहबाँड़ि | ৰঁহৰাঁড়ি | vjərt̪ʰə bəkəniɦaːrə | व्यर्थ बकनिहार | ৱ্যৰ্থ ৰঁকনিহাৰ | speaking irresponsibly |
| bəɦəkəbə | v.i. | बहकब | ৰঁহকৰঁ | viʂəjəsⁿ ɦəʈəbə | विषयसँ हटब | ৱিষযসঁ হটৰঁ | go astray |
| bəɦələmaːnə | n | बहलमान | ৰঁহলমান | bərəd̪əgaːɽiːkə ɦⁿkəniɦaːrə | बरदगाड़ीक हँकनिहार | ৰঁৰদগাড়ীক হঁকনিহাৰ | cart driver |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɦənəri | n | बहनरि | ৰঁহনৰি | poːkʰərikə pənibəʈə | पोखरिक पनिबट | পোখৰিক পনিৰঁট | channel |
| bəɦənnaː | n | बहन्ना | ৰঁহন্না | laːt̪ʰə, bʰəgələ | लाथ, भगल | নাথ, ভগন | excuse |
| bəɦənt̪u | adj | बहन्तु | ৰঁহন্তু | bəɦəbaːkə əvəst̪ʰaːbaːliː | बहबाक अवस्थाबाली | ৰঁহৰাঁক অৱস্থাৰাঁনী | mature enough to mate |
| bəɦənukə | adj | बहनुक | ৰঁহনুক | ɦərə vaː gaːɽiːmeː bəɦəbaːmeː səmərt̪ʰə | हर वा गाड़ीमे बहबामे समर्थ | হৰ ৰা গাড়ীমে ৰঁহৰাঁমে সমৰ্থ | fit for yoking |
| bəɦəpoːrə | adj | बहपोर | ৰঁহপোৰ | d̪uːrə d̪uːrə poːrə bəlaː laːʈʰiː | दूर दूर पोर बला लाठी | দূৰ দূৰ পোৰ ৰঁনা নাঠী | bamboo stick having joints far apart |
| bəɦəpoːt̪ə | adj | बहपोत | ৰঁহপোত | ənaːvəɕjəkət̪əj aː vist̪r̩t̪ə | अनावश्यकतया विस्तृत | অনাৱশ্যকতযা ৱিস্তৃত | cumbersome |
| bəɦəraːeːbə | adj | बहराएब | ৰঁহৰাএৰঁ | baːɦərə aːeːbə | बाहर आएब | ৰাঁহৰ আএৰঁ | come out |
| bəɦərə | adj | बहर | ৰঁহৰ | bəɦaːrə | बहार | ৰঁহাৰ | outside |
| bəɦəsə | n | बहस | ৰঁহস | vaːd̪ə–vivaːd̪ə | वाद-विवाद | ৰাদ–ৰিৱাদ | argument |
| bəɦəsəbə | v.i. | बहसब | ৰঁহসৰঁ | əd̪ʰəlaːɦə d̪isə prəvr̩t̪t̪ə ɦoːeːbə | अधलाह दिस प्रवृत्त होएब | অধনাহ দিস প্ৰৱৃত্ত হোএৰঁ | be indisciplined |
| bəɦət̪aːoːnə | n | बहताओन | ৰঁহতাওন | t̪eːlə peːrəbaːkə paːriɕrəmikə | तेल पेरबाक पारिश्रमिक | তেন পেৰৰাঁক পাৰিশ্ৰমিক | wage for oil pressing |
| bəɦəʈəbə | v.i. | बहटब | ৰঁহটৰঁ | pəɕukə d̪ələbəd̪d̪ʰə bʰəeː cələbə | पशुक दलबद्ध भए चलब | পশুক দনৰঁদ্ধ ভএ চনৰঁ | cattle moving in group |
| bəɦət̪əraː | adj | बहतरा | ৰঁহতৰা | bəɦət̪t̪əri vərʂəsⁿ beːɕiː bəeːsəkə bʰeːlaːkə kaːrəɳə ləʈəpəʈaːkeːⁿ baːɟəeːbəlaː | बहत्तरि वर्षसँ बेशी बएसक भेलाक कारण लटपटाकँ बाजएबला | ৰঁহত্তৰি ৰৰ্ষসঁ ৰেঁশী ৰঁএসক ভেনাক কাৰণ নটপটাকেঁ ৰাঁজএৰঁনা | who speaks incoherently due to old age |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɦət̪iː | n | बहती | বঁহতী | cʰoːʈə baːɦaː | छोट बाहा | ছোট বাঁহা | outlet |
| bəɦət̪t̪əri | nu | बहत्तरि | বঁহত্তবি | d̪uː beːɕiː sət̪t̪əri | दू बेशी सत्तरि | দূ বেঁশী সত্তবি | seventytwo |
| bəɦi | adv | बहि | বঁহি | baːɦərə | बाहर | বাঁহব | outside |
| bəɦiːrə | adj | बहीर | বঁহীব | nəɦi sunəeːbəlaː | नहि सुनएबला | নহি স্বনএবঁলা | deaf |
| bəɦiaː | n | बहिआ | বঁহিআ | bʰɹ̩t̪jə | भृत्य | ভৃত্য | bonded labourer |
| bəɦiaːrə | n | बहिआर | বঁহিআব | bəst̪iːsⁿ d̪uːrəkə kʰeːt̪ə | बस्तीसँ दूरक खेत | বঁস্তীসঁ দূবক খেত | land outside village |
| bəɦiɽaː | n | बहिड़ा | বঁহিড় া | siːkəmeː ləʈəkaːeː bʰərə uʈʰəeːbaːkə pʰəʈʈaː | सीकमे लटकाए भर उठएबाक फट्टा | সীকমে লটকাএ ভব উঠএবাঁক ফট্টা | elastic bamboo pole for carrying loads hung on both ends |
| bəɦikʰət̪ə | n | बहिखत | বঁহিখত | bəɦiaː bənəeːbaːkə d̪əst̪aːveːɟə | बहिआ बनएबाक दस्तावेज | বঁহিআ বঁনএবাঁক দস্তাৱেজ | document of bondage |
| bəɦikirəniː | n | बहिकिरनी | বঁহিকিবনী | d̪aːsiː | दासी | দাসী | female servant |
| bəɦiⁿ | int | बहिँ | বঁহিঁ | d̪ʰurə | धुर | ধুব | nonsense |
| bəɦinə | n | बहिन | বঁহিন | əpənə maːt̪aːkə put̪riː | अपन माताक पुत्री | অপন মাতাক পুত্রী | sister |
| bəɦiraː | n | बहिरा | বঁহিবা | vəd̪ʰirə | वधिर | ৱধিব | deaf |
| bəɦirə | adj | बहिर | বঁহিব | kəmə ɕrəvəɳəɕəkt̪ibəlaː | कम श्रवणशक्तिबला | কম শ্রৱণশক্তিবঁলা | deaf |
| bəɦirgəmənə | n | बहिर्गमन | বঁহির্গমন | bəɦəraːeːbə | बहराएब | বঁহবাএবঁ | going out |
| bəɦirgət̪ə | adj | बहिर्गत | বঁহির্গত | baːɦərə geːlə | बाहर गेल | বাঁহব গেল | gone out |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɦirmukʰiː | adj | बहिर्मुखी | ৰঁহিৰ্ম্খী | baːɦjə səmpərkə raːkʰəeːbəlaː | बाह्य सम्पर्क राखएबला | ৰাঁহ্য সম্পর্ক বাখএৰঁনা | extrovert |
| bəɦir$^{n}$gə | adj | बहिरंग | ৰঁহিবংগ | vaːɦraː svəruːpə | वाह्रा स्वरूप | রাহ্রা স্বৰূপ | outer appearance |
| bəɦiʂkərəɳə | adj | बहिष्करण | ৰঁহিষ্কবণ | baːrəbə | बारब | ৰাঁবৰঁ | expulsion |
| bəɦu | adj | बहु | ৰঁহ্ | bəɖɖə | बड्ड | ৰঁড্ড | many |
| bəɦu | n | बहु | ৰঁহ্ | pət̪niː | पत्नी | পত্নী | wife |
| bəɦu | adj | बहु | ৰঁহ্ | kaːikə | कैक | কৈক | much |
| bəɦuaː$^{n}$ | n | बहुआँ | ৰঁহ্আঁ | ə$^{n}$gaːkə baː$^{n}$ɦibəlaː bʰaːgə | अंगाक बाँहिबला भाग | অংগাক ৰাঁহিৰঁনা ভাগ | sleeve |
| bəɦubaːt̪ə | n | बहुबात | ৰঁহ্ৰাঁত | bʰinnə-bʰinnə mət̪ə oː t̪aːɦis$^{n}$ kaːrjəmeː baːd̪ʰaː | भिन्न-भिन्न मत ओ ताहिसँ कार्यमे बाधा | ভিন্ন-ভিন্ন মত ও তাহিসঁ কার্যমে ৰাঁধা | multiplicity of views causing loss of time |
| bəɦubriːɦi | n | बहुब्रीहि | ৰঁহ্ব্রীহি | vjaːkərəɳəmeː eːkəʈaː səmaːsə | व्याकरणमे एकटा समास | ব্যাকবণমে একটা সমাস | exocentric compound |
| bəɦuɕh | adv | बहुशः | ৰঁহ্শঃ | kaːikə prəkaːrəs$^{n}$ | कैक प्रकारसँ | কৈক প্রকাবসঁ | generally |
| bəɦuɕrut̪ə | adj | बहुश्रुत | ৰঁহ্শ্রুত | məɦaːvid̪vaːnə | महाविद्वान | মহারিদ্বান | a great scholar |
| bəɦud̪ʰaː | adv | बहुधा | ৰঁহ্ধা | ɟəkʰənə-t̪əkʰənə | जखन-तखन | জখন-তখন | in different ways |
| bəɦud̪ʰaː | adv | बहुधा | ৰঁহ্ধা | kaːikəbeːrə | कैकबेर | কৈকৰেঁব | in many ways |
| bəɦuɟuːt̪iaː | n | बहुजूतिआ | ৰঁহ্জূতিআ | eːkəkaːrjəmeː kaːikə vjəkt̪ikə ɦaːt̪ʰəs$^{n}$ kaːrjə səmpaːd̪ənəme : ɦoːeːbəlaː baːd̪ʰaː | एककार्यमे कैक व्यक्तिक हाथसँ कार्य सम्पादनमे होएबला बाधा | এককার্যমে কৈক ব্যক্তিক হাথসঁ কার্য সম্পাদনমে হোএৰঁনা ৰাঁধা | involvenment of many hands that proves detrimental |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɦulə | adj | बहुल | বঁহ্ন | gʰənəgərə | घनगर | ঘনগব | abundant |
| bəɦulə | adj | बहुल | বঁহ্ন | aːd̪ʰikjəbəlaː | आधिक्यबला | আধিক্যবঁনা | dominated by |
| bəɦulə | adj | बहुल | বঁহ্ন | gʰənəgərə | घनगर | ঘনগব | dense |
| bəɦuməṯə | n | बहुमत | বঁহ্মত | əd̪ʰikaːⁿɕə loːkəkə vicaːrə | अधिकांश लोकक विचार | অধিকাংশ নোকক ৰিচাব | will of majority |
| bəɦurəbə | v.t. | बहुरब | বঁহ্বরঁ | gʰuri aːeːbə | घुरि आएब | ঘ্বি আএবঁ | relapse |
| bəɦurijaː | n | बहुरिया | বঁহ্বিযা | puṯoːɦu | पुतोहु | প্বতোহ্ | daughter-in-law |
| bəɦurⁿgiː | adj | बहुरंगी | বঁহ্বংগী | ciṯrəviciṯrə | चित्रविचित्र | চিত্রবিচিত্র | motley |
| bəɦuṯʰaː | n | बहुठा | বঁহ্ঠা | eːkə gəɦənaː | एक गहना | এক গহনা | an ornament of arm |
| bəɦuvəcənə | n | बहुवचन | বঁহ্রচন | vjaːkərəɳəmeː eːkəsⁿ beːɕiː sⁿkʰjaːkə suːcəkə ruːpə | व्याकरणमे एकसँ बेशी संख्याक सूचक रूप | ব্যাকবণমে একসঁ বেঁশী সংখ্যাক সূচক রূপ | plural |
| bəɦuvid̪ʰə | adj | बहुविध | বঁহ্রিধ | naːnaː prəkaːrəkə | नाना प्रकारक | নানা প্রকাবক | of several kinds |
| bəɦuvid̪ʰə krijaː | n | बहुविध क्रिया | বঁহ্রিধ ক্রিযা | bəɦumukʰiː kaːɟəsəbʰə | बहुमुखी काजसभ | বঁহ্মুখী কাজসভ | multiple operations |
| bəɟaːeː | adv | बजाए | বঁজাএ | bəd̪əlaːmeː | बदलामे | বঁদনামে | in place of |
| bəɟaːeːbə | v.t. | बजाएब | বঁজাএবঁ | vaːd̪jə jənṯrə caːlənə | वाद्य यन्त्र चालन | রাদ্য যন্ত্র চানন | play musical instrument |
| bəɟaːiṯə | adv | बजैत | বঁজৈত | səməjəmeː | समयमे | সমযমে | at o'clock |
| bəɟaːɟə | n | बजाज | বঁজাজ | maːrəvaːɽiːkə upənaːmə | मारवाड़ीक उपनाम | মাবরাড়ীক উপনাম | a surname |
| bəɟaːrəbə | v.t. | बजारब | বঁজাবরঁ | ciṯə kərəbə | चित करब | চিত কবরঁ | drop down forcefully |
| bəɟaːruː | adj | बजारू | বঁজারু | baːɟaːrə səmbənd̪ʰiː | बाजार सम्बन्धी | বাঁজাব সম্বন্ধী | pertaining to market |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɟəbəɟə | adj | बजबज | ৰঁজৰঁজ | kʰicaːrə | खिचार | খিচাব | viscous |
| bəjəkaːrə | n | बयकार | ৰঁযকাব | vaːd̪jəkaːrə | वाद्यकार | বাদ্যকাব | one who plays musical instruments |
| bəɟəkkəɽə | adj | बजक्कड़ | ৰঁজক্কড় | beːsiː bəɟənifiaːrə | बेसी बजनिहार | ৰেঁসী ৰঁজনিহাব | outspoken |
| bəɟəniaː | n | बजनिआ | ৰঁজনিআ | baːɟaː bəɟəoːnifiaːrə | बाजा बजओनिहार | ৰাঁজা ৰঁজওনিহাব | instrumentalist |
| bəɟəraː | n | बजरा | ৰঁজবা | bəɟaːrənaːi | बजारनाइ | ৰঁজাবনাগ | defeating the contestant in wrestling |
| bəɟɟərə | adj | बज्जर | ৰঁজ্জব | ʈʰənəkaː | ठनका | ঠনকা | thunder-bolt |
| bəɟərəbə | v.i. | बजरब | ৰঁজবৰঁ | əkəsmaːt̪ gʰət̪it̪ə | अकस्मात् घटित | অকস্মাত্ ঘটিত | befall |
| bəɟərəbəʈʈuː | n | बजरबट्टू | ৰঁজবৰঁট্টূ | t̪aːliːvɹ̩kʂə ɟəkərə paːt̪əpərə puːrvəmeː poːt̪ʰiː likʰələ ɟaːit̪ə cʰələ | तालीवृक्ष जकर पातपर पूर्वमे पोथी लिखल जाइत छल | তালীবৃক্ষ জকব পাতপব পূর্বমে পোথী লিখন জাগত ছল | a tree bearing long leaf used formerly as paper |
| bəɟərəkənɖiaː | n | बजरकण्डिआ | ৰঁজবকণ্ডিআ | eːkə pəd̪əcərə saːinikə | एक पदचर सैनिक | এক পদচব সৈনিক | a foot soldier |
| bəɟəriː | n | बजरी | ৰঁজবী | cʰoːʈə-cʰoːʈə aːⁿkəɽə | छोट-छोट आँकड़ | ছোট-ছোট আঁকড় | granule |
| bəɟərⁿgə | adj | बजरंग | ৰঁজবংগ | vəɟrə sənə d̪ɹ̩ɽʱə əⁿgəbəlaː | वज्र सन दृढ़ अंगबला | ৰজ্র সন দৃঢ় অংগৰঁলা | whose body is as strong as thunder bolt |
| bəɟərⁿgiː | n | बजरंगी | ৰঁজবংগী | eːkə pəd̪əcərə saːinikə | एक पदचर सैनिक | এক পদচব সৈনিক | a foot soldier |
| bəɟəruːaː | adj | बजरूआ | ৰঁজরূআ | baːɟaːrəmeː saːmaːnjət̪h bʰeːʈənifiaːrə | बाजारमे सामान्यतः भेटनिहार | ৰাঁজাবমে সামান্যতঃ ভেটনিহাব | of popular quality easily available in market |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəɟəʈə | n | बजट | ৱঁজঠ | ənumaːnikə aːjə–vjəjə ciʈʈʰaː | अनुमानिक आय-व्यय चिट्ठा | অনুমানিক আয–ৱ্যয চিট্ঠা | budget estimate |
| bəɟʰaːuaː | adj | बझौआ | ৱঁঝৌআ | bəɟʰaːeːkeːⁿ aːnələ | बझाएकेँ आनल | ৱঁঝাএকেঁ আনল | trapped |
| bəɟʰəbə | v.i | बझब | ৱঁঝৱঁ | oːɟʰəraːeːbə | ओझराएब | ওঝৰাএৱঁ | trapped |
| bəɟullaː | n | बजुल्ला | ৱঁজুল্লা | baːɦikə eːkə gəɦənaː | बाहिक एक गहना | ৱাহিক এক গহনা | an armlet |
| bəkaːciː | n | बकाची | ৱঁকাচী | eːkə vənaːuʂəd̪ʰi | एक वनौषधि | এক ৱনৌষধি | a herb |
| bəkaːini | v.t. | बकाइनि | ৱঁকাওনি | eːkəʈaː vr̩kʂə ɟəkərə paːt̪əkə t̪iːt̪ə rəsə gaːeː bəɽə d̪əkeːⁿ piaːoːlə ɟaːit̪ə əcʰi | एकटा वृक्ष जकर पातक तीत रस गाए बड़दकेँ पिआओल जाइत अछि | একটা বৃক্ষ জকৰ পাতক তীত ৰস গাএ ৱঁড়দকেঁ পিআওল জাওত অছি | oleander tree |
| bəkaːjaː | n | बकाया | ৱঁকাযা | nəɦi cukaːoːlə raːɕi | नहि चुकाओल राशि | নহি চুকাওল ৰাশি | remaining the rest |
| bəkaːlə | n | बकाल | ৱঁকাল | vjaːpaːriː | व्यापारी | ৱ্যাপাৰী | grocer |
| bəkaːɳɖə–prət̪jaːɕaː | n | बकाण्ड-प्रत्याशा | ৱঁকাণ্ড–প্রত্যাশা | bəkə ɟeːnaː aːɕaːmeː rəɦəbə | बक जेना आशामे रहब | ৱঁক জেনা আশামে ৰহৱঁ | hope for an impossible thing |
| bəkaːrə | v.i. | बकार | ৱঁকাৰ | kəɳʈʰəsvərə | कण्ठस्वर | কণ্ঠস্বৰ | utterance |
| bəkaːurə laːgəbə | v.i. | बकौर लागब | ৱঁকৌৰ লাগৱঁ | viguːd̪ʰə ɦoːeːbə | विगूढ़ होएब | ৱিগূঢ় হোএৱঁ | be dumb founded |
| bəkə | adj | बक | ৱঁক | muːrkʰət̪aːkə prət̪iːkə eːkəʈaː ɕveːt̪ə pəkʂiː | मूर्खताक प्रतीक एकटा श्वेत पक्षी | মূৰ্খতাক প্ৰতীক একটা শ্বেত পক্ষী | heron |
| bəkə | n | बक | ৱঁক | bəgulaː | बगुला | ৱঁগুলা | crane |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəkeːni | adj | बकेनि | ৰঁকেনি | biaːeːlə gaːeː məɦiːsə ɟəkərə d̪uːd̪$^{h}$ə gaːɽ$^{ɦ}$ə ɦoːic$^{h}$ə | बिआएल गाए महीस जकर दूध गाढ़ होइछ | ৱিঁআএল গাএ মহীস জকৰ দূধ গাঢ় হোইছ | cow-buffalo after delivery yielding thicker milk |
| bəkəbaːd̪ə | n | बकबाद | ৰঁকৰাঁদ | t̪ərkəɦiːnə bəɦəsə | तर्कहीन बहस | তর্কহীন ৰঁহস | dogmatic argument |
| bəkəbə | v.i. | बकब | ৰঁকৰঁ | nirərt̪$^{h}$əkə baːɟəbə | निरर्थक बाजब | নিবর্থক ৰাঁজৰঁ | prattle |
| bəkəc$^{h}$uc$^{h}$əruː | v.i. | बकछुछरू | ৰঁকছুছৰু | paːni pərə ɟ$^{h}$uʈəkaː p$^{h}$eːkəbaːkə k$^{h}$eːlə | पानि पर झुटका फेकबाक खेल | পানি পৰ ঝুটকা ফেকৰাঁক খেল | a child's play throwing postsherd on the surface of water |
| bəkəɟ$^{h}$oːɟ$^{h}$oː$^{n}$ | n | बकझोझोँ | ৰঁকঝোঝোঁ | bəccaːkeː$^{n}$ piːʈ$^{h}$ə pərə laːd̪i eːkəʈaː k$^{h}$eːlaː | बच्चाकेँ पीठ पर लादि एकटा खेला | ৰঁচ্চাকেঁ পীঠ পৰ লাদি একটা খেলা | carrying a child on back and play |
| bəkəleːlə | adj | बकलेल | ৰঁকলেল | muːɽ$^{ɦ}$ə | मूढ़ | মূঢ় | one lacking common sense |
| bəkələmə | adv | बकलम | ৰঁকলম | keːrə ɦaːt̪$^{h}$eː$^{n}$ ɦəst̪aːkʂərə kərəbə | केर हाथेँ हस्ताक्षर करब | কেৰ হাথেঁ হস্তাক্ষৰ কৰৰঁ | through the hand of |
| bəkələsə | n | बकलस | ৰঁকলস | aː$^{n}$kusəbəlaː ɦukə | आँकुसबला हुक | আঁকুসৰঁলা হুক | buckle |
| bəkənaːeːbə | v.i. | बकनाएब | ৰঁকনাএৰঁ | bəkeːnə ɦoːeːbə | बकेन होएब | ৰঁকেন হোএৰঁ | after delivery giving thick milk- that stage |
| bəkəraː | n | बकरा | ৰঁকৰা | əɟə | अज | অজ | billy goat |
| bəkərə–bəkərə | adv | बकर-बकर | ৰঁকৰ–ৰঁকৰ | eːkəʈəkə d̪iːnət̪aːpuːrvə kə t̪aːkəbə | एकटक दीनतापूर्वक ताकब | একটক দীনতাপূর্বক তাকৰঁ | look meekly |
| bəkəriːd̪ə | n | बकरीद | ৰঁকৰীদ | islaːməkə eːkə paːbəni | इस्लामक एक पाबनि | ইস্লামক এক পাৰঁনি | an Islamic festival |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəkəruː | n | बकरू | বঁকরু | bəkəriːkə bəccɑː c$^{h}$ɑːgərə vɑː pɑːṭ$^{h}$iː | बकरीक बच्चा छागर वा पाठी | বঁকবীক বঁচ্চা ছাগব ৱা পাঠী | kind of goat |
| bəkəsəbə | v.t. | बकसब | বঁকসবঁ | ənugrəɦə kəeː ḍənḍəs$^{n}$ mukṯə kərəbə | अनुग्रह कए दण्डसँ मुक्त करब | অনুগ্রহ কএ দণ্ডসঁ মুক্ত কববঁ | forgive |
| bəkəsiːsə | n | बकसीस | বঁকসীস | purəskɑːrə | पुरस्कार | পুবস্কাব | gift |
| bəkəṭeː$^{n}$ṭə | adj | बकटैंट | বঁকটেঁট | muːrk$^{h}$ə ɟəkɑː$^{n}$ bəkəbəkə bəɟəniɦɑːrə | मूर्ख जकाँ बकबक बजनिहार | মূর্খ জকাঁ বঁকবঁক বঁজনিহাব | speaks much and does not talk sense |
| bəkəṯəbə | v.t. | बकतब | বঁকতবঁ | lɑːgələ b$^{h}$uːṯəkə bɑːɟəbə | लागल भूतक बाजब | লাগল ভুতক বাঁজবঁ | said of ghost speak |
| bəkəṯiɑːrə | n | बकतिआर | বঁকতিআব | əb$^{h}$judəjə | अभ्युदय | অভ্যুদয | increase prosperity |
| bəkəvrəṯəmə | adj | बकव्रतम | বঁকব্রতম | d$^{h}$uːrṯəṯɑː | धूर्तता | ধূর্তিতা | cunningness |
| bəkəvrəṯəmə | adj | बकव्रतम | বঁকব্রতম | d$^{h}$uːrṯəṯɑː | धूर्तता | ধূর্তিতা | wickdness |
| bək$^{h}$ɑːnə | v.t. | बखान | বঁখান | vərṇənə | वर्णन | বর্ণন | description |
| bək$^{h}$ɑːriː | n | बखारी | বঁখাবী | ənnə ɟəmɑː kərəbɑːkə prəkoːṣṭ$^{h}$ə | अन्न जमा करबाक प्रकोष्ठ | অন্ন জমা কববাঁক প্রকোষ্ঠ | barn granary |
| bək$^{h}$ɑːriː | n | बखारी | বঁখাবী | ənnə ɟəmɑː kərəbɑːkə prəkoːṣṭ$^{h}$ə | अन्न जमा करबाक प्रकोष्ठ | অন্ন জমা কববাঁক প্রকোষ্ঠ | granary |
| bək$^{h}$eːɽɑː | adj | बखेड़ा | বঁখেড়ঃ । | ɟ$^{h}$əmeːlɑː | झमेला | ঝমেলা | trouble |
| bək$^{h}$əloːi | n | बखलोइ | বঁখলোঞ | moːṭə c$^{h}$ɑːlə | मोट छाल | মোট ছাল | bark |
| bək$^{h}$ərɑː | n | बखरा | বঁখবা | ə$^{n}$ɕə | अंश | অংশ | share |
| bək$^{h}$əṯə | n | बखत | বঁখত | səməjə | समय | সময | time |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bək$^{h}$iaː | v.t. | बखिआ | রঁখিথা | ɖeːɖ$^{h}$iaː siːəni | डेढ़िआ सीअनि | ডেঢিথা সীথনি | back stitching |
| bək$^{h}$iaː | n | बखिआ | রঁখিথা | ɖeːɖ$^{h}$iaː siːəni | डेढ़िआ सीअनि | ডেঢিথা সীথনি | double stitch |
| bək$^{h}$oːɽə | n | बखोड़ | রঁখোড় | gaːc$^{h}$əkə moːʈə c$^{h}$aːlə | गाछक मोट छाल | গাছক মোটঁ ছান | bark |
| bəkiəoːt̪aː | n | बकिअओता | রঁকিথওতা | ɕeːʂə d̪eːjə | शेष देय | শেষ দেয | back dues |
| bəkk$^{h}$oː | n | बक्खो | রঁক্খো | giːt̪ə gaːbi nirvaːɦə kəraːit̪ə eːkəʈaː g$^{h}$umənt̪u ɟaːt̪i | गीत गाबि निर्वाह करैत एकटा घुमन्तु जाति | গীত গারিঁ নির্রাহ করৈত একটা ঘ্মন্তু জাতি | a nomadic caste |
| bəkoːcəbə | v.t. | बकोचब | রঁকোচরঁ | ʈ$^{h}$uːsəbə | ठूसब | ঠূসরঁ | thrust |
| bəkucəbə | v.t. | बकुचब | রঁকুচরঁ | səmeːʈikeː$^{n}$ piːʈ$^{h}$ə pərə laːd̪əbaːɟoːgə poːʈəriː bənaːeːbə | समेटिकँ पीठ पर लादबाजोग पोटरी बनाएब | সমেটিকঁ পীঠ পব নাদরাঁজোগ পোটঁবী রঁনাএরঁ | constrict and pack |
| bəkulə | n | बकुल | রঁকুন | b$^{h}$aːləsəriː | भालसरी | ভানসবী | a tree |
| bəlaː | adj | बला | রঁনা | d̪$^{h}$aːrəɳə kəeːniɦaːrə | धारण कएनिहार | ধাবণ কএনিহাব | possessing |
| bəlaː | n | बला | রঁনা | juvət̪iː | युवती | যরতী | girl |
| bəlaː | n | बला | রঁনা | ɕəkt̪i vid̪jaː ɟeː viɕvaːmit̪rə raːmə–ləkʂməɳəkeː$^{n}$ sik$^{h}$eːneː rəɦət̪$^{h}$i | शक्ति विद्या जे विश्वामित्र राम ____ लक्ष्मणकँ सिखेने रहथि | শক্তি রিদ্যা জে রিশ্বামিত্র বাম–নক্ষ্মণকঁ সিখেনে বহথি | a science which gives great strength taught by Visvamitra to Rama and Lakshmana |
| bəlaːeː | n | बलाए | রঁনাএ | ənisʈə, əmə ŋgəgələ əɕub$^{h}$ə.ɟ$^{h}$ənəɟ$^{h}$ə ʈə vipət̪t̪i | अनिष्ट, अमङ्गल अशुभ,झनझट विपत्ति | থনিষ্টঁ, থমড় ্গন থশ্বভ,ঝনঝটঁ রিপত্তি | unwanted/ undesirable thing evil, botheration |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəlaːɦə | adj | बलाह | বঁনাহ | bələkucaːɦə | बलकुचाह | বঁনকুচাহ | sandy |
| bəlaːɦəkə | n | बलाहक | বঁনাহক | meːgʰə | मेघ | মেঘ | cloud |
| bəlaːiaː | n | बलैआ | বঁনৈআ | vipəttiruːpiː piɕaːcə | विपत्तिरूपी पिशाच | ৱিপত্তিরুপী পিশাচ | oh my god |
| bəlaːkaː | n | बलाका | বঁনাকা | uɽaːit̪ə bəkə pⁿkt̪i | उड़ैत बक पंक्ति | উড়ৈত বঁক পঁক্তি | flying row of herons |
| bəlaːkinə | adj | बलाकिन | বঁনাকিন | bəlaːkaːsⁿ bʰərələ | बलाकासँ भरल | বঁনাকাসঁ ভবন | abounding in herons |
| bəlaːnə | n | बलान | বঁনান | baːlukə dʰeːrəbəlaː pərət̪iː | बालुक ढेरबला परती | বাঁলুক ঢেবৱঁনা পবতী | barren sandy land |
| bəlaːrə | n | बलार | বঁনাব | sⁿgiːt̪əkə eːkə raːgə | संगीतक एक राग | সংগীতক এক বাগ | a melody of music |
| bəlaːt̪ | adv | बलात् | বঁনাত্ | bələɟoːriː | बलजोरी | বঁনজোবী | forcibly |
| bəlaːt̪kaːrə | v | बलात्कार | বঁনাত্কাব | ɟəbərəd̪əst̪iː kukɹ̥t̪jə keːnaːi | जबरदस्ती कुकृत्य केनाइ | জবঁবদস্তী কুকৃত্য কেনাগ | rape |
| bələ | adv | बल | বঁন | ɕəkt̪i | शक्ति | শক্তি | force |
| bəleːlə | n | बलेल | বঁনেন | bəkəleːlə | बकलेल | বঁকনেন | dolt |
| bəleːlə | n | बलेल | বঁনেন | bəkəleːlə | बकलेल | বঁকনেন | imbecile |
| bələbaː | n | बलबा | বঁনবাঁ | ut̪paːt̪ə | उत्पात | উত্পাত | riot |
| bələbəlaːeːbə | v.i. | बलबलाएब | বঁনবঁনাএবঁ | bʰit̪ərəkaː d̪rəvə cʰeːd̪ə d̪eːneː baːɦərə aːeːbə | भितरका द्रव छेद देने बाहर आएब | ভিতবকা দ্রব ছেদ দেনে বাঁহব আএবঁ | ooze out |
| bələbʰuɟɟaː | adj | बलभुज्जा | বঁনভুজ্জা | baːlumeː bʰuːɟələ ənnə | बालुमे भूजल अन्न | বাঁলুমে ভূজন অন্ন | food grains parched with sand |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bələd̪aːuni | n | बलदाउनि | ৰঁনদাঙনি | d̪aːuni səmaːpt̪ə bʰəeː geːlaːpərə bəɽəd̪əkeːⁿ əneːrə ɟoːt̪əneː rəɦəbə | दाउनि समाप्त भए गेलापर बड़दकँ अनेर जोतने रहब | দাঙনি সমাপ্ত ভএ গেনাপব বঁড়দকেঁ খনেব জোতনে বহব় | unnecessary continuation of threshing |
| bələd̪ʰəkeːlə | n | बलधकेल | ৰঁনধকেন | ənucit̪ə d̪əvaːbə | अनुचित दवाब | খনুচিত দরাৱ | undue pressure |
| bələd̪ʰəraː | n | बलधरा | ৰঁনধৰা | caːrəkə bʰaːrə bind̪upərə niːcaːⁿsⁿ ləgaːoːlə kʰaːmɦə | चारक भार बिन्दुपर नीचाँसँ लगाओल खाम्ह | চাবক ভাব ৱিন্দুপব নীচাঁসঁ নগাওন খাম্হ | central pole erected to bear the load of the roof |
| bələgərə | adj | बलगर | ৰঁনগব | bələvaːnə prəbələ | बलवान प्रबल | ৰঁনৱান প্রৱঁন | forceful mighty powerful |
| bələgoːbinaː | n | बलगोबिना | ৰঁনগোৱিঁনা | puruːʂət̪vəɦiːnə | पुरुषत्वहीन | প্ৰুষত্ৱহীন | impotent |
| bələɦaː | adj | बलहा | ৰঁনহা | baːlusⁿ bʰərələ | बालुसँ भरल | ৰাঁনুসঁ ভবন | sandy |
| bələɦiː | n | बलही | ৰঁনহী | d̪uː ɟunnaːsⁿ baːnɦələ paːigʰə boːɟʰə | दू जुन्नासँ बान्हल पैघ बोझ | দূ জুন্নাসঁ ৰাঁন্হন পৈঘ ৰোঁঝ | heavy bundle of straw tied with two ropes |
| bələɦut̪t̪ʰə | n | बलहुत्थ | ৰঁনহুত্থ | nirɦeːt̪ukə ət̪i aːgrəɦə | निर्हेतुक अति आग्रह | নির্হেতুক খতি খাগ্রহ | assertion with undue force |
| bələɟoːriː | adv | बलजोरी | ৰঁনজোৰী | bələpuːrvəkə | बलपूर्वक | ৰঁনপূর্ৰক | forcibly |
| bələkaːnənə | n | बलकानन | ৰঁনকানন | kɽ̩t̪rimə krⁿd̪ənə | कृत्रिम क्रंदन | কৃত্রিম ক্রংদন | shedding crocodile tears |
| bələkəbə | vi | बलकब | ৰঁনকৰঁ | naːkəmeː poːʈaːkə ləʈəkəbə | नाकमे पोटाक लटकब | নাকমে পোটাক নটকৰঁ | mucus ooze out from nostril |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bələkoː | n | बलको | ৰঁনকো | məkəikə baːlikə aːvərəɳə pət̪t̪iː | मकइक बालिक आवरण पत्ती | মকওক ৰাঁনিক আৰবণ পত্তী | petals covering the grains of maize |
| bələkucaːɦə | adj | बलकुचाह | ৰঁনকুচাহ | baːlusⁿ miɕrit̪ə | बालुसँ मिश्रित | ৰাঁন্নসঁ মিশ্রিত | sandy |
| bələmə | n | बलम | ৰঁনম | caːniː məɖʰələ d̪əɳɖəbəlaː bərəcʰiː ɟeː raːɟəkə ɕoːbʰaː jaːt̪raːmeː əⁿgərəkʂəkə leːneː cəlaːit̪ə cʰələ | चानी मढ़ल दण्डबला बरछी जे राजक शोभा यात्रामे अंगरक्षक लेने चलैत छल | চানী মঠন দণ্ডৰঁনা ৰঁবছী জে বাজক শোভা যাত্রামে ঋগবক্ষক নেনে চনৈত ছন | a decorated spear displaying insignia |
| bələraːmə | n | बलराम | ৰঁনবাম | ɕriːkɹ̩ʂɳəkə paːigʰə bʰaːeː | श्रीकृष्णक पैघ भाए | শ্রীকৃষ্ণক পৈঘ ভাএ | elder brother of SriKrishna |
| bələvət̪ | adj | बलवत् | ৰঁনৰত্ | ɕəkt̪iɕaːliː | शक्तिशाली | শক্তিশানী | strong powerful |
| bəli | n | बलि | ৰঁনি | pəɕukə naːiveːd̪jə | पशुक नैवेद्य | পশুক নৈৰেদ্য | animal offering |
| bəli | n | बलि | ৰঁনি | eːkə əsurəraːɟə | एक असुरराज | এক অসুববাজ | A demon |
| bəli | n | बलि | ৰঁনি | kərə | कर | কব | oblation tax |
| bəliː | adj | बली | ৰঁনী | bələvaːnə | बलवान | ৰঁনবান | strong mighty |
| bəliːvərd̪ə | n | बलीवर्द | ৰঁনীবর্দ | saːⁿɖʰə | साँढ़ | সাঁঢ় | bull |
| bəliaːɦə | adj | बलिआह | ৰঁনিআহ | prəbələ | प्रबल | প্রৰঁন | mighty |
| bəliɦaːriː | n | बलिहारी | ৰঁনিহাবী | nicʰaːuri | निछाउरि | নিছাউবি | dedicating oneself to some one |
| bəlinə | adj | बलिन | ৰঁনিন | ɕəkt̪iɕaːliː | शक्तिशाली | শক্তিশানী | strong |
| bəliʂʈʰə | adj | बलिष्ठ | ৰঁনিষ্ঠ | səbʰəsⁿ beːɕiː t̪aːkət̪əvərə | सभसँ बेशी ताकतवर | সভসঁ ৰেঁশী তাকতবৰ | strongest |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəlkələ | n | बल्कल | ৰঁল্কল | bəkʰəloːi, gaːcʰəkə cʰaːlə | बखलोइ, गाछक छाल | ৰঁখলোঙ, গাছক ছাল | bark |
| bəlləbʰə | n | बल्लभ | ৰঁল্লভ | gvaːlaː, bʰənəsijaː | ग्वाला, भनसिया | গ্বালা, ভনসিয়া | a cowherd a cook |
| bəlu | adv | बलु | ৰঁলু | kəd̪aːcit̪ | कदाचित् | কদাচিত্ | perhaps |
| bəluaːⁿ | adj | बलुआँ | ৰঁলুআঁ | baːlu miɕrit̪ə | बालु मिश्रित | ৰাঁলু মিশ্রিত | sandy |
| bəlukʰə | n | बलुख | ৰঁলুখ | bəd̪aːməkə d̪aːlikə kʰoːicaː | बदामक दालिक खोइचा | ৰঁদামক দালিক খোঙচা | husk of gram |
| bəmbaː | n | बम्बा | ৰঁম্বা | moːʈə paːigʰə kɹ̥t̪rimə naːlaː | मोट पैघ कृत्रिम नाला | মোট পৈঘ কৃত্রিম নালা | big pipe |
| bəməbə | v.t. | बमब | ৰঁমৰঁ | boːkərəbə | बोकरब | ৰোঁকৰঁ | vomit |
| bəməkəbə | v.i. | बमकब | ৰঁমকৰঁ | səɦəsaː ut̪t̪eːɟit̪ə bʰəeː ɟoːrəsⁿ baːɟi uʈʰəbə | सहसा उत्तेजित भए जोरसँ बाजि उठब | সহসা উত্তেজিত ভএ জোরসঁ ৰাঁজি উঠৰঁ | retort |
| bəməkəbə | v.i. | बमकब | ৰঁমকৰঁ | səɦəsaː ut̪t̪eːɟit̪ə bʰəeː ɟoːrəsⁿ baːɟi uʈʰəbə | सहसा उत्तेजित भए जोरसँ बाजि उठब | সহসা উত্তেজিত ভএ জোরসঁ ৰাঁজি উঠৰঁ | burst out |
| bəmənə | n | बमन | ৰঁমন | vəmənə | वमन | ৱমন | vomit |
| bəməroːʈiaː | adj | बमरोटिआ | ৰঁমৰোটিআ | baːmaː ɦaːt̪ʰeːⁿ kaːɟə kəeːniɦaːrə | बामा हाथेँ काज कएनिहार | ৰাঁমা হাথেঁ কাজ কএনিহাৰ | left hander |
| bənaːeːbə | v.i. | बनाएब | ৰঁনাএৰঁ | nirmaːɳə kərəbə | निर्माण करब | নির্মাণ করৰঁ | construct |
| bənaːiaː | adj | बनैआ | ৰঁনৈআ | vənəmeː rəɦəniɦaːrə | वनमे रहनिहार | ৱনমে ৰহনিহাৰ | wild |
| bənaːu | n | बनाउ | ৰঁনাউ | bənaːbuː | बनाबू | ৰঁনাবূঁ | create |
| bənaːuaː | adj | बनौआ | ৰঁনৌআ | kɹ̥t̪rimə | कृत्रिम | কৃত্রিম | artificial |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bən̪d̪ərəgaːɦə | n | बन्दरगाह | ৰঁন্দৰগাহ | səmud̪rə t̪ət̪əmeː ɟəɦaːɟə ləgeːbaːkə st̪ʰaːnə | समुद्र तटमे जहाज लगेबाक स्थान | সমুদ্র তটমে জহাজ লগেবাঁক স্থান | port |
| bən̪d̪ʰə | v | बन्ध | ৰঁন্ধ | baːnɦəbə | बान्हब | বাঁন্হবঁ | to tie |
| bən̪d̪ʰə | n | बन्ध | ৰঁন্ধ | ruːkaːvət̪ə | रूकावट | রুকাবট | obstacle |
| bən̪d̪ʰu | n | बन्धु | ৰঁন্ধু | bʰaːeː | भाए | ভাএ | brother |
| bən̪d̪ʰut̪aː | adj | बन्धुता | ৰঁন্ধুতা | bʰaːicaːraː | भाइचारा | ভাইচাবা | brotherhood |
| bəɳɖilə | n | बण्डिल | ৰঁণ্ডিল | moːt̪əriː | मोटरी | মোটবী | bundle |
| bən̪d̪oːbəst̪ə | n | बन्दोबस्त | ৰঁন্দাৰঁস্তু | prəbən̪d̪ʰə | प्रबन्ध | প্রৰঁন্ধ | arrangement |
| bənəbə | v.i. | बनब | ৰঁনৰঁ | nirmit̪ə ɦoːeːbə | निर्मित होएब | নির্মিত হোএৰঁ | be constructed |
| bənəd̪ənəbaːrə | n | बनदनबार | ৰঁনদনৰাঁব | t̪oːrəɳə d̪vaːrə | तोरण द्वार | তোৰণ দ্বাব | ornamental arch |
| bənərəniː | n | बनरनी | ৰঁনবনী | maːd̪aː baːnərə | मादा बानर | মাদা ৰাঁনব | She monkey |
| bənɦəkə | n | बन्हक | ৰঁন্হক | d̪ʰəroːɦərə | धरोहर | ধৰোহব | pledge |
| bənɦənə | adj | बन्हन | ৰঁন্হন | kaːid̪ə | कैद | কৈদ | imprison |
| bəniaː | adj | बनिआ | ৰঁনিআ | vjəvəsaːjiː | व्यवसायी | ব্যবসাযী | merchant |
| bəniɦaːrə | n | बनिहार | ৰঁনিহাব | boːni–məɟəd̪uːrə | बोनि-मजदूर | ৰোঁনি–মজদূব | daily wage earner |
| bəniɟəbə | v.t. | बनिजब | ৰঁনিজৰঁ | krəjə vikrəjə, vjəvəsaːjə kərəbə | क्रय विक्रय, व्यवसाय करब | ক্রয বিক্রয, ব্যবসায কবৰঁ | trade, marketing |
| bəŋəlaː | n | बङला | ৰঁঙলা | bəŋgəkə bʰaːʂaː | बङ्गक भाषा | ৰঁঙ্গক ভাষা | language of Bengal |
| bəoːnə | adj | बओन | ৰঁওন | bʰut̪t̪ə | भुट्ट | ভুট্ট | dwarf |
| bəpaːut̪iː | adj | बपौती | ৰঁপৌতী | paːit̪rikə | पैत्रिक | পৈত্রিক | ancestral |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəpəd̪uləriː | adj | बपदुलरी | ৰঁপদ্নবী | baːpəkə d̪ulaːri | बापक दुलारि | ৰাঁপক দ্নাবি | daughter dear to her father |
| bəpəɦərə | n | बपहर | ৰঁপহৱ | naːiɦərə | नैहर | নৈহৱ | father's home for woman |
| bəpəkʰaːukiː | adj | बपखौकी | ৰঁপখৌকী | baːpəkeːⁿ kʰəeːniɦaːri–gaːri | बापकेँ खएनिहारि-गारि | ৰাঁপকেঁ খএনিহাবি–গাবি | who devours her father- an abuse |
| bəppaː–vaːirə | n | बप्पा-वैर | ৰঁপ্পা–ৱৈব | kuləkrəmaːgət̪ə ɕət̪rut̪aː | कुलक्रमागत शत्रुता | কুনক্রমাগত শত্রুতা | hereditary enmity |
| bəraːbəri | adj | बराबरि | ৰঁবাৰঁবি | t̪uljə | तुल्य | তুন্য | even |
| bəraːeːbə | v.t. | बराएब | ৰঁবাএৰঁ | əⁿcəeːbaːkə leːlə paːni dʰaːrəbə | अँचएबाक लेल पानि ढारब | অঁচএৰাঁক নেন পানি ঢাবৰঁ | pour water for mouth washing |
| bəraːit̪ə | n | बराइत | ৰঁবাওত | vivaːɦəmeː vərəkə sⁿgə aːeːlə vjəkt̪i | विवाहमे वरक संग आएल व्यक्ति | ৱিৱাহমে ৱবক সংগ আএন ৱ্যক্তি | men accom-panying bridegroom in marriage procession |
| bəraːməd̪ə | adj | बरामद | ৰঁবামদ | punh praːpt̪ə kəeːlə coːrikə vəst̪u | पुनः प्राप्त कएल चोरिक वस्तु | পুনঃ প্রাপ্ত কএন চোবিক ৱস্তু | recovered |
| bəraːⁿʈʰə | n | बराँठ | ৰঁবাঁঠ | beːsiː bəeːsəkə bəɖuaː | बेसी बएसक बडुआ | ৰঁেসী ৰঁএসক ৰঁডুআ | boy being too old of being invested |
| bərbərə | adj | बर्बर | ৰঁৰ্ঁব | əsəbʰjə | असभ्य | অসভ্য | savage |
| bəreːbə | n | बरेब | ৰঁবেৰঁ | cʰaːɟənə d̪eːlə paːnəkə ud̪jaːnə | छाजन देल पानक उद्यान | ছাজন দেন পানক উদ্যান | enclosed betel plantation |
| bərəbaː | n | बरबा | ৰঁবৰাঁ | eːkə cʰənd̪ə | एक छन्द | এক ছন্দ | a metre of prosody |
| bərəbaːd̪ə | adj | बरबाद | ৰঁবৰাঁদ | nəʂʈə | नष्ट | নষ্ট | spoiled |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bərəbaːd̪ə | adj | बरबाद | ৰঁবৰাঁদ | nəʂʈə | नष्ट | নষ্ট | spoilt |
| bərəbə | vt | बरब | ৰঁবৰঁ | vərəɳə kərəbə | वरण करब | ৰৰণ কৰৰঁ | opt |
| bərəbəsə | adv | बरबस | ৰঁবৰঁস | bələpuːrvəkə | बलपूर्वक | ৰঁলপূৰ্ক | by force |
| bərəcʰaː | n | बरछा | ৰঁবছা | d̪uːrəsⁿ pʰeːki bʰoːkəbaːkə ɕəst̪rə | दूरसँ फेकि भोकबाक शस्त्र | দূৰসঁ ফেকি ভোকৰাঁক শস্ত্র | spear |
| bərəd̪aːeːbə | v.i. | बरदाएब | ৰঁবদাএৰঁ | baːd̪ʰit̪ə ɦoːeːbə | बाधित होएब | ৰাঁধিত হোএৰঁ | suffer loss of earning hour |
| bərəd̪aːst̪ə | n | बरदास्त | ৰঁবদাস্ত | səɦənə | सहन | সহন | forbearance |
| bərəɦaː | n | बरहा | ৰঁবহা | moːʈə rəssaː | मोट रस्सा | মোট ৰস্সা | thick rope |
| bərəɦəmə | n | बरहम | ৰঁবহম | preːt̪ə ruːpiː graːmə d̪eːvət̪aː | प्रेत रूपी ग्राम देवता | প্ৰেত ৰূপী গ্ৰাম দেৱতা | ghost as a village deity |
| bərəɦiː | n | बरही | ৰঁবহী | kaːʈʰəkə kaːrjə keːniɦaːrə | काठक कार्य केनिहार | কাঠক কাৰ্য কেনিহাৰ | carpenter |
| bərəɟoːriː | adv | बरजोरी | ৰঁবজোৰী | bələpuːrvəkə | बलपूर्वक | ৰঁলপূৰ্ক | by force |
| bərəkaːeːbə | v.t. | बरकाएब | ৰঁবকাএৰঁ | kʰəd̪əkaːeːbə | खदकाएब | খদকাএৰঁ | boil |
| bərəkəbə | v.i. | बरकब | ৰঁবকৰঁ | kʰələbəlaːeːbə, kʰəd̪əkəbə | खलबलाएब, खदकब | খলৰঁলাএৰঁ, খদকৰঁ | boil with noise |
| bərəkəraːrə | v.i. | बरकरार | ৰঁবকৰাৰ | jət̪ʰaːst̪ʰit̪i | यथास्थिति | যথাস্থিতি | as before |
| bərəkʰaː | n | बरखा | ৰঁবখা | vɹ̩ʂʈi | वृष्टि | বৃষ্টি | rain |
| bərəkʰaːɦu | adj | बरखाहु | ৰঁবখাহু | vərʂəvjaːpiː | वर्षव्यापी | ৰৰ্ষব্যাপী | year-long |
| bərəkʰaːst̪ə | adj | बरखास्त | ৰঁবখাস্ত | noːkəriːsⁿ ɦəʈaːoːlə | नोकरीसँ हटाओल | নোকৰীসঁ হটৌওল | dismissed |
| bərəkʰə | n | बरख | ৰঁবখ | saːlə | साल | সাল | year |
| bərəkʰəmaː d̪inə | n | बरखमा दिन | ৰঁবখমা দিন | eːkə vərʂə puːrvəkə vaː baːd̪əkə d̪inə | एक वर्ष पूर्वक वा बादक दिन | এক ৰর্ষ পূর্ক ৰা ৰাঁদক দিন | anniversary day |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bərəkʰiː | n | बरखी | ৰঁবখী | vaːrʂikə ɕraːd̪d̪ʰə | वार्षिक श्राद्ध | ৱাৰ্ষিক শ্ৰাদ্ধ | annual worship of departed soul |
| bərəkʰuː | n | बरखू | ৰঁবখূ | bərəkʰə d̪inə ləgaːt̪aːrə d̪uːd̪ʰə d̪eːniɦaːrə | बरख दिन लगातार दूध देनिहार | ৰঁবখ দিন লগাতাৰ দূধ দেনিহাৰ | giving milk continuously for whole year |
| bərəmaː | n | बरमा | ৰঁবমা | cʰeːd̪ə kərəbaːkə upəkərəɳə | छेद करबाक उपकरण | ছেদ কবৰাঁক উঁপকৰণ | drill machine |
| bərənəbə | v.t. | बरनब | ৰঁবনবঁ | vərɳənə kərəbə | वर्णन करब | ৰ্ণন কবৰঁ | describe |
| bərəniaː | n | बरनिआ | ৰঁবনিআ | svəst̪ivaːcənəkə ɦeːt̪u nijukt̪ə | स्वस्तिवाचनक हेतु नियुक्त | স্বস্তিৱাচনক হেতু নিযুক্ত | assigned to officiate for religious performance |
| bərəpʰə | n | बरफ | ৰঁবফ | ɟəmələ paːni | जमल पानि | জমল পানি | ice |
| bərəsaːit̪ə | n | बरसाइत | ৰঁবসাগত | eːkə paːbəni ɟaːɦimeː bəɽəkə gaːcʰəkə puːɟaː ɦoːit̪ə əcʰi | एक पाबनि जाहिमे बड़क गाछक पूजा होइत अछि | এক পাৰঁনি জাহিমে ৰঁড়ক গাছক পূজা হোগত অছি | a festival observed by worshipping banyan tree |
| bərəsaːt̪ə | n | बरसात | ৰঁবসাত | vərʂaː ɹ̩t̪u | वर्षा ऋतु | ৱৰ্ষা ঋতু | rainy season |
| bərəsə | n | बरस | ৰঁবস | vərʂə | वर्ष | ৱৰ্ষ | year |
| bərəsəbə | vi | बरसब | ৰঁবসবঁ | bərisəbə | बरिसब | ৰঁবিসবঁ | rain |
| bərət̪ənə | n | बरतन | ৰঁবতন | d̪ʰaːt̪ukə paːt̪rə | धातुक पात्र | ধাতুক পাত্ৰ | metal utensil |
| bərət̪iː | n | बरती | ৰঁবতী | bərəɦaː | बरहा | ৰঁবহা | a kind of rope |
| bərət̪oːɽə | n | बरतोड़ | ৰঁবতোড় | roːiⁿ upaːɽə | रोइँ उपाड़ | ৰোগঁ উঁপাড় | a boll caused by pulling out a hair |
| bəriaːrə | adj | बरिआर | ৰঁবিআৰ | bələvaːnə | बलवान | ৰঁলৱান | powerful |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəriaːrə | n | बरिआर | ৰবিঋাব | eːkə vənaːuṣəd̪ʰi | एक वनौषधि | এক রনৌষধি | a herb |
| bəriaːt̪ə | n | बरिआत | ৰবিঋাত | vivaːɦəmeː bərəkə sⁿgə geːniɦaːrə vərəjaːt̪riː | विवाहमे बरक संग गेनिहार वरयात्री | বিৱাহমে ৰবক সংগ গেনিহাব ৰবযাত্রী | marriage procession |
| bərisəbə | v.i. | बरिसब | ৰবিসৰ | bərəkʰaː ɦoːeːbə | बरखा होएब | ৰবখা হোএৰ | shower |
| bərⁿd̪aː | n | बरंडा | ৰবংডা | oːsaːraː | ओसारा | ওসাবা | verandah |
| bəsaːeːbə | v.t. | बसाएब | ৰসাএৰ | bəsəbaːkə vjəvəst̪ʰaː kəeː d̪eːbə | बसबाक व्यवस्था कए देब | ৰসৰাক ৱ্যৱস্থা কএ দেৰ | get settled |
| bəsaːⁿd̪i | n | बसाँड़ि | ৰসাঁড়ি | bⁿsəbit̪t̪iː | बँसबिट्टी | ৰঁসবিট্টী | bamboo grove |
| bəsaːⁿt̪ʰiː | n | बसाँठी | ৰসাঁঠী | eːkə gʰaːsə | एक घास | এক ঘাস | a grass |
| bəsaːt̪ə | n | बसात | ৰসাত | vaːju | वायु | ৱায় | wind |
| bəsaːuɽiː | n | बसौड़ी | ৰসৌড় ী | baːsəjoːgjə bʰuːmi | बासयोग्य भूमि | ৰাসযোগ্য ভূমি | land suitable for dwelling |
| bəsaːuⁿt̪aː | n | बसौंता | ৰসৌঁতা | eːkə kʰəɽʰə | एक खढ़ | এক খঢ় | a grass |
| bəsə | n | बस | ৰস | pərjaːpt̪ə | पर्याप्त | পর্যাপ্ত | no more |
| bəseːrə | n | बसेर | ৰসেব | nivaːsə, d̪eːraː | निवास, डेरा | নিৱাস, ডেবা | dwelling |
| bəsəbaːsə | n | बसबास | ৰসৰাস | nivaːsə | निवास | নিৱাস | dwelling |
| bəsəbə | v.i. | बसब | ৰসৰ | gʰərə bənaːeː nijəmit̪ə ruːpeːⁿ rəɦəbə | घर बनाए नियमित रूपेँ रहब | ঘব ৰনাএ নিযমিত ৰূপেঁ ৰহৰ | inhabit |
| bəsəɦaː | n | बसहा | ৰসহা | ɕivəkə bəɽəd̪ə | शिवक बड़द | শিৱক ৰড়দ | bull of lord Shiva |
| bəsəniː | n | बसनी | ৰসনী | cʰoːt̪ə gʰaːilə | छोट घैल | ছোট ঘৈল | small pitcher |
| bəsənt̪iː | adj | बसन्ती | ৰসন্তী | bəsənt̪ə ɹt̪u-səmbənd̪ʰiː | बसन्त ऋतु-सम्बन्धी | ৰসন্ত ঋতু-সম্বন্ধী | vernal |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəsət̪iː | n | बसती | ৱঁসতী | aːvaːsiːjə səmuːɦə | आवासीय समूह | আৱাসীয সমূহ | seltlement |
| bəsiaː | adj | बसिआ | ৱঁসিআ | səraːeːlə, eːkə saːⁿɟʰə pəɦineː bənaːoːlə | सराएल, एक साँझ पहिने बनाओल | সৰাএল, এক সাঁঝ পহিনে ৱঁনাওল | food being used which was prepared for previous meal |
| bəsiaːeːbə | v.i. | बसिआएब | ৱঁসিআএৱঁ | baːsi ɦoːeːbə | बासि होएब | ৱাঁসি হোএৱঁ | turn stale |
| bəsuliː | n | बसुली | ৱঁসুলী | raːɟəkə ɦət̪ʰaːuɽiː | राजक हथौड़ी | ৰাজক হথৌড় ী | mason's hammer |
| bət̪aːeːbə | v.t. | बताएब | ৱঁতাএৱঁ | sikʰaːeːbə | सिखाएब | সিখাএৱঁ | inform |
| bət̪aːɦə | adj | बताह | ৱঁতাহ | vikʂipt̪ə | विक्षिप्त | ৱিক্ষিপ্ত | insane |
| bəʈaːi | n | बटाइ | ৱঁটাঁগ | kʰeːt̪iːkə pəʈʈaː ɟaːɦimeː aːd̪ʰaː maːlikə aːd̪ʰaː kɽʂəkə pəbaːit̪ə əcʰi | खेतीक पट्टा जाहिमे आधा मालिक आधा कृषक पबैत अछि | খেতীক পট্টা জাহিমে আধা মালিক আধা কৃষক পৱৈঁত অছি | share cropping |
| bət̪aːnaː | n | बताना | ৱঁতানা | kəmaːrəkə upəkərəɳə | कमारक उपकरण | কমাৰক উপকৰণ | a carpenter's tool |
| bət̪aːriː | adj | बतारी | ৱঁতাৰী | səməvəjəskə | समवयस्क | সমৱযস্ক | of equal age |
| bət̪aːsaː | n | बतासा | ৱঁতাসা | eːkə miʂʈʰaːnnə | एक मिष्ठान्न | এক মিষ্ঠান্ন | a puffed candy |
| bəʈeː | adv | बटे | ৱঁটে | bʰaːgeː | भागे | ভাগে | upon |
| bəʈeːrə | n | बटेर | ৱঁটেৰ | eːkə kʰaːd̪jə pəkʂiː | एक खाद्य पक्षी | এক খাদ্য পক্ষী | a bird used as food |
| bəʈəbaːraː | n | बटबारा | ৱঁটৱাঁৰা | vibʰaːɟənə | विभाजन | ৱিভাজন | partition |
| bəʈəgəbəniː | n | बटगबनी | ৱঁটগৱঁনী | baːʈəmeː geːbaːkə giːt̪ə | बाटमे गेबाक गीत | ৱাঁটমে গেৱাঁক গীত | a song sung while going in procession |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəʈəkərə | n | बटकर | ৰঁটকৰ | cuːrələ ɦəriərə cʰiːmiːkə ɟʰoːrə | चूरल हरिअर छीमीक झोर | চূৰন হৰিঅৰ ছীমীক ঝোৰ | a dish of green peas |
| bət̪əkəʈoːəli | n | बतकटोअलि | ৰঁতকটৌঅলি | eːkə d̪oːsəraːkə baːt̪ə kəʈənaːi | एक दोसराक बात कटनाइ | এক দোসৰাক ৰাঁত কটনাঃ | disputation |
| bət̪əkəʈʈiː | n | बतकट्टी | ৰঁতকট্টী | eːkə d̪oːsəraːkə baːt̪ə kəʈənaːi | एक दोसराक बात कटनाइ | এক দোসৰাক ৰাঁত কটনাঃ | disputation |
| bəʈəkʰərəcaː | n | बटखरचा | ৰঁটখৰচা | paːt̪ʰeːjə | पाथेय | পাথেয | provision for meeting the requirements during travel |
| bət̪əkuʈaːuəli | n | बतकुटौअलि | ৰঁতকুটৌঅলি | nirərt̪ʰəkə vivaːd̪ə | निरर्थक विवाद | নিৰর্থক ৰিৱাদ | aimless disputation |
| bəʈəloːɦiaː | n | बटलोहिआ | ৰঁটলোহিআ | d̪ʰaːt̪ukə ɦaːⁿɽiː | धातुक हाँड़ी | ধাতুক হাঁড়ী | cooking pot |
| bəʈəmaːrə | n | बटमार | ৰঁটমাৰ | baːʈəmeː luːʈi kəeːniɦaːrə | बाटमे लूटि कएनिहार | ৰাঁটমে লূটি কএনিহাৰ | highway robber |
| bəʈəmə | n | बटम | ৰঁটম | but̪aːmə, bəʈʈəmə | बुताम, बट्टम | ৰুঁতাম, ৰঁট্টম | button |
| bəʈəniː | n | बटनी | ৰঁটনী | gəɦənaː gⁿt̪ʰəbaːmeː t̪aːgə ləpeːʈəbaːkə eːkə upəkərəɳə | गहना गँथबामे ताग लपेटबाक एक उपकरण | গহনা গঁথৰাঁমে তাগ লপেটৰাঁক এক উপকৰণ | an instrument for intertwining ornaments |
| bət̪əpʰəroːsə | adj | बतफरोस | ৰঁতফৰোস | bəɟəbaːmeː nirbʰiːkə | बजबामे निर्भीक | ৰঁজৰাঁমে নির্ভীক | bold enough to speak out |
| bəʈəriː | n | बटरी | ৰঁটৰী | baːⁿsəkə eːkə baːsənə | बाँसक एक बासन | ৰাঁসক এক ৰাঁসন | a bamboo basket |
| bət̪əriː | n | बतरी | ৰঁতৰী | t̪eːlə peːrəbaːkə keːlɦukə eːkə purəɟaː, eːkə gʰaːsə | तेल पेरबाक केल्हुक एक पुरजा, एक घास | তেল পেৰৰাঁক কেল্হুক এক পুৰজা, এক ঘাস | a part of oil crusher a grass |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bət̪əsuː | n | बतसू | বঁতসূ | baːt̪iːkə bənələ suːaː ɟaːɦi sⁿ gʰərə cʰaːrəbaːkə səməjə ɟaːurə caːrəmeː niːcaːsⁿ paːisaːoːlə ɟaːicʰə | बातीक बनल सूआ जाहि सँ घर छारबाक समय जौर चारमे नीचासँ पैसाओल जाइछ | বাঁতীক বঁনল সূআ জাহি সঁ ঘব ছাবৰাঁক সময জৌব চাবমে নীচাসঁ পৈসাওল জাগছ | big needle made of bamboo split used in thatching straw roof |
| bət̪ʰu | n | बथु | বঁথু | vəst̪u, ciːɟə | वस्तु, चीज | বস্তু, চীজ | thing |
| bət̪ʰuaː | n | बथुआ | বঁথুআ | eːkə saːgə | एक साग | এক সাগ | a leafy vegetable |
| bət̪iaːeːbə | v.i | बतिआएब | বঁতিআএবঁ | gəpə kərəbə | गप करब | গপ কবৰঁ | chat |
| bət̪iaːeːbə | v.i | बतिआएब | বঁতিআএবঁ | kʰiːraː aːd̪i pʰəɽəbə | खीरा आदि फड़ब | খীবা আদি ফড়বঁ | start to bear tender fruits |
| bət̪iaːeːbə | v.i | बतिआएब | বঁতিআএবঁ | baːt̪iːsⁿ ʈaːʈəkeːⁿ d̪əɽʰə kərəbə | बातीसँ टाटकें दढ़ करब | বাঁতীসঁ টাটকেঁ দঢ় কবৰঁ | strengthen straw fence with bamboo splits |
| bəʈiaːriː | n | बटिआरी | বঁটিআবী | pəkʂiː bəɟʰəeːbaːkə ɟaːlə | पक्षी बझएबाक जाल | পক্ষী বঁঝএবাঁক জাল | a net for catching birds |
| bəʈiaːriː | n | बटिआरी | বঁটিআবী | niːpikeːⁿ ɕud̪d̪ʰə kəeːlə baːʈə | नीपिकें शुद्ध कएल बाट | নীপিকেঁ শুদ্ধ কএল বাঁট | narrow way cleaned and purified by smearing it with mud and dung |
| bət̪ijaːu | n | बतियाउ | বঁতিযাউ | gəppə–səppə ɟoːɽuː | गप्प-सप्प जोड़ू | গপ্প–সপ্প জোড়ূ | Add Chat |
| bəʈikʰəraː | n | बटिखरा | বঁটিখবা | maːnəkə bʰaːrəbəlaː, pinɖə ɟaːɦisⁿ t̪əraːɟuː pərə vəst̪u t̪aːulələ ɟaːit̪ə əcʰi | मानक भारबला, पिण्ड जाहिसँ तराजू पर वस्तु तौलल जाइत अछि | মানক ভাবৰঁনা, পিণ্ড জাহিসঁ তবাজূ পব বস্তু তৌলল জাগত অছি | standardized material used for weighing |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bəʈoːɦə | n | बटोह | ৰঁঠৈহ | bəʈəmaːrə | बटमार | ৰঁঠৈমাব | high way robber |
| bəʈoːɦiː | n | बटोही | ৰঁঠৈহী | pət̪ʰikə | पथिक | পথিক | way farer |
| bət̪oːlaː | n | बतोला | ৰঁতোনা | svəjⁿ kaːrjə nəɦi kərəbə aː eːnaː–oːnaː kəruː kəɦəeːbəlaː | स्वयं कार्य नहि करब आ एना-ओना करू कहएबला | স্বয়ং কার্য নহি কবৰঁ আ এনা–ওনা কৰু কহএৰঁনা | such person who pass advice and directions without himself participating in work |
| bəʈoːrəbə | v.t. | बटोरब | ৰঁঠৈবৰঁ | sⁿcit̪ə kərəbə | संचित करब | সংচিত কবৰঁ | gather |
| bət̪t̪əkʰə | n | बत्तख | ৰঁত্তখ | raːɟəɦⁿsaː | राजहंसा | বাজহংসা | duck |
| bət̪t̪ərə | adj | बत्तर | ৰঁত্তব | aːoːrə əd̪ʰəlaːɦə | आओर अधलाह | আওব অধনাহ | worse |
| bəʈʈiː | n | बट्टी | ৰঁট্টী | bəɖʰə◌ːlə əⁿɕə, vɹ̩d̪d̪ʰi | बढ़ल अंश, वृद्धि | ৰঁঢ়ন অংশ, বৃদ্ধি | excess |
| bət̪t̪iː | n | बत्ती | ৰঁত্তী | bʰiɖiaːkeːⁿ nəməgərə bənaːoːlə vəst̪rə vaː t̪uːrəkə d̪iːpə leːlə ʈeːmiː | भिड़िआकें नमगर बनाओल वस्त्र वा तूरक दीप लेल टेमी | ভিড়িআকেঁ নমগব ৰঁনাওন বস্ত্র রা তূবক দীপ নেন টৈমী | string of cloth or cotton wick |
| bət̪t̪iːsə | nu | बत्तीस | ৰঁত্তীস | d̪uː beːɕiː t̪iːsə | दू बेशी तीस | দূ ৰেঁশী তীস | thirty two |
| bəʈuaː | n | बटुआ | ৰঁটুআ | ɖaːⁿɖəmeː ləʈəkəeːbaːkə biːt̪ə bʰərikə d̪ʰoːkəriː | डाँड़मे लटकएबाक बीत भरिक धोकरी | ডাঁড়মে নটকএৰাঁক ৰীত ভবিক ধোকবী | a small hand purse hung on the belt |
| bəʈukə | n | बटुक | ৰঁটুক | d̪aːli bʰaːt̪ə rənɦəbaːkə goːlə paːt̪rə | दालि भात रन्हबाक गोल पात्र | দানি ভাত বন্হৰাঁক গোন পাত্র | round cooking pot |
| bəʈukə | n | बटुक | ৰঁটুক | baːləkə | बालक | ৰাঁনক | lad |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːbʰəʈə | n | भाभट | ভাভট্ঠ | kɹ̩t̪rimə vjaːkulət̪aːpuːrɳə prəd̪ərɕənə | कृत्रिम व्याकुलतापूर्ण प्रदर्शन | কৃত্রিম ব্যাকুলতাপূর্ণ প্রদর্শন | artificial desperate coaxing |
| bʰaːbʰ$^{n}$sə | n | भाभंस | ভাভংস | əbʰjud̪əjə | अभ्युदय | অভ্যুদয | prosperity |
| bʰaːd̪eː | n | भादे | ভাদে | caːuraːsiː sid̪d̪ʰəmeː eːkə | चौरासी सिद्धमे एक | চৌবাসী সিদ্ধমে এক | one of the siddha saint |
| bʰaːɽaː | n | भाड़ा | ভাড়া | upəbʰoːgəkə muːljə | उपभोगक मूल्य | উপভোগক মূল্য | freight |
| bʰaːd̪rəpəd̪ə | n | भाद्रपद | ভাদ্রপদ | bʰaːrət̪iːjə p$^{n}$caːgəkə cʰəʈʰəmə maːsə | भारतीय पंचागक छठम मास | ভাবতীয পংচাগক ছঠম মাস | the sixth month of the Hindu calendar |
| bʰaːgə | adj | भाग | ভাগ | əd̪iʂʈə, bʰaːgjə | अदिष्ट, भाग्य | অদিষ্ট, ভাগ্য | fortune |
| bʰaːgə | adj | भाग | ভাগ | kʰ$^{n}$ɖə | खंड | খংড | share |
| bʰaːgəbə | v.i. | भागब | ভাগৰ | pəɽaːeːbə | पड़ाएब | পড়াএৰ | abscond |
| bʰaːgəvət̪ə | adj | भागवत | ভাগরত | viʂɳubʰəkt̪ə | विष्णुभक्त | রিষ্ণুভক্ত | devotee of Lord Vishnu |
| bʰaːgəvət̪ə | adj | भागवत | ভাগরত | bʰəgəvaːnəs$^{n}$ s$^{n}$b$^{n}$d̪ʰit̪ə | भगवानसँ संबंधित | ভগরানসঁ সংবঁধিত | relating to god |
| bʰaːgiː | adj | भागी | ভাগী | ə$^{n}$ɕəd̪ʰaːriː | अंशधारी | অংশধাবী | shareholder |
| bʰaːgiːrət̪ʰiː | n | भागीरथी | ভাগীবথী | g$^{n}$gaːkə mukʰjə d̪ʰaːrə, gəŋgə nəd̪iː | गंगाक मुख्य धार, गङ्ग नदी | গংগাক মুখ্য ধাবা | a tributary of the Ganges, the holy river Ganga |
| bʰaːginə | n | भागिन | ভাগিন | bəɦinikə beːʈaː | बहिनिक बेटा | বঁহিনিক বেঁটা | sister's son |
| bʰaːgineːjə | n | भागिनेय | ভাগিনেয | bəɦinəkə beːʈaː | बहिनक बेटा | বঁহিনক বেঁটা | son of one's sister |
| bʰaːgjə | n | भाग्य | ভাগ্য | t̪əkəd̪iːrə | तकदीर | তকদীব | fate |
| bʰaːi | n | भाइ | ভাগ | bʰaːeː | भाए | ভাএ | brother |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːiaː | n | भैआ | ভৈআ | paːigʰə bʰaːikeːⁿ sⁿboːd̪ʰənə | पैघ भाइकेँ संबोधन | পৈঘ ভাওকেঁ সংবোধন | dear elder brother |
| bʰaːikṣəvṛt̪t̪i | n | भैक्षवृत्ति | ভৈক্ষবৃত্তি | bʰikṣaː d̪vaːraː guɟaːraː | भिक्षा द्वारा गुजारा | ভিক্ষা দ্বাবা গুজাবা | living on alms |
| bʰaːikṣjə | v | भैक्ष्य | ভৈক্ষ্য | bʰiːkʰə | भीख | ভীখ | begging |
| bʰaːiⁿsə | n | भैंस | ভৈঁস | məɦiːsə | महीस | মহীস | buffalo |
| bʰaːiⁿsurə | n | भैँसुर | ভৈঁস্বব | pət̪ikə ɟeːʈʰə bʰaːeː | पतिक जेठ भाए | পতিক জেঠ ভাএ | husband's elder brother |
| bʰaːirəbə | adj | भैरब | ভৈবৰ | bʰəjaːnəkə | भयानक | ভযানক | terrible |
| bʰaːirəvə | adj | भैरव | ভৈবর | bʰəjⁿkərə | भयंकर | ভযংকব | frightful |
| bʰaːirəvə | n | भैरव | ভৈবর | ɕivəɟiːkə naːmə | शिवजीक नाम | শিরজীক নাম | an epithet of shiva |
| bʰaːirəviː | n | भैरवी | ভৈবরী | d̪urgaː | दुर्गा | দুর্গা | an epithet of Durga |
| bʰaːiṣəɟə | n | भैषज | ভৈষজ | aːuṣəd̪ʰə | औषध | ঔষধ | a medicine |
| bʰaːiṣəɟjə | adj | भैषज्य | ভৈষজ্য | roːgəkə ilaːɟə | रोगक इलाज | বোগক ওলাজ | medical treatment |
| bʰaːiṣəɟjə | n | भैषज्य | ভৈষজ্য | aːuṣəd̪ʰə | औषध | ঔষধ | medicine |
| bʰaːɟəkə | adj | भाजक | ভাজক | bⁿʈəniɦaːrə | बँटनिहार | বঁটনিহাব | divider |
| bʰaːɟənə | v.i. | भाजन | ভাজন | baːⁿʈəbə | बाँटब | বাঁটৈ | division |
| bʰaːɟənə | n | भाजन | ভাজন | paːt̪rə, baːsənə, puːɟaːkə səraːi | पात्र, बासन, पूजाक सराइ | পাত্র, বাঁসন, পূজাক সবাও | receptacle small one used in worship |
| bʰaːɟiː | n | भाजी | ভাজী | kət̪ʰət̪iːmənə aː bʰaːt̪ə | कठतीमन आ भात | কঠতীমন আ ভাত | boiled gruel rice |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːɟjə | n | भाज्य | ভাজ্য | gəɳit̪əmeː oː raːɕi ɟəkəraː vibʰaːɟit̪ə kərəbaːkə ɦoː | गणितमे ओ राशि जकरा विभाजित करबाक हो | গণিতমে ও বাশি জকবা বিভাজিত কবৰাক হো | dividend |
| bʰaːkʰaː | n | भाखा | ভাখা | bʰaːʂaː | भाषा | ভাষা | language |
| bʰaːkʰəbə | v.i. | भाखब | ভাখৰ | baːɟəbə | बाजब | ৰাজৰ | talk |
| bʰaːkurə | n | भाकुर | ভাকুব | eːkə maːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| bʰaːlaː | n | भाला | ভানা | d̪uːrəsⁿ pʰeːkəbaːkə eːkə əst̪rə | दूरसँ फेकबाक एक अस्त्र | দূবসঁ ফেকৰাক এক অস্ত্র | spear |
| bʰaːlə | n | भाल | ভান | kəpaːrə | कपार | কপাব | forehead |
| bʰaːləsəriː | n | भालसरी | ভানসবী | eːkəʈaː pʰuːləkə paːigʰə gaːcʰə | एकटा फूलक पैघ गाछ | একটা ফুনক পৈঘ গাছ | a flower tree |
| bʰaːlu | n | भालु | ভানু | eːkə ɦiⁿsəkə ɟənt̪u | एक हिंसक जन्तु | এক হিংসক জন্তু | bear |
| bʰaːminiː | | भामिनी | ভামিনী | kroːd̪ʰiː st̪riː | क्रोधी स्त्री | ক্রোধী স্ত্রী | an angry young woman |
| bʰaːnaː | n | भाना | ভানা | bəɦənnaː | बहन्ना | ৰহন্না | pretension |
| bʰaːɳɖaːgaːrə | n | भाण्डागार | ভাণ্ডাগাব | bʰəɳɖaːrə | भण्डार | ভণ্ডাব | store |
| bʰaːɳɖaːriː | n | भाण्डारी | ভাণ্ডাবী | bʰəɳɖaːriː | भण्डारी | ভণ্ডাবী | store-keeper |
| bʰaːɳɖə | n | भाण्ड | ভাণ্ড | bərt̪ənə | बर्तन | ৰর্তন | utensil |
| bʰaːɳɖə | n | भाण्ड | ভাণ্ড | maːʈikə baːsənə | माटिक बासन | মাটিক ৰাসন | earthen vessel |
| bʰaːⁿɽə | n | भाँड़ | ভাঁড় | bipəʈaː | बिपटा | ৰিপটা | clown |
| bʰaːɳɖə | n | भाण्ड | ভাণ্ড | vjaːpaːrəkə maːlə | व्यापारक माल | ৰ্যাপাবক মান | commodity stock in trade |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːɳɖikaː | n | भाण्डिका | ভাণ্ডিকা | bərt̪ənə rəkʰəbaːkə ʈoːkəriː | बर्तन रखबाक टोकरी | ৰ্তন বখৰাক ঢৈকবী | a basket to put-utensils in |
| bʰaːnə | n | भान | ভান | boːd̪ʰə | बोध | ৰোধ | comprehension |
| bʰaːⁿgələ | adj | भांगल | ভাংগন | gʰəsələ | घसल | ঘসন | sunk |
| bʰaːⁿɟə | n | भाँज | ভাঁজ | ɦərə, bəɽəd̪ə, gaːɽiːaːd̪ikə upəjoːgəkə paːrə | हर, बड़द, गाड़ी आदिक उपयोगक पार | হব, ৰড়দ, গাড় ী আদিক উঁপযোগক পাব | turn of using common asset i.e. plough, ox, cart etc |
| bʰaːⁿɟəbə | v.t. | भाँजब | ভাঁজৰ | kʰeːləmeː kaːuɖiː–paːsaː pʰeːkəbə | खेलमे कौड़ी-पासा फेकब | খেনমে কৌডী–পাসা ফেকৰ | hurl dice |
| bʰaːⁿɟi | n | भाँजि | ভাঁজি | suːt̪rə | सूत्र | সূত্র | clue |
| bʰaːⁿt̪i | n | भाँति | ভাঁতি | riːt̪i | रीति | ৰীতি | manner |
| bʰaːnu | n | भानु | ভানু | suːrjə | सूर्य | সূর্য | sun |
| bʰaːnumət̪iː | n | भानुमती | ভানুমতী | d̪urjoːd̪ʰənəkə pət̪niːkə naːmə | दुर्योधनक पत्नीक नाम | দ্র্যোধনক পত্নীক নাম | name of Duryodhana's wife |
| bʰaːŋə | n | भाङ | ভাঙ | ɟʰaːɽəkə paːt̪əsⁿ bənələ maːd̪əkə peːjə | झाड़क पातसँ बनल मादक पेय | ঝাড়ক পাতসঁ ৰনন মাদক পেয | variety of hemp |
| bʰaːŋəʈʰə | n | भाङठ | ভাঙঠ | baːd̪ʰaː | बाधा | ৰাধা | impediment |
| bʰaːoː | v.t. | भाओ | ভাও | bʰaːvaːbʰinəjə | भावाभिनय | ভাৰাভিনয | show of gesture |
| bʰaːoːbə | v.i. | भाओब | ভাওৰ | prijə laːgəbə | प्रिय लागब | প্রিয নাগৰ | be pleasing |
| bʰaːpʰiː | n | भाफी | ভাফী | cikit̪saːrt̪ʰə bʰaːpʰə leːbə | चिकित्सार्थ भाफ लेब | চিকিত্সার্থ ভাফ নেৰ | fomentation |
| bʰaːraː | n | भारा | ভাবা | kərt̪əvjəkə bʰaːrə soːⁿpəbə | कर्तव्यक भार सोंपब | কর্তব্যক ভাব সোংপৰ | entrust some duty |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːrə | n | भार | ভাব | boːɟʰə | बोझ | বোঁঝ | weight |
| bʰaːrə | n | भार | ভাব | ut̪t̪ərəd̪aːjit̪və | उत्तरदायित्व | উত্তবদাযিত্ৱ | responsibility |
| bʰaːrəd̪vaːɟə | n | भारद्वाज | ভাবদ্বাজ | d̪roːɳaːcaːrjək ə pit̪aː | द्रोणाचार्यक पिता | দ্ৰাণাচাৰ্যক পিতা | father of Dronacharya |
| bʰaːrəɦaːrəkə | n | भारहारक | ভাবহাবক | kuliː | कुली | কুলী | a porter |
| bʰaːrəɳɖə | n | भारण्ड | ভাবণ্ড | eːkə əd̪bʰut̪ə pəkʂiː | एक अद्भुत पक्षी | এক অদ্ভুত পক্ষী | a strange bird |
| bʰaːrət̪ə | adj | भारत | ভাবত | bʰaːrət̪ə d̪eːɕə | भारत देश | ভাবত দেশ | India |
| bʰaːrət̪iː | n | भारती | ভাবতী | sərəsvət̪iː | सरस्वती | সবস্বতী | a goddess of learning |
| bʰaːrət̪iː | n | भारती | ভাবতী | vaːɳiː | वाणी | ৰাণী | speech |
| bʰaːrət̪iːjə | adj | भारतीय | ভাবতীয | ɦind̪ust̪aːniː | हिन्दुस्तानी | হিন্দুস্তানী | Indian |
| bʰaːrəvi | n | भारवि | ভাবৰি | sⁿskɹ̥t̪ə leːkʰəkə | संस्कृत लेखक | সংস্কৃত লেখক | mame of a famous samskrit writer |
| bʰaːriː | adj | भारी | ভাবী | bʰərigərə | भरिगर | ভবিগব | massive |
| bʰaːrikə | n | भारिक | ভাবিক | bʰaːrəvaːɦəkə | भारवाहक | ভাবৰাহক | porter |
| bʰaːrjaː | n | भार्या | ভার্যা | pət̪niː | पत्नी | পত্নী | wife |
| bʰaːruː | n | भारू | ভাৰু | bʰaːrət̪iːjə ruːpaːiaː | भारतीय रूपैआ | ভাবতীয ৰুপৈআ | Indian rupee |
| bʰaːʂaː | n | भाषा | ভাষা | bʰaːʂaː | भाषा | ভাষা | language |
| bʰaːʂaː | n | भाषा | ভাষা | bʰaːvəsⁿcaːrək ə eːkət̪aː maːd̪ʰjəmə | भावसंचारक एकटा माध्यम | ভাৱসংচাবক একটা মাধ্যম | language |
| bʰaːʂaː bəd̪əluː | n | भाषा बदलू | ভাষা বঁদলূ | bʰaːʂaː bəd̪əluː | भाषा बदलू | ভাষা বঁদলূ | change language |
| bʰaːʂaː nijət̪ə kəruː | n | भाषा नियत करू | ভাষা নিযত কৰু | bʰaːʂaː seːʈə kəruː | भाषा सेट करू | ভাষা সেট কৰু | set language |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰaːsə | n | भास | ভাস | aːlaːpə | आलाप | আলাপ | address |
| bʰaːsə | adj | भास | ভাস | cəməkənaːi | चमकनाइ | চমকনাগ | illuminate |
| bʰaːsə | n | भास | ভাস | giːt̪əkə d̪ʰuni | गीतक धुनि | গীতক ধ্নি | musical tune |
| bʰaːsəbə | adj | भासब | ভাসবঁ | ɟələkə prəvaːɦəsⁿ t̪ʰeːlaːit̪ə aːgaːⁿ bəɖʰəbə | जलक प्रवाहसँ ठेलाइत आगाँ बढ़ब | জলক প্রবাহসঁ ঠেলাগত আগাঁ বঁঢবঁ | be swept away by water course |
| bʰaːʂəɳə | n | भाषण | ভাষণ | baːɟəbə | बाजब | বাঁজবঁ | speech |
| bʰaːʂit̪ə | n | भाषित | ভাষিত | kət̪ʰənə, sⁿvaːd̪ə | कथन, संवाद | কথন, সংবাদ | statement |
| bʰaːʂjə | n | भाष्य | ভাষ্য | spəʂʈiːkərəɳə | स्पष्टीकरण | স্পষ্টীকবণ | commentary |
| bʰaːʂkərə | n | भाष्कर | ভাষ্কব | suːrjə | सूर्य | সূর্য | sun |
| bʰaːsurə | adj | भासुर | ভাস্বব | d̪iːpt̪iməjə | दीप्तिमय | দীপ্তিময | illuminating |
| bʰaːʈaː | n | भाटा | ভাটা | ləɦərikə niːcaːⁿ kʰəsəbə | लहरिक नीचाँ खसब | লহবিক নীচাঁ খসবঁ | ebb |
| bʰaːʈə | n | भाट | ভাট | caːrəɳə | चारण | চাবণ | bard |
| bʰaːt̪ə | n | भात | ভাত | usiːnələ caːurə | उसीनल चाउर | উসীনল চাউব | boiled rice |
| bʰaːt̪iɟə | n | भातिज | ভাতিজ | bʰaːeːkə beːʈaː | भाएक बेटा | ভাএক বেঁটা | brother's son |
| bʰaːu | n | भाउ | ভাউ | bʰaːvə | भाव | ভাব | sentiment |
| bʰaːugoːlikə | adj | भौगोलिक | ভৌগোলিক | bʰuːgoːlə səmbənd̪ʰiː | भूगोल सम्बन्धी | ভূগোল সম্বন্ধী | geo graphical |
| bʰaːuɟaːi | n | भौजाइ | ভৌজাগ | ɟeːt̪ʰə bʰaːikə st̪riː | जेठ भाइक स्त्री | জেঠ ভাগক স্ত্রী | wife of elder brother |
| bʰaːuɟiː | n | भौजी | ভৌজী | bʰaːuɟi | भाउजि | ভাউজি | wife of elder brother |
| bʰaːuⁿɦə | n | भौंह | ভৌঁহ | ʈeːɽʰəkərəbə | टेढ़ करब | টেঢ় কবরঁ | frown |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰɑːuri | n | भाउरि | ভাউঁবি | ɟələd̪ʰɑːrɑː/ ɑːgikə vərt̪ənə | जलधारा/ आगिक वर्तन | জনধাবা/ আগিক ৰর্তন | water or fire making whirl rounds |
| bʰaːuriː | n | भौरी | ভৌবী | pəribʰrəmənɳə | परिभ्रमण | পবিভ্রমণ | circumambul ation |
| bʰaːuriɑː | n | भौरिआ | ভৌবিআ | gʰurəmələ | घुरमल | ঘ্বমন | circuitous |
| bʰaːut̪ikə | adj | भौतिक | ভৌতিক | pɑːrt̪ʰivə, laːukikə | पार्थिव, लौकिक | পার্থিৰ, নৌকিক | worldly |
| bʰɑːvə | adj | भाव | ভার | ənubʰuːt̪i | अनुभूति | অন্বভূতি | feeling |
| bʰɑːvəɦu | n | भावहु | ভারহ্ | puruʂəkə–cʰoːʈə bʰɑːikə st̪riː | पुरुषक-छोट भाइक स्त्री | প্ৰকষক–ছোট ভাওক স্ত্রী | younger brother's wife -for males |
| bʰɑːvənɑː | n | भावना | ভারনা | vicɑːrə | विचार | ৰিচাব | idea |
| bʰɑːviː | adj | भावी | ভারী | bʰeːniɦɑːrə | भेनिहार | ভেনিহাব | predestined |
| bʰɑːvjə | adj | भाव्य | ভার্য | bʰəviʂjəkeːrə gʰəʈənɑː, | भविष्यकेर घटना, | ভরিষ্যকেব ঘটনা, | the thing which will take place in future |
| bʰɑːvukə | adj | भावुक | ভারুক | ənubʰuːt̪isⁿ beːɕiː prəbʰɑːvit̪ə bʰeːniɦɑːrə | अनुभूतिसँ बेशी प्रभावित भेनिहार | অন্বভূতিসঁ ৰেশী প্ৰভারিত ভেনিহাব | emotional |
| bʰeːɖə | n | भेड़ | ভেড | nərə–bʰeːɽə | नर भेड़ | নব–ভেড় | ram |
| bʰeːd̪ə | v | भेद | ভেদ | ciːrə–pʰɑːɽə | चीर फाड़ | চীব–ফাড় | cleft |
| bʰeːɟəbə | v.t. | भेजब | ভেজৰ | pəʈʰɑːeːbə | पठाएब | পঠাএৰ | send |
| bʰeːkʰə | n | भेख | ভেখ | bɑːnɑː | बाना | ৰানা | make-up |
| bʰeːlə | p.p. | भेल | ভেন | ɦoːeːbə | होएब | হোএৰ | to become |
| bʰeːmə | n | भेम | ভেম | bʰrəmərə ɟɑːt̪ikə eːkə paːigʰə pət̪ⁿgɑː | भ्रमर जातिक एक पैघ पतंगा | ভ্রমব জাতিক এক পৈঘ পতংগা | a beetle like black bee |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| b$^{h}$eːmiɑːeːbə | v.i. | भेमिआएब | ভেমিআএবঁ | bəkəriːkə baːɟəbə | बकरीक बाजब | বঁকবীক বাঁজবঁ | bleat |
| b$^{h}$eː$^{n}$ɽəbaː | adj | भेंड़बा | ভেঁড়বাঁ | b$^{h}$eːɽɑːsənə siː$^{n}$g$^{h}$əbəlɑː bəɽəd̪ə | भेड़ा सन सींघबला बड़द | ভেড়া সন সীঘবঁলা বঁড়দ | bull having horns similar to those of ram |
| b$^{h}$eː$^{n}$ɽɑː | n | भेंड़ा | ভেঁড়া | meːʂə | मेष | মেষ | sheep |
| b$^{h}$eː$^{n}$səbə | v.t. | भेंसब | ভেঁসবঁ | b$^{h}$oː$^{n}$kikeː$^{n}$ b$^{h}$iːt̪ərə g$^{h}$oːsiɑːeːbə | भोंकिकें भीतर घोसिआएब | ভোঁকিকেঁ ভীতব ঘোসিআএবঁ | thrust penetrate and drive inside |
| b$^{h}$eːrə | adj | भेर | ভেব | nid̪rɑːvəɕə– məd̪jəvəɕə– b$^{h}$ɑːvənɑːvəɕə s$^{n}$ɟɲɑːɦiːnə | निद्रावश-मद्यवश-भावनावश संज्ञाहीन | নিদ্রাবশ– মদ্যবশ– ভাবনাবশ সংজ্ঞাহীন | senseless due to drink/ passion/ sleep |
| b$^{h}$eːriː | n | भेरी | ভেবী | nəgɑːɽɑː | नगाड़ा | নগাড়া | battle drum |
| b$^{h}$eːʂəɟə | n | भेषज | ভেষজ | ɑːuʂəd̪$^{h}$ə | औषध | ঔষধ | medicine |
| b$^{h}$eːʈə | n | भेट | ভেট | ɕveːt̪ə kumud̪ə | श्वेत कुमुद | শ্বেত কুমুদ | white lily |
| b$^{h}$eːʈəbə | vi,n | भेटब | ভেটবঁ | sɑːkʂɑːt̪ ɦoːeːbə | साक्षात् होएब | সাক্ষাত্ হোএবঁ | be received/got come across |
| b$^{h}$əbəbə | v.i. | भबब | ভবঁবঁ | ruːcəbə | रूचब | রুচবঁ | be pleasing |
| b$^{h}$əb$^{h}$ɑːeːbə | v.i. | भभाएब | ভভাএবঁ | d̪$^{h}$vəni s$^{n}$gə ənnə k$^{h}$əsɑːeːbə | ध्वनि संग अन्न खसाएब | ধ্বনি সংগ অন্ন খসাএবঁ | fall noisily as foodgrains poured |
| b$^{h}$əb$^{h}$əɽəbə | v.i. | भभड़ब | ভভড়বঁ | ləsi nəɦi rəɦəneː k$^{h}$əɳɖə–pək$^{h}$əɳɖə ɦoːeːbə | लसि नहि रहने खण्ड-पखण्ड होएब | লসি নহি বহনে খণ্ড–পখণ্ড হোএবঁ | disintergrate |
| b$^{h}$əb$^{h}$əkɑːeːbə | v.i. | भभकाएब | ভভকাএবঁ | d̪urg$^{n}$d̪$^{h}$ə c$^{h}$oːɽəbə | दुर्गंध छोड़ब | দুর্গঁধ ছোড়বঁ | stink |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəbʰəkəbə | v.i. | भभकब | ভভকৰঁ | səɦəsaː t̪eːɟə d̪urgⁿd̪ʰə cʰoːɽəbə | सहसा तेज दुर्गंध छोड़ब | সহসা তেজ দুৰ্গন্ধ ছোড়ৰঁ | stink |
| bʰəbʰəkiː | n | भभकी | ভভকী | d̪ʰəməkiː | धमकी | ধমকী | threatening bluff |
| bʰəd̪d̪aː | adj | भद्दा | ভদ্দা | kuruːpə | कुरूप | কুরূপ | indecent |
| bʰəd̪eːsə | n | भदेस | ভদেস | əbʰəd̪rə loːkəbəlaː prəd̪eːɕə | अभद्र लोकबला प्रदेश | অভদ্র লোকবলা প্রদেশ | backward locality |
| bʰəd̪əbaː | n | भदबा | ভদবাঁ | ɕrəvəɳaːsⁿ reːvət̪iː d̪ʰəri paːⁿcə nəkʂət̪rə d̪inə ɟaːɦimeː kaːrjə vərɟit̪ə əcʰi | श्रवणासँ रेवती धरि पाँच नक्षत्र दिन जाहिमे कार्य वर्जित अछि | শ্রৱণাসঁ ৰেৱতী ধৱি পাঁচ নক্ষত্র দিন জাহিমে কার্য ৱর্জিত অছি | five days from Sravana to Revati believed to be inauspicious for some works |
| bʰəd̪əbaːri | n | भदबारि | ভদবাঁৱি | bʰaːd̪əbə oː t̪əkərə aːsə paːsəkə səməjə, vərʂaː ɹ̩t̪u | भादब ओ तकर आस पासक समय, वर्षा ऋतु | ভাদৰঁ ও তকৱ আস পাসক সময, ৱর্ষা ঋতু | the season of or around the month of Bhadra, rainy season |
| bʰəd̪əbəriaː | adj | भदबरिआ | ভদৰঁৱিআ | bʰəd̪əbaːrimeː bʰeːlə | भदबारिमे भेल | ভদবাঁৱিমে ভেল | relating to rainy season |
| bʰəɽəbʰəɽaːeːbə | v.i. | भड़भड़ाएब | ভড়ভড়াএৰঁ | bʰəɽəbʰəɽə d̪ʰvəni kərəbə | भड़भड़ ध्वनि करब | ভড়ভড় ধ্ৱনি কৱৰঁ | make sound like motor engine |
| bʰəɽəkə | adj | भड़क | ভড়ক | mit̪ʰjaː aːɖəmbərə | मिथ्या आडम्बर | মিথ্যা আডম্বৱ | false show |
| bʰəɽəkəbə | adj | भड़कब | ভড়কৰঁ | prəɟvəlit̪ə ɦoːeːbə | प्रज्वलित होएब | প্রজ্ৱলিত হোএৰঁ | flare up |
| bʰəd̪ənt̪ə | adj | भदन्त | ভদন্ত | baːud̪d̪ʰə bʰikʂu leːlə səmmaːnəsuːcəkə viɕeːʂəɳə | बौद्ध भिक्षु लेल सम्मानसूचक विशेषण | ৰৌদ্ধ ভিক্ষু লেল সম্মানসূচক ৱিশেষণ | A word used to show respect to a Buddhist monk |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəɽəpʰoːɽiː | n | भड़फोड़ी | ভড়্ফোড়্ী | d̪viraːgəmənək ə caːrimə d̪inəkə eːkə vid̪ʰi | द्विरागमनक चारिम दिनक एक विधि | দ্বিবাগমনক চাবিম দিনক এক বিধি | a ritual held on the fourth day of bride's coming |
| bʰəd̪əraː | n | भदरा | ভদবা | bʰaːd̪əbəmeː upəɟəniɦaːrə | भादबमे उपजनिहार | ভাদবঁমে উঁপজনিহাব | rice harvested in rainy season |
| bʰəd̪ərəsoːkʰə | adj | भदरसोख | ভদবসোখ | bʰaːd̪əbəkə sukʰaːeːlə d̪ʰaːnə ɟeː kəmə upəɟaːit̪ə əcʰi | भादबक सुखाएल धान जे कम उपजैत अछि | ভাদবঁক স্বখাএল ধান জে কম উঁপজৈত অছি | paddy crop dried during rainy season which yields less |
| bʰəɽəriaː | n | भड़रिआ | ভড়্বিআ | eːkə vənaːuʂəd̪ʰi | एक वनौषधि | এক বনৌষধি | a herb |
| bʰəɽaːrə | n | भड़ार | ভড়্াব | kaːɟə–ud̪jəməmeː bənaːoːlə bʰəɳɖaːrə–gʰərə | काज-उद्यममे बनाओल भण्डार-घर | কাজ–উঁদ্যমমে বঁনাওল ভণ্ডাব–ঘব | store house |
| bʰəɽaːsə | n | भड़ास | ভড়্াস | laːləsaː | लालसा | লালসা | lust |
| bʰəd̪rə | adj | भद्र | ভদ্র | ɕiʂʈə | शिष्ट | শিষ্ট | decent |
| bʰəɽuaː | n | भड़ुआ | ভড়ুআ | ɟiːvikaːrt̪ʰə veːɕjaː rəkʰəniɦaːrə | जीविकार्थ वेश्या रखनिहार | জীবিকার্থ বেশ্যা বখনিহাব | pimp |
| bʰəgaːeːbə | v.t. | भगाएब | ভগাএবঁ | bərəd̪aːeːbə aː bʰaːgəeː d̪eːbə | बरदाएब आ भागए देब | বঁবদাএবঁ আ ভাগএ দেবঁ | dispel |
| bʰəgə | n | भग | ভগ | məɦilaːkə ɟənəneːnd̪rijə | महिलाक जननेन्द्रिय | মহিলাক জননেন্দ্রিয় | vagina |
| bʰəgəɟoːgəniː | n | भगजोगनी | ভগজোগনী | eːkəʈaː bʰukəbʰukə iɟoːt̪ə kərəeːbəlaː kiːɖaː | एकटा भुकभुक इजोत करएबला कीड़ा | একটা ভুকভুক ইজোত কবএবঁলা কীড়া | fire fly |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəgələ | adj | भगल | ভগল | bənaːuaː d̪əɕaː | बनौआ दशा | বনৌআ দশা | feigned appearance |
| bʰəgənəd̪ərə | n | भगनदर | ভগনদব | baːvaːsiːrə | बावासीर | বাৱাসীব | piles |
| bʰəgənəd̪ərə | n | भगनदर | ভগনদব | gud̪aːkeːrə roːgə | गुदाकेर रोग | গুদাকেব ৰোগ | a fistula in the anus |
| bʰəgət̪ə | adj | भगत | ভগত | bʰəkt̪ə | भक्त | ভক্ত | devotee |
| bʰəgəvaː | n | भगवा | ভগৱা | kaːupiːnə, d̪ʰəriaː | कौपीन, धरिआ | কৌপীন, ধৰিআ | loin |
| bʰəgəvaːnə | adj | भगवान | ভগৱান | iːɕvərə | ईश्वर | ঈশ্বৰ | god |
| bʰəgəvət̪ə | adj | भगवत | ভগৱত | aːiɕvərjəɕaːliː | ऐश्वर्यशाली | ঐশ্বৰ্যশালী | a great person |
| bʰəgəvət̪iː | n | भगवती | ভগৱতী | goːsaːuni | गोसाउनि | গোসাউনি | female deity |
| bʰəgəvət̪iaː | n | भगवतिआ | ভগৱতিআ | ɕriːməd̪əbʰaːg əvət̪ə məɦaːpuraːɳə kə paːʈʰə aː prəvəcənə kəeː ɟiːvənə–jaːpənə keːniɦaːrə | श्रीमदभागवत महापुराणक पाठ आ प्रवचन कए जीवन-यापन केनिहार | শ্ৰীমদভাগৱত মহাপুৰাণক পাঠ আ প্ৰৱচন কএ জীৱন–যাপন কেনিহাৰ | one who recites and expounds the Srimad Bhagavada Purana as his livelihood |
| bʰəginəmaːnə | n | भगिनमान | ভগিনমান | maːməkə gaːməmeː bəsaːoːlə geːlə bʰaːginə aː ɦunəkərə sⁿt̪ət̪i | मामक गाममे बसाओल गेल भागिन आ हुनकर संतति | মামক গামমে বসাওল গেল ভাগিন আ হুনকৰ সংতিত | one residing in the native village of his maternal uncle |
| bʰəgini | n | भगिनि | ভগিনি | bəɦinə | बहिन | বহিন | sister |
| bʰəginiː | n | भगिनी | ভগিনী | bəɦinəkə/ pət̪ikə bəɦinəkə beːʈiː | बहिनक/ पतिक बहिनक बेटी | বহিনক/ পতিক বহিনক বেটী | sister's/ husband's sister's daughter |
| bʰəgnə | adj | भग्न | ভগ্ন | kʂət̪igrəst̪ə | क्षतिग्रस्त | ক্ষতিগ্ৰস্ত | damaged |
| bʰəgnə | adj | भग्न | ভগ্ন | ʈuːʈələ | टूटल | টুটল | broken |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəgnə | adj | भग्न | ভগ্ন | uɟəɽələ | उजड़ल | উজড়ল | dilapidated |
| bʰəguaː | n | भगुआ | ভগুআ | pəɽaːaː | पड़ौआ | পড়ৌআ | fugitive |
| bʰəɦərəbə | v.i. | भहरब | ভহরব | ləsi səmaːpt̪ə bʰəeː geːlaː pərə vigʰət̪it̪ə ɦoːeːbə | लसि समाप्त भए गेला पर विघटित होएब | লসি সমাপ্ত ভএ গেলা পর বিঘটিত হোএব | disintegrate |
| bʰəɦuⁿ | n | भहुँ | ভহুঁ | bʰaːuⁿɦə | भौँह | ভৌঁহ | brow |
| bʰəɟaːeːbə | v.i. | भजाएब | ভজাএব | cʰoːʈə cʰoːʈə maːnəmeː bəd̪ələbə | छोट छोट मानमे बदलब | ছোট ছোট মানমে বদলব | change coin into smaller ones |
| bʰəɟaːrə | n | भजार | ভজার | mit̪rə | मित्र | মিত্র | friend |
| bʰəɟaːrəbə | v.t. | भजारब | ভজারব | prəjoːgə kəeː maːpəkə ɟaːⁿcə kərəbə | प्रयोग कए मापक जाँच करब | প্রযোগ কএ মাপক জাঁচ করব | check for size by use |
| bʰəjə | n | भय | ভয | ɖərə | डर | ডর | fear |
| bʰəɟə | v | भज | ভজ | seːvaː keːnaːi | सेवा केनाइ | সেবা কেনাই | to serve |
| bʰəɟəbə | v.t. | भजब | ভজব | puːɟaː aːraːd̪ʰənaː kərəbə | पूजा आराधना करब | পূজা আরাধনা করব | worship |
| bʰəɟənə | n | भजन | ভজন | bʰəkt̪igiːt̪ə | भक्तिगीत | ভক্তিগীত | devotional song |
| bʰəɟiaːeːbə | v.t. | भजिआएब | ভজিআএব | sət̪rə d̪ʰəeː ənveːʂəɳə kərəbə | सत्र धए अन्वेषण करब | সত্র ধএ অন্বেষণ করব | pursue |
| bʰəjⁿkərə | adj | भयंकर | ভযংকর | ɖəraːoːnə | डराओन | ডরাওন | terrifying |
| bʰəkə | adv | भक | ভক | aːⁿkʰikə kʂəɳikə ɟʰəpəniː | आँखिक क्षणिक झपनी | আঁখিক ক্ষণিক ঝপনী | nap |
| bʰəkəbʰəkə | v.i. | भकभक | ভকভক | t̪vəcaːkə ɟvələnə | त्वचाक ज्वलन | ত্বচাক জ্বলন | burning sensation in skin |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəkəbʰəkə | adj | भकभक | ভকভক | bʰukə–bʰukə | भुक-भुक | ভুক–ভুক | twinkling |
| bʰəkəcəkə | v.t. | भकचक | ভকচক | əkəcəkə | अकचक | অকচক | dismay |
| bʰəkəcoːnɦərə | adj | भकचोन्हर | ভকচোন্হব | məndəd̪ɹ̩ʂʈi | मन्ददृष्टि | মন্দদৃষ্টি | blunt |
| bʰəkəɽɑːrə | adj | भकड़ार | ভকড় াব | puːrɑː pʰulɑːeːbə | पूरा फुलाएब | পূবা ফুলাএবঁ | full blown |
| bʰəkəloːlə | adj | भकलोल | ভকনোন | muːrkʰə | मूर्ख | মূর্খ | fool |
| bʰəkəmoːɽə | n | भकमोड़ | ভকমোড় | ʈeːɽʱəbɑːʈə | टेढ़ बाट | ঢেঠ় বাঁট | blind turn of road |
| bʰəkəsəbə | v.t. | भकसब | ভকসবঁ | ɑːturət̪ɑːpuːrv əkə kʰɑːeːbə | आतुरतापूर्वक खाएब | আতুবতাপূর্বক খাএবঁ | devour |
| bʰəkəsiː ɟʰoːⁿkəbə | v.t. | भकसी झोँकब | ভকসী ঝোঁকবঁ | bʰəʈʈʰiːmeː d̪əeː ɟəraːeːbə ɑː mɹ̩t̪jud̪əɳɖə d̪eːbə | भट्ठीमे दए जराएब आ मृत्युदण्ड देब | ভট্ঠীমে দএ জবাএবঁ আ মৃত্যুদণ্ড দেবঁ | throwing into oven as a death punishment |
| bʰəkʰəbə | v.t. | भखब | ভখবঁ | bɑːɟəbə | बाजब | বাঁজবঁ | speak |
| bʰəkʰərəbə | adj | भखरब | ভখববঁ | ləsikə əbʰɑːvəmeː ɕit̪ʰilə ɦoːeːbə | लसिक अभावमे शिथिल होएब | নসিক অভাবমে শিথিন হোএবঁ | decomposed due to moisture |
| bʰəkʰiaːut̪iː | adj | भखिऔटी | ভখিঔটী | maːukʰikə sⁿvaːd̪ə | मौखिक संवाद | মৌখিক সংবাদ | verbal message |
| bʰəkkɑː | adj | भक्का | ভক্কা | kʰud̪d̪iːkə bʰɑːt̪ə | खुद्दीक भात | খুদ্দীক ভাত | a dish of broken pieces of rice |
| bʰəkoːbʰəɳɖə | adj | भकोभण्ड | ভকোভণ্ড | uɟəɽələ puɟəɽələ | उजड़ल पुजड़ल | উজড়ন পুজড়ন | jumbled and forlorn |
| bʰəkʂə | adj | भक्ष | ভক্ষ | kʰɑːd̪jə | खाद्य | খাদ্য | food |
| bʰəkʂəkə | adj | भक्षक | ভক্ষক | kʰɑːeːbəlɑː | खाएबला | খাএবনা | one who eats |
| bʰəkʂəɳə | v | भक्षण | ভক্ষণ | bʰoːɟənə keːnɑːi | भोजन केनाइ | ভোজন কেনাগ | eating food |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəkʂjə | n | भक्ष्य | ভক্ষ্য | kʰaːi joːgjə, bʰoːɟjə, | खाइ योग्य, भोज्य, | খাও যোগ্য, ভোজ্য, | edible |
| bʰəkt̪ə | n | भक्त | ভক্ত | bʰaːt̪ə | भात | ভাত | cooked rice |
| bʰəkt̪ə | adj | भक्त | ভক্ত | ənuraːgiː | अनुरागी | অনুবাগী | devotee |
| bʰəkt̪ə | adj | भक्त | ভক্ত | puːɟəkə | पूजक | পূজক | worshipper |
| bʰəkt̪əmənɖə | n | भक्तमण्ड | ভক্তমণ্ড | bʰaːt̪əkeːrə maː$^{n}$ɖə | भातकेर माँड़ | ভাতকেব মাঁড | the scum of boiled rice |
| bʰəkt̪əvət̪sələ | n | भक्तवत्सल | ভক্তবত্সল | bʰəkt̪əs$^{n}$ preːmə kərəeːbəlaː | भक्तसँ प्रेम करएबला | ভক্তসঁ প্রেম কবএবঁলা | lover of his devotees |
| bʰəkt̪i | n | भक्ति | ভক্তি | seːvaː | सेवा | সেবা | service |
| bʰəkuaː | adj | भकुआ | ভকুআ | paːnimeː d̪ʰaːnə səɽaːeː kuʈələ caːurə ɟəkərə bʰaːt̪ə kicʰu məɦəkaːit̪ə əcʰi | पानिमे धान सड़ाए कुटल चाउर जकर भात किछु महकैत अछि | পানিমে ধান সড়াএ কুটল চাউব জকব ভাত কিছু মহকৈত অছি | rice prepared of oversoaked paddy which gives foul smell when cooked |
| bʰəkuaː | n | भकुआ | ভকুআ | cʰəɽiːaːd̪ikə ə$^{n}$kuɕaːkaːrə muːʈʰi | छड़ी आदिक अंकुशाकार मूठि | ছড়ী আদিক অংকুশাকাব মূঠি | hook of walking stick |
| bʰəkuaːeːbə | v.i. | भकुआएब | ভকুআএবঁ | bʰəkəmeː pəɽəbə | भकमे पड़ब | ভকমে পড়বঁ | wear a drowsy face |
| bʰəkurəmuɦə | adj | भकुरमुह | ভকুবমুহ | bʰaːkurə maːcʰə sənə paːigʰə mu$^{n}$ɦəbəlaː | भाकुर माछ सन पैघ मुँहबला | ভাকুব মাছ সন পৈঘ মুঁহবঁলা | having wide mouth like that of bhakura fish |
| bʰələ | adj | भल | ভল | niːkə | नीक | নীক | good |
| bʰəllə | n | भल्ल | ভল্ল | bʰaːlaː | भाला | ভালা | spear |
| bʰəllukə | n | भल्लुक | ভল্লুক | bʰaːlu, riːcʰə | भालु, रीछ | ভালু, বীছ | bear |
| bʰəmərə | n | भमर | ভমব | bʰrəmərə | भ्रमर | ভ্রমব | black bee |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəmərə | n | भमर | ভমব | bʰɑːuri | भाउरि | ভাউবি | whirpool |
| bʰəɳɖɑːrə | n | भण्डार | ভণ্ডাব | bʰⁿɖɑːrə | भंडार | ভংডাব | stock |
| bʰəɳɖə | adj | भण्ड | ভণ্ড | əɕliːlə | अश्लील | অশ্লীল | obscene |
| bʰəɳɖə | n | भण्ड | ভণ্ড | bʰɑːɳɖə, ɦⁿsəbəeːbəlɑː | भाण्ड, हँसबएबला | ভাণ্ড, হঁসবঁএবঁলা | a jester |
| bʰəneː | adv | भने | ভনে | bʰənəɦi | भनहि | ভনহি | fortunately |
| bʰənəbə | v.t. | भनब | ভনবঁ | kəɦəbə | कहब | কহবঁ | say |
| bʰənəbə | v.t. | भनब | ভনবঁ | rəcəbə | रचब | বচবঁ | state |
| bʰənəbə | v.t. | भनब | ভনবঁ | bənɑːeːbə | बनाएब | বঁনাএবঁ | compose |
| bʰənəbʰənɑːeːbə | v.i. | भनभनाएब | ভনভনাএবঁ | mɑːcʰiː ɟəkɑːⁿ bʰənə-bʰənə kərəbə | माछी जकाँ भन-भन करब | মাছী জকাঁ ভন-ভন কববঁ | hum |
| bʰənəɦi | adv | भनहि | ভনহি | bəruː | बरू | বঁরু | nothwithstanding |
| bʰənəkəbə | v.i. | भनकब | ভনকবঁ | bʰənə-bʰənə kərɑːit̪ə məɽərɑːeːbə | भन-भन करैत मड़राएब | ভন-ভন করৈত মড়াবাএবঁ | hover with humming sound |
| bʰənəsɑː | n | भनसा | ভনসা | bʰɑːnəsə | भानस | ভানস | cooking |
| bʰənəsiɑː | n | भनसिआ | ভনসিআ | bʰɑːnəsə kəeːniɦɑːrə | भानस कएनिहार | ভানস কএনিহাব | cook |
| bʰənit̪ə | adj | भनित | ভনিত | rəcit̪ə | रचित | বচিত | composed |
| bʰənit̪ə | adj | भनित | ভনিত | kəɦələ | कहल | কহল | stated |
| bʰəɳit̪i | n | भणिति | ভণিতি | ukt̪i | उक्ति | উক্তি | speech |
| bʰəŋə | adj | भङ | ভঙ | bʰɑːŋə | भाङ | ভাঙ | hemp |
| bʰəŋeːriː | adj | भङेरी | ভঙেবী | bʰɑːŋəpiːbɑː | भाङपीबा | ভাঙপীবাঁ | addicted to bhang |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəŋət̪əraːɦə | adj | भङतराह | ভঙতৰাহ | beːrə-beːrə bʰəŋgətʰi ɟaːeːbəlaː loːkə | बेर-बेर भङ्गठि जाएबला लोक | ৰেঁব–ৰেঁব ভঙ্গঠি জাএবঁলা লোক | unstable character |
| bʰəŋətʰəbə | adj | भङठब | ভঙঠবঁ | baːd̪ʰaːsⁿ grəst̪ə ɦoːeːbə | बाधासँ ग्रस्त होएब | বাঁধাসঁ গ্রস্ত হোএবঁ | go out of order |
| bʰəŋgurə | adj | भङ्गुर | ভঙ্গুঁব | nəɕvərə, bʰurəbʰuɖə | नश्वर, भुरभुड़ | নশ্ৱব, ভুবভুড | brittle |
| bʰəoːgərə | adj | भओगर | ভওগব | məɦəgə | महग | মহগ | dear |
| bʰəoːgərə | adj | भओगर | ভওগব | məɦəgə | महग | মহগ | of high rate |
| bʰəoːnaː | n | भओना | ভওনা | gʰəoːnaː, bʰaːnaː | घओना, भाना | ঘওনা, ভানা | wail |
| bʰəoːⁿraː | n | भऔंरा | ভওঁবা | bʰəməraː | भमरा | ভমবা | black bee |
| bʰəpʰaːeːbə | v.i. | भफाएब | ভফাএবঁ | bʰaːpʰə cʰoːɽəbə | भाफ छोड़ब | ভাফ ছোড়বঁ | steam out |
| bʰərə | n | भर | ভব | səɦaːraː, d̪isə | सहारा, दिस | সহাবা, দিস | dependence |
| bʰərə | n | भर | ভব | bʰaːrə | भार | ভাব | responsibility |
| bʰəreːⁿ | adv | भरें | ভবেঁ | bələ pəɽaːit̪ə | बल पड़ैत | বঁল পড়ৈত | against facing |
| bʰərəbə | v.t. | भरब | ভববঁ | puːrit̪ə kərəbə | पूरित करब | পূবিত কববঁ | fill |
| bʰərəd̪uːaː | n | भरदूआ | ভবদূআ | eːkə pəkʂiː | एक पक्षी | এক পক্ষী | skylark |
| bʰərəd̪vaːɟə | n | भरद्वाज | ভবদ্বাজ | bʰərəd̪uːaː pəkʂiː | भरदूआ पक्षी | ভবদূআ পক্ষী | skylark |
| bʰaːrəd̪vaːɟə | n | भारद्वाज | ভবদ্বাজ | d̪roːɳaːcaːrjək ə pit̪aː | द्रोणाचार्यक पिता | দ্রোণাচার্যক পিতা | father of Dronacharya |
| bʰərəgərə | adj | भरगर | ভবগব | nirbʰərəjoːgjə | निर्भरयोग्य | নির্ভবযোগ্য | reliable |
| bʰərəɦaː | adj | भरहा | ভবহা | bʰaːrəmeː aːeːlə səneːsə | भारमे आएल सनेस | ভাবমে আএল সনেস | relating to incoming gift |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰərələ kʰeːt̪ə | adj | भरल खेत | ভৰল খেত | urvərə bənaːoːlə kʰeːt̪ə | उर्वर बनाओल खेत | উর্বৰ বঁনাওল খেত | well manured field |
| bʰərəliː saːⁿɟʰə | adv | भरली साँझ | ভৰলী সাঁঝ | bəɽʱaːit̪ə saːⁿɟʰəkə səməjə | बढ़ैत साँझक समय | বঁঢৈত সাঁঝক সময | in the very evening hour |
| bʰərəmaːɦu | adj | भरमाहु | ভৰমাহু | bʰrəməɟənəkə | भ्रमजनक | ভ্রমজনক | misleading |
| bʰərəmə | n | भरम | ভৰম | bʰrəmə | भ्रम | ভ্রম | mistaken identity |
| bʰərəməbə | v.i. | भरमब | ভৰমবঁ | bʰəʈəkəbə, bʰoːt̪iaːeːbə | भटकब, भोतिआएब | ভটকবঁ, ভোতিআএবঁ | be illusioned |
| bʰərənaː | n | भरना | ভৰনা | bʰuːmikə bənɦəkə rəɦəbə | भूमिक बन्हक रहब | ভূমিক বঁন্হক বহবঁ | land hypothe-cation |
| bʰərəɳə | | भरण | ভৰণ | d̪ʰaːrəɳə keːnaːi | धारण केनाइ | ধাৰণ কেনাও | maintaining |
| bʰərəɳə | n | भरण | ভৰণ | paːlənə–poːʂəɳə | पालन-पोषण | পালন–পোষণ | supporting |
| bʰərəsəɦə | adj | भरसह | ভৰসহ | bʰaːriː vəst̪u ut̪ʰəeːbaːmeː aːⁿɕikə bʰaːrə əpənaː pərə ləeː sⁿgə d̪eːnaːi | भारी वस्तु उठएबामे आंशिक भार अपना पर लए संग देनाइ | ভাবী বস্তু উঠএবাঁমে আঁশিক ভাব আপনা পব লএ সংগ দেনাও | aid in lifting heavy load |
| bʰərət̪aː | n | भरता | ভৰতা | coːkʰaː, sənnaː | चोखा, सन्ना | চোখা, সন্না | crushed vegetable |
| bʰərət̪ə | n | भरत | ভৰত | kuruːvⁿɕəkeːrə prəmukʰə raːɟaːkə naːmə | कुरूवंशकेर प्रमुख राजाक नाम | কুরুবংশকেব প্রমুখ বাজাক নাম | the name of a king of kuru dynasty |
| bʰərət̪ʰəriː | n | भरथरी | ভৰথবী | eːkə raːɟaː | एक राजा | এক বাজা | a king |
| bʰərət̪iː | n | भरती | ভৰতী | bəɦaːliː | बहाली | বঁহালী | recruitment |
| bʰərgə | adj | भर्ग | ভর্গ | t̪eːɟə | तेज | তেজ | luster |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰərgə | n | भर्ग | ভৰ্গ | ruːd̪rəd̪eːvət̪aː | रूद्रदेवता | রুদ্রদেরতা | the name of Rudra |
| bʰəriaː | n | भरिआ | ভৰিআ | siːkə pərə bʰaːrə ugʰənihaːrə | सीक पर भार उघनिहार | সীক পৰ ভাৰ উঘনিহাৰ | carrier of gift goods |
| bʰəriaːeːbə | v.t. | भरिआएब | ভৰিআএবঁ | bʰaːriː bənəbə, əgaːd̪ʰaːeːbə | भारी बनब, अगाधाएब | ভাৰী বঁনবঁ, অগাধাএবঁ | be serious, be haughty |
| bʰərigərə | adj | भरिगर | ভৰিগৰ | beːɕiː bʰaːriː | बेशी भारी | বেঁশী ভাৰী | heavier |
| bʰərisəkə | adv | भरिसक | ভৰিসক | səmbʰəvət̪h | सम्भवतः | সম্ভরতঃ | perhaps |
| bʰərɟənə | v | भर्जन | ভৰ্জন | bʰuːɟəbə | भूजब | ভূজবঁ | roasting |
| bʰəroːsə | n | भरोस | ভৰোস | viɕvaːsə | विश्वास | রিশ্রাস | trust |
| bʰəroːsə | n | भरोस | ভৰোস | viɕvaːsə | विश्वास | রিশ্রাস | reliance |
| bʰərt̪aː | n | भर्ता | ভৰ্তা | paːləkə | पालक | পালক | nourisher |
| bʰərt̪aː | n | भर्ता | ভৰ্তা | svaːmiː | स्वामी | স্বামী | supporter |
| bʰərt̪sənaː | adj | भर्त्सना | ভৰ্ত্সনা | gⁿɟənə | गंजन | গঞ্জন | rebuke |
| bʰəruː | n | भरू | ভৰু | bʰəruː | भरू | ভৰু | fill |
| bʰəruː | n | भरू | ভৰু | bʰəruː | भरू | ভৰু | fill |
| bʰəruːaː | adj | भरूआ | ভৰুআ | bʰiːt̪ərəmeː kicʰu bʰərikeːⁿ bənaːoːlə pəkəmaːnə | भीतरमे किछु भरिकें बनाओल पकमान | ভীতৰমে কিছু ভৰিকেঁ বঁনাওল পকমান | pastry prepared by putting something inside |
| bʰəsaːeːbə | v.t. | भसाएब | ভসাএবঁ | ɟələmeː prəvaːhit̪ə kərəbə | जलमे प्रवाहित करब | জলমে প্ররাহিত কৰবঁ | immerse |
| bʰəʂə | v | भष | ভষ | bʰukənaːi | भुकनाइ | ভুকনাঈ | bark |
| bʰəsəbə | v.i. | भसब | ভসবঁ | d̪əɦaːeːbə | दहाएब | দহাএবঁ | be immersed |
| bʰəʂəkə | n | भषक | ভষক | bʰukəeːbəlaː kukud̪ə | भुकएबला कुकुड | ভুকএবঁলা কুকুড | barking dog |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəsəkəbə | v.t. | भसकब | ভসকৱ | bʰəsə d̪ʰvənikə sⁿgə va:jut̪ja:gə kərəbə | भस ध्वनिक संग वायुत्याग करब | ভস ধ্ৱনিক সংগ ৱাযুত্যাগ করৱ | pass wind with hissing sound |
| bʰəsəmə | adj | भसम | ভসম | ɟərəla:pərə bəcələ əvəɕe:ʂə, cʰa:urə | जरलापर बचल अवशेष, छाउर | জৱলাপৱ ৱঁচল অৱশেষ, ছাউৱ | ashes |
| bʰəʂməsa:t̪ə | adv | भष्मसात | ভষ্মসাত | pu:rηət̪h səma:pt̪ə | पूर्णतः समाप्त | পূর্ণতঃ সমাপ্ত | fully destroyed |
| bʰəst̪rika: | n | भस्त्रिका | ভস্ত্রিকা | d̪ʰa:uⁿkəni: | धौंकनी | ধৌংকনী | bellows |
| bʰət̪a:irə | n | भतैर | ভতৈৱ | bʰa:t̪əkə ubəʈənə | भातक उबटन | ভাতক উৱঁটন | a product made of boiled rice for cleaning skin |
| bʰəʈa:kə d̪əe: | adv | भटाक दए | ভটাক দএ | bʰəʈa:kə ɕəbd̪əkə sⁿgə kʰəsəbə | भटाक शब्दक संग खसब | ভটাক শৰ্ব্দক সংগ খসৱ | fall with a thud |
| bʰət̪a:rə | n | भतार | ভতাৱ | sva:mi: | स्वामी | স্ৱামী | husband |
| bʰəʈa:uɽi: | n | भटौड़ी | ভটৌড়ী | bʰa:ⁿʈa:kə bəɽi: | भाँटाक बड़ी | ভাঁটাক ৱঁড়ী | small lump of lentil containing brinjal pieces |
| bʰəʈə | n | भट | ভট | jo:d̪d̪ʰa: | योद्धा | যোদ্ধা | warrior |
| bʰəʈəba:ⁿsə | n | भटबाँस | ভটৱাঁস | e:kə lət̪a: | एक लता | এক নতা | a creeper soyabean |
| bʰəʈəbəɽə | n | भटबड़ | ভটৱঁড় | pit̪ʰa:rə ləga:e: t̪ərələ bʰa:ʈa:kə cəkka: | पिठार लगाए तरल भाटाक चक्का | পিঠাৱ নগাএ তৱন ভাটাক চক্কা | fried slice of brinjal |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰət̪əbəriː | n | भतबरी | ভতৰঁৰী | əpəraːd̪ʰəkə d̪ⁿd̪ə svəruːpə kəkəroː oːt̪əeː bʰaːt̪ə kʰəeːbaːkə saːmuːɦikə pəreɦeːɟə | अपराधक दंड स्वरूप ककरो ओतए भात खएबाक सामूहिक परहेज | ঋপবাধক দংড স্বৰূপ ককৰো ওতএ ভাত খএৰাঁক সামূহিক পবহেজ | stop eating rice at somenone's house as a social punishment |
| bʰəʈəbʰeːrə | n | भटभेर | ভট্টভেব | bʰirəkʰaː, spərɕəsⁿ kʰaːd̪jəvəs̪t̪ukə cʰut̪əbə | भिरखा, स्पर्शसँ खाद्यवस्तुक छुतब | ভিবখা, স্পর্শসঁ খাদ্যরস্তুক ছুতরঁ | contamination of food |
| bʰəʈə-bʰəʈə | adj | भट-भट | ভট্ট–ভট্ট | d̪ʰeːpaː kʰəsəbaːkə d̪ʰvəni | ढेपा खसबाक ध्वनि | ঢেপা খসৰাঁক ধ্রনি | thud |
| bʰət̪əbʰoːɟə | n | भतभोज | ভতভোজ | bʰaːt̪əbəlaː bʰoːɟə | भातबला भोज | ভাতৰঁনা ভোজ | banquet where cooked rice is served and only kinsmen are invited |
| bʰət̪əɦaː | adj | भतहा | ভতহা | bʰaːt̪əkə preːmiː | भातक प्रेमी | ভাতক প্রেমী | one who is fond of rice |
| bʰəʈəkaː | n | भटका | ভট্টকা | pəʈəkaː | पटका | পট্টকা | knock-down |
| bʰəʈəkaː | n | भटका | ভট্টকা | bəɟəraː | बजरा | ৰঁজবা | throw |
| bʰəʈəkəbə | v.i. | भटकब | ভট্টকৰঁ | maːrgə bisəri cələbə | मार्ग बिसरि चलब | মাৰ্গ্গ ৰিসবি চনৰঁ | go astray |
| bʰət̪əkʰaːi | n | भतखै | ভতখৈ | vivaːɦəkə eːkə vid̪ʰi ɟaːɦimeː vəd̪ʰu pəkʂəkə loːkə vərə pəkʂəkə loːkəkeːⁿ bʰaːt̪ə kʰoːaːbaːit̪ə cʰət̪ʰi | विवाहक एक विधि जाहिमे वधु पक्षक लोक वर पक्षक लोककेँ भात खोआबैत छथि | ৰিৰাহক এক ৰিধি জাহিমে ৰধ্ পক্ষক নোক ৰব পক্ষক নোককেঁ ভাত খোআৰৈঁত ছথি | formality of feeding boiled rice first time to one's new relatives after marriage |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰət̪əkʰaːukə | adj | भतखौक | ভতখৌক | pərəspərə bʰaːt̪ə kʰəeːbaːkə vjəvəɦaːrəbəlaː | परस्पर भात खएबाक व्यवहारबला | পবস্পব ভাত খএবাঁক ব্যবহাববঁলা | those having relationship of taking cooked food together |
| bʰət̪əloːɦə | n | भतलोह | ভতনোহ | mud̪u loːɦə ɟaːɦis$^{n}$ t̪eːɟə d̪ʰaːrəbəlaː ɦət̪ʰiaːrə nəɦi bəni səkaːieː | मुदु लोह जाहिसँ तेज धारबला हथिआर नहि बनि सकैए | ম্দ্ নোহ জাহিসঁ তেজ ধাববঁনা হথিঋাব নহি বঁনি সকৈএ | mild iron |
| bʰəʈəpuraːini | v | भटपुरैनि | ভটপ্ববৈনি | punərnəvaː | पुनर्नवा | প্বনর্নৱা | new again |
| bʰət̪əraːsi | n | भतरासि | ভতবাসি | eːkə paːbəni | एक पाबनि | এক পাবঁনি | a festival |
| bʰəʈərəŋə | adj | भटरङ | ভটবঙ | bʰaːʈaː sənə rəŋəbəlaː | भाटा सन रङबला | ভাটা সন বঙবঁনা | violet-of brinjal colour |
| bʰət̪əroːi$^{n}$ | n | भतरोइँ | ভতবোওঁ | ət̪j$^{n}$t̪ə cʰoːʈə aː paːt̪ərə roːmə | अत्यंत छोट आ पातर रोम | ঋত্যঁত ছোট ঋা পাতব বোম | very fine and small hairs |
| bʰəʈət̪it̪iːrə | n | भटतितीर | ভটতিতীব | t̪it̪iːrəkə eːkə prəbʰeːd̪ə | तितीरक एक प्रभेद | তিতীবক এক প্রভেদ | a variety of partridge |
| bʰət̪ʰəmməri | adj | भथम्मरि | ভথম্মবি | ɟəkəraː əpənə d̪eːɦəkə vəst̪roː səmɦaːrəbaːkə ceːʂʈaː nəɦi ɦoː, ələbəʈaːɦi, əpəroːɟəkə | जकरा अपन देहक वस्त्रो सम्हारबाक चेष्टा नहि हो, अलबटाहि, अपरोजक | জকবা ঋপন দেহক বস্ত্রা সম্হাববাঁক চেষ্টা নহি হো, ঋনবঁটাহি, ঋপবোজক | clumsy woman |
| bʰəʈʰiaːrə | n | भठिआर | ভঠিঋাব | əd̪ʰəmə loːkəsəbʰəkə prəd̪eːɕə | अधम लोकसभक प्रदेश | ঋধম নোকসভক প্রদেশ | lower level locality |
| bʰəʈʰiaːriː | n | भठिआरी | ভঠিঋাবী | bʰəʈʈʰiːkʰaːnaː | भट्ठीखाना | ভষ্ঠীখানা | wine shop |
| bʰət̪oːlə | adj | भतोल | ভতোন | muːɽʱə | मूढ़ | মূঢ় | simpleton |
| bʰəʈoːt̪t̪ərə | n | भटोत्तर | ভটোত্তব | bʰaːʈəkeː$^{n}$ d̪eːlə geːlə bʰuːmi | भाटकें देल गेल भूमि | ভাটকেঁ দেন গেন ভূমি | free hold land granted to bard |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəʈʈɑː | n | भट्टा | ভট্টা | eːkə t̪ərəkaːriː | एक तरकारी | এক তবকাবী | brinjal |
| bʰət̪t̪aː | n | भत्ता | ভত্তা | bʰoːɟənaːrt̪ʰə d̪eːlə ənnə vaː ʈaːkaː | भोजनार्थ देल अन्न वा टाका | ভোজনার্থ দেল অন্ন বা টাকা | allowance |
| bʰəʈʈaːrəkə | n | भट्टारक | ভট্টাবক | maːnəniːjə vjəkt̪i | माननीय व्यक्ति | মাননীয ব্যক্তি | revered |
| bʰəʈʈə | n | भट्ट | ভট্ট | miːmaːⁿsəkəkə upənaːmə | मीमांसकक उपनाम | মীমাংসকক উপনাম | a surname of Mimamshak as |
| bʰəʈʈə | n | भट्ट | ভট্ট | maːlikə | मालिक | মালিক | master |
| bʰəʈʈʰaː | n | भट्ठा | ভট্ঠা | maːʈikə ɖʰeːpə ɟaːɦisⁿ bəccaː likʰəbə sikʰaːit̪ə cʰələ | माटिक ढेप जाहिसँ बच्चा लिखब सिखैत छल | মাটিক ঢেপ জাহিসঁ বচ্চা লিখব সিখৈত ছল | a lump of soft clay formerly used by children for learning alphabet |
| bʰət̪t̪ʰərə | adj | भत्थर | ভত্থব | bʰoːt̪ʰərə | भोथर | ভোথব | dull |
| bʰəʈʈʰiː | n | भट्ठी | ভট্ঠী | paːigʰə cuːlɦi. d̪ʰoːbikə cuːlɦi | पैघ चूल्हि. धोबिक चूल्हि | পৈঘ চূল্হি. ধোবিক চূল্হি | distillery tavern, washer-mans's oven |
| bʰəʈʈiniː | n | भट्टिनी | ভট্টিনী | svaːminiː | स्वामिनी | স্বামিনী | queen |
| bʰəvaːd̪ɹɕə | adj | भवादृश | ভবাদৃশ | əɦaːⁿ sənə | अहाँ सन | অহাঁ সন | like you |
| bʰəvaːd̪ɹɕiː | adj | भवादृशी | ভবাদৃশী | əɦaːⁿ sənə–st̪riːkə sⁿd̪ərbʰəmeː | अहाँ सन- स्त्रीक संदर्भमे | অহাঁ সন– স্ত্রীক সংদর্ভমে | like you (Fem.) |
| bʰəvaːniː | n | भवानी | ভবানী | paːrvət̪iː | पार्वती | পার্বতী | the wife of Shiva |
| bʰəvə | n | भव | ভব | sⁿsaːrə | संसार | সংসাব | circumvent world |
| bʰəvəd̪iːjə | adj | भवदीय | ভবদীয | əpəneːkə | अपनेक | অপনেক | yours |
| bʰəvənə | n | भवन | ভবন | gʰərə | घर | ঘব | house |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰəvət̪iː | | भवती | ভবতী | ɕriːmət̪iː | श्रीमती | শ্রীমতী | madam |
| bʰəviʂjə | adj | भविष्य | ভৱিষ্য | bʰaːviː | भावी | ভাৱী | ensuing |
| bʰəviʂɳu | n | भविष्णु | ভৱিষ্ণু | ɦoːəeːbəlaː | होअएबला | হোঅএবলা | becoming |
| bʰəvit̪əvjə | n | भवितव्य | ভৱিতব্য | əvəɕjⁿbʰaːviː | अवश्यंभावी | অৱশ্যংভাৱী | fate |
| bʰəvit̪əvjət̪aː | adj | भवितव्यता | ভৱিতব্যতা | ɦoːnəɦaːri | होनहारि | হোনহাবি | destiny |
| bʰəvjə | adj | भव्य | ভব্য | moːɦəkə | मोहक | মোহক | splendid |
| bʰiːɽə | n | भीड़ | ভীড় | reːɖaː | रेड़ा | বেড়া | rush |
| bʰiːɽə | n | भीड़ | ভীড় | maːʈikə uːⁿcə ɖʰeːrə ɟeːnaː poːkʰərikə caːruː kaːt̪əkə məɦaːrə | माटिक ऊँच ढेर जेना पोखरिक चारू कातक महार | মাটিক উঁচ ঢেব জেনা পোখবিক চারু কাতক মহাব | mound |
| bʰiːɽiː | n | भीड़ी | ভীড়ী | suːt̪ə aːɖikə bʰiɽiaːeːkeːⁿ bənaːoːlə guccʰə | सूत आदिक भिड़िआएकें बनाओल गुच्छ | সূত আদিক ভিড়িআএকেঁ বনাওল গুচ্ছ | roll of cloth or paper |
| bʰiːkʰə | [भिक्षा] n | भीख | ভীখ | bʰoːɟənaːrt̪ʰə d̪aːnə | भोजनार्थ दान | ভোজনার্থ দান | alms |
| bʰiːkʰənə | adj | भीखन | ভীখন | bʰiːʂəɳə | भीषण | ভীষণ | fierce |
| bʰiːlə | n | भील | ভীল | eːkə vənjə ɟaːt̪i | एक वन्य जाति | এক বন্য জাতি | a tribe |
| bʰiːmə | adj | भीम | ভীম | ɖəraːoːnə | डराओन | ডবাওন | dreadful |
| bʰiːɳɖə | n | भीण्ड | ভীণ্ড | eːkə raːɟəpuːt̪ə vⁿɕə | एक राजपूत वंश | এক বাজপূত বংশ | a clan of Rajputs |
| bʰiːrə | n | भीर | ভীব | kəʈʰoːrə ɕrəmə | कठोर श्रम | কঠোব শ্রম | strain |
| bʰiːruː | adj | भीरू | ভীরু | ɖərəpoːkə | डरपोक | ডবপোক | timid |
| bʰiːruː | adj | भीरू | ভীরু | ɖərəbukə | डरबुक | ডববুক | coward |
| bʰiːʂəɳə | adj | भीषण | ভীষণ | bʰⁿjəkərə, ugrə | भंयकर, उग्र | ভংযকব, উগ্র | dreadful |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰiːʂmə | adj | भीष्म | ভীষ্ম | bʰəjaːoːnə | भयाओन | ভযাওন | terrible |
| bʰiːt̪ə | adj | भीत | ভীত | saːnələ maːʈi t̪ʰoːpi bənaːoːlə d̪eːbaːlə | सानल माटि थोपि बनाओल देबाल | সানল মাষ্টি থোপি বঁনাওল দেবাঁল | mud built wall |
| bʰiːt̪ə | adj | भीत | ভীত | ɖəraːeːlə | डराएल | ডবাএল | frightened |
| bʰiːt̪əriː ɖaːkə | n | भीतरी डाक | ভীতবী ডাক | inəbaːksə | इनबाक्स | ওনবাঁক্স | inbox |
| bʰiːt̪əriː ɖaːkə | n | भीतरी डाक | ভীতবী ডাক | aːuʈəbaːksə | आउटबाक्स | আউটবাঁক্স | outbox |
| bʰiːʈʰə | n | भीठ | ভীঠ | d̪ʰənəɦərəs$^{n}$ bʰinnə u$^{n}$cəgərə kʰeːt̪ə | धनहरसँ भिन्न उँचगर खेत | ধনহবসঁ ভিন্ন উঁচগব খেত | high level land not fit for paddy cultivation |
| bʰiːt̪i | n | भीति | ভীতি | ɖərə | डर | ডব | fear |
| bʰiːt̪i | n | भीति | ভীতি | bʰit̪t̪i | भित्ति | ভিত্তি | wall |
| bʰiɽəbə | v.i. | भिड़ब | ভিড়বঁ | ʈəkəraːeːbə | टकराएब | টকবাএবঁ | confront |
| bʰiɽəgərə | adj | भिड़गर | ভিড়গব | loːkəkə bʰiːɽəbəlaː | लोकक भीड़बला | লোকক ভীড়বঁলা | crowdy |
| bʰiɽəkəbə | v.i. | भिड़कब | ভিড়কবঁ | keːbaːɽəkə d̪unuː pəʈʈaːkə səʈəbə | केबाड़क दुनू पट्टाक सटब | কেবাঁড়ক দ্নূ পট্টাক সটবঁ | bring doors to come together |
| bʰiɽəkʰaːɦə | adj | भिड़खाह | ভিড়খাহ | cʰuːt̪ələ | छूतल | ছূতল | contami-nated |
| bʰiɽəniː | n | भिड़नी | ভিড়নী | ɖoːriː ləpeːʈəbaːkə cərəkʰiː | डोरी लपेटबाक चरखी | ডোবী লপেটবাঁক চবখী | a kind of reel |
| bʰiɖiaːeːbə | v.t. | भिड़िआएब | ভিড়িআএবঁ | bʰiːɽiːbənaːeːbə, maːlaːkaːrə bənaːeːbə | भीड़ी बनाएब, मालाकार बनाएब | ভীড়ী বঁনাএবঁ, মালাকাব বঁনাএবঁ | roll |
| bʰid̪urə | adj | भिदुर | ভিদ্ব | ɕiːgʰrə ʈuʈəeːbəlaː | शीघ्र टुटएबला | শীঘ্র টুটএবঁলা | fragile |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| b$^h$iɦəgərə | adj | भिहगर | ভিহগব | ɦɹ̥ʂʈə puʂʈə d̪eːɦəbəlɑː | हृष्ट पुष्ट देहबला | হৃষ্ট পুষ্ট দেহবঁলা | sturdy |
| b$^h$iɟəbə | v.i. | भिजब | ভিজবঁ | t̪it̪əbə | तितब | তিতবঁ | be wet |
| b$^h$ik$^h$ɑːri | n | भिखारि | ভিখাবি | b$^h$ikʂɑːɟiːviː | भिक्षाजीवी | ভিক্ষাজীৱী | beggar |
| b$^h$ik$^h$əməŋəniː | n | भिखमङ्नी | ভিখমঙনী | məɦilɑː b$^h$ik$^h$ɑːri | महिला भिखारि | মহিলা ভিখাবি | female beggar |
| b$^h$ikʂɑː | n | भिक्षा | ভিক্ষা | b$^h$iːk$^h$ə | भीख | ভীখ | alms |
| b$^h$ikʂukə | n | भिक्षुक | ভিক্ষুক | b$^h$ikʂɑːs$^n$ nirvɑːɦə kərəeːbəlɑː sɑːd̪$^h$u | भिक्षासँ निर्वाह करएबला साधु | ভিক্ষাসঁ নির্বাহ কবএবঁলা সাধু | a beggar living on alms |
| b$^h$iləniː | n | भिलनी | ভিলনী | b$^h$iːlə ɟɑːt̪ikə st̪riː | भील जातिक स्त्री | ভীল জাতিক স্ত্রী | bhila tribe woman |
| b$^h$illə | n | भिल्ल | ভিল্ল | eːkə vənjə ɟɑːt̪i | एक वन्य जाति | এক বন্য জাতি | a tribe |
| b$^h$inɑːuɟə | n | भिनाउज | ভিনাউঁজ | s$^n$jukt̪ə pərivɑːrəs$^n$ pɹ̥t̪$^h$əkə ɦoːeːbɑːkə prəkrijɑː | संयुक्त परिवारसँ पृथक होएबाक प्रक्रिया | সংযুক্ত পবিবাবসঁ পৃথক হোএবাঁক প্রক্রিয়া | process of division and partition in joint family |
| b$^h$inəgəbə | v.i. | भिनगब | ভিনগবঁ | p$^h$uːʈə ɦoːeːbə | फूट होएब | ফুট হোএবঁ | detach |
| b$^h$inəgəbə | v.i. | भिनगब | ভিনগবঁ | p$^h$uːʈə ɦoːeːbə | फूट होएब | ফুট হোএবঁ | disjoin |
| b$^h$inəkəbə | v.i. | भिनकब | ভিনকবঁ | b$^h$inə–b$^h$inə ɕəbd̪ə kərəbə | भिन-भिन शब्द करब | ভিন–ভিন শব্দ কববঁ | buzz |
| b$^h$inəsərə | n | भिनसर | ভিনসব | prɑːt̪hkɑːlə | प्रातःकाल | প্রাতঃ কাল | dawn |
| b$^h$innə | adj | भिन्न | ভিন্ন | ɑːnə | आन | আন | other than |
| b$^h$iʂəkə | n | भिषक | ভিষক | vɑːid̪jə | वैद्य | বৈদ্য | physician |
| b$^h$isiɳɖə | adj | भिसिण्ड | ভিসিণ্ড | ət̪i viɕɑːlə, d̪$^h$əməd̪$^h$usərɑː | अति विशाल, धमधुसरा | অতি বিশাল, ধমধ্সবা | corpulent |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰi̪t̪əgʰərə | n | भितघर | ভিতঘৰ | t̪ʰoːpələ maːʈikə bʰiːt̪əbəlaː gʰərə | थोपल माटिक भीतबला घर | থোপল মাটিক ভীতবৰা ঘৰ | mud built house |
| bʰi̪t̪əʈəppaː | n | भितटप्पा | ভিতটপ্পা | bʰiːt̪ə ʈəpikeːⁿ aːeːlə vjəkt̪i | भीत टपिकें आएल व्यक्ति | ভীত টপিকেঁ আএল ৱ্যক্তি | gate crasher |
| bʰi̪t̪i | n | भिति | ভিতি | bʰiːt̪ə, d̪eːbaːlə | भीत, देबाल | ভীত, দেৰাল | wall |
| bʰi̪t̪t̪aː | n | भित्ता | ভিত্তা | ɦərə ɟoːt̪əbaːmeː d̪ui siraːurəkə biːcə cʰuːʈələ bʰaːgə | हर जोतबामे दुइ सिराउरक बीच छूटल भाग | হৰ জোতবামে দুই সিৰাউৰক ৰীচ ছূটল ভাগ | winding gap between two furrows in ploughing |
| bʰi̪t̪t̪ə | | भित्त | ভিত্ত | kʰəɳɖə, ʈukəɽaː, eːkə bʰaːgə | खण्ड, टुकड़ा, एक भाग | খণ্ড, টুকড়া, এক ভাগ | a part a piece a portion of a door |
| bʰi̪t̪t̪i | n | भित्ति | ভিত্তি | bʰiːt̪ə, aːd̪ʰaːrə | भीत, आधार | ভীত, আধাৰ | plank |
| bʰⁿ | n | भं | ভং | t̪əreːgəɳə | तरेगण | তৰেগণ | stars |
| bʰⁿbʰəraː | n | भँभरा | ভঁভৰা | cʰoːʈə pulə | छोट पुल | ছোট পুল | culvert |
| bʰⁿɽəsaːrə | n | भँड़सार | ভঁড়সাৰ | bʰəɳɖaːrə-gʰərə | भण्डार-घर | ভণ্ডাৰ-ঘৰ | storehouse |
| bʰⁿgə | adj | भंग | ভংগ | vigʰəʈənə | विघटन | ৱিঘটন | fracture |
| bʰoː | adv | भो | ভো | ɦeː | हे | হে | o |
| bʰoːcərəbə | v.t. | भोचरब | ভোচৰৱ | d̪əkəcəbə | दकचब | দকচৱ | scratch |
| bʰoːgə | v.t. | भोग | ভোগ | sukʰə aːki d̪ukʰə praːpt̪i | सुख आकि दुख प्राप्ति | সুখ আকি দুখ প্ৰাপ্তি | experience enjoyment or suffering |
| bʰoːgə | n | भोग | ভোগ | kərməpʰələkə praːpt̪i | कर्मफलक प्राप्ति | কৰ্মফলক প্ৰাপ্তি | getting the fruit |
| bʰoːgəbə | v.t. | भोगब | ভোগৱ | bʰoːgə kərəbə | भोग करब | ভোগ কৰৱ | relish or suffer |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰoːgiː | adj | भोगी | ভোগী | pʰəlaːpʰələ pəoːniɦaːrə | फलाफल पओनिहार | ফলাফল পওনিহাব | sufferer or enjoyer |
| bʰoːgiː | adj | भोगी | ভোগী | vilaːsiː | विलासी | বিলাসী | voluptuous |
| bʰoːgjə | adj | भोग्य | ভোগ্য | bʰoːgəbaː joːgjə | भोगबा योग्य | ভোগবাঁ যোগ্য | to be enjoyed suffered or endured |
| bʰoːɟə | adj | भोज | ভোজ | saːmuːɦikə bʰoːɟənə | सामूहिक भोजन | সামূহিক ভোজন | banquet |
| bʰoːɟənə | n | भोजन | ভোজন | aːɦaːrə | आहार | আহাব | meal |
| bʰoːɟəniːjə | adj | भोजनीय | ভোজনীয | kʰəeːbaː joːgjə | खएबा योग्य | খএবাঁ যোগ্য | edible |
| bʰoːɟəpaːt̪ə | n | भोजपात | ভোজপাত | eːkə gaːcʰəkə cʰaːlə ɟaːɦipərə likʰələ ɟaːit̪ə əcʰi | एक गाछक छाल जाहिपर लिखल जाइत अछि | এক গাছক ছাল জাহিপব লিখল জাগত অছি | fine bark of birch tree |
| bʰoːɟjə | adj | भोज्य | ভোজ্য | kʰəeːbaːkə joːgjə | खएबाक योग्य | খএবাঁক যোগ্য | edible |
| bʰoːkaːri paːrəbə | | भोकारि पारब | ভোকাবি পাববঁ | bʰoːkərəbə | भोकरब | ভোকববঁ | scream |
| bʰoːkənaː | n | भोकना | ভোকনা | moːʈə-ɖaːⁿʈə | मोट-डाँट | মোট-ডাঁট | stout |
| bʰoːkənnərə | n | भोकन्नर | ভোকন্নব | gud̪aː maːrgəkə gʰaːoː | गुदा मार्गक घाओ | গুদা মার্গক ঘাও | fistula |
| bʰoːkərəbə | v.t. | भोकरब | ভোকববঁ | ciːt̪kaːrə kəraːit̪ə kaːnəbə | चीत्कार करैत कानब | চীত্কাব কবৈত কানবঁ | scream |
| bʰoːkəsəbə | v.t. | भोकसब | ভোকসবঁ | kʰuːbə kʰaːeːbə | खूब खाएब | খূবঁ খাএবঁ | eat much |
| bʰoːkt̪aː | n | भोक्ता | ভোক্তা | bʰoːgəniɦaːrə | भोगनिहार | ভোগনিহাব | enjoyer |
| bʰoːlə | adj | भोल | ভোল | sərələ svəbʰaːvə bəlaː | सरल स्वभाव बला | সবল স্বভাব বঁলা | naive |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰoːmɦaː | n | भोम्हा | ভোম্হা | t̪eːɟə aː moːʈə d̪ʰvəni kərəbaːkə nələ | तेज आ मोट ध्वनि करबाक नल | তেজ আ মোট ধ্বনি কৰবাক নল | horn siren |
| bʰoːⁿɽə | adj | भौँड़ | ভোঁড় | əpⁿgə | अपंग | অপংগ | crippled |
| bʰoːⁿɽaː | n | भौँड़ा | ভোঁড়া | eːkə maːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| bʰoːⁿkəbə | v.t. | भोंकब | ভোংকব | t̪eːɟə noːkəbəlaː əst̪rəsⁿ gəɽaːeːbə | तेज नोकबला अस्त्रसँ गड़ाएब | তেজ নোকবলা অস্ত্রসঁ গড়াএব | pierce |
| bʰoːⁿʈə | n | भौँट | ভোঁট | peːʈəkə ət̪əɽiː | पेटक अतड़ी | পেটক অতড়ী | entrails |
| bʰoːrəɦərə | n | भोरहर | ভোরহর | bʰoːrəkə səməjə | भोरक समय | ভোরক সময | morning hours |
| bʰoːt̪ʰə | adj | भोथ | ভোথ | mənd̪ə | मन्द | মন্দ | dull |
| bʰoːʈiaː | adj | भोटिआ | ভোটিআ | bʰoːʈə d̪eːɕəkə | भोट देशक | ভোট দেশক | belonging to Bhutan |
| bʰoːt̪iaːeːbə | v.i. | भोतिआएब | ভোতিআএব | ɦəraːeːbə | हराएब | হরাএব | traceless |
| bʰraːməkə | adj | भ्रामक | ভ্রামক | bʰrəməɟənəkə | भ्रमजनक | ভ্রমজনক | misleading |
| bʰraːnt̪ə | adj | भ्रान्त | ভ্রান্ত | bʰoːt̪iaːeːlə | भोतिआएल | ভোতিআএল | gone astray |
| bʰraːnt̪i | n | भ्रान्ति | ভ্রান্তি | əsət̪jə ɟɲaːnə | असत्य ज्ञान | অসত্য জ্ঞান | illusion |
| bʰraːt̪aː | n | भ्राता | ভ্রাতা | bʰaːeː | भाए | ভাএ | brother |
| bʰraːt̪aː | n | भ्राता | ভ্রাতা | bʰaːeː | भाए | ভাএ | brother |
| bʰraːt̪ɹd̪vit̪iːjaː | n | भ्रातृद्वितीया | ভ্রাতৃদ্বিতীযা | bʰərəd̪ut̪ijaː paːbəni ɟaːɦimeː bəɦinə bʰaːikə puːɟaː kəraːit̪ə əcʰi aː bʰaːeːsⁿ upəɦaːrə pəbaːit̪ə əcʰi | भरदुतिया पाबनि जाहिमे बहिन भाइक पूजा करैत अछि आ भाएसँ उपहार पबैत अछि | ভরদুতিযা পাবনি জাহিমে বহিন ভাইক পূজা করৈত অছি আ ভাএসঁ উপহাৰ পবৈত অছি | a festival in which sisters worship and feed their brothers and get presenta-tions from them |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰrəmaːɦə | adj | भ्रमाह | ভ্রমাহ | bʰrəməɟənəkə | भ्रमजनक | ভ্রমজনক | ambiguous |
| bʰrəmə | v | भ्रम | ভ্রম | gʰuːmənaːi | घूमनाइ | ঘূমনাঙ | revolve |
| bʰrəmə | n | भ्रम | ভ্রম | d̪vivid̪ʰaː | द्विविधा | দ্বিবিধা | illusion |
| bʰrəməɳə | n | भ्रमण | ভ্রমণ | buləbə | बुलब | বুলব | travel |
| bʰrəmərə | n | भ्रमर | ভ্রমব | bʰəməraː | भमरा | ভমবা | black bee |
| bʰrəmi | v | भ्रमि | ভ্রমি | caːruː d̪isə gʰumənaːi | चारू दिस घुमनाइ | চাৰু দিস ঘুমনাঙ | turning round |
| bʰrəʂʈə | adj | भ्रष्ट | ভ্রষ্ট | pət̪it̪ə | पतित | পতিত | corrupt |
| bʰɹ̩gu | n | भृगु | ভৃগু | pərəɕuraːməkə puːrvəɟə | परशुरामक पूर्वज | পবশুবামক পূর্বজ | an ancestor of Parasurama |
| bʰɹ̩ɟə | v | भृज | ভৃজ | bʰuɟənaːi | भुजनाइ | ভুজনাঙ | to fry |
| bʰɹ̩kuʈi | n | भृकुटि | ভৃকুটি | bʰaːuⁿɦəkə ʈeːɽʰəɦoːeːbə | भौंहक टेढ़ होएब | ভৌঁহক টেঢ় হোএব | arched eyebrow |
| bʰrⁿɕə | v | भ्रंश | ভ্রংশ | guɽəkənaːi | गुड़कनाइ | গুড়কনাঙ | tumble |
| bʰrⁿɕə | n | भ्रंश | ভ্রংশ | pət̪ənə | पतन | পতন | destruction |
| bʰɹ̩ŋaːriː | n | भृङारी | ভৃঙাৰী | sənəkirəbaː | सनकिरबा | সনকিবৰা | cricket |
| bʰɹ̩ŋgə | n | भृङ्ग | ভৃঙ্গ | pət̪əŋgə | पतङ्ग | পতঙ্গ | black bee |
| bʰɹ̩ŋgiː | n | भृङ्गी | ভৃঙ্গী | ɕivəkə eːkə gəɳə | शिवक एक गण | শিবক এক গণ | an attendant of lord shiva |
| bʰɹ̩ʂʈə | adj | भृष्ट | ভৃষ্ট | bʰuːɟələ | भूजल | ভূজল | roasted |
| bʰɹ̩t̪əkə | n | भृतक | ভৃতক | məɟəd̪uːrə | मजदूर | মজদূৰ | a hired servant |
| bʰɹ̩t̪i | n | भृति | ভৃতি | bʰərəɳə–poːʂəɳə | भरण-पोषण | ভবণ–পোষণ | maintenance |
| bʰɹ̩t̪i | n | भृति | ভৃতি | məɟəd̪uːriː | मजदूरी | মজদূৰী | wages |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰɹ̥t̪jə | n | भृत्य | ভৃত্য | caːkərə | चाकर | চাকব | attendant |
| bʰruː | n | भ्रू | ভ্রু | bʰaːuⁿɦə | भौँह | ভৌঁহ | eyebrow |
| bʰruːɳə | n | भ्रूण | ভ্রুণ | gərbʰə | गर्भ | গর্ভ | foetus |
| bʰuː | n | भू | ভু | pɹ̥t̪ʰviː | पृथ्वी | পৃথ্বী | earth |
| bʰuːaː | n | भूआ | ভুআ | vikʰaːɦə roːməbəlaː eːkə piluaː | विखाह रोमबला एक पिलुआ | বিখাহ রোমবঁলা এক পিল্লুআ | a worm with poisonous hairs |
| bʰuːbʰɹ̥t̪ə | n | भूभृत | ভুভৃত | raːɟaː | राजा | বাজা | king |
| bʰuːbʰɹ̥t̪ə | n | भूभृत | ভুভৃত | pəɦaːɽə | पहाड़ | পহাড় | mountain |
| bʰuːɟaː | n | भूजा | ভুজা | bʰuːɟələ ənnə | भूजल अन्न | ভুজল অন্ন | parched foodgrains |
| bʰuːjəɕə | adv | भूयश | ভুযশ | praːjh | प्रायः | প্রাযঃ | often |
| bʰuːjəsiː | n | भूयसी | ভুযসী | prəcurə d̪əkʂiɳaː | प्रचुर दक्षिणा | প্রচুব দক্ষিণা | ample gift |
| bʰuːjə | adv | भूय | ভুয | beːɕiː | बेशी | বেঁশী | abundauntly |
| bʰuːjiʂʈʰə | adj | भूयिष्ठ | ভুযিষ্ঠ | səbʰəsⁿ beːɕiː | सभसँ बेशी | সভসঁ বেঁশী | most |
| bʰuːkʰə | adj | भूख | ভুখ | bubʰukʂaː | बुभुक्षा | বুভুক্ষা | hunger |
| bʰuːlə | n | भूल | ভুল | bʰraːnt̪i | भ्रान्ति | ভ্রান্তি | mistake |
| bʰuːmaː | | भूमा | ভুমা | beːɕiː | बेशी | বেঁশী | abundance |
| bʰuːmi | n | भूमि | ভুমি | kʰeːt̪ə | खेत | খেত | land |
| bʰuːmiɦaːrə | n | भूमिहार | ভুমিহাব | braːɦmaːɳəkə eːkə upəvərgə | ब्राह्मणक एक उपवर्ग | ব্রাহ্মণক এক উপবর্গ | a section of Brahmins |
| bʰuːmikaː | n | भूमिका | ভুমিকা | pɹ̥ʂʈʰəbʰuːmi | पृष्ठभूमि | পৃষ্ঠভুমি | introduction |
| bʰuːmipaːlə | n | भूमिपाल | ভুমিপাল | bʰuːpət̪i | भूपति | ভুপতি | lord of land |
| bʰuːpaːlə | n | भूपाल | ভুপাল | raːɟaː | राजा | বাজা | king |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰuːrə | n | भूर | ভুব | rⁿd̪ʰrə | रंध्र | বংধ্র | hole |
| bʰuːri | adj | भूरि | ভুবি | beːɕiː, kʰuːbə | बेशी, खूब | ৱেশী, খূৱ | much |
| bʰuːri–bʰuːri | adv | भूरि-भूरि | ভুবি–ভুবি | maːt̪raːmeː | मात्रामे | মাত্রামে | amply |
| bʰuːrɟə | n | भूर्ज | ভুর্জ | bʰoːɟəpət̪rə | भोजपत्र | ভোজপত্র | birch-tree |
| bʰuːruːɦə | n | भूरूह | ভুরুহ | vɽkʂə | वृक्ष | বৃক্ষ | tree |
| bʰuːʂə | v | भूष | ভুষ | səɟəoːnaːi | सजओनाइ | সজওনাঈ | decorate |
| bʰuːʂəɳə | adj | भूषण | ভুষণ | gəɦənaː | गहना | গহনা | ornament |
| bʰuːt̪ə | adj | भूत | ভুত | ət̪iːt̪ə | अतीत | অতীত | happened |
| bʰuːt̪ə | adj | भूत | ভুত | biːt̪ələ | बीतल | ৱীতল | past |
| bʰuːt̪əkʰaːpəɖi | | भूतखापड़ि | ভুতখাপড়ি | ələccʰə loːkə | अलच्छ लोक | অলচ্ছ লোক | inauspicious person |
| bʰuːt̪əkʰaːpəɖi | n | भूतखापड़ि | ভুতখাপড়ি | preːt̪ə paːt̪rə ɟeː ɕraːd̪d̪ʰəmeː paːkə kəeːlaːkə baːd̪ə pʰeːki d̪eːlə ɟaːit̪ə əcʰi | प्रेत पात्र जे श्राद्धमे पाक कएलाक बाद फेकि देल जाइत अछि | প্রেত পাত্র জে শ্রাদ্ধমে পাক কএলাক ৱাদ ফেকি দেল জাওত অছি | earthen pot used to cook rice for offering to departed soul and thrown away afterwards |
| bʰuaː paːgə | n | भुआ पाग | ভুআ পাগ | kumɦəɽəkə moːrəbbaː | कुम्हड़क मोरब्बा | কুম্হড়ক মোবৱ্ৱা | jam of white pumpkin |
| bʰubʰuaːeːbə | v | भुभुआएब | ভুভুআএৱ | ənnə aːd̪ikə d̪ʰvənipuːrvəkə d̪ʰaːrə kʰəsəbə | अन्न आदिक ध्वनिपूर्वक धार खसब | অন্ন আদিক ধ্বনিপূর্বক ধাব খসৱ | foodgrains flow with rustling sound |
| bʰuccə | adj | भुच्च | ভুচ্চ | ɟəɽə, boːd̪ʰəɦiːnə, muːɽʱə | जड़, बोधहीन, मूढ़ | জড়, ৱোধহীন, মূঢ় | simpleton |
| bʰuɕunɖiː | n | भुशुण्डी | ভুশুণ্ডী | bənd̪ukə | बन्दुक | ৱন্দুক | rifle |
| bʰuɽəbʰuɽə | adj | भुड़भुड़ | ভুড়ভুড় | d̪aːnaːjukt̪ə, pʰələkələ | दानायुक्त, फलकल | দানাযুক্ত, ফলকল | porous and globular |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰuəŋgə | n | भुअङ्ग | ভুঅঙ্গ | saːⁿpə | साँप | সাঁপ | snake |
| bʰuəŋgərə | adj | भुअङ्गर | ভুঅঙ্গৰ | ɖəraːoːnə | डराओन | ডৰাওন | frightening |
| bʰugət̪aːnə | v | भुगतान | ভুগতান | d̪eːjə cukaːeːbə | देय चुकाएब | দেয চ্কাএৱঁ | payment |
| bʰugət̪əbə | v.t. | भुगतब | ভুগতৱঁ | bʰoːgəbə | भोगब | ভোগৱঁ | reap |
| bʰuiɦaːrə | n | भुइहार | ভুগহাৰ | bʰuːmiɦaːrə | भूमिहार | ভূমিহাৰ | a community |
| bʰuɟaː | n | भुजा | ভুজা | baːⁿɦi | बाँहि | ৱাঁহি | arm |
| bʰuɟaːi | n | भुजाइ | ভুজাগ | bʰuɟəbaːkə krijaː | भुजबाक क्रिया | ভুজৱাঁক ক্রিযা | parching |
| bʰuɟaːliː | n | भुजाली | ভুজানী | d̪əbilaː | दबिला | দৰিনা | chopper |
| bʰuɟə | | भुज | ভুজ | baːⁿɦi, bʰuɟaː, | बाँहि, भुजा | ৱাঁহি, ভুজা | an arm |
| bʰuɟəbə | v.t. | भुजब | ভুজৱঁ | binu paːni t̪aːpə d̪əeː ɟʰuːrə kərəbə | बिनु पानि ताप दए झूर करब | ৰিন্ন পানি তাপ দএ ঝূৰ কৰৱঁ | parch |
| bʰuɟənaːʈʰiː | n | भुजनाठी | ভুজনাঠী | bʰuɟəbaːkə laːɽəni | भुजबाक लाड़नि | ভুজৱাঁক নাড়নি | parching sticks |
| bʰuɟijaː | n | भुजिया | ভুজিযা | bʰuɟikeːⁿ bənaːoːlə t̪ərəkaːriː | भुजिकँ बनाओल तरकारी | ভুজিকেঁ ৱঁনাওন তৰকাৰী | parched vegetable |
| bʰuɟiʂjaː | n | भुजिष्या | ভুজিষ্যা | naːukəraːniː | नौकरानी | নৌকৰানী | maid-servant |
| bʰuɟiʂjə | n | भुजिष्य | ভুজিষ্য | d̪aːsə | दास | দাস | servant |
| bʰuɟⁿgə | n | भुजंग | ভুজংগ | saːⁿpə | साँप | সাঁপ | snake |
| bʰuɟuŋgə | n | भुजुङ्ग | ভুজুঙ্গ | t̪eːɟə rəŋgəbəlaː | तेज रङ्गबला | তেজ ৰঙ্গৱঁনা | glittering |
| bʰukaːeːbə | v.t. | भुकाएब | ভুকাএৱঁ | beːrə–beːrə pucʰi–pucʰi bəɖɖə bəɟəbaːkə leːlə baːd̪ʰjə kərəbə | बेर-बेर पुछि-पुछि बड्ड बजबाक लेल बाध्य करब | ৱেঁৰ–ৱেঁৰ প্ছি–প্ছি ৱঁড্ড ৱঁজৱাঁক নেন ৱাঁধ্য কৰৱঁ | speak and ask too much unnecessarily |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰukəbə | v.i. | भुकब | ভুকবঁ | kukurə gid̪ərə ɑːd̪ikə baːɟəbə | कुकुर गिदर आदिक बाजब | কুকুব গিদব আদিক বাঁজবঁ | bark |
| bʰukəbə | v.i. | भुकब | ভুকবঁ | eːkeː gəpə beːrə–beːrə rəʈəbə | एके गप बेर-बेर रटब | একে গপ বেঁব–বেঁব বঠবঁ | go on repeating the same thing |
| bʰukəbʰukɑːeːbə | v.i. | भुकभुकाएब | ভুকভুকাএবঁ | d̪iːpə ɑːd̪i kʰənə–kʰənə t̪eːɟə mənd̪ə ɦoːeːbə | दीप आदि खन-खन तेज मन्द होएब | দীপ আদি খন–খন তেজ মন্দ হোএবঁ | twinkle |
| bʰukət̪ɑːnə | n | भुकतान | ভুকতান | d̪eːjə cukɑːeːbə | देय चुकाएब | দেয চুকাএবঁ | payment |
| bʰukʰələ | adj | भुखल | ভুখল | bubʰukʂit̪ə | बुभुक्षित | বুঁভুক্ষিত | starving |
| bʰukʰəməriː | n | भुखमरी | ভুখমবী | bʰuːkʰəsⁿ mr̥t̪ju | भूखसँ मृत्यु | ভূখসঁ মৃত্যু | starvation death |
| bʰukt̪ə | adj | भुक्त | ভুক্ত | bʰoːgə bʰeːlə | भोग भेल | ভোগ ভেল | enjoyed |
| bʰukt̪əbʰoːgə | n | भुक्तभोग | ভুক্তভোগ | ɟeː koːnoː baːt̪əkə ənubʰəvə praːpt̪ə kəeːneː əcʰi | जे कोनो बातक अनुभव प्राप्त कएने अछि | জে কোনো বাঁতক অনুভব প্রাপ্ত কএনে অছি | one who has experienced a situation |
| bʰukurə–bʰukurə | adj | भुकुर-भुकुर | ভুকুব–ভুকুব | ruːki–ruːki bərəbə | रूकि-रूकि बरब | রুকি–রুকি বঁববঁ | in tinkling way |
| bʰukuʈi | n | भुकुटि | ভুকুটি | bʰəɦuⁿ | भहुँ | ভহুঁ | brow |
| bʰukuʈiː | n | भुकुटी | ভুকুটী | bʰaːuⁿɦə | भौँह | ভৌঁহ | eyebrow |
| bʰuləbə | v.i. | भुलब | ভুলবঁ | bisərəbə | बिसरब | বিঁসববঁ | forget |
| bʰuləkkəɽə | adj | भुलक्कड़ | ভুলক্কড় | bisəraːɦə | बिसराह | বিঁসবাহ | forgetful |
| bʰuməpʰoːɽə | adj | भुमफोड़ | ভুমফোড় | bʰuːmi pʰɑːɖi bəɦaːrə bʰeːlə | भूमि फाड़ि बहार भेल | ভূমি ফাড়ি বঁহাব ভেল | sprung out of the soil |
| bʰunəcəʈʈʰiː | n | भुनचट्टी | ভুনচট্টী | bʰunəniː, eːkə maːcʰə | भुननी, एक माछ | ভুননী, এক মাছ | a fish |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰunnaː | n | भुन्ना | ভুন্না | eːkə maːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| bʰurəbʰurə | adj | भुरभुर | ভুরভুর | ɖʰiːlə maːʈi | ढील माटि | ঢীল মাটি | crumbly soil |
| bʰurəkaː | n | भुरका | ভুরকা | bəruːkaː | बरूका | বঁরূকা | earthen tumbler |
| bʰurəkiː | n | भुरकी | ভুরকী | cʰoːʈə bʰuːrə | छोट भूर | ছোট ভূর | hole |
| bʰurəkussaː | adj | भुरकुस्सा | ভুরকুস্সা | kʂət̪ə vikʂət̪ə | क्षत विक्षत | ক্ষত বিক্ষত | crumbled |
| bʰuruːkəvaː | n | भुरूकवा | ভুরূকরা | bʰoːrəmeː ugəniɦaːrə eːkə t̪aːraː | भोरमे उगनिहार एक तारा | ভোরমে উগনিহার এক তারা | morning star Venus |
| bʰurukə | n | भुरुक | ভুরুক | bʰuːrə | भूर | ভূর | hole |
| bʰusəbaː | n | भुसबा | ভুসবাঁ | eːkə pəkəmaːnə | एक पकमान | এক পকমান | a candy made of rice meal |
| bʰusəbʰusə | adj | भुसभुस | ভুসভুস | ɖʰiːlə pinɖə | ढील पिण्ड | ঢীল পিণ্ড | fragile mass |
| bʰusəɦaː | adj | भुसहा | ভুসহা | bʰuːsaːbəlaː | भूसाबला | ভূসাবঁলা | rice with remnant of husk |
| bʰusəɦənə | n | भुसहन | ভুসহন | bʰuːsaːbəlaː saːd̪ʰaːrəɳə ənnə | भूसाबला साधारण अन्न | ভূসাবঁলা সাধারণ অন্ন | husked food |
| bʰusəkaːeːbə | v.i. | भुसकाएब | ভুসকাএবঁ | vaːjut̪jaːgə kərəbə | वायुत्याग करब | বাযুত্যাগ করবঁ | pass wind |
| bʰusəkaːⁿɽə | n | भुसकाँड़ | ভুসকাঁড় | bʰuːsaː rəkʰəbaːkə koːʂʈʰə | भूसा रखबाक कोष्ठ | ভূসা রখবাঁক কোষ্ঠ | chaff barn |
| bʰusəkaːⁿɽə | n | भुसकाँड़ | ভুসকাঁড় | mənd̪əbud̪d̪ʰi cʰaːt̪rə | मन्दबुद्धि छात्र | মন্দবুঁদ্ধি ছাত্র | student of low intellect |
| bʰusəkʰaːrə | n | भुसखार | ভুসখার | bʰuːsaːkə bʰəɳɖaːrə | भूसाक भण्डार | ভূসাক ভণ্ডার | fodder store |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰusəkoːlɦu | n | भुसकोल्हु | ভুসকোল্হু | bʰuːsaːsⁿ bʰərələ koːlɦu ɟeː eːkoː t̪ʰoːpə t̪eːlə nəɦi d̪eːt̪ə | भूसासँ भरल कोल्हु जे एको ठोप तेल नहि देत | ভূসাসঁ ভৰল কোল্হু জে একো ঠোপ তেল নহি দেত | oil crusher filled with chaff |
| bʰusəkoːlɦu | n | भुसकोल्हु | ভুসকোল্হু | bud̪d̪ʰiɦiːnə cʰaːt̪rə | बुद्धिहीन छात्र | বুদ্ধিহীন ছাত্র | brainless student |
| bʰusənaː | n | भुसना | ভুসনা | eːkə prəkaːrəkə sind̪uːrə | एक प्रकारक सिन्दूर | এক প্রকাৰক সিন্দূৰ | a kind of vermillion |
| bʰusəniː | n | भुसनी | ভুসনী | ɖʰiːlə maːʈi | ढील माटि | ঢীল মাটি | crumbly soil |
| bʰusərəŋaː | adj | भुसरङा | ভুসৰঙা | bʰusaː sənə rəŋgəbəlaː, əd̪ʰəpəkə pəɟeːbaː | भुसा सन रङ्गबला, अधपक पजेबा | ভুসা সন ৰঙ্গৰঁলা, অধপক পজেৰাঁ | gray /under burnt brick |
| bʰussaː | n | भुस्सा | ভুস্সা | d̪ʰaːnə aːd̪ikə kʰoːicaː | धान आदिक खोइचा | ধান আদিক খোইচা | husk |
| bʰussaː | n | भुस्सा | ভুস্সা | bʰuːsaː | भूसा | ভূসা | husk |
| bʰuʈaːɖi | adj | भुटाड़ि | ভুটাড়ি | bʰuʈʈə | भुट्ट | ভুট্ট | dwarf |
| bʰuʈaːⁿsə | adj | भुटाँस | ভুটাঁস | bʰuʈʈə sənə | भुट्ट सन | ভুট্ট সন | apparently short |
| bʰut̪əcəʈʈə | adj | भुतचट्ट | ভুতচট্ট | bʰuːt̪əkə caːʈələ, bʰuːt̪ə ləgəneː d̪ubbərə bʰeːlə | भूतक चाटल, भूत लगने दुब्बर भेल | ভূতক চাটল, ভূত লগনে দুব্বৰ ভেল | obsessed with some ghost and as such appearing sick |
| bʰut̪əɦaː | adj | भुतहा | ভুতহা | bʰuːt̪əkə ut̪paːt̪əbəlaː | भूतक उत्पातबला | ভূতক উত্পাতৰঁলা | haunted by ghost |
| bʰuʈəkəbə | v.i. | भुटकब | ভুটকৰঁ | puləkit̪ə ɦoːeːbə | पुलकित होएब | পুলকিত হোএৰঁ | thrill |
| bʰuʈəkʰuⁿʈə | v.i. | भुटखुँट | ভুটখুঁট | cʰoːʈə d̪eːɦəbəlaː | छोट देहबला | ছোট দেহৰঁলা | short and slim |
| bʰuʈəkunə | adj | भुटकुन | ভুটকুন | bʰuʈʈə aː puʂʈə | भुट्ट आ पुष्ट | ভুট্ট আ পুষ্ট | dwarfish |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bʰut̪ələgguː | adj | भुतलग्गू | ভুতনগ্গু | ɟəkəraː bʰuːt̪ə ləgaːit̪ə ɦoː, əsaːd̪ʰaːrəɳə ceːʂʈaː bəlaː | जकरा भूत लगैत हो, असाधारण चेष्टा बला | জকবা ভূত নগৈত হো, অসাধাবণ চেষ্টা ৰঁনা | under the influence of evil spirit and of unpredictable behaviour |
| bʰut̪əraːkəsə | n | भुतराकस | ভুতবাকস | raːkʂəsə ɟəkaːⁿ nirbʰəjə | राक्षस जकाँ निर्भय | বাক্ষস জকাঁ নির্ভয | dare devil |
| bʰuʈʈə | adj | भुट्ट | ভুট্ট | vaːmənə | वामन | ৱামন | dwarf |
| bʰuvənə | n | भुवन | ভুৱন | sⁿsaːrə | संसार | সংসাব | universe |
| biːaː | n | बीआ | ৰীআ | prəroːɦaːrt̪ʰə raːkʰələ d̪ʰaːnə–məɖuaː aːd̪ikə cʰoːʈə gaːcʰə ɟeː upaːɖikeːⁿ roːpələ ɟaːicʰə | प्ररोहार्थ राखल धान-मडुआ आदिक छोट गाछ जे उपाड़िकेँ रोपल जाइछ | প্ররোহার্থ বাখন ধান–মড়ুআ আদিক ছোট গাছ জে উপাড়িকেঁ বোপন জাওছ | seedlings |
| biːbʰət̪sə | adj | बीभत्स | ৰীভত্স | gʰɹ̩ɳaːspəd̪ə | घृणास्पद | ঘৃণাস্পদ | loathsome |
| biːbiː | n | बीबी | ৰীৰী | kuliːnə st̪riː, pət̪niː | कुलीन स्त्री, पत्नी | কুলীন স্ত্রী, পত্নী | wife |
| biːcə | adj | बीच | ৰীচ | məd̪ʰjə | मध्य | মধ্য | middle |
| biːcʰəbə | v.t. | बीछब | ৰীছৰ | səmuːɦəsⁿ cunəbə | समूहसँ चुनब | সমূহসঁ চুনৰ | pick from collection |
| biːəni | n | बीअनि | ৰীঅনি | baːⁿsəkə biːnələ cət̪urbʰuɟə pⁿkʰaː | बाँसक बीनल चतुर्भुज पंखा | ৰাঁসক ৰীনন চতুর্ভুজ পংখা | square bamboo fan |
| biːɦəbə | v.t. | बीहब | ৰীহৰ | ɟəɟaːt̪əkeːⁿ ʈaːri–ʈaːri vibʰaːɟəkə reːkʰaː bənaːeːbə | जजातकेँ टारि-टारि विभाजक रेखा बनाएब | জজাতকেঁ টাৰি–টাৰি ৰিভাজক বেখা ৰঁনাএৰ | comb and bifurcate rows of crop |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| biːɦəɽə | adj | बीहड़ | ৰীহড় | ubʰərə–kʰaːbʰərə kəʂʈəkərə gət̪aːjaːt̪ə bəlaː st̪ʰaːnə | उभर-खाभर कष्टकर गतायात बला स्थान | উভৰ–খাভৰ কষ্টকৰ গতাযাত ৰ্বলা স্থান | rugged |
| biːɦəni | n | बीहनि | ৰীহনি | biɦənaːi | बिहनाइ | ৰিহনাওা | combing and parting in rows |
| biːɟə | n | बीज | ৰীজ | biːaː | बीआ | ৰীআ | seed |
| biːɟə | n | बीज | ৰীজ | muːlə | मूल | মূল | origin |
| biːɟəgəɳit̪ə | n | बीजगणित | ৰীজগণিত | gəɳit̪əkə ɕaːkʰaː | गणितक शाखा | গণিতক শাখা | algebra |
| biːɟəkə | n | बीजक | ৰীজক | kʰəriːd̪ə bikriːmeː pəʈʰaːoːlə ɟaːit̪ə vəst̪uɟaːt̪əkə suːciː | खरीद बिक्रीमे पठाओल जाइत वस्तुजातक सूची | খৰীদ ৰিক্রীমে পঠাওল জাওত ৰস্তুজাতক সূচী | invoice |
| biːɟərə | n | बीजर | ৰীজৰ | t̪iːrəkə pʰələ | तीरक फल | তীৰক ফল | blade of arrow |
| biːɟʰə | n | बीझ | ৰীঝ | ɟəŋgə | जङ्ग | জঙ্গ | rust |
| biːɟiː | n | बीजी | ৰীজী | vⁿɕaːvəliːmeː muːlə puruːʂə | वंशावलीमे मूल पुरूष | ৰংশাৱলীমে মূল পুৰুষ | originator of a family line |
| biːɟuː | adj | बीजू | ৰীজূ | aːⁿt̪ʰiːsⁿ ɟənəmələ sərəɦiː aːməkə gaːcʰə | आँठीसँ जनमल सरही आमक गाछ | আঁঠীসঁ জনমল সৰহী আমক গাছ | tree grown from seed not by grafting |
| biːkə | n | बीक | ৰীক | bikəriː | बिकरी | ৰিকৰী | sale |
| biːmaː | n | बीमा | ৰীমা | prət̪jaːbʰuːt̪i | प्रत्याभूति | প্রত্যাভূতি | insurance |
| biːnə | n | बीन | ৰীন | eːkə baːɟaː | एक बाजा | এক ৰাজা | a stringed musical instrument |
| biːsə | adj | बीस | ৰীস | d̪uː gunaː d̪əsə | दू गुना दस | দূ গুনা দস | twenty |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| biːʈə | n | बीट | ৰীট | pəkʂiːkə cəʈəkə | पक्षीक चटक | পক্ষীক চটক | bird's excretion |
| biːʈə | n | बीट | ৰীট | gɑːcʰəkə cələlɑːsⁿ ɟənəmələ kaːikə gɑːcʰəkə ɟʰuɳɖə ɟeːnɑː baːⁿsəkə biːʈə, d̪ʰaːnəkə biːʈə | गाछक चललासँ जनमल कैक गाछक झुण्ड जेना बाँसक बीट, धानक बीट | গাছক চললাসঁ জনমল কৈক গাছক ঝুণ্ড জেনা ৰাঁসক ৰীট, ধানক ৰীট | cluster of paddy-bamboo |
| biɑːeːbə | v.t. | बिआएब | ৰিআএৰ | bəccɑːkeːⁿ ɟənmə d̪eːbə | बच्चाकेँ जन्म देब | ৰচ্চাকেঁ জন্ম দেৰ | give birth |
| biɑːriː | n | बिआरी | ৰিআৰী | rɑːt̪rikə bʰoːɟənə | रात्रिक भोजन | ৰাত্রিক ভোজন | night meal |
| bibʰiːʂəɳə | adj | बिभीषण | ৰিভীষণ | rɑːvəɳəkə cʰoːʈə bʰɑːeː | रावणक छोट भाए | ৰাৱণক ছোট ভাএ | the youngest brother of Ravana |
| biccɑː | n | बिच्चा | ৰিচ্চা | biːɟəpɑːd̪əpə | बीजपादप | ৰীজপাদপ | seedling |
| biccʰuː | n | बिच्छू | ৰিচ্ছু | vr̩ɕcikə | वृश्चिक | ৱৃশ্চিক | scorpion |
| bicə | n | बिच | ৰিচ | məd̪ʰjə | मध्य | মধ্য | middle |
| bicəkəbə | v.i. | बिचकब | ৰিচকৰ | mukʰɑːkr̩t̪i bʰɑːvənɑːkə prəbʰɑːveːⁿ vikr̩t̪ə ɦoːeːbə | मुखाकृति भावनाक प्रभावें विकृत होएब | মুখাকৃতি ভাৱনাক প্রভাৱেঁ ৱিকৃত হোএৰ | face becoming unshapely |
| bicʰɑːeːbə | v.t. | बिछाएब | ৰিছাএৰ | pəsɑːrəbə | पसारब | পসাৰৰ | spread out |
| bicʰaːuʈɑː | adj | बिछौटा | ৰিছৌটা | bicʰələ | बिछल | ৰিছল | selected |
| bicʰəbə | v.t. | बिछब | ৰিছৰ | eːkə–eːkə kəeː səmeːʈəbə | एक-एक कए समेटब | এক–এক কএ সমেটৰ | pick up |
| bicʰəkaː | n | बिछका | ৰিছকা | cʰoːʈə bəccɑːkə cuʈəkiːsⁿ bicʰi–bicʰi kʰəeːbɑːkə ceːʂʈɑː | छोट बच्चाक चुटकीसँ बिछि-बिछि खएबाक चेष्टा | ছোট ৰচ্চাক চুটকীসঁ ৰিছি–ৰিছি খএৰাক চেষ্টা | picking up eatables by babies |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bicʰəniː | n | बिछनी | রিঁছনী | goːiʈʰɑː ɑːd̪i bicʰəeːvɑːliː | गोइठा आदि बिछएवाली | গোগঠা খাদি রিঁছএরানী | gatherer |
| bicʰiɑː | adj | बिछिआ | রিঁছিখা | pɑːeːrəkə aːuⁿʈʰiː | पाएरक आँठी | পাএবক ওঁঠী | toe-ring |
| bicʰuɑː | adj | बिछुआ | রিঁছুখা | bicʰikeːⁿ ɟəmɑː kəeːlə | बिछिकें जमा कएल | রিঁছিকেঁ জমা কএন | gathered by picking up |
| bicʰurəbə | v.t. | बिछुरब | রিঁছুবরঁ | sⁿgə cʰuːʈəbə | संग छूटब | সংগ ছূটৈঁ | be separated |
| biɖɑːlə | n | बिडाल | রিঁডান | bilɑːvə | बिलाव | রিঁনার | he-cat |
| biɽʱəniː | n | बिढ़नी | রিঁঢ়নী | eːkə d̪ⁿɕiː kiːɖɑː | एक दंशी कीड़ा | এক দংশী কীডা | wasp |
| biɖiɑː | n | बिड़िआ | রিঁডিখা | beːsənəmeː leːpəʈɑː kəs sukʰɑːoːlə sɑːgə | बेसनमे लेपटा कऽ सुखाओल साग | রেঁসনমে নেপটা কঽ স্বখাওন সাগ | vegetable leaves smeared with pulse paste ring shaped |
| biəri | n | बिअरि | রিঁখবি | biːəri, bilə | बीअरि, बिल | রীখবি, রিঁন | hole |
| bigɑːɽəbə | n | बिगाड़ब | রিঁগাড়রঁ | ɕət̪rut̪ɑː əvəd̪ʰɑːrəbə | शत्रुता अवधारब | শত্রুতা খরধাবরঁ | causing enmity |
| bigəɽəbə | v.i. | बिगड़ब | রিঁগড়রঁ | əd̪ʰəlɑːɦə d̪əɕɑːmeː ɑːeːbə | अधलाह दशामे आएब | খধনাহ দশামে খাএরঁ | deteriorate |
| biɦɑːri | n | बिहारि | রিঁহাবি | bəsɑːt̪əkə t̪iːvrə gət̪iɑːiⁿ cələbə | बसातक तीव्र गतिएँ चलब | রঁসাতক তীব্র গতিএঁ চনরঁ | hurricane |
| biɦaːuɑː | adj | बिहौआ | রিঁহৌখা | vivɑːɦə səmbənd̪ʰiː | विवाह सम्बन्धी | রিরাহ সম্বন্ধী | marital |
| biɦulɑː | n | बिहुला | রিঁহুনা | eːkə d̪eːvət̪ɑː | एक देवता | এক দেরতা | a deity |
| biɦuⁿsəbə | v.i. | बिहुँसब | রিঁহুঁসরঁ | muⁿɦə munəneː ɦⁿsəbə | मुँह मुनने हँसब | মুঁহ মুননে হঁসরঁ | smile |
| biɦurə | n | बिहुर | রিঁহুব | biɦəri | बिहरि | রিঁহবি | hole |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bijaːlisə | n | बियालिस | রিযানিস | d̪uː beːɕiː caːlisə | दू बेशी चालिस | দূ রেঁশী চানিস | forty two |
| biɟaːt̪iː | adj | बिजाती | রিঁজাতী | ukaːṭʰiː, ut̪paːt̪iː, vicit̪rə | उकाठी, उत्पाती, विचित्र | উঁকাঠী, উত্পাতী, রিচিত্র | bizarre |
| biɟəɦoː | int | बिजहो | রিঁজহো | nimⁿt̪rit̪ə vjəkt̪ikeːⁿ bʰoːɟənəkə ɦeːt̪u prəst̪ʰaːnə kərəbaːkə ənuroːd̪ʰə | निमंत्रित व्यक्तिकें भोजनक हेतु प्रस्थान करबाक अनुरोध | নির্মাত্রিত ব্যক্তিকেঁ ভোজনক হেতু প্রস্থান করবাঁক অনুরোধ | asking invited persons to come for feast |
| biɟəliː | n | बिजली | রিঁজনী | meːgʰəkə cəməkə | मेघक चमक | মেঘক চমক | lightning |
| biɟəloːkaː | adj | बिजलोका | রিঁজনোকা | biɟəliːkə cəməkə | बिजलीक चमक | রিঁজনীক চমক | flash of lightning |
| biɟənə | n | बिजन | রিঁজন | biːəni, pⁿkʰaː | बीअनि, पंखा | রীঅনি, পংখা | fan |
| biɟɟiː | n | बिज्जी | রিঁজ্জী | nəkulə, səpənaːurə. biːɟʰə | नकुल, सपनौर . बीझ | নকুন, সপনৌর . রীঝ | mongoose |
| biɟukaːṭʰiː | adj | बिजुकाठी | রিঁজুকাঠী | prət̪jeːkə baːt̪əmeː aːpət̪i uṭʰəoːniɦaːrə | प्रत्येक बातमे आपति उठओनिहार | প্রত্যেক রাঁতমে আপতি উঁঠওনিহার | cynic |
| biɟukəbə | v.i. | बिजुकब | রিঁজুকবঁ | ṭʰoːrəkə sⁿkucəbə ɟeː kənəbaːkə vaː nind̪aːkə d̪joːt̪əkə ɦoːit̪ə əcʰi | ठोरक संकुचब जे कनबाक वा निन्दाक द्योतक होइत अछि | ঠোরক সঙ্কুচবঁ জে কনরাঁক রা নিন্দাক দ্যোতক হোগত অছি | lips distortion to show distaste or weeping |
| bikaːeːbə | v.i. | बिकाएब | রিঁকাএবঁ | beːcələ ɟaːeːbə | बेचल जाएब | রেঁচন জাএবঁ | sell |
| bikaːlə | n | बिकाल | রিঁকান | vərʂaːkaːləkə əd̪ʰəlaːɦə səməjə | वर्षाकालक अधलाह समय | রর্ষাকানক অধনাহ সময | foul weather |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bikaːriː | n | बिकारी | রিকাৰী | aːkaːrə boːd̪ʰəkə cinɦə 'S' | आकार बोधक चिन्ह 'S' | আকাৰ বোধক চিন্হ 'ঽ' | sign 's' indicating repeat pronunciation of last alphabet |
| bikaːu | n | बिकाउ | রিকাউ | vikrəjə | विक्रय | রিক্রয | on sale |
| bikaːuaː | n | बिकौआ | রিকৌআ | bikəeːniɦaːrə, paːi ləs vivaːɦə kəeːniɦaːrə | बिकएनिहार, पाइ लऽ विवाह कएनिहार | রিকএনিহাৰ, পাঙ লঽ রিৱাহ কএনিহাৰ | one who married a girl of lower social order out of avarice |
| bikəɟiː | n | बिकजी | রিকজী | bigəɟiː, vivaːɦəmeː ət̪it̪ʰikeːⁿ praːt̪hkaːlə d̪eːlə ɟaːeːvəlaː ləgʰu pʰəlaːɦaːriː | बिगजी, विवाहमे अतिथिकें प्रातःकाल देल जाएवला लघु फलाहारी | রিগজী, রিৱাহমে অতিথিকেঁ প্ৰাতঃকাল দেল জাএৱলা লঘু ফলাহাৰী | snack of dry fruits served to guests marriage party |
| bikəraːɽə | adj | बिकराड़ | রিকৰাড় | bʰəkəraːɽə, ɖəraːoːnə | भकराड़, डराओन | ভকৰাড়, ডৰাওন | fearful |
| bikəriː | n | बिकरी | রিকৰী | vikrəjə | विक्रय | রিক্রয | sale |
| bikəsəbə | v.i. | बिकसब | রিকসব | pʰulaːeːbə | फुलाएब | ফুলাএব | blossom |
| bikʰənəbə | v.t. | बिखनब | রিখনব | beːɕiː uːɦaːpoːɦə kərəbə | बेशी ऊहापोह करब | বেশী ঊহাপোহ কৰব | expose |
| bikinəbə | v.t. | बिकिनब | রিকিনব | beːcəbə | बेचब | বেচব | sell |
| bilaːeːbə | v.i. | बिलाएब | রিলাএব | lupt̪ə ɦoːeːbə | लुप्त होएब | লুপ্ত হোএব | disappear |
| bilaːi | n | बिलाइ | রিলাই | bilaːɖi | बिलाड़ि | রিলাড়ি | pussy |
| bilaːiaː | n | बिलैआ | রিলৈআ | keːvaːɽə ləgeːbaːkə cʰiʈəkiː | केवाड़ लगेबाक छिटकी | কেৱাড় লগেবাক ছিটকী | latch |
| bilaːiaː | n | बिलैआ | রিলৈআ | bilaːɖi | बिलाड़ि | রিলাড়ি | cat |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bilaːiniː | n | बिलैनी | বিলৈনী | naːɕə ɦoːeːbaːkə prəvɹ̥tti | नाश होएबाक प्रवृत्ति | নাশ হোএবাক প্ৰবৃত্তি | decline |
| bilaːukiː | n | बिलौकी | বিলৌকী | beːt̪iːkə vivaːɦəmeː sneːɦoːpəɦaːr ə ɟeː vivaːɦoːpəraːn t̪ə gʰərə–gʰərə gʰuːmi pəɽoːsiː ɕreːʂʈʰəɟənəkeːⁿ prəɳaːmə kəeːlaːpərə vərə–vəd̪ʰuːkeːⁿ d̪eːlə ɟaːit̪ə əcʰi | बेटीक विवाहमे स्नेहोपहार जे विवाहोपरान्त घर-घर घूमि पड़ोसी श्रेष्ठजनकें प्रणाम कएलापर वर-वधूकें देल जाइत अछि | বেটীক বিবাহমে স্নেহোপহার জে বিবাহোপরান্ত ঘর–ঘর ঘূমি পড় োসী শ্রেষ্ঠজনকেঁ প্রণাম কএলাপর বর–বধূকেঁ দেল জাএত অছি | gift in token of blessing begged door to door by newly married couple |
| bilə | n | बिल | বিল | biːɦəri, bʰuːrə | बीहरि, भूर | বীহরি, ভূর | hole |
| bileːt̪ə | adj | बिलेत | বিলেত | vid̪eːɕə | विदेश | বিদেশ | foreign country |
| biləbilaːeːbə | v.i. | बिलबिलाएब | বিলবিলাএব | rikt̪ət̪aːkə ənubʰəvə ɦoːeːbə | रिक्तताक अनुभव होएब | রিক্ততাক অনুভব হোএব | feel emptiness |
| biləɽaː | n | बिलड़ा | বিলড় া | bilaːɽə | बिलाड़ | বিলাড় | male cat |
| biləɖinoːcə | adj | बिलड़िनोच | বিলডিনোচ | bilaːɖikə noːcələ sənə | बिलाड़िक नोचल सन | বিলাডিক নোচল সন | rough and scratchy |
| biləgə | adj | बिलग | বিলগ | pʰuːʈələ | फूटल | ফূটল | detached |
| biləkulə | adv | बिलकुल | বিলকুল | puːrɳət̪h | पूर्णतः | পূর্ণতঃ | absolutely |
| biləllaː | adj | बिलल्ला | বিলল্লা | vikələ | विकल | বিকল | indigent |
| biləmə | adv | बिलम | বিলম | d̪eːriː | देरी | দেরী | delay |
| biləməvə | v.i. | बिलमव | বিলমব | əⁿʈəkəbə | अँटकब | অঁটকব | linger |
| biləpəbə | v.i. | बिलपब | বিলপব | vilaːpə kərəbə | विलाप करब | বিলাপ করব | lament |
| biləsəbə | v.i. | बिलसब | বিলসব | vilaːsə kərəbə | विलास करब | বিলাস করব | rejoice |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bilət̪əbə | v.i. | बिलटब | ৰিলটৱ | t̪uərə ɦoːeːbə | टुअर होएब | টুঅৰ হোএৱ | become orphan |
| bilət̪iː | n | बिलटी | ৰিলটী | maːlə ut̪ʰəeːbaːkə əd̪ʰikaːrə pət̪rə | माल उठएबाक अधिकार पत्र | মাল উঠএৱাক অধিকাৰ পত্র | warrant of delivery |
| biloːkəbə | v.t. | बिलोकब | ৰিলোকৱ | d̪eːkʰəbə, t̪aːkəbə | देखब, ताकब | দেখৱ, তাকৱ | behold |
| bilvə | n | बिल्व | ৰিল্ৱ | beːləkə gaːcʰə/ pʰələ | बेलक गाछ/फल | ৰেলক গাছ/ফল | name of a tree/ fruit |
| bimaːrə | adj | बिमार | ৰিমাৰ | roːgiː | रोगी | ৰোগী | sick |
| bimbə | adj | बिम्ब | ৰিম্ব | d̪ɹɕjəmaːnə aːkɹt̪i | दृश्यमान आकृति | দৃশ্যমান আকৃতি | image reflection |
| bimbit̪ə | adj | बिम्बित | ৰিম্বিত | cʰaːjaːruːpə, prət̪iruːpə | छायारूप, प्रतिरूप | ছায়াৰূপ, প্রতিৰূপ | reflected shadowed or pictured |
| bimərіaː | adj | बिमरिआ | ৰিমৰিআ | roːgiː | रोगी | ৰোগী | sick |
| binaː | adv | बिना | ৰিনা | əbʰaːvəmeː, beːt̪əreːkə | अभावमे, बेतरेक | অভাৱমে, ৰেতৰেক | without |
| binaːi | n | बिनाइ | ৰিনাই | binəbaːkə paːriɕrəmikə | बिनबाक पारिश्रमिक | ৰিনৱাক পাৰিশ্রমিক | wage of weaving |
| binaːoːt̪ə | n | बिनाओट | ৰিনাওট | bunəbaːkə ɕaːiliː | बुनबाक शैली | ৰুনৱাক শৈলী | pattern of knitting |
| biⁿd̪u | n | बिंदु | ৰিংদু | biⁿd̪u, t̪ʰoːpə | बिंदु, ठोप | ৰিংদু, ঠোপ | points, dot |
| bind̪u | n | बिन्दु | ৰিন্দু | ləmbaːi–caːuɖaːiɦiːnə aːkɹt̪i | लम्बाइ-चौड़ाइहीन आकृति | লম্বাই–চৌড়াইহীন আকৃতি | dot |
| binɦəbə | adj | बिन्हब | ৰিন্হৱ | viʂəbəlaː suːⁿgʰə gəɽaːeːbə | विषबला सूँघ गड़ाएब | ৰিষৱলা সূঁঘ গড়াএৱ | sting |
| binu | adv | बिनु | ৰিনু | binaː | बिना | ৰিনা | without |
| binuaː | adj | बिनुआ | ৰিনুআ | binikeːⁿ bənaːoːlə | बिनिकें बनाओल | ৰিনিকেঁ ৱনাওল | prepared by knitting |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| binu səɦeːɟələ prəleːkʰə | n | बिनु सहेजल प्रलेख | ৰিন্ন সহেজল প্ৰলেখ | binu səɦeːɟələ d̪əst̪aːveːɟə | बिनु सहेजल दस्तावेज | ৰিন্ন সহেজল দস্তাৱেজ | unsaved document |
| biraːnəveː | nu | बिरानवे | ৰিবানৱে | d̪uː beːɕiː nəbbeː | दू बेशी नब्बे | দূ ৰেশী নৱে | ninetytwo |
| birəbə | v.t. | बिरब | ৰিবৱ | bicʰəbə | बिछब | ৰিছৱ | pick up |
| birəcəbə | v.t. | बिरचब | ৰিবচৱ | rəcəbə | रचब | বচৱ | compose |
| birəɽaː | n | बिरड़ा | ৰিবড় া | bilaːɽə | बिलाड़ | ৰিলাড় | cat |
| birəɦaː | n | बिरहा | ৰিবহা | loːkə giːt̪əkə eːkə prəkaːrə | लोक गीतक एक प्रकार | লোক গীতক এক প্ৰকাব | a kind of folk song |
| birəɦəsəpət̪i | n | बिरहसपति | ৰিবহসপতি | bṛɦəspət̪i | बृहस्पति | ৰৃহস্পতি | thursday |
| birəɦoː baːⁿʈə | n | बिरहो बाँट | ৰিবহো ৰাঁট | əvicaːrəpuːrɳə vit̪ərəɳə | अविचारपूर्ण वितरण | অৱিচাবপূৰ্ণ ৱিতৰণ | imprudent distribution |
| birəkʰiː | n | बिरखी | ৰিবখী | maːlə-ɟaːləkə ɟiːɦəkə eːkə roːgə | माल-जालक जीहक एक रोग | মাল-জালক জীহক এক বোগ | a tongue disease of ox |
| birəlaː | n | बिरला | ৰিবলা | bilaːi | बिलाइ | ৰিলাই | cat |
| birəleːkə | adv | बिरलेक | ৰিবলেক | kəd̪aːcit̪ | कदाचित् | কদাচিত্ | scarcely |
| birəniː | n | बिरनी | ৰিবনী | kuɕəkə ɟuʈʈiː ɟeː d̪ʰaːrmikə kərməkə səməjə baːmaː ɦaːt̪ʰəmeː leːlə ɟaːit̪ə əcʰi | कुशक जुट्टी जे धार्मिक कर्मक समय बामा हाथमे लेल जाइत अछि | কুশক জুট্টী জে ধাৰ্মিক কৰ্মক সময ৰাঁমা হাথমে লেল জাগত অছি | a plait of Kusha grass kept in left hand during religious performance |
| birəniː | n | बिरनी | ৰিবনী | guːɦələ kʰoːpaː | गूहल खोपा | গূহল খোপা | bun made of plaited hair |
| birəniː | n | बिरनी | ৰিবনী | eːkə viʂəd̪ⁿɕiː pət̪ⁿgə, biɽʰəniː | एक विषदंशी पतंग, बिढ़नी | এক ৰিষদংশী পতংগ, ৰিঢ়নী | wasp |
| birəsəbə | v.i. | बिरसब | ৰিবসৱ | virəsə ɦoːeːbə | विरस होएब | ৰিবস হোএৱ | develop bad taste |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| birət̪aː | n | बिरता | ৰিবতা | guɳəvaːnə puruːkeːⁿ nirvaːɦaːrt̪ʰə prəd̪ət̪t̪ə vɹ̩t̪t̪ikaː | गुणवान पुरूकेँ निर्वाहार्थ प्रदत्त वृत्तिका | গুণরান পুরুকেঁ নির্রাহার্থ প্রদত্ত রৃত্তিকা | estate granted to a person in appreciation of services rendered |
| biricʰə | n | बिरिछ | ৰিবিছ | vɹ̩kʂə | वृक्ष | রৃক্ষ | tree |
| birikʰə | n | बिरिख | ৰিবিখ | vɹ̩kʂə | वृक्ष | রৃক্ষ | tree |
| biruːɟʰəbə | v.i. | बिरूझब | ৰিরুঝবঁ | t̪əməsaːeːbə, ɟʰəgəɽaː kərəbə | तमसाएब, झगड़ा करब | তমসাএবঁ, ঝগড়া করবঁ | quarrel |
| bisəɦəraː | n | बिसहरा | ৰিসহবা | eːkə sərpə d̪eːviː ɟeː saːpəsⁿ rəkʂaː kəeːniɦaːri maːnəli ɟaːit̪ə cʰət̪ʰi, viʂəɦiːnə ɦərəɦəraː saːⁿpə, bisəɦəri | एक सर्प देवी जे सापसँ रक्षा कएनिहारि मानलि जाइत छथि, विषहीन हरहरा साँप, बिसहरि | এক সর্প দেরী জে সাপসঁ বক্ষা কএনিহাবি মাননি জাওত ছথি, রিষহীন হবহবা সাঁপ, রিসহবি | a goddess in the form of a serpent, a non-poisonous serpent |
| bisəmə | | बिसम | ৰিসম | kəmələnaːlə | कमलनाल | কমননান | the fibrous stalk of lotus |
| bisənaːeːbə | v.i. | बिसनाएब | ৰিসনাএবঁ | səpənaːmeː baːɟəbə | सपनामे बाजब | সপনামে বাঁজবঁ | speak in dream |
| bisəpipəriː | n | बिसपिपरी | ৰিসপিপবী | eːkə viʂəd̪ⁿɕiː cuʈʈiː | एक विषदंशी चुट्टी | এক রিষদংশী চুট্টী | a poisonous ant |
| bisiniː | n | बिसिनी | ৰিসিনী | kəməliniː | कमलिनी | কমনিনী | a lotus plant |
| bisunə | n | बिसुन | ৰিসুন | bʰəgəvaːnə viʂɳu | भगवान विष्णु | ভগরান রিষ্ণু | Lord Vishnu |
| bisunə | n | बिसुन | ৰিসুন | məɟəguːt̪ə mud̪aː aːləsiː | मजगूत मुदा आलसी | মজগূত মুদা আনসী | sturdy but lazy man |
| biʈaːrəbə | v.t. | बिटारब | ৰিটাবৰঁ | vinaːɕə kərəbə | विनाश करब | রিনাশ করবঁ | ruin |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| biṭəɳɖaː | adj | बिटण्डा | ৰিটণ্ডা | vit̪əɳɖaː, aːd̪ʰaːrərəɦit̪ə bind̪upərə vivaːd̪ə | वितण्डा, आधाररहित बिन्दुपर विवाद | ৰিতণ্ডা, আধাৰৰহিত ৰিন্দুপৰ ৰিৱাদ | insisting on baseless point |
| biṭənə | n | बिटन | ৰিটন | naːoː pərə naːvikəkə baːisəbaːkə st̪ʰaːnə | नाओ पर नाविकक बैसबाक स्थान | নাও পৰ নাৱিকক ৰৈসৱাক স্থান | ferryman's seat on boat |
| bⁿd̪ə kəruː | n | बंद करू | ৰঁদ কৰু | bənnə kəruː | बन्न करू | ৰন্ন কৰু | close |
| bⁿd̪ə kəruː | n | बंद करू | ৰঁদ কৰু | bənnə kəruː | बन्न करू | ৰন্ন কৰু | shut down |
| bⁿd̪ənəbaːrə | n | बंदनबार | ৰঁদনৱাৰ | səɟaːoːlə d̪vaːrə | सजाओल द्वार | সজাওল দ্বাৰ | festoon |
| bⁿd̪ʰaːkoːbiː | n | बंधाकोबी | ৰঁধাকোৰী | paːt̪əkoːbiː | पातकोबी | পাতকোৰী | cabbage |
| bⁿd̪ʰəkə | n | बंधक | ৰঁধক | d̪upəɦərijaːkə pʰuːləkə gaːcʰə | दुपहरियाक फूलक गाछ | দুপহৰিযাক ফূলক গাছ | name of a flower plant |
| bⁿd̪ʰjə | n | बंध्य | ৰঁধ্য | baːⁿɟʰə st̪riː | बाँझ स्त्री | ৰাঁঝ স্ত্ৰী | a barren woman |
| bⁿd̪iː | n | बंदी | ৰঁদী | bⁿd̪ə kəeː raːkʰələ geːlə ɕət̪ru | बंद कए राखल गेल शत्रु | ৰঁদ কএ ৰাখল গেল শত্ৰু | captive |
| bⁿɟʰaːuɽiː | n | बँझौड़ी | ৰঁঝৌড়ী | baːⁿɟʰə ɦoːeːbaːkə aːuʂəd̪ʰə | बाँझ होएबाक औषध | ৰাঁঝ হোএৱাক ঔষধ | medicine for making a woman barren |
| bⁿɟʰiniaː | n | बँझिनिआ | ৰঁঝিনিআ | gaːrimeː baːⁿɟʰə kəɦəbə | गारिमे बाँझ कहब | গাৰিমে ৰাঁঝ কহৰ | barren- in abuse |
| bⁿsə | n | बँस | ৰঁস | baːⁿsə | बाँस | ৰাঁস | bamboo |
| bⁿsəɦəɽə | n | बँसहड़ | ৰঁসহড় | baːⁿsəkə paːt̪rə | बाँसक पात्र | ৰাঁসক পাত্ৰ | receptacles made of bamboo |
| bⁿsəɦiː | adj | बँसही | ৰঁসহী | baːⁿsəkə bənələ baːsənə | बाँसक बनल बासन | ৰাঁসক ৰনল ৰাসন | basket made of bamboo |
| bⁿsuriː | n | बँसुरी | ৰঁসুৰী | vⁿɕiː | वंशी | ৰংশী | flute |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| b$^{n}$t̪aːeːbə | adv | बँटाएब | ৰঁটৌএৰঁ | baː$^{n}$t̪əbə | बाँटब | ৰাঁটৰ | be divided |
| b$^{n}$t̪əbə | v.i | बँटब | ৰঁটৰ | baː$^{n}$t̪ələ ɟaːeːbə | बाँटल जाएब | ৰাঁটল জাএৰঁ | be distributed |
| boːaːrə | n | बोआर | ৰোঁআৰ | eːkə maːc$^{h}$ə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| boːbiaːeːbə | v.i. | बोबिआएब | ৰোঁৰিআএৰঁ | ɦaːt̪$^{h}$iː aːd̪ikə boː$^{n}$ boː$^{n}$ d̪$^{h}$vəni kərəbə, kroːd̪$^{h}$əvəɕə ɟoːrə ɟoːrəs$^{n}$ baːɟəbə | हाथी आदिक बौँ बौँ ध्वनि करब, क्रोधवश जोर जोरसँ बाजब | হাথী আদিক ৰোঁ ৰোঁ ধ্বনি কৰৰঁ, ক্ৰাধৰশ জোৰ জোৰসঁ ৰাঁজৰঁ | trumpet shout in anger |
| boːcə | n | बोच | ৰোঁচ | məkərə | मकर | মকৰ | crocodile |
| boːcə | n | बोच | ৰোঁচ | məkərə | मकर | মকৰ | alligator |
| boːd̪d̪$^{h}$aː | n | बोद्धा | ৰোঁদ্ধা | buɟ$^{h}$ənukə, bud̪$^{h}$iaːrə | बुझनुक, बुधिआर | ৰুঝনুক, ৰুধিআৰ | intelligent |
| boːɽəbə | v.t. | बोड़ब | ৰোঁড়ৰঁ | ɖubaːeːbə | डुबाएब | ডুৰাএৰঁ | soak |
| boːd̪əbə | adj | बोदब | ৰোঁদৰঁ | ɖubaːeːkeː$^{n}$ aːrd̪rə kərəbə, boːɽəbə | डुबाएकें आर्द्र करब, बोड़ब | ডুৰাএকেঁ আৰ্দ্ৰ কৰৰঁ, ৰোঁড়ৰঁ | drench |
| boːɽaː | n | बोड़ा | ৰোঁড়া | boːɽiː, eːkə t̪ərəkaːriː, eːkə saː$^{n}$pə | बोड़ी ,एक तरकारी, एक साँप | ৰোঁড়ী, এক তৰকাৰী, এক সাঁপ | carriage pouch, a kind of bean, a snake |
| boːd̪$^{h}$ə | adj | बोध | ৰোঁধ | ɟɲaːnə, əvəgət̪i | ज्ञान, अवगति | জ্ঞান, অৰগতি | conception |
| boːd̪$^{h}$əbə | v.t. | बोधब | ৰোঁধৰঁ | buɟ$^{h}$aːeːbə, pərət̪aːrəbə | बुझाएब, परतारब | ৰুঝাএৰঁ, পৰতাৰৰঁ | appease |
| boːd̪$^{h}$i | n | बोधि | ৰোঁধি | puːrɳə ɟɲaːnə, murgaː | पूर्ण ज्ञान, मुर्गा | পূৰ্ণ জ্ঞান, মুৰ্গা | perfect wisdom |
| boːd̪$^{h}$i | n | बोधि | ৰোঁধি | murgaː | मुर्गा | মুৰ্গা | cock |
| boːd̪$^{h}$isət̪və | n | बोधिसत्व | ৰোঁধিসত্ৰ | puːrɳəbud̪d̪$^{h}$ət̪və praːpt̪ə baːud̪d̪$^{h}$ə s$^{n}$t̪ə | पूर्णबुद्धत्व प्राप्त बौद्ध संत | পূৰ্ণৰুদ্ধত্ৰ প্ৰাপ্ত ৰৌদ্ধ সংত | a buddhist saint |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| boːəbə | v.t. | बोअब | বোঁঅবঁ | baːoːgə kərəbə, biːaː gaːɽəbə | बाओग करब, बीआ गाड़ब | বাঁওগ কববঁ, বীআ গাড়বঁ | cast seeds |
| boːɦaːeːbə | v.t. | बोहाएब | বোঁহাএবঁ | bʰəsiaːeːbə | भसिआएब | ভসিআএবঁ | be washed away |
| boːɦaːeːbə | v.t. | बोहाएब | বোঁহাএবঁ | buɖəbə, nəʂʈə ɦoːeːbə | बुडब, नष्ट होएब | বুঁডবঁ, নষ্টে হোএবঁ | lost, ruin |
| boːɦə | n | बोह | বোঁহ | t̪eːɟə ɟələ prəvaːɦə | तेज जल प्रवाह | তেজ জন প্রবাহ | rush of water |
| boːɦəni | n | बोहनि | বোঁহনি | pəɦilə bikəriː | पहिल बिकरी | পহিল বিঁকবী | first sale of the day |
| boːɦəniː | n | बोहनी | বোঁহনী | d̪inəkə pəɦilə bikriː | दिनक पहिल बिक्री | দিনক পহিল বিঁক্রী | first lucky sale of the day |
| boːɦəpət̪i | n | बोहपति | বোঁহপতি | vjuːɦəpət̪i | व्यूहपति | ব্যূহপতি | master of array |
| boːɦit̪ə | n | बोहित | বোঁহিত | ɟəɦaːd̪ə, ɟəɦaːɟə | जहाद, जहाज | জহাদ, জহাজ | ship |
| boːiaːmə | n | बोइआम | বোঁগআম | əmr̩t̪əvaːnə | अमृतवान | অমৃতবান | jar |
| boːɟʰaːnə | n | बोझान | বোঁঝান | boːɟʰaːi, ləd̪aːi | बोझाइ, लदाइ | বোঁঝাগ, নদাগ | loading |
| boːɟʰə | n | बोझ | বোঁঝ | ugʰəbaːkə eːkəʈʈʰaː kəeː baːnɦələ vəst̪u | उघबाक एकट्ठा कए बान्हल वस्तु | উঘবাঁক একট্ঠা কএ বাঁন্হল বস্তু | bundle made for carrying |
| boːɟʰəniaː ɦaːuɟə | n | बोझनिआ हौज | বোঁঝনিআ হৌজ | niːlə bənəeːbaːmeː oː kuɳɖə ɟaːɦimeː gaːcʰə goːɖələ ɟaːit̪ə əcʰi | नील बनएबामे ओ कुण्ड जाहिमे गाछ गोड़ल जाइत अछि | নীন বঁনএবাঁমে ও কুণ্ড জাহিমে গাছ গোডন জাগত অছি | a tank for processing indigo |
| boːkaː | n | बोका | বোঁকা | boːt̪uː, kʰəssiː | बोतू, खस्सी | বোঁতূ, খস্সী | billy goat |
| boːkaː | n | बोका | বোঁকা | muːrkʰə | मूर्ख | মূর্খ | dolt |
| boːkaːiaː | n | बोकैआ | বোঁকৈআ | eːkə d̪ʰaːnə | एक धान | এক ধান | a rice |
| boːkaːrə | n | बोकार | বোঁকাব | vəmənə | वमन | বমন | vomit |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| boːkəɽɑː | n | बोकड़ा | ৰোকড় া | beːɕiː bəeːsəkə cʰɑːgərə | बेशी बएसक छागर | ৰেশী ৰএসক ছাগৰ | goat |
| boːkələ | adj | बोकल | ৰোকন | bəkəleːlə | बकलेल | ৰকনেন | dolt |
| boːkərəbə | v.t. | बोकरब | ৰোকবৰ | vəmənə kərəbə | वमन करब | ৰমন কবৰ | vomit |
| boːkʰɑːrə | n | बोखार | ৰোখাব | ɟvərə | ज्वर | জ্ৰব | fever |
| boːkʰərɑː | n | बोखरा | ৰোখবা | gɑːcʰəkə cʰɑːlə, boːkʰəlɑː, bəkʰəloːi | गाछक छाल, बोखला, बखलोइ | গাছক ছান, ৰোখনা, ৰখনোগ | bark of tree |
| boːkiɑːeːbə | v.t. | बोकिआएब | ৰোকিআএৰ | upəɦɑːsəmeː boː–boː d̪ʰvəni kərəbə ɟeːɦənə bəkəriːkə ləgə boːt̪uː kərəːit̪ə əcʰi, ɕivə puːɟɑːmeː boː–boː d̪ʰvəni kərəbə | उपहासमे बो-बो ध्वनि करब जेहन बकरीक लग बोतू करैत अछि, शिव पूजामे बो-बो ध्वनि करब | উপহাসমে ৰো–ৰো ধ্ৱনি কবৰ জেহেন ৰকৰীক নগ ৰোতূ কবৈত অছি, শিৱ পূজামে ৰো–ৰো ধ্ৱনি কবৰ | mimic the sound of a mating he goat, make the bo-bo sound for pleasing lord Shiva |
| boːkoː | n | बोको | ৰোকো | eːkə kurəsiː sənə jɑːnə ɟɑːɦimeː bɑːisi mənukkʰəkə piːʈʰə pərə səvɑːriː kəeːlə ɟɑːit̪ə əcʰi | एक कुरसी सन यान जाहिमे बैसि मनुक्खक पीठ पर सवारी कएल जाइत अछि | এক কুবসী সন যান জাহিমে ৰৈসি মনুক্খক পীঠ পব সৱাবী কএন জাগত অছি | a chair like stretcher for trvelling on human back |
| boːləbə | adj | बोलब | ৰোনৰ | bɑːɟəbə | बाजब | ৰাজৰ | speak |
| boːnɑːeːbə | v | बोनाएब | ৰোনাএৰ | (ɑːməkə prəsəɽəgə) pəkəbɑː joːgjə ɦoːeːbɑːkə suːcəkə rəŋə d̪ʰərəbə | (आमक प्रसड़ग) पकबा योग्य होएबाक सूचक रङ धरब | (আমক প্রসড় গ ) পকবা যোগ্য হোএৰাক সূচক ৰঙ ধবৰ | (said of mango) appear to ripen |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| boːnaːiaː | n | बोनैआ | ৰৌনৈআ | ɟəɽəliː | जड़ली | জড়্লী | wild |
| boːni | n | बोनि | ৰৌনি | ɕaːriːrikə ɕrəməkə veːt̪ənə | शारीरिक श्रमक वेतन | শাৰীৰিক শ্ৰমক ৰেতন | wage |
| boːniaːt̪iː | adj | बोनिआती | ৰৌনিআতী | boːni d̪eːbaːleːlə raːkʰələ ənnə | बोनि देबालेल राखल अन्न | ৰৌনি দেৰালেল ৰাখল অন্ন | foodgrains reserved for making payment to labourers |
| boːniɦaːrə | n | बोनिहार | ৰৌনিহাৰ | d̪aːinikə məɟəd̪uːrə | दैनिक मजदूर | দৈনিক মজদূৰ | daily wage earner |
| boːraː | n | बोरा | ৰৌৰা | d̪ʰaːnə rəkʰəbaːkə d̪ʰoːkəraː | धान रखबाक धोकरा | ধান ৰখৰাক ধোকৰা | sack |
| boːrə | n | बोर | ৰৌৰ | bənəsiːmeː ləʈəkaːoːlə maːcʰəkə kʰaːd̪jə vəst̪u | बनसीमे लटकाओल माछक खाद्य वस्तु | ৰনসীমে লটকাওল মাছক খাদ্য ৰস্তু | bait in fishing hook |
| boːrə | n | बोर | ৰৌৰ | əmməʈə bənəeːbaːmeː aːməkə rəsəkə leːpə | अम्मट बनएबामे आमक रसक लेप | অম্মট ৰনএৰামে আমক ৰসক লেপ | mango pulp |
| boːrə | n | बोर | ৰৌৰ | gəɦənaːkə ləʈəkənə | गहनाक लटकन | গহনাক লটকন | pendant in ornaments |
| boːt̪aːrə | n | बोतार | ৰৌতাৰ | bʰussiː | भुस्सी | ভুস্সী | chaff |
| boːt̪ələ | n | बोतल | ৰৌতল | kaːⁿcəkə paːt̪rə. əpəroːɟəkə | काँचक पात्र . अपरोजक | কাঁচক পাত্ৰ . অপৰোজক | bottle |
| boːt̪uː | n | बोतू | ৰৌতূ | binu bəd̪ʰiaː kəeːlə ɟuaːnə bəkəraː | बिनु बधिआ कएल जुआन बकरा | ৰিনু ৰধিআ কএল জুআন ৰকৰা | billy goat tamed for mating |
| braːɦməɳə | n | ब्राह्मण | ব্ৰাহ্মণ | veːd̪ə aː iːɕvərəkə ɟɲaːt̪aː | वेद आ ईश्वरक ज्ञाता | ৰেদ আ ঈশ্ৰৰক জ্ঞাতা | knower of Vedas and God |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| braːɦmiː | n | ब्राह्मी | ব্ৰাহ্মী | eːkə praːciːnə lipi | एक प्राचीन लिपि | এক প্ৰাচীন লিপি | an ancient script |
| brəɦmə | n | ब्रह्म | ব্ৰহ্ম | pərəmə t̪ət̪və | परम तत्व | পবম তত্ব | ultimate reality |
| brəɦmaː | adj | ब्रह्मा | ব্ৰহ্মা | brəɦmənə-səmbənd̪ʰiː | ब्रह्मण-सम्बन्धी | ব্ৰহ্মণ-সম্বন্ধী | relating to brahman |
| brəɦmaː | n | ब्रह्मा | ব্ৰহ্মা | vid̪ʰaːt̪aː | विधाता | বিধাতা | God the Creator |
| brəɦmaːɳɖə | n | ब्रह्माण्ड | ব্ৰহ্মাণ্ড | viɕvə | विश्व | বিশ্ব | universe |
| brəɦmaːɳiː | n | ब्रह्माणी | ব্ৰহ্মাণী | brəɦmaːkə pət̪niː, sərəsvət̪iː | ब्रह्माक पत्नी, सरस्वती | ব্ৰহ্মাক পত্নী, সবস্বতী | the wife of brahma, goddess Saraswatì |
| brəɦmaːst̪rə | | ब्रह्मास्त्र | ব্ৰহ্মাস্ত্ৰ | prəbələt̪əmə əst̪rə | प्रबलतम अस्त्र | প্ৰবলতম অস্ত্ৰ | missile hurled by Brahma |
| brəɦməcaːriː | n | ब्रह्मचारी | ব্ৰহ্মচাবী | guruːkuləmeː rəɦəniɦaːrə cʰaːt̪rə | गुरूकुलमे रहनिहार छात्र | গুৰুকুলমে বহনিহাব ছাত্ৰ | bachelor |
| brəɦməcərjə | n | ब्रह्मचर्य | ব্ৰহ্মচৰ্য | jaːunə sⁿpərkəsⁿ nivr̥t̪t̪i | यौन संपर्कसँ निवृत्ति | যৌন সংপর্কসঁ নিবৃত্তি | celibacy |
| brəɦmə-mənə | n | ब्रह्म मन | ব্ৰহ্ম-মন | sr̥ʂʈikeːrə rəcəjit̪aː | सृष्टिकेर रचयिता | সৃষ্টিকেব বচযিতা | creator of the world |
| brəɦməmuɦurt̪ ə | n | ब्रह्ममुहुर्त | ব্ৰহ্মমুহুর্ত | raːt̪ikə səmaːpt̪isⁿ puːrvəkə səməjə | रातिक समाप्तिसँ पूर्वक समय | বাতিক সমাপ্তিসঁ পূর্বক সময | dawn |
| brəɦməpət̪rə | n | ब्रह्मपत्र | ব্ৰহ্মপত্ৰ | binu naːt̪ʰələ pənnaːbəlaː poːt̪ʰiː | बिनु नाथल पन्नाबला पोथी | বিনু নাথল পন্নাবলা পোথী | unbound book |
| brəɦmərʂi | n | ब्रह्मर्षि | ব্ৰহ্মর্ষি | brəɦmənə vərɳəkə r̥ʂi | ब्रह्मण वर्णक ऋषि | ব্ৰহ্মণ বর্ণক ঋষি | sage coming from brahmin family |
| brəɦməsaːt̪ | adv | ब्रह्मसात् | ব্ৰহ্মসাত্ | brəɦaːruːpəbəlaː | ब्रहारूपबला | ব্ৰহাৰূপবলা | the state of union with Brahma |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| brəɦmoːt̪t̪ərə | n | ब्रह्मोत्तर | ব্রঁহ্মোত্তব | braːɦmərɳəkeː$^{n}$ prəd̪ət̪t̪ə kərə mukt̪ə bʰuː s$^{n}$pəd̪aː, bəɖʰəmoːt̪ərə | ब्राह्मणकें प्रदत्त कर मुक्त भू संपदा, बढ़मोतर | ব্রাহ্মণকেঁ প্রদত্ত কব ক্ষকত ভু সংপদা, বঁঢমোতব | tax free land donated to brahamin |
| bɹ̩ɦəspət̪i | n | बृहस्पति | বৃঁহস্পতি | d̪eːvəkə guruː | देवक गुरू | দেরক গুরু | the preceptor of gods |
| bɹ̩ɦət̪ | adj | बृहत् | বৃঁহত্ | paːigʰə, vist̪ɹ̩t̪ə | पैघ, विस्तृत | পৈঘ, রিস্তৃত | large |
| bɹ̩ɦət̪ikaː | n | बृहतिका | বৃঁহতিকা | uːpərəkə vəst̪rə, aːccʰaːd̪əkə caːd̪əri | ऊपरक वस्त्र, आच्छादक चादरि | ঊপবক রস্ত্র, আচ্ছাদক চাদবি | an upper garment, a wrapper |
| bɹ̩ʂiː | n | बृषी | বৃঁষী | ɹ̩ʂikə aːsənə | ऋषिक आसन | ঋষিক আসন | the seat of a holy sage |
| buːʈiː | n | बूटी | বূঁটী | ɟəɽiː | जड़ी | জড়ী | herb |
| bubʰukʂaː | adj | बुभुक्षा | বুঁভুক্ষা | bʰuːkʰə | भूख | ভূখ | hunger |
| bubʰukʂit̪ə | adj | बुभुक्षित | বুঁভুক্ষিত | bʰukʰələ | भुखल | ভুখল | hungry |
| bubʰukʂu | adj | बुभुक्षु | বুঁভুক্ষু | kʰeːbaːkə iccʰaːvəlaː | खेबाक इच्छावला | খেৱাঁক ওচ্ছারনা | desirous of eating |
| bud̪d̪ʰə | adj | बुद्ध | বুঁদ্ধ | ɟaːgɹ̩t̪ə | जागृत | জাগৃত | enlightened |
| bud̪d̪ʰi | adj | बुद्धि | বুঁদ্ধি | prəɟɲaː | प्रज्ञा | প্রজ্ঞা | intellect |
| bud̪d̪ʰi | adj | बुद्धि | বুঁদ্ধি | mət̪i | मति | মতি | understanding |
| buɽəbə | v.i. | बुड़ब | বুঁড়ৱঁ | ɖuːbəbə, nəʂʈə ɦoːeːbə, d̪uːri ɟaːeːbə | डूबब, नष्ट होएब, दूरि जाएब | ডূবঁবঁ, নষ্ঠে হোএবঁ, দূবি জাএবঁ | waste |
| bud̪əbud̪ə | n | बुदबुद | বুঁদবুঁদ | buləbulaː | बुलबुला | বুঁলবুঁলা | bubble |
| buɽʱə | n | बुढ़ | বুঁঢ় | vɹ̩d̪d̪ʰə | वृद्ध | বৃদ্ধ | old |
| bud̪ʰə | n | बुध | বুঁধ | səpt̪aːɦəkə caːrimə d̪inə | सप्ताहक चारिम दिन | সপ্তাহক চাবিম দিন | Wednesday |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bud̪ʰə | n | बुध | ৰ্ঁধ | eːkə grəɦə | एक ग्रह | এক গ্রহ | the planet Mercury |
| bud̪ʰə | n | बुध | ৰ্ঁধ | vid̪vaːnə | विद्वान | ৰিদ্বান | scholar |
| buɽʰaːeːbə | v.i. | बुढ़ाएब | ৰ্ঁঢ়া এৰ্ঁ | buːɽʰə ɦoːeːbə | बूढ़ होएब | ৰূঁঢ় হোএৰ্ঁ | grow old |
| buɽʰaːnusə | n | बुढ़ानुस | ৰ্ঁঢ়ানুস | vr̩d̪d̪ʰə məɦaːɕəjə | वृद्ध महाशय | ৱৃদ্ধ মহাশয় | old gentleman |
| buɽʰaːriː | n | बुढ़ारी | ৰ্ঁঢ়ারী | ɟəraː | जरा | জৰা | old age |
| buɽʰaːut̪iː | n | बुढ़ौती | ৰ্ঁঢ়ৌতী | buɽʰaːriː | बुढ़ारी | ৰ্ঁঢ়ারী | old age |
| bud̪ʰi | adj | बुधि | ৰ্ঁধি | əvəgət̪i, luːri | अवगति, लूरि | অৱগতি, লূৰি | wisdom |
| bud̪ʰijaː | n | बुढ़िया | ৰ্ঁঢ়িয়া | vr̩d̪d̪ʰaː | वृद्धा | ৱৃদ্ধা | old woman |
| bud̪ʰuaː | adj | बुधुआ | ৰ্ঁধুআ | bəkəleːlə | बकलेल | ৰকলেল | dull |
| buɽi | adj | बुडि | ৰ্ঁড়ি | muːrkʰə, d̪ubud̪d̪ʰi | मूर्ख, दुबुद्धि | মূৰ্খ, দুৰ্বুদ্ধি | fool |
| buijaː | n | बुइया | ৰ্ঁইয়া | kaːlpənikə bʰəjaːnəkə ɟənt̪u ɟəkərə naːmə kəɦi bəccaːkeː$^{n}$ d̪əraːoːlə ɟaːit̪ə əcʰi | काल्पनिक भयानक जन्तु जकर नाम कहि बच्चाकेँ डराओल जाइत अछि | কাল্পনিক ভযানক জন্তু জকৰ নাম কহি ৰচ্চাকেঁ ডৰাওল জাগত অছি | an imaginary beast concocted to frighten children |
| buɟʰəbə | adj | बुझब | ৰ্ঁঝৰ্ঁ | boːd̪ʰə paːeːbə | बोध पाएब | ৰোধ পাএৰ্ঁ | know |
| buɟʰi | n | बुझि | ৰ্ঁঝি | bud̪d̪ʰi | बुद्धि | ৰ্ঁদ্ধি | sense |
| bukaːurə laːgəbə | v.t. | बुकौर लागब | ৰ্ঁকৌৰ লাগৰ্ঁ | kaːnəbaːkə beːgəs$^{n}$ baːɟi nəɦi ɦoːeːbə | कानबाक बेगसँ बाजि नहि होएब | কানৰাক ৰেগসঁ ৰাজি নহি হোএৰ্ঁ | have throat choked |
| bukəbə | v.t. | बुकब | ৰ্ঁকৰ্ঁ | cuːrikeː$^{n}$ gərəd̪aː bənaːeːbə | चूरिकेँ गरदा बनाएब | চূৰিকেঁ গৰদা ৰনাএৰ্ঁ | pound to powder |
| bukəniː | n | बुकनी | ৰ্ঁকনী | cuːrɳə | चूर्ण | চূৰ্ণ | powder |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| bukkiː | n | बुक्की | ব্ঁক্কী | ceːp$^{h}$əriː | चेफरी | চেফৰী | patch |
| bukkiː | n | बुक्की | ব্ঁক্কী | g$^{h}$oːg$^{h}$ə | घोघ | ঘোঘ | veil |
| bulaːkiː | n | बुलाकी | ব্ঁনাকী | eːkə gəɦənaː ɟeː naːkəs$^{n}$ ləʈəkələ rəɦaːit̪ə əc$^{h}$i | एक गहना जे नाकसँ लटकल रहैत अछि | এক গহ্না জে নাকসঁ নটকন বহৈত অছি | nose ring |
| buləbə | v.i. | बुलब | ব্ঁনৱঁ | ʈəɦələbə | टहलब | ঠহনৱঁ | walk |
| buləbulə | n | बुलबुल | ব্ঁনব্ঁন | eːkə pəkʂiː | एक पक्षी | এক পক্ষী | a bird |
| buləbullaː | n | बुलबुल्ला | ব্ঁনব্ঁন্না | bud̪əbud̪ə | बुदबुद | ব্ঁদব্ঁদ | bubble |
| buləkaːeːbə | v.i. | बुलकाएब | ব্ঁনকাএৱঁ | pərət̪aːrəbə | परतारब | পবতাবৱঁ | appease |
| bulleːʈə aːoːrə krəmaː$^{n}$kəɳə | n | बुल्लेट आओर क्रमांकण | ব্ঁল্লেঠ আওব ক্রমাংকণ | bulleːʈə aːoːrə krəmaː$^{n}$kit̪ə kəeːnaːi | बुल्लेट आओर क्रमांकित कएनाइ | ব্ঁল্লেঠ আওব ক্রমাংকিত কএনাগ | bullets and numbering |
| buməkaːurə | n | बुमकौर | ব্ঁমকৌব | ɟələkə mu$^{n}$ɦə p$^{h}$oːd̪i uːpərə d̪isə prəvaːɦə | जलक मुँह फोड़ि ऊपर दिस प्रवाह | জনক মুঁহ ফোড়ি ঊপব দিস প্ৰৱাহ | outburst of water |
| bunaːoːʈə | n | बुनाओट | ব্ঁনাওঠ | baːnə | बान | ৱাঁন | pattern of knitting |
| bund̪ə | n | बुन्द | ব্ঁন্দ | ʈ$^{h}$oːpə | ठोप | ঠোপ | drop dot |
| bunə | n | बुन | ব্ঁন | ʈ$^{h}$oːpə | ठोप | ঠোপ | drop |
| bunəbə | v.t. | बुनब | ব্ঁনৱঁ | baːoːgə kərəbə | बाओग करब | ৱাঁওগ কবৱঁ | sow |
| buniaː | n | बुनिआ | ব্ঁনিআ | ʈ$^{h}$oːpə–ʈ$^{h}$oːpə k$^{h}$əsaːeː c$^{h}$aːnələ pəkəmaːnə | ठोप-ठोप खसाए छानल पकमान | ঠোপ–ঠোপ খসাএ ছানন পকমান | a sweet dish |
| buniaːeːbə | v.i. | बुनिआएब | ব্ঁনিআএৱঁ | ɟ$^{h}$iːsiː pəɽəbə | झीसी पड़ब | ঝীসী পড়ৱঁ | drizzle |
| bunniː | v.t. | बुन्नी | ব্ঁন্নী | vərʂaːkə c$^{h}$oːʈə–c$^{h}$oːʈə bind̪u | वर्षाक छोट-छोट बिन्दु | বৰ্ষাক ছোঠ–ছোঠ বিন্দু | droplets of rain |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| burɟə | n | बुर्ज | ব়ুর্জ | bʰiːɽə, ɖʰiməkaː | भीड़, ढिमका | ভীড়, ঢিমকা | mound |
| burraːkə | adj | बुर्राक | ব়ুর্রাক | niɖərə, ɖʰiːʈʰə | निडर, ढीठ | নিডব, ঢীঠ | daring |
| buruːsə | n | बुरूस | ব়ুরুস | kucciː | कुच्ची | কুচ্চী | brush |
| but̪aːeːbə | v.t. | बुताएब | ব়ুতাএব় | miɟʰaːeːbə | मिझाएब | মিঝাএব় | put out |
| buʈaːmə | n | बुटाम | ব়ুটাম | bəʈəmə | बटम | ব়টম | button |
| but̪eː$^{n}$ | adv | बुतेँ | ব়ুতেঁ | ɕəkt̪ieː$^{n}$ | शक्तिएँ | শক্তিএঁ | with competence |
| but̪əbə | v.i. | बुतब | ব়ুতব় | miɟʰaːeːbə | मिझाएब | মিঝাএব় | extinguish |
| but̪əgərə | adj | बुतगर | ব়ুতগব | səmərt̪ʰə, bələvaːnə | समर्थ, बलवान | সমর্থ, ব়লবান | strong |
| but̪əruː | n | बुतरू | ব়ুতরু | neːnaː | नेना | নেনা | baby child |
| buʈʈaː | n | बुट्टा | ব়ুট্টা | naːkəmeː pəɦirəbaːkə eːkə gəɦənaː | नाकमे पहिरबाक एक गहना | নাকমে পহিবব়াক এক গহনা | nose ornament |
| ɕaːbd̪ikə | adj | शाब्दिक | শাব্দিক | maːukʰikə | मौखिक | মৌখিক | oral |
| ɕaːbd̪ikə | n | शाब्दिक | শাব্দিক | vaːijaːkərəɳə | वैयाकरण | বৈযাকবণ | grammarian |
| caːbʰə | n | चाभ | চাভ | baː$^{n}$səkə eːkə prəbʰeːd̪ə | बाँसक एक प्रभेद | ব়াঁসক এক প্রভেদ | a variety of bamboo |
| caːbʰəbə | v.t. | चाभब | চাভব় | d̪aːbi–d̪aːbi rəsə cuːsaːit̪ə kʰaːeːbə | दाबि-दाबि रस चूसैत खाएब | দাব়ি–দাব়ি বস চূসৈত খাএব় | suck juice of sugarcane or some other fruit by squeezing it |
| caːbʰiː | n | चाभी | চাভী | ku$^{n}$ɟiː | कुंजी | কুংজী | key |
| caːbʰukə | n | चाभुक | চাভুক | pʰiːt̪aː laːgələ peːnaː | फीता लागल पेना | ফীতা লাগল পেনা | whip |
| caːcəkiː | n | चाचकी | চাচকী | prəloːbʰənə | प्रलोभन | প্রলোভন | baiting |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːcərə | n | चाचर | চাচব | naːoː pərə bicʰaːoːlə cəcəriː | नाओ पर बिछाओल चचरी | নাও পব বিছাওন চচবী | planks spread on a boat |
| ɕaːɕvət̪ə | adj | शाश्वत | শাশ্বত | nit̪jə | नित्य | নিত্য | eternal |
| ɕaːɕvət̪ə | adv | शाश्वत | শাশ্বত | nit̪jə | नित्य | নিত্য | perpetual,eternal |
| ɕaːɕvət̪ikə | adj | शाश्वतिक | শাশ্বতিক | nit̪jə rəɦəeːvəlaː | नित्य रहएवला | নিত্য বহএবনা | everlasting |
| caːd̪i | n | चाड़ि | চাড়ি | səkrijət̪aː | सक्रियता | সক্রিযতা | awareness |
| caːɦaː | n | चाहा | চাহা | eːkə rət̪icərə pəkʂiː | एक रतिचर पक्षी | এক বতিচব পক্ষী | a night-bird |
| caːɦaː | n | चाहा | চাহা | d̪ʰiːpələ loːɦakeːⁿ sərəeːbaːləeː loːɦaːrəkə ləgəmeː raːkʰələ ɟələpaːt̪rə | धीपल लोहकेँ सरएबालए लोहारक लगमे राखल जलपात्र | ধীপন নোহকেঁ সবএবানএ নোহাবক নগমে বাখন জনপাত্র | black smith's water pot for cooling hot iron |
| caːɦə | n | चाह | চাহ | caːɦəkə gaːcʰə | चाहक गाछ | চাহক গাছ | tea |
| caːɦə | n | चाह | চাহ | iccʰaː | इच्छा | ইচ্ছা | desire |
| ɕaːɦə | adj | शाह | শাহ | raːɟaː | राजा | বাজা | king |
| caːɦeː | con | चाहे | চাহে | aːki | आकि | আকি | whether |
| caːɦəbə | v.t. | चाहब | চাহব | iccʰaː kərəbə | इच्छा करब | ইচ্ছা কবব | wish |
| caːɦi | suff. | चाहि | চাহি | sⁿ beːsiː–əpaːd̪aːnəkaːrəkəkə vibʰəkt̪i | सँ बेसी-अपादानकारकक विभक्ति | সঁ বেসী–অপাদানকাবকক বিভক্তি | than |
| ɕaːiɕəvə | n | शैशव | শৈশব | baːljəkaːlə | बाल्यकाल | বাল্যকান | infancy |
| ɕaːikʂəɳikə | adj | शैक्षणिक | শৈক্ষণিক | ɕikʂaː–səmbənd̪ʰiː | शिक्षा-सम्बन्धी | শিক্ষা–সম্বন্ধী | academic |
| ɕaːilə | n | शैल | শৈন | cəʈʈaːnə | चट्टान | চট্টান | rock |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕaːliː | n | शैली | শৈনী | prəɳɑːliː, vərt̪əniː | प्रणाली, वर्तनी | প্রণানী, রর্তনী | diction |
| ɕaːliː ɑː praːruːpəɳə | n | शैली आ प्रारूपण | শৈনী আ প্রাৰূপণ | ɕaːliː ɑː praːruːpəɳə | शैली आ प्रारूपण | শৈনী আ প্রাৰূপণ | styles and formatting |
| caːi$^{n}$ | n | चाइँ | চাওঁ | rəssiː bət̪əniɦaːrə eːkə ɟaːt̪i | रस्सी बटनिहार एक जाति | বস্সী বটনিহাব এক জাতি | a caste of rope weavers |
| caːiniː | n | चैनी | চৈনী | baː$^{n}$səkə siːɽʱiː | बाँसक सीढ़ी | রাঁসক সীঢ়ী | ladder |
| caːit̪ənjə | n | चैतन्य | চৈতন্য | ceːt̪ənɑː | चेतना | চেতনা | consciousness |
| ɕaːit̪ʰiljə | n | शैथिल्य | শৈথিন্য | ɑːləsə | आलस | আনস | lethargy |
| caːit̪jə | n | चैत्य | চৈত্য | ɟaːinə baːud̪d̪ʰə m$^{n}$d̪irə ɟaːɦimeː səmaːd̪ʰi–st̪uːpə seːɦoː rəɦaːit̪ə əcʰi | जैन बौद्ध मंदिर जाहिमे समाधि-स्तूप सेहो रहैत अछि | জৈন রৌদ্ধ মঁদিব জাহিমে সমাধি–স্তূপ সেহো বহৈত অছি | Jaina-Buddhist temple inside which stupa on some remains of saints exist |
| ɕaːit̪jə | n | शैत्य | শৈত্য | ɟaːɖə | जाड़ | জাড | cold |
| caːit̪rə | n | चैत्र | চৈত্র | d̪eːɕiː vərʂəkə pəɦilə maːsə | देशी वर्षक पहिल मास | দেশী রর্ষক পহিন মাস | the first month of the Indian calendar |
| ɕaːivaːlə | n | शैवाल | শৈরান | seːmaːrə, eːkə ɟəliːjə lət̪aː, keːcəliː | सेमार, एक जलीय लता, केचली | সেমাব, এক জনীয় নতা, কেচনী | algae |
| ɕaːivə | n | शैव | শৈর | ɕivəkə ɑːraːd̪ʰənaːkə səmprəd̪aːjə | शिवक आराधनाक सम्प्रदाय | শিরক আবাধনাক সম্প্রদায | cult of Shiva's worship follower of the said cult |
| ɕaːkaːɦaːrə | adj | शाकाहार | শাকাহাব | maːcʰə maː$^{n}$səs$^{n}$ rəɦit̪ə bʰoːɟənə | माछ मांससँ रहित भोजन | মাছ মাঁসসঁ বহিত ভোজন | vegetarian food |
| caːkə | n | चाक | চাক | pəɦiaː | पहिआ | পহিআ | wheel |
| ɕaːkə | n | शाक | শাক | saːgə | साग | সাগ | green leafy vegetable |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕaːkeː | adv | शाके | শাকে | ɕəkaːbd̪əmeː | शकाब्दमे | শকাব্দমে | in the Shaka era |
| caːkəbə | v.t. | चाकब | চাকব় | goːlə ɖʰeːrə ləgaːeːbə | गोल ढेर लगाएब | গোল ঢের লগাএব় | pile |
| caːkəcikjə | n | चाकचिक्य | চাকচিক্য | cəkəcəkiː | चकचकी | চকচকী | splendour |
| ɕaːkəd̪viːpiːjə | n | शाकद्वीपीय | শাকদ্বীপীয | vaːid̪jə braːɦməɳəkə vərgə | वैद्य ब्राह्मणक वर्ग | বৈদ্য ব্রাহ্মণক বর্গ | a section of brahman |
| caːkərə | adj | चाकर | চাকর | caːurəgərə | चौरगर | চৌরগর | broad |
| caːkərə | n | चाकर | চাকর | bʰɹ̩t̪jə,seːvəkə | भृत्य,सेवक | ভৃত্য,সেবক | domestic servant |
| ɕaːkʰaː | n | शाखा | শাখা | ʈəɦəniː, ʈʰaːɖʰi | टहनी, ठाढ़ि | টহনী, ঠাঢ়ি | a branch |
| ɕaːkʰaːmɹ̩gə | n | शाखामृग | শাখামৃগ | baːnərə | बानर | বানর | a monkey |
| caːkʰəbə | v.t. | चाखब | চাখব় | cikʰəbə | चिखब | চিখব় | taste |
| ɕaːkʰiː | n | शाखी | শাখী | gaːcʰə | गाछ | গাছ | a tree |
| caːkiː | n | चाकी | চাকী | ʈaːlə | टाल | টাল | stack |
| ɕaːkjə | n | शाक्य | শাক্য | bʰəgəvaːnə bud̪d̪ʰə | भगवान बुद्ध | ভগবান বুদ্ধ | Lord Buddha |
| caːkrikə | n | चाक्रिक | চাক্রিক | kumɦaːrə | कुम्हार | কুম্হার | potter |
| caːkrikə | n | चाक्रिक | চাক্রিক | t̪eːliː | तेली | তেলী | oil-maker |
| caːkrikə | n | चाक्रिक | চাক্রিক | rət̪ʰəcaːləkə | रथचालक | রথচালক | charioteer |
| caːkʂuʂə | adj | चाक्षुष | চাক্ষুষ | aːⁿkʰisⁿ səmbənd̪ʰit̪ə | आँखिसँ सम्बन्धित | আঁখিসঁ সম্বন্ধিত | belonging to sight |
| ɕaːkt̪ə | adj | शाक्त | শাক্ত | ɕəkt̪ikə upaːsəkə, sərvaːɦaːriː | शक्तिक उपासक, सर्वाहारी | শক্তিক উপাসক, সর্বাহারী | followers of shakta cult |
| ɕaːkunikə | n | शाकुनिक | শাকুনিক | ɕikaːriː | शिकारी | শিকারী | a hunter |
| ɕaːkunikə | n | शाकुनिक | শাকুনিক | bəɦeːlijaː | बहेलिया | বহেলিযা | a fowler |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːlaː | n | चाला | চানা | bʰuːsaː rəkʰəbaːkə ɟaːliː | भूसा रखबाक जाली | ভূসা বখবাঁক জানী | container made of jute ropes |
| ɕaːlaː | n | शाला | শানা | viɕeːʂə prəjoːɟənəsⁿ bənələ paːigʰə gʰərə ɟeːnaː əɕvəɕaːlaː, ciṯrəɕaːlaː aːḏi | विशेष प्रयोजनसँ बनल पैघ घर जेना अश्वशाला, चित्रशाला आदि | বিশেষ প্রযোজনসঁ বঁনন পৌঘ ঘব জেনা অশ্বশানা, চিত্রশানা আদি | hall building made for specific purpose |
| ɕaːlaː | n | शाला | শানা | ṯʰikaːnaː, nivaːsə, keːnḏrə | ठिकाना, निवास,केन्द्र | ঠিকানা, নিৱাস, কেন্দ্র | room-house |
| caːlə | n | चाल | চান | upəsṯʰiṯikə aːbʰaːsə, sⁿcaːrə | उपस्थितिक आभास, संचार | উপস্থিতিক আভাস, সংচাব | whereabout |
| caːlə | v.t. | चाल | চান | sⁿcaːrə | संचार | সংচাব | indication of movement |
| ɕaːlə | n | शाल | শান | oːḍʰənaː | ओढ़ना | ওঢনা | shawl |
| ɕaːlə | n | शाल | শান | saːləkə gaːcʰə | सालक गाछ | সানক গাছ | name of a tree |
| caːləbə | v.t. | चालब | চানবঁ | caːlənisⁿ cʰaːnəbə | चालनिसँ छानब | চাননিসঁ ছানবঁ | sift |
| caːləkə | adj | चालक | চানক | gaːɽiː ɦⁿkəniɦaːrə | गाड़ी हँकनिहार | গাড়ী হঁকনিহাব | driver |
| caːləni | n | चालनि | চাননি | moːṯə kəɳə pɹ̩ṯʰəkə kərəbaːkə cʰiḏrəməjə paːṯrə | मोट कण पृथक करबाक छिद्रमय पात्र | মোট কণ পৃথক কববাঁক ছিদ্রময পাত্র | sieve |
| caːli | n | चालि | চানি | ḏaːoː-peːⁿcə, caːli-cələnə, cəriṯrə | दाओ-पेंच, चालि-चलन, चरित्र | দাও-পেঁচ, চানি-চনন, চবিত্র | trick, character |
| caːliː | n | चाली | চানী | eːkə nəlaːkaːrə kɹ̩mi | एक नलाकार कृमि | এক ননাকাব কৃমি | earthworm, roundworm |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕaːliː | suffix, adj. | शाली | শানী | prət̪iʂt̪ʰaːkə sⁿgə d̪ʰaːrəɳə kəeːniɦaːrə (prət̪jəjə) | प्रतिष्ठाक संग धारण कएनिहार (प्रत्यय) | প্রতিষ্ঠাক সংগ ধাবণ কএনিহাব (প্রত্যয) | graced with |
| ɕaːliːnə | adj | शालीन | শানীন | ɕiʂt̪ə,bʰəd̪rə | शिष्ट,भद्र | শিষ্ট,ভদ্র | decent |
| ɕaːliɦoːt̪rə | n | शालिहोत्र | শানিহোত্র | pəɕucikit̪saː ɕaːst̪rə | पशुचिकित्सा शास्त्र | পশুচিকিত্সা শাস্ত্র | veterinary science |
| caːlisə | nu | चालिस | চানিস | caːri gunaː d̪əsə | चारि गुना दस | চাবি গুনা দস | forty |
| ɕaːlivaːɦənə | n | शालिवाहन | শানিবাহন | eːkə praːciːnə raːɟaː | एक प्राचीन राजा | এক প্রাচীন বাজা | a king of ancient period |
| ɕaːlməli | n | शाल्मलि | শান্মনি | seːmələkə gaːcʰə | सेमलक गाछ | সেমনক গাছ | the silk-cotton tree |
| caːluː | adj | चालू | চানূ | prəvərt̪əmaːnə | प्रवर्तमान | প্রবর্তমান | going on |
| caːluː | adj | चालू | চানূ | d̪ʰuːrt̪ə | धूर्त | ধূর্ত | unreliable |
| caːluki | n | चालुकि | চানুকি | eːkə kʂət̪rijə–vⁿɕə | एक क्षत्रिय-वंश | এক ক্ষত্রিয–বংশ | a Kshatriya dynasty |
| caːmə | n | चाम | চাম | cərmə | चर्म | চর্ম | skin, hide |
| caːmərə | n | चामर | চামব | cⁿoːrə | चँओर | চঁওব | whisk |
| caːməriːnaːt̪ʰə | n | चामरीनाथ | চামবীনাথ | caːuraːsiː sid̪d̪ʰəmeː eːkə | चौरासी सिद्धमे एक | চৌবাসী সিদ্ধমে এক | one of the 84 siddha saints |
| caːⁿcəljə | adj | चांचल्य | চাংচন্য | cⁿcələt̪aː | चंचलता | চংচনতা | unsteadiness |
| caːⁿcəri | n | चाँचरि | চাঁচবি | eːkə praːciːnə naːcə | एक प्राचीन नाच | এক প্রাচীন নাচ | an ancient dance |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːⁿd̪aːjəɳə | n | चांदायण | চাঁদাযণ | eːkə eːɦənə brət̪ə ɟaːɦimeː cⁿd̪rəmaːkə kəlaːkə bəɽʰəbaːkə aː gʰət̪əbaːkə sⁿgə graːsəkə sⁿkʰjaː seːɦoː bəd̪ʰaːit̪ə-gʰət̪aːit̪ə əcʰi | एक एहन ब्रत जाहिमे चंद्रमाक कलाक बढ़बाक आ घटबाक संग ग्रासक संख्या सेहो बढ़ैत-घटैत अछि | এক এহন ব্রত জাহিমে চংদ্রমাক কলাক বঢ়বাক আ ঘটবাক সংগ গ্রাসক সংখ্যা সেহো বঢ়ৈত-ঘটৈত অছি | a religious fast in which the food in-take is regulated by the moon's waxing and waning |
| caːɳɖaːlə | n | चाण्डाल | চাণ্ডাল | vəd̪ʰikə | वधिक | বধিক | executioner |
| ɕaːɳɖiljə | n | शाण्डिल्य | শাণ্ডিল্য | eːkə goːt̪rə | एक गोत्र | এক গোত্র | a clan |
| caːɳɖit̪jə | n | चाण्डित्य | চাণ্ডিত্য | upəɦaːsaːspəd̪ə paːɳɖit̪jə-prərd̪əɕənə | उपहासास्पद पाण्डित्य-प्रर्दशन | উপহাসাস্পদ পাণ্ডিত্য-প্রর্দশন | sarcastic super scholarship |
| caːⁿd̪rə | adj | चांद्र | চাঁদ্র | cⁿd̪rə-sⁿbⁿd̪ʰiː | चंद्र-संबंधी | চংদ্র-সংবংধী | lunar |
| caːnə | n | चान | চান | cⁿd̪rəmaː, gʰoːɖaː vaː bəɽəd̪əkə maːt̪ʰə pərə caːnə-sənə ceːnɦə | चंद्रमा, घोड़ा वा बड़दक माथ पर चान-सन चेन्ह | চংদ্রমা, ঘোড়া বা বড়দক মাথ পর চান-সন চেন্হ | moon, a moon-like mark on the head of bull or horse |
| ɕaːɳə | n | शाण | শাণ | cəkkuː t̪eːɟə kərəbaːkə jⁿt̪rə | चक्कू तेज करबाक यंत्र | চক্কূ তেজ করবাক যংত্র | whetstone |
| caːnə-kʰoːlə | n | चान-खोल | চান-খোল | eːkə t̪aːləvaːd̪jə | एक तालवाद्य | এক তালবাদ্য | a musical drum |
| caːɳəkjə | adj | चाणक्य | চাণক্য | caɳəkəkə put̪rə | चणकक पुत्र | চণকক পুত্র | the son of Canaka |
| caːnəmaːriː | n | चानमारी | চানমারী | ləkʂjə-veːd̪ʰə bind̪u | लक्ष्य-वेध बिन्दु | লক্ষ্য-বেধ বিন্দু | hitting the target point |
| caːnəni | adj | चाननि | চাননি | cⁿd̪rə kirəɳə | चंद्र किरण | চংদ্র কিরণ | moon light |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːnɦərə | n | चान्हर | চান্হব | ɟələ prəvaːɦəvəɕə maːʈikə kʰⁿd̪ʰərəlaːsⁿ bʰeːlə kʰaːd̪ʰi | जल प्रवाहवश माटिक खँधरलासँ भेल खाधि | জল প্রৱাহরশ মাটিক খঁধবলাসঁ ভেল খাধি | depression caused by erosion |
| caːnɦərə | n | चान्हर | চান্হব | kət̪əɦu-kət̪əɦu upəʈələ ɟəɟaːt̪əbəlaː kʰeːt̪ə | कतहु-कतहु उपटल जजातबला खेत | কতহ্-কতহ্ উপটল জজাতবলা খেত | tract of farm with sparse crop |
| caːni | n | चानि | চানি | maːt̪ʰəkə upərəkaː t̪ələ | माथक उपरका तल | মাথক উপবকা তল | top of the head |
| caːniː | n | चानी | চানী | rəɟət̪ə | रजत | বজত | silver |
| caːnilə | adj | चानिल | চানিল | ɟəkərə caːni pərəkə keːɕə uɖi geːlə ɦoː | जकर चानि परक केश उड़ि गेल हो | জকব চানি পবক কেশ উডি গেল হো | bald |
| ɕaːⁿt̪ə | n | शांत | শাঁত | bʰaːvənaːsⁿ rəɦit̪ə, st̪ʰirə | भावनासँ रहित, स्थिर | ভারনাসঁ বহিত, স্থিব | calm |
| ɕaːnt̪i | n | शान्ति | শান্তি | st̪ʰirət̪aː | स्थिरता | স্থিবতা | peace |
| caːŋə | n | चाङ | চাঙ | bʰuːsaː ugʰəbaːkə bəɽəkaː ɖʰaːkiː | भूसा उघबाक बड़का ढाकी | ভূসা উঘবাক বঁড়কা ঢাকী | big basket for carrying chaff |
| caːŋurə | n | चाङुर | চাঙ্ব | pəkʂiːkə caːri aːŋurə ɟaːɦisⁿ oː vəst̪u pəkəɽaːit̪ə əcʰi | पक्षीक चारि आङुर जाहिसँ ओ वस्तु पकड़ैत अछि | পক্ষীক চাবি আঙ্ব জাহিসঁ ও রস্তু পকডৈত অছি | claw, clutch, paw |
| caːpaːkələ | n | चापाकल | চাপাকল | ɦəst̪əcaːlit̪ə nələkuːpə | हस्तचालित नलकूप | হস্তচালিত নলকূপ | tubewell operated with hand |
| ɕaːpə | n | शाप | শাপ | kʰəraːpə kət̪ʰənə | खराप कथन | খবাপ কথন | curse |
| caːpəbə | v.t. | चापब | চাপবঁ | bʰaːrə d̪əeː d̪əbaːeːbə | भार दए दबाएब | ভাব দএ দবাএবঁ | press |
| caːpəljə | n | चापल्य | চাপল্য | cəpələt̪aː, laːuljə | चपलता, लौल्य | চপলতা, লৌল্য | frivolity |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːpəluːsə | n | चापलूस | চাপনূস | mit̪ʰjaː prəɕ$^{n}$saː kəeːniɦaːrə | मिथ्या प्रशंसा कएनिहार | মিথ্যা প্রশংসা কএনিহাব | sycophant |
| caːpəʈə | adj | चापट | চাপঠ | d̪aːbikeː$^{n}$ səmət̪ələ kəeːlə | दाबिकें समतल कएल | দাবিকেঁ সমতন কএন | flat |
| caːpiː | n | चापी | চাপী | beːɕiː d̪inə paːni laːgələ bʰuːmi | बेशी दिन पानि लागल भूमि | ৱেঁশী দিন পানি নাগন ভূমি | land remaining inundated too long |
| caːpiː | n | चापी | চাপী | gʰiː rəkʰəbaːkə maːʈikə baːsənə | घी रखबाक माटिक बासन | ঘী বখৱাঁক মাঠিক ৱাঁসন | clay pot for storing ghee |
| caːraː | n | चारा | চাবা | mət̪sjə–pəɕu–pəkʂiːkə aːɦaːrə | मत्स्य-पशु-पक्षीक आहार | মত্স্য–পশু–পক্ষীক আহাব | fodder bait for fish diet for birds |
| ɕaːrd̪uːlə | n | शार्दूल | শার্দূন | bəgʰəciːt̪aː | बघचीता | ৱঁঘচীতা | leopard |
| caːrə | n | चार | চাব | cʰəppərə | छप्पर | ছপ্পব | thatched tiled roof |
| caːrə | n | चार | চাব | gupt̪əcərə | गुप्तचर | গুপ্তচব | spy |
| ɕaːrəd̪aː | n | शारदा | শাবদা | vid̪jaːkə d̪eːviː | विद्याक देवी | ৱিদ্যাক দেৱী | goddess of knowledge |
| ɕaːrəd̪ə | adj | शारद | শাবদ | ɕərəd̪ ɹ̩t̪u s$^{n}$b$^{n}$d̪ʰiː | शरद् ऋतु संबंधी | শবদ্ ঋতু সংৱঁধী | autumnal |
| ɕaːrəd̪iː | n | शारदी | শাবদী | kaːrt̪ikə puːrɳimaː | कार्तिक पूर्णिमा | কার্তিক পূর্ণিমা | full-moon day of Kartika Month |
| caːrəɳə | n | चारण | চাবণ | bʰaːʈə | भाट | ভাঠ | bard |
| caːri | nu | चारि | চাবি | t̪iːnəs$^{n}$ əgilaː s$^{n}$kʰjaː | तीनसँ अगिला संख्या | তীনসঁ অগিনা সংখ্যা | four |
| caːriː | adj | चारी | চাবী | ɟʰəgəɽə-ləgaːoːnə | झगड़-लगाओन | ঝগড়–নগাওন | one who instigates quarrel |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːriː | n | चारी | চাৰী | naːcəkə əⁿgəmud̪raː ɟeː nɹ̩t̪jəɕaːst̪rəmeː gənaːoːlə geːlə əcʰi | नाचक अंगमुद्रा जे नृत्यशास्त्रमे गनाओल गेल अछि | নাচক ঋগমুদ্রা জে নৃত্যশাস্ত্রমে গনাওল গেল অছি | pose in dance |
| ɕaːriːrikə | adj | शारीरिक | শাৰীৰিক | d̪aːiɦikə | दैहिक | দৈহিক | material |
| ɕaːriːrikə | adj | शारीरिक | শাৰীৰিক | ɕəriːrə–səmbənd̪ʰiː | शरीर-सम्बन्धी | শৰীৰ–সম্বন্ধী | physical |
| caːri–caːri | n | चारि-चारि | চাৰি–চাৰি | kaːuɽiːkə eːkə kʰeːlə | कौड़ीक एक खेल | কৌড়ীক এক খেল | a play with dice |
| caːru | adj | चारु | চারু | niːkə, sund̪ərə | नीक, सुन्दर | নীক, সুন্দৰ | pleasing |
| caːrvaːkə | n | चार्वाक | চাৰ্বাক | bʰaːut̪ikəvaːd̪iː d̪ərɕənəkə prəɳeːt̪aː | भौतिकवादी दर्शनक प्रणेता | ভৌতিকৱাদী দর্শনক প্রণেতা | name of a philosopher who propounded materialistic philosophy |
| caːsəbə | v.t. | चासब | চাসবঁ | pəɦilə kʰeːpə ɟoːt̪əbə | पहिल खेप जोतब | পহিল খেপ জোতবঁ | till first round |
| ɕaːsəkə | adj | शासक | শাসক | ɕaːsənəkərt̪aː | शासनकर्ता | শাসনকর্তা | ruler |
| caːsəniː | n | चासनी | চাসনী | ciːniːkə sirəkaː | चीनीक सिरका | চীনীক সিৰকা | syrup of sugar |
| ɕaːst̪i | n | शास्ति | শাস্তি | d̪ⁿɖə | दंड | দংড | penalty |
| ɕaːst̪i | n | शास्ति | শাস্তি | səɟaːeː | सजाए | সজাএ | punishment |
| ɕaːst̪rə | adj | शास्त्र | শাস্ত্র | vaːiɟɲaːnikə, d̪ʰaːrmikə oː saːmaːɟikə vjəvəɦaːrəkə əbʰileːkʰənə | वैज्ञानिक, धार्मिक ओ सामाजिक व्यवहारक अभिलेखन | বৈজ্ঞানিক, ধার্মিক ও সামাজিক ব্যৱহাৰক অভিলেখন | compendium of knowledge |
| caːʈə | n | चाट | চাট | t̪ʰaːpəɖə, cəpeːʈaː | थापड़, चपेटा | থাপড, চপেটা | slap |
| caːʈəbə | v.t. | चाटब | চাটবঁ | bʰiraːeː–bʰiraːeː kʰaːeːbə | भिराए-भिराए खाएब | ভিৰাএ–ভিৰাএ খাএবঁ | lick |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːt̪əkə | n | चातक | চাতক | pəpiːɦaː, eːkə pəkʂiː ɟeː svaːt̪iː nəkʂət̪rəkə vərʂaːkə bind̪u maːt̪rə pibaːit̪ə əcʰi | पपीहा, एक पक्षी जे स्वाती नक्षत्रक वर्षाक बिन्दु मात्र पिबैत अछि | পপীহা, এক পক্ষী জে স্বাতী নক্ষত্রক ৰর্ষাকি ৰিন্দু মাত্র পিবৈত অছি | a bird believed to drink only rain water in Swati Nakshatra |
| ɕaːt̪ənə | v | शातन | শাতন | jaːt̪ənaː | यातना | যাতনা | torture |
| caːt̪ərə | adj | चातर | চাতৰ | cʰoːʈə aː paːt̪ərə siⁿɦə bəlaː maːlə | छोट आ पातर सिंह बला माल | ছোট আ পাতৰ সিংহ ৰঁলা মান | cattle having short and thin horns |
| caːt̪ərə | adj | चातर | চাতৰ | nivaːsə | निवास | নিৰাস | residence |
| caːt̪ərə | adj | चातर | চাতৰ | bəɟʰeːbaːkə ɟaːlə/ upaːjə | बझेबाक जाल/ उपाय | ৰঁঝেৰাঁক জান/ উপায | snare |
| caːt̪ʰəbə | v.i. | चाथब | চাথবঁ | ət̪irⁿɟənə | अतिरंजन | অতিৰংজন | exaggerate |
| ɕaːʈʰjə | n | शाठ्य | শাঠ্য | d̪uʂʈət̪aː | दुष्टता | দুষ্টতা | wickedness |
| caːʈiː | n | चाटी | চাটী | t̪ʰaːpəɽə | थापड़ | থাপড় | slap |
| ɕaːʈikaː | n | शाटिका | শাটিকা | saːɽiː, d̪ʰoːt̪iː | साड़ी, धोती | সাড় ী, ধোতী | A kind of garment |
| caːʈu | n | चाटु | চাটু | svaːrt̪ʰəvəɕə kəeːlə geːlə prəɕⁿsaː | स्वार्थवश कएल गेल प्रशंसा | স্বার্থৰশ কএন গেন প্রশংসা | flattery |
| caːʈukaːrə | adj | चाटुकार | চাটুকাৰ | kʰuɕaːməd̪iː | खुशामदी | খুশামদী | flatterer |
| caːʈukaːrit̪aː | n | चाटुकारिता | চাটুকাৰিতা | kʰuɕaːməd̪ə | खुशामद | খুশামদ | flattery |
| caːt̪uriː | adj | चातुरी | চাতুৰী | cət̪uraːi | चतुराइ | চতুৰাই | wisdom |
| caːt̪urjə | adj | चातुर्य | চাতুর্য | nipuɳət̪aː | निपुणता | নিপুণতা | dexterity |
| caːt̪urmaːsjə | n | चातुर्मास्य | চাতুর্মাস্য | əkʰaːɽʱəsⁿ caːri maːsəkə kaːlə | अखाढ़सँ चारि मासक काल | অখাঢ়সঁ চাৰি মাসক কান | period of four months from Ashadha month |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːu | n | चौ | চৌ | cibəeːbaːkə musəraː d̪aː$^{n}$t̪ə | चिबएबाक मुसरा दाँत | চিবঁএবাঁক ম্নসবা দাঁত | molar chewing tooth |
| caːuaː | n | चौआ | চৌআ | cəvərŋəkə | चवर्णक | চবর্ণক | molar teeth |
| caːuaːlisə | nu | चौआलिस | চৌআলিস | caːri beːɕiː caːlisə | चारि बेशी चालिस | চাবি বেঁশী চালিস | fortyfour |
| caːuaː$^{n}$ | adj | चौआँ | চৌআঁ | viɕud̪d̪$^{h}$ə | विशुद्ध | বিশুদ্ধ | pure |
| caːubaːnɦə | n | चौबान्ह | চৌবাঁন্হ | eːkə prəkaːrəkə giːrəɦə | एक प्रकारक गीरह | এক প্রকাবক গীবহ | a kind of square knot |
| caːubaːri | n | चौबारि | চৌবাঁবি | səb$^{h}$ə d̪isəs$^{n}$ bəɦaːit̪ə bəsaːt̪ə | सभ दिससँ बहैत बसात | সভ দিসসঁ বঁহৈত বঁসাত | wind blowing from all sides |
| caːubeː | n | चौबे | চৌবেঁ | eːkə upənaːmə, cət̪urveːd̪iː | एक उपनाम, चतुर्वेदी | এক উপনাম, চতুর্বেদী | a surname |
| caːubənd̪iː | n | चौबन्दी | চৌবঁন্দী | caːri bənd̪əbəlaː eːkə əŋərək$^{h}$aː | चारि बन्दबला एक अङरखा | চাবি বঁন্দবঁনা এক অঙবখা | a coat with four tying strings |
| caːubərəd̪aː | adj | चौबरदा | চৌবঁবদা | caːri bəɽəd̪ə bəlaː ɦərə vaː gaːɽiː | चारि बड़द बला हर वा गाड़ी | চাবি বঁড়দ বঁনা হব বা গাড়ী | plough drawn by four bullocks |
| caːubəʈʈiː | n | चौबट्टी | চৌবঁট্টী | caːri baːʈəkə s$^{n}$d̪$^{h}$ist̪$^{h}$ələ | चारि बाटक संधिस्थल | চাবি বাঁটক সংধিস্থল | road crossing square |
| caːubiːsə | n | चौबीस | চৌবীস | caːri beːɕiː biːsə | चारि बेशी बीस | চাবি বেঁশী বীস | twentyfour |
| caːucaːraː | adj | चौचारा | চৌচাবা | caːri caːrəbəlaː g$^{h}$ərə | चारि चारबला घर | চাবি চাববঁনা ঘব | bungalow having four pieces of roof |
| ɕaːucə | n | शौच | শৌচ | mələ-muːt̪rə t̪jaːgə | मल-मूत्र त्याग | মন-মূত্র ত্যাগ | evacuation of bowel |
| caːucəɽə | adj | चौचड़ | চৌচড় | caːruː d̪isəs$^{n}$ əɕaːnət̪ə | चारू दिससँ अशान्त | চাৰু দিসসঁ অশান্ত | disturbed on all sides |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːud̪əɦə | n | चौदह | চৌদহ | caːri beːɕiː d̪əsə | चारि बेशी दस | চাবি ৱেঁশী দস | fourteen |
| caːud̪ən̪t̪ə | n | चौदन्त | চৌদন্ত | ɦaːt̪ʰiː | हाथी | হাথী | elephant |
| caːud̪ʰəkə | adj | चौधक | চৌধক | caːruː d̪isə d̪ɹɕt̪i rəkʰə niɦaːrə, əⁿkʰigərə | चारू दिस दृष्टि रखनिहार, अँखिगर | চাৰু দিস দৃশ্ঠি বখ নিহাব, অঁখিগব | keeping eyes all around, open-eyed |
| caːud̪ʰəraː | n | चौधरा | চৌধবা | cət̪u ɕaːlə, caːruː d̪isə caːri gʰərəbəlaː nivaːsə | चतु शाल, चारू दिस चारि घरबला निवास | চতু শাল, চাৰু দিস চাবি ঘবৱঁলা নিৱাস | a set of four dwelling houses facing a common courtyard |
| caːud̪ʰəri | n | चौधरि | চৌধবি | mukʰiaː | मुखिआ | মুখিআ | title signifying headmanship |
| caːud̪isə | adv | चौदिस | চৌদিস | caːruː d̪iɕaːmeː | चारू दिशामे | চাৰু দিশামে | all around |
| caːugaːmaː | n | चौगामा | চৌগামা | caːri gaːməkə səmuːɦə, pəɽoːsə | चारि गामक समूह, पड़ोस | চাবি গামক সমূহ, পড়োস | a group of four villages in neighbour-hood |
| caːugaːniː | n | चौगानी | চৌগানী | ɦukkaːkə nəliː | हुक्काक नली | হুক্কাক নলী | pipe of hubble-bubble |
| caːugʰət̪t̪iː | n | चौघट्टी | চৌঘট্টী | caːruː d̪isəsⁿ loːkəkə aːbaːɟaːɦiːbəlaː st̪ʰaːnə | चारू दिससँ लोकक आबाजाहीबला स्थान | চাৰু দিসসঁ লোকক আৱাজাহীৱঁলা স্থান | place of public concentration |
| caːugird̪ə | adv | चौगिर्द | চৌগির্দ | caːruː d̪isə | चारू दिस | চাৰু দিস | all around |
| caːugoːlaː | adj | चौगोला | চৌগোলা | caːri d̪ələmeː vibʰaːɟit̪ə gaːmə–səmaːɟə | चारि दलमे विभाजित गाम-समाज | চাবি দলমে ৱিভাজিত গাম–সমাজ | divided into four factions |
| caːugoːlaː | adj | चौगोला | চৌগোলা | caːri bəɽəd̪əbəlaː ɦərə | चारि बड़दबला हर | চাবি ৱঁড়দৱঁলা হব | plough of four oxen |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːuɦəd̪d̪iː | n | चौहद्दी | চৌহদ্দী | kʰeːt̪əkə pərid̪ʰimeː caːruː siːmaːkə vərɳənə | खेतक परिधिमे चारू सीमाक वर्णन | খেতক পৰিধিমে চাৰু সীমাক ৰ্ণন | description of land with all four boundaries |
| caːuɦəʈ | n | चौहट | চৌহট | soːnaːkə kəɳə cʰənəbaːkə leːlə cʰaːurə d̪ʰoːbaːkə kəɽaːɦiː | सोनाक कण छनबाक लेल छाउर धोबाक कड़ाही | সোনাক কণ ছনবাক লেল ছাউৰ ধোবাক কড়াহী | pan for washing goldsmith's ashes to pick up gold dust |
| caːuɦət̪t̪əri | nu | चौहत्तरि | চৌহত্তৰি | caːri beːɕiː sət̪t̪əri | चारि बेशी सत्तरि | চাৰি বেশী সত্তৰি | seventyfour |
| caːukaː | n | चौका | চৌকা | puːɟaː vaː bʰaːnəsə ɦeːt̪u aːjət̪aːkaːrə niːpələ pəvit̪rə bʰuːmi | पूजा वा भानस हेतु आयताकार नीपल पवित्र भूमि | পূজা ৰা ভানস হেতু আয়তাকাৰ নীপল পৱিত্ৰ ভূমি | square ground cleaned and smeared for worship or cooking |
| caːukə | adv | चौक | চৌক | əripənə | अरिपन | অৰিপন | sacred and decorative diagram on the ground |
| caːukə | n | चौक | চৌক | caːubəʈʈiː | चौबट्टी | চৌবট্টী | road crossing square plaza |
| caːukeː | adv | चौके | চৌকে | caːri gunaː kəeːneː– ginət̪iː gənəbaː–kaːlə | चारि गुना कएने-गिनती गनबा-काल | চাৰি গুনা কএনে– গিনতী গনবা–কাল | when multiplied by four |
| caːukeːʈə | n | चौकेट | চৌকেট | gʰuruːmi–gʰuruːmi keːnd̪rə d̪isə əbaːit̪ə ɟoːʈənaːi | घुरूमि-घुरूमि केन्द्र दिस अबैत जोतनाइ | ঘুৰুমি–ঘুৰুমি কেন্দ্ৰ দিস অবৈত জোতনাই | a manner of tilling land starting from outer circle moving to the centre |
| caːukəbə | v.i. | चौकब | চৌকব | d̪ʰeːrə ləgaːeːbə | ढेर लगाएब | ঢেৰ লগাএব | stack |
| caːukəɽiː | n | चौकड़ी | চৌকড়ী | ɟuʈəbaːkə st̪ʰaːnə | जुटबाक स्थान | জুটবাক স্থান | meeting place |
| caːukəniː | adj | चौकनी | চৌকনী | aːjət̪aːkaːrə | आयताकार | আয়তাকাৰ | rectangular |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːukənnaː | adj | चौकन्ना | চৌকন্না | ɟaːgəruːkə | जागरूक | জাগরূক | vigilant |
| caːukəsə | adj | चौकस | চৌকস | sət̪ərkə | सतर्क | সতর্ক | alert |
| caːukəʈʰaː | n | चौकठा | চৌকঠা | baːⁿɦipərə pəɦirəbaːkə eːkə cət̪urbʰuɟə gəɦənaː | बाँहिपर पहिरबाक एक चतुर्भुज गहना | বাঁহিপৰ পহিৰবাঁক এক চতুর্ভুজ গহনা | square |
| caːukəʈʰi | n | चौकठि | চৌকঠি | keːbaːɽəkə kəʈʰəraː | केबाड़क कठरा | কেবাঁড়ক কঠৰা | door frame |
| caːukəʈʰiː | n | चौकठी | চৌকঠী | t̪aːsəkə laːlə cət̪urbʰuɟə ceːnɦəbəlaː pət̪t̪iː | तासक लाल चतुर्भुज चेन्हबला पत्ती | তাসক লাল চতুর্ভুজ চেন্হবঁলা পত্তী | diamond of playing card |
| caːukʰaːrə | n | चौखार | চৌখাৰ | caːrimə ɟoːt̪ə | चारिम जोत | চাৰিম জোত | fourth round of ploughing |
| caːukʰəɳɖiː | adj | चौखण्डी | চৌখণ্ডী | caːruː d̪isə oːsaːraːbəlaː gʰərə | चारू दिस ओसाराबला घर | চাৰু দিস ওসাবাৰঁলা ঘৰ | house provided with verandah on all sides |
| caːukʰuʈə | adj | चौखुट | চৌখুট | aːjət̪aːkaːrə | आयताकार | আযতাকাৰ | quadrilateral square |
| caːukiaːeːbə | v.t. | चौकिआएब | চৌকিআএবঁ | caːukiː cəlaːeː kʰeːt̪ə səmət̪ələ kərəbə | चौकी चलाए खेत समतल करब | চৌকী চলাএ খেত সমতল কৰবঁ | rack |
| caːukoːnə | adj | चौकोन | চৌকোন | caːri səmaːnə koːɳəbəlaː | चारि समान कोणबला | চাৰি সমান কোণবঁলা | square |
| caːulə | n | चौल | চৌল | ʈʰəʈʈʰaː | ठट्ठा | ঠট্ঠা | joke |
| caːulə | n | चौल | চৌল | keːɕə kəʈaːeːbə, maːt̪ʰə muɖaːeːbə | केश कटाएब, माथ मुड़ाएब | কেশ কটাএবঁ, মাথ মুড়াএবঁ | shaving of head |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːumaːsaː | n | चौमासा | চৌমাসা | eːkə virəɦəgiːt̪ə ɟaːɦimeː caːit̪ə aːd̪i caːri maːsəkə vərɳənə rəɦaːit̪ə əcʰi | एक विरहगीत जाहिमे चैत आदि चारि मासक वर्णन रहैत अछि | এক বিৰহগীত জাহিমে চৈত আদি চাবি মাসক ৰ্ণনি বহৈত অছি | a folk song describing pang of separation during Chaitra etc. four months |
| caːumaːsə | n | चौमास | চৌমাস | aːʂaːɽʱəsⁿ caːri maːsəkə səməjə | आषाढ़सँ चारि मासक समय | আষাঢ়সঁ চাবি মাসক সময | period of four months of hot and rainy season |
| caːumaːsəbə | v.t. | चौमासब | চৌমাসৱঁ | caːri maːsə pərət̪iː raːkʰi urvərə bənaːeːbə | चारि मास परती राखि उर्वर बनाएब | চাবি মাস পৰতী ৰাখি উর্ৱৰ বঁনাএৱঁ | enrich through four months |
| caːumaːsiː | n | चौमासी | চৌমাসী | caːt̪urmaːsjə | चातुर्मास्य | চাতুর্মাস্য | period of four rainy months |
| caːumət̪ʰə | n | चौमथ | চৌমথ | caːruː d̪isə maːt̪ʰə gʰuraːeː d̪eːkʰəbaː ɟoːgə st̪ʰaːnə | चारू दिस माथ घुराए देखबा जोग स्थान | চাৰু দিস মাথ ঘুৰাএ দেখৱাঁ জোগ স্থান | prominent place from where one can see all around |
| caːumoːɦəraː | n | चौमोहरा | চৌমোহৰা | sət̪ərⁿɟə kʰeːləmeː d̪uːnuː pəkʂəmeː maːt̪rə d̪uː-d̪uː paːt̪rə baːⁿcələ rəɦəbaːkə kaːrəɳə bəraːbəriːkə st̪ʰit̪i | सतरंज खेलमे दूनू पक्षमे मात्र दू-दू पात्र बाँचल रहबाक कारण बराबरीक स्थिति | সতৰংজ খেলমে দূনূ পক্ষমে মাত্র দূ–দূ পাত্র বাঁচল বহবাঁক কাৰণ বঁবাবঁবীক স্থিতি | a kind of draw in chess |
| caːumuɦaː | adj | चौमुहा | চৌমুহা | caːri d̪isə d̪vaːrə bəlaː gʰərə | चारि दिस द्वार बला घर | চাবি দিস দ্বাব বঁলা ঘব | house having doors on all sides |
| caːumukʰə | adj | चौमुख | চৌমুখ | caːri muⁿɦəbəlaː d̪iːpə | चारि मुँहबला दीप | চাবি মুঁহবঁলা দীপ | four-faced lamp |
| caːuⁿcə | n | चौँच | চৌঁচ | pəkʂiːkə loːlə | पक्षीक लोल | পক্ষীক লোল | beak |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːu$^{n}$kəbə | v.i. | चौंकब | চৌঁকৱ | vismit̪ə ɦoːeːbə | विस्मित होएब | বিস্মিত হোএৱ | startle |
| caːu$^{n}$sə | n | चाउँस | চাউঁস | uɽiːd̪ə aːd̪ikə ləsigərə saːnələ cikkəsə ɟeː paːt̪rə munəbaː leːlə leːpələ ɟaːit̪ə əc$^{h}$i | उड़ीद आदिक लसिगर सानल चिक्कस जे पात्र मुनबा लेल लेपल जाइत अछि | উড়ী দ আদিক নসিগব সানন চিক্কস জে পাত্র ম্নবাঁ নেন নেপন জাগত অছি | adhesive paste made of a pulse and used for sealing chasms |
| caːu$^{n}$sət̪$^{h}$i | nu | चौंसठि | চৌঁসঠি | caːri beːɕiː saːʈ$^{h}$i | चारि बेशी साठि | চাবি বেঁশী সাঠি | sixtyfour |
| caːu$^{n}$t̪iːsə | nu | चौंतीस | চৌঁতীস | caːri beːɕiː t̪iːsə | चारि बेशी तीस | চাবি বেঁশী তীস | thirtyfour |
| caːupaːɖi | n | चौपाड़ि | চৌপাড়ি | praːciːnə mit̪$^{h}$ilaːkə paːʈ$^{h}$əɕaːlaː ɟeː pəɳɖit̪əloːkəni əpənaː g$^{h}$ərəpərə ni◌ːɕulkə cələbaːit̪ə c$^{h}$əlaːɦə | प्राचीन मिथिलाक पाठशाला जे पण्डितलोकनि अपना घरपर निःशुल्क चलबैत छलाह | প্রাচীন মিথিনাক পাঠশানা জে পন্ডিতনোকনি অপনা ঘবপব নিঃ শ্নক চনবৈঁত ছনাহ | a school in traditional system of learning run free by the teachers themselves |
| caːupaːɦi | n | चौपाहि | চৌপাহি | caːri caːrəkə g$^{h}$ərə | चारि चारक घर | চাবি চাবক ঘব | house of four triangular roofs |
| caːupaːi | n | चौपाइ | চৌপাগ | caːri p$^{n}$kt̪ikə soːləɦə maːt̪raːkə eːkə c$^{hn}$d̪ə | चारि पंक्तिक सोलह मात्राक एक छंद | চাবি পঙিক সোনহ মাত্রাক এক ছন্দ | a poetry of four lines, quatrain |
| caːupaːlaː | n | चौपाला | চৌপানা | eːkə prəkaːrəkə paːləkiː | एक प्रकारक पालकी | এক প্রকাবক পানকী | a kind of palanquin |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːupeːt̪əbə | v.t. | चौपेतब | চৌপেতৱ | t̪əɦə ləgɑːeː–ləgɑːeː, d̪uːbərə–caːubərə kəraːit̪ə moːɽəbə | तह लगाए-लगाए, दूबर-चौबर करैत मोड़ब | তহ লগাএ–লগাএ, দূৱব–চৌৱব কৰৈত মোড়ৱ | fold up cloth etc. |
| caːupəɖə | n | चौपड़ | চৌপড | eːkə pɑːsɑːbəlɑː kʰeːləkə caːriʈɑː jugə bəlaː ɑːd̪ʰɑːrəst̪ʰələ ɟɑːɦipərə pɑːsɑː pʰeːkələ ɟɑːit̪ə əcʰi | एक पासाबला खेलक चारिटा युग बला आधारस्थल जाहिपर पासा फेकल जाइत अछि | এক পাসাৱলা খেলক চাৱিটা যুগ ৱলা আধাৱস্থল জাহিপৱ পাসা ফেকল জাইত অছি | four legged base of a dice game onto which dice are thrown |
| caːupəɖi | n | चौपड़ि | চৌপড়ি | caːubəʈʈiː | चौबट्टी | চৌৱট্টী | road-crossing |
| caːupəɖi | n | चौपड़ि | চৌপড়ি | caːukoːrə kʰeːt̪ə | चौकोर खेत | চৌকোৱ খেত | square piece of land |
| caːupəɦələ | adj | चौपहल | চৌপহল | caːri paːrɕvəbəlaː silə | चारि पार्श्वबला सिल | চাৱি পার্শ্বৱলা সিল | four faced timber log |
| caːupəʈə | adj | चौपट | চৌপট | vinəʂʈə | विनष्ट | ৱিনষ্ট | spoiled |
| caːupət̪i | n | चौपति | চৌপতি | caːupəɦələ siːlə | चौपहल सील | চৌপহল সীল | four faceted log of timber |
| caːupʰeːrə | n | चौफेर | চৌফেৱ | cət̪urd̪ikə pərikrəmən̪ə, bʰɑːuri | चतुर्दिक परिक्रमण, भाउरि | চতুর্দিক পৱিক্রমণ, ভাউৱি | circum-ambulation |
| caːuraː | n | चौरा | চৌৱা | ɑːŋənəmeː t̪uləsiː gɑːcʰə roːpəbaːkə uːⁿcə piːʈʰikɑː | आङनमे तुलसी गाछ रोपबाक ऊँच पीठिका | আঙনমে তুলসী গাছ ৱোপৱাক ঊঁচ পীঠিকা | raised ground as pedestal |
| caːurɑːnəbeː | nu | चौरानबे | চৌৱানৱে | cɑːri beːɕiː nəbbeː | चारि बेशी नब्बे | চাৱি ৱেশী নৱ্ৱে | ninetyfour |
| caːurɑːsiː | nu | चौरासी | চৌৱাসী | cɑːri beːɕiː əssiː | चारि बेशी अस्सी | চাৱি ৱেশী অস্সী | eightyfour |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| caːurə | n | चाउर | চাউব | d̪ʰaːnəkə kuʈələ d̪aːnaː | धानक कुटल दाना | ধানক কুটল দানা | husked and unboiled rice |
| caːurəbiː | n | चौरबी | চৌবরী | paːigʰə t̪aːulaː | पैघ तौला | পৈঘ তৌলা | big clay pot for cooking |
| caːurəsə | adj | चौरस | চৌবস | səmət̪ələ | समतल | সমতল | flat |
| caːurəʈʰə | n | चौरठ | চৌবঠ | caːurəkə aːʈaː, puːɟaːkə naːiveːd̪jə ɦeːt̪u bʰiɟaːoːlə ərəbaː caːurə | चाउरक आटा, पूजाक नैवेद्य हेतु भिजाओल अरबा चाउर | চাউবক আটা, পূজাক নৈবেদ্য হেতু ভিজাওল অববা চাউব | rice flour, soaked rice |
| caːurjə | n | चौर्य | চৌর্য | coːrikə kaːrjə | चोरिक कार्य | চোবিক কার্য | stealing, theft |
| ɕaːurjə | n | शौर्य | শৌর্য | ɕuːrət̪aː, viːrət̪aː | शूरता, वीरता | শূবতা, ৱীবতা | bravery, chivalry |
| caːusaːri | n | चौसारि | চৌসাবি | eːkəʈaː paːsaːkə kʰeːlə | एकटा पासाक खेल | একটা পাসাক খেল | a dice game |
| caːusəɟɟʰaː | adj | चौसज्झा | চৌসজ্ঝা | caːri goːʈaːkə saːɟʰiː səmpət̪i | चारि गोटाक साझी सम्पति | চাবি গোটাক সাঝী সম্পতি | property owned jointly by four persons |
| caːut̪aːrəbə | v.t,n | चौतारब | চৌতাবৱ | caːruː d̪isəs$^{n}$ gʰeːri pəkəɽəbə | चारू दिससँ घेरि पकड़ब | চাৰু দিসসঁ ঘেবি পকড়ব | siege, round-up |
| caːuʈʰaːi | n | चौठाइ | চৌঠাই | cət̪urt̪ʰə ə$^{n}$ɕə | चतुर्थ अंश | চতুর্থ অংশ | one fourth |
| caːuʈʰaːiaː | adj | चौठैआ | চৌঠৈআ | prət̪jeːkə caːrimə d̪inə bʰeːniɦaːrə ɟvərə | प्रत्येक चारिम दिन भेनिहार ज्वर | প্রত্যেক চাবিম দিন ভেনিহাব জ্বব | fever recurring on every fourth day |
| caːuvənə | nu | चौवन | চৌৱন | caːri beːɕiː pəcaːsə | चारि बेशी पचास | চাবি বেশী পচাস | fiftyfour |
| ɕaːvə | n | शाव | শাৱ | mɹ̩gə, pəkʂiː aːd̪ikə bəccaː | मृग, पक्षी आदिक बच्चा | মৃগ, পক্ষী আদিক বচ্চা | young one of deer, birds etc. |
| ɕaːvəkə | n | शावक | শাৱক | pəɕu aːki pəkʂiːkə bəccaː | पशु आकि पक्षीक बच्चा | পশু আকি পক্ষীক বচ্চা | young one of an animal or bird |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕaːvərə | adj | शावर | শাৱব | ɕəbərə ɟaːt̪i səmbənd̪ʰiː | शबर जाति सम्बन्धी | শৱঁব জাতি সম্বন্ধী | prevailing among Shabaras regarding occult science |
| caːvəsə | n | चावस | চাৱস | baːɦə–baːɦə! | बाह-बाह! | ৱাঁহ–ৱাঁহ ! | well done! |
| ceːcəkə | n | चेचक | চেচক | goːʈiː, maːt̪aː roːgə | गोटी, माता रोग | গোটী, মাতা বোগ | small pox |
| ceːd̪i | n | चेदि | চেদি | eːkə raːɟjəkə naːmə | एक राज्यक नाम | এক বাজ্যক নাম | a kingdom |
| ceːɦaːeːbə | v.i. | चेहाएब | চেহাএৱঁ | caːu$^{n}$kəbə | चौँकब | চৌঁকৱঁ | startle |
| ceːɦaːit̪ə–ceːɦaːit̪ə | n | चेहैत-चेहैत | চেহৈত–চেহৈত | məɦisəkeː$^{n}$ paːni piːbəeː leːlə bəɟəeːbaːkə d̪ʰvəni–s$^{n}$keːt̪ə | महिसकेँ पानि पीबए लेल बजएबाक ध्वनि-संकेत | মহিসকেঁ পানি পীৱঁএ লেল ৱঁজএৱাঁক ধ্বনি–সংকেত | sound signal for urging buffalo to take water |
| ceːɦəllumə | n | चेहल्लुम | চেহল্লুম | eːkə islaːmiː paːbəni | एक इस्लामी पाबनि | এক ওস্লামী পাৱঁনি | an Islamic festival |
| ceːɦəraː | n | चेहरा | চেহবা | mu$^{n}$ɦə | मुँह | মুঁহ | face |
| ceːɦoː$^{n}$–ceːɦoː$^{n}$ | | चेहोँ-चेहोँ | চেহোঁ–চেহোঁ | ɟənəmaːuʈiː neːnaːkə kənəbaːkə d̪ʰvəni | जनमौटी नेनाक कनबाक ध्वनि | জনমৌটী নেনাক কনৱাঁক ধ্বনি | infant's cry |
| ceːkə | n | चेक | চেক | baːi$^{n}$kəkə ʈaːkaː d̪eːbaːkə aːd̪eːɕəpət̪rə | बैंकक टाका देबाक आदेशपत्र | ৱৈঁকক টাকা দেৱাঁক আদেশপত্র | cheque |
| ceːkʰaːnə | n | चेखान | চেখান | viləgnə bʰeːlə maːʈi aːd̪ikə paːigʰə kʰəɳɖə | विलग्न भेल माटि आदिक पैघ खण्ड | বিলগ্ন ভেল মাটি আদিক পৈঘ খণ্ড | big chunk |
| ceːkʰəliː | n | चेखली | চেখলী | ɦərəkəʈʰəkə d̪oːsərə pəccərə | हरकठक दोसर पच्चर | হবকঠক দোসব পচব | second wedge of a plough |
| ɕeːkʰərə | n | शेखर | শেখব | ɕiːrʂə | शीर्ष | শীর্ষ | apex |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ceːkiː | v.t. | चेकी | চেকী | guḍə ɑːd̪ikə pinḍə | गुड़ आदिक पिण्ड | গুড় আদিক পিণ্ড | lump |
| ceːlɑː | n | चेला | চেলা | ɕiʂjə | शिष्य | শিষ্য | disciple |
| ceːlɦəbɑː | n | चेल्हबा | চেল্হবা | eːkə mɑːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| ceːⁿciɑːeːbə | v.i. | चैंचिआएब | চেঁচিআএব | ɟənəmɑːuṭiː bəccɑːkə kɑːnəbɑːkə d̪ʰvəni | जनमौटी बच्चाक कानबाक ध्वनि | জনমৌটী বচ্চাক কানবাক ধ্বনি | cry like an infant |
| ceːnə | n | चेन | চেন | sikəḍiː | सिकड़ी | সিকড়ী | chain an ornament |
| ceːnɦə | n | चेन्ह | চেন্হ | d̪ɑːgə, cinɦɑːsiː | दाग, चिन्हासी | দাগ, চিন্হাসী | mark, sign |
| ceːniː | n | चेनी | চেনী | gɑːḍiːkə pəɦiɑːkə d̪ʰuriːmeː bɑːɦərəsⁿ sənəkə ləpeːṭənə | गाड़ीक पहिआक धुरीमे बाहरसँ सनक लपेटन | গাড়ীক পহিআক ধুরীমে বাহরসঁ সনক লপেটন | hemp wrapped round the axle of cart |
| ceːpə | n | चेप | চেপ | mɑːṭi ɑːd̪ikə pinḍə | माटि आदिक पिण्ड | মাটি আদিক পিণ্ড | lump |
| ɕeːpʰɑːlikɑː | n | शेफालिका | শেফালিকা | siŋərəɦɑːrə | सिङरहार | সিঙরহার | a flower tree |
| ceːpʰəriː | n | चेफरी | চেফরী | cippiː | चिप्पी | চিপ্পী | patch |
| ceːrɑː | n | चेरा | চেরা | nɑːmə-nɑːmə bʰɑːnəsə ɟoːgə ɟɑːrəni | नाम-नाम भानस जोग जारनि | নাম-নাম ভানস জোগ জারনি | chips of wood used in hearth |
| ceːrə | n | चेर | চের | ciːrələ kʰənḍə | चीरल खण्ड | চীরল খণ্ড | chunk of anything cut asunder |
| ceːriɑː | n | चेरिआ | চেরিআ | seːvikɑː | सेविका | সেবিকা | maid servant |
| ceːruː | n | चेरू | চেরূ | cʰɑːgərəkə ɟɑːⁿd̪ʰəkə mɑːⁿsə, rɑːnə | छागरक जाँधक मांस, रान | ছাগরক জাঁধক মাংস, রান | meat of goat from thigh |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕeːʂə | n | शेष | শেষ | ɟaːuɽaːit̪ə gʰəʈəbaːit̪ə ənt̪əmeː bəcələ raːɕi | जौड़ैत घटबैत अंतमे बचल राशि | জৌড়ৈত ঘটবৈত অংতমে বচল রাশি | remainder |
| ɕeːʂə | n | शेष | শেষ | eːkəʈaː paːuraːɳikə saːnpə | एकटा पौराणिक साँप | একটা পৌরাণিক সাঁপ | a mythical serpent |
| ceːʂʈaː | n | चेष्टा | চেষ্টা | jət̪nə | यत्न | যত্ন | effort |
| ceːʂʈəgərə | adj | चेष्टगर | চেষ্টগর | səmərt̪ʰə | समर्थ | সমর্থ | competent |
| ceːt̪aːeːbə | v.i. | चेताएब | চেতাএব | sət̪ərkə kərəbə | सतर्क करब | সতর্ক করব | warn |
| ceːt̪aːuniː | n | चेतौनी | চেতৌনী | sət̪ərkə ɦoːeːbaːkə pəraːmərɕə | सतर्क होएबाक परामर्श | সতর্ক হোএবাক পরামর্শ | warning |
| ceːt̪əbə | v.i. | चेतब | চেতব | sət̪ərkə ɦoːeːbə | सतर्क होएब | সতর্ক হোএব | be conscious |
| ceːt̪ənaː | n | चेतना | চেতনা | ɦoːsə | होस | হোস | consciousness |
| ceːt̪ənə | adj. | चेतन | চেতন | praːɳəd̪ʰaːriː | प्राणधारी | প্রাণধারী | animate |
| ceːt̪əsə | n | चेतस | চেতস | ənt̪əraːt̪maː | अंतरात्मा | অংতরাত্মা | the mind heart consciousness |
| ceːʈʰaː | n | चेठा | চেঠা | pʰurət̪iː | फुरती | ফুরতী | activeness |
| ceːt̪ʰaːɽəbə | v.t. | चेथाड़ब | চেথাড়ব | d̪oːɦəraːeː-t̪eːɦəraːeː puːcʰəbə | दोहराए-तेहराए पूछब | দোহরাএ-তেহরাএ পূছব | cross-questioning repeatedly |
| ceːt̪ʰəraː | n | चेथरा | চেথরা | gud̪əɽiː, pʰaːʈələ-ciʈələ kəpəɽaː | गुदड़ी, फाटल-चिटल कपड़ा | গুদড়ী, ফাটল-চিটল কপড়া | tatter, rag |
| ceːʈiː | n | चेटी | চেটী | seːvikaː | सेविका | সেবিকা | a female-servant |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕəbd̪aːləŋkaːrə | n | शब्दालङ्कार | শৰ্দানঙ্কাব | ɕəbd̪ə pərə aːɕrit̪ə kaːvjəkə ələŋkaːrə | शब्द पर आश्रित काव्यक अलङ्कार | শৰ্দ পব আশ্রিত কাব্যক অনঙ্কাব | figures of speech based on alliteration |
| ɕəbd̪ə | v | शब्द | শৰ্দ | d̪ʰvənikʰəɳɖə | ध्वनिखण्ड | ধ্বনিখন্ড | sound, noise |
| ɕəbd̪ə ginət̪iː | n | शब्द गिनती | শৰ্দ গিনতী | ɕəbd̪ə gəɳənaː | शब्द गणना | শৰ্দ গণনা | word count |
| ɕəbd̪ə sⁿsaːd̪ʰəkə | n | शब्द संसाधक | শৰ্দ সংসাধক | vərɖə proːseːsərə | वर्ड प्रोसेसर | বর্ড প্রোসেসব | word processor |
| ɕəbd̪əkoːɕə | n | शब्दकोश | শৰ্দকোশ | ɕəbd̪əkoːɕə | शब्दकोश | শৰ্দকোশ | dictionary |
| ɕəbərə | n | शबर | শৰব | eːkə boːnəkə ɟaːt̪ikə vjəkt̪i | एक बोनक जातिक व्यक्ति | এক ৰোনক জাতিক ব্যক্তি | a person of a wild tribe |
| cəbʰəccaː | n | चभच्चा | চভচ্চা | ɖəbəraː, kʰət̪t̪aː | डबरा, खत्ता | ডৰবা, খত্তা | pond, sink |
| cəbʰərə–cəbʰərə | v | चभर-चभर | চভব–চভব | kukurəkə paːni piːbaːkə d̪ʰvəni | कुकुरक पानि पीबाक ध्वनि | কুকুবক পানি পীবাক ধ্বনি | sound of lapping |
| cəbʰoːrəbə | v.t. | चभोरब | চভোবৰ | boːrəbə, goːⁿt̪əbə | बोरब, गोंतब | ৰোবৰ, গোঁতৰ | dip plunge drench |
| cəbʰukiː | n | चभुकी | চভুকী | suːt̪əkə caːbʰukə | सूतक चाभुक | সূতক চাভুক | cotton whip |
| cəbut̪əraː | n | चबुतरा | চৰুতবা | iːⁿʈaːkə piːʈʰikaː | ईंटाक पीठिका | ঈঁটাক পীঠিকা | raised terrace platform |
| ɕəɕə | n | शश | শশ | kʰərəgoːɕə | खरगोश | খবগোশ | hare |
| cəcəraː | n | चचरा | চচবা | eːkə maːcʰə | एक माछ | এক মাছ | a fish |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəcəriː | n | चचरी | চচৰী | baːⁿsəkə pʰəʈʈaːsⁿ bənaːoːlə ʈʰaːʈʰə ɟaːɦi pərə roːgiː vaː ɕəvə uʈʰaːoːlə ɟaːit̪ə əcʰi, pəkʂiː bəɟʰəeːbaːkə eːkə upəkərəɳə | बाँसक फट्टासँ बनाओल ठाठ जाहि पर रोगी वा शव उठाओल जाइत अछि, पक्षी बझएबाक एक उपकरण | বাঁসক ফট্টাসঁ বনাওল ঠাঠ জাহি পৰ ৰোগী বা শৱ উঠাওল জাইত অছি, পক্ষী বঝএবাক এক উপকৰণ | stretcher, a bird trap |
| ɕəɕiː | n | शशी | শশী | cⁿd̪rəmaː | चंद्रमा | চংদ্ৰমা | moon |
| ɕəɕilət̪aː | n | शशिलता | শশিলতা | eːkə lət̪aː puʂpə | एक लता पुष्प | এক লতা পুষ্প | a flower |
| ɕəɕjə | n | शश्य | শশ্য | pʰəsilə | फसिल | ফসিল | crop |
| cəd̪əraː | n | चदरा | চদৰা | d̪ʰaːt̪ukə paːt̪ərə pʰələkə | धातुक पातर फलक | ধাতুক পাতৰ ফলক | metal sheet |
| cəɽʰəbə | v.i. | चढ़ब | চঢ়ব | aːroːɦəɳə kərəbə | आरोहण करब | আৰোহণ কৰব | ascend, ride |
| cəɖiaː | n | चड़िआ | চড়িআ | kʰaːpəɖi | खापड़ि | খাপড়ি | parching pot |
| cəɖiaːeːbə | v.t. | चड़िआएब | চড়িআএব | səceːʂʈə kərəbə | सचेष्ट करब | সচেষ্ট কৰব | urge |
| cəɦə | n | चह | চহ | niːkə kaːʈʰəbəlaː eːkə vr̩kʂə | नीक काठबला एक वृक्ष | নীক কাঠবলা এক বৃক্ষ | a tree of good timber |
| cəɦəcəɦaːeːbə | vi | चहचहाएब | চহচহাএব | pʰəɽəpʰəɽaːeːbə | फड़फड़ाएब | ফড়ফড়াএব | flip-flop |
| cəɦəcəɦiː | n | चहचही | চহচহী | ɕoːbʰaː | शोभा | শোভা | splendour |
| cəɦəkəbə | v.i. | चहकब | চহকব | cirəkkaː laːgəbə | चिरक्का लागब | চিৰক্কা লাগব | crack |
| cəɦəraː | n | चहरा | চহৰা | poːsaː pəɕu-pəkʂiːkə aːɦaːrə | पोसा पशु-पक्षीक आहार | পোসা পশু-পক্ষীক আহাৰ | diet for pet birds and cattle |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəɦərə–pəɦərə | n | चहर-पहर | চহৰ–পহৰ | ullaːsəpuːrɳə ɦələcələ | उल्लासपूर्ण हलचल | উল্লাসপূর্ণ হলচল | cheerful activity, mirth |
| cəɦəri | n | चहरि | চহরি | kuɽəɦərisⁿ ciːrələ ɟaːrəni | कुडहरिसँ चीरल जारनि | কুড়হরিসঁ চীরল জারনি | firewood split off with axe |
| cəɦəʈə | adj | चहट | চহট | ɟiɦvaːloːlupəʈa ː, bʰoːgaːɕəkʈi | जिह्वालोलुपता, भोगाशक्ति | জিহ্বালোলুপতা, ভোগাশক্তি | crave, indulgence |
| cəɦu | adv | चहु | চহু | caːruː | चारू | চারু | all the four |
| ɕəjaːliː | n | शयाली | শয়ালী | saːri | सारि | সারি | Wife's sister |
| cəjə | n | चय | চয় | dʰeːrə, sⁿcəjə, sⁿgrəɦə | ढेर, संचय, संग्रह | ঢেৰ, সংচয়, সংগ্রহ | A heap, collection, assemblage |
| ɕəjənə | v | शयन | শয়ন | suʈəbə | सुतब | সুতব | Sleeping |
| cəjənə | n | चयन | চয়ন | bəʈoːrəbə, cunəbə | बटोरब, चुनब | বটোৰব, চুনব | selection |
| cəkaːcoːnɦə | n | चकाचोन्ह | চকাচোন্হ | dɹsʈibaːdʰəkə teːɟə diːpʈi | दृष्टिबाधक तेज दीप्ति | দৃষ্টিবাধক তেজ দীপ্তি | dazzling light |
| cəkaːi | n | चकै | চকৈ | ʈaːgə laːgələ cəkəʈiːbəlaː eːkə kʰeːlaːunaː | ताग लागल चकतीबला एक खेलौना | তাগ লাগল চকতীবলা এক খেলৌনা | a toy having disc with a string |
| cəkaːiʈʰaː | n | चकैठा | চকৈঠা | goːləkaː pəɟeːbaː | गोलका पजेबा | গোলকা পজেবা | round brick |
| cəkə | n | चक | চক | cəkəʈiː | चकती | চকতী | सोहारी बेलबाक गोल तकथी |
| ɕəkə sⁿvəʈ | n | शक संवत् | শক সংবত্ | sⁿvəʈ ɟeː ७८ iː.meː aːrəmbʰə bʰeːlə | संवत् जे ७८ ई.मे आरम्भ भेल | সংবত্ জে ৭৮ ঈ.মে আরম্ভ ভেল | era of Indian National calender started in 78 AD |
| cəkeːʈʰə | adj | चकेठ | চকেঠ | moːʈə–daːⁿʈə, ɦɹsʈə–pusʈə | मोट-डाँट, हृष्ट-पुष्ट | মোট–ডাঁট, হৃষ্ট–পুষ্ট | robust |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəkəbaːrəbə | v.t. | चकबारब | চকৱাবৰ | t̪ʰaːkə ləgaːeː raːkʰəbə | थाक लगाए राखब | থাক লগাএ ৰাখৰ | stack, pile |
| cəkəbənd̪iː | n | चकबन्दी | চকৱন্দী | eːkə maːlikəkə kʰeːt̪əkə cʰiɖiaːeːlə kit̪t̪aː səbʰəkə eːkət̪riːkərəɳə | एक मालिकक खेतक छिड़िआएल कित्ता सभक एकत्रीकरण | এক মালিকক খেতক ছিড়িআএল কিত্তা সভক একত্রীকৰণ | consolidation of holdings |
| cəkəbʰaːuri | n | चकभाउरि | চকভাউৰি | cəkrəvət̪ bʰrəməɳə | चक्रवत् भ्रमण | চক্ৰৱৎ ভ্ৰমণ | cyclic motion |
| cəkəbiː | n | चकबी | চকৱী | pəkʂiː ɟeː raːt̪imeː pət̪isⁿ ələgə bʰəs ɟaːit̪ə əcʰi | पक्षी जे रातिमे पतिसँ अलग भऽ जाइत अछि | পক্ষী জে ৰাতিমে পতিসঁ অলগ ভঽ জাগত অছি | female sheldrake |
| cəkəbid̪oːrə | n | चकबिदोर | চকৱিদোৰ | aːⁿkʰi bid̪ərəbə, ət̪i aːɕcərjə laːgəbə | आँखि बिदरब, अति आश्चर्य लागब | আঁখি ৱিদৰৰ, অতি আশ্চর্য লাগৰ | astonishment |
| cəkəcəkə | adj | चकचक | চকচক | d̪iːpt̪imaːnə | दीप्तिमान | দীপ্তিমান | glittering |
| cəkəcoːnəɦiː | n | चकचोनही | চকচোনহী | t̪iːvrə prəkaːɕəsⁿ aːⁿkʰikə ɟʰələpʰəlaːeːbə | तीव्र प्रकाशसँ आँखिक झलफलाएब | তীব্র প্রকাশসঁ আঁখিক ঝলফলাএৰ | dazzle |
| cəkəməkə | adj | चकमक | চকমক | d̪iːpt̪imaːnə | दीप्तिमान | দীপ্তিমান | bright, splendid |
| cəkənaː-cuːrə | n | चकना-चूर | চকনা-চূৰ | kʰəɳɖə-kʰəɳɖə bʰəeː pʰuːʈələ | खण्ड-खण्ड भए फूटल | খণ্ড-খণ্ড ভএ ফূটল | smashed |
| cəkəraːeːbə | v.i. | चकराएब | চকৰাএৰ | cəkrəvət̪ gʰurəməbə | चक्रवत् घुरमब | চক্ৰৱৎ ঘুৰমৰ | feel giddiness |
| cəkəraːi | n | चकराइ | চকৰাগ | caːuɽaːi | चौड़ाइ | চৌড়াগ | breadth |
| cəkərəgʰinniː | n | चकरघिन्नी | চকৰঘিন্নী | cəkrəvət̪ gʰuːmənaːi, ət̪i vjəst̪ət̪aː | चक्रवत् घुमनाइ, अति व्यस्तता | চক্ৰৱৎ ঘুমনাগ, অতি ৱ্যস্ততা | excessive activity |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəkəriː | n,v.t. | चकरी | চকৰী | cʰoːʈə ɟaːⁿʈə, saːⁿpəkə cəkraːkaːrə baːisəbaːkə mud̪raː | छोट जाँत, साँपक चक्राकार बैसबाक मुद्रा | ছোট জাঁত, সাঁপক চক্ৰাকাৰ বৈঁসৰাঁক মুদ্ৰা | small grinder, coil as of snake |
| ɕəkəʈə | n | शकट | শকট | kaːʈʰəkə gaːɽiː | काठक गाड़ी | কাঠক গাড়ী | cart |
| cəkət̪iː | n | चकती | চকতী | kəɳʈʰəkə eːkə gəɦənaː | कण्ठक एक गहना | কণ্ঠক এক গহনা | an ornament |
| cəkəvaː | n | चकवा | চকৱা | eːkə pəkʂiː ɟeː raːt̪imeː preːmiːsⁿ vijukt̪ə bʰəeː ɟaːit̪ə əcʰi | एक पक्षी जे रातिमे प्रेमीसँ वियुक्त भए जाइत अछि | এক পক্ষী জে ৰাতিমে প্ৰেমীসঁ ৱিয়ুক্ত ভএ জাগত অছি | male Sheldrake |
| cəkʰənaː | n | चखना | চখনা | t̪aːɽiːkə sⁿgə kʰəeːbaːkə vəst̪u | ताड़ीक संग खएबाक वस्तु | তাড়ীক সংগ খএবাঁক ৱস্তু | snack taken while drinking |
| cəkiaːeːbə | v.t. | चकिआएब | চকিআএব | t̪ʰəkiaːeːbə | थकिआएब | থকিআএব | pile |
| cəkit̪ə | adj | चकित | চকিত | əkəcəkaːeːlə | अकचकाएल | অকচকাএল | astonished |
| ɕəkjə | adj | शक्य | শক্য | saːd̪ʰjə | साध्य | সাধ্য | attainable, feasible |
| cəkkaː | n | चक्का | চক্কা | maːʈikə t̪aːkʰə, goːlə caːkə-sənə kaːʈələ t̪ərəkaːriː | माटिक ताख, गोल चाक-सन काटल तरकारी | মাটিক তাখ, গোল চাক–সন কাটল তৰকাৰী | mud-shelf, sconce, round slice of vegetable |
| cəkkərə | v.t. | चक्कर | চক্কৰ | cəkraːkaːrə pəribʰrəməɳə | चक्राकार परिभ्रमण | চক্ৰাকাৰ পৰিভ্ৰমণ | circular motion |
| cəkkuː | n | चक्कू | চক্কু | cʰuriː | छुरी | ছুৰী | pocket knife |
| cəkkuː | n | चक्कू | চক্কু | moːɖuaː cʰuːriː | मोड़ुआ छूरी | মোড়ুআ ছুৰী | pocket knife |
| cəkoːɽʱə | n | चकोढ़ | চকোঢ় | eːkə ɟʰaːɽə | एक झाड़ | এক ঝাড় | a shrub |
| cəkoːrə | n | चकोर | চকোৰ | cənd̪rəkirəɳə ɟiːviː cəkoːrə pəkʂiː | चन्द्रकिरण जीवी चकोर पक्षी | চন্দ্ৰকিৰণ জীৱী চকোৰ পক্ষী | a kind of bird living on moon beans |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəkrə | n | चक्र | চক্র | vɹ̩t̪t̪ə, mənɖələ | वृत्त, मण्डल | বৃত্ত, মণ্ডল | disc, wheel |
| ɕəkrə | n | शक्र | শক্র | ind̪rə | इन्द्र | ইন্দ্র | Indra |
| cəkrəvərt̪iː | n | चक्रवर्ती | চক্রবর্তী | sərvəprəbʰut̪aː səmpənnə raːɟaː | सर्वप्रभुता सम्पन्न राजा | সর্বপ্রভুতা সম্পন্ন রাজা | sovereign |
| cəkrəvət̪ə | adj | चक्रवत | চক্রবত | goːlə | गोल | গোল | circular |
| cəkriː | n | चक्री | চক্রী | viʂɳukə upaːd̪ʰi | विष्णुक उपाधि | বিষ্ণুক উপাধি | an epithet of Vishnu |
| cəkrikaː | n | चक्रिका | চক্রিকা | saːikilə | साइकिल | সাইকিল | bicycle |
| cəkʂu | n | चक्षु | চক্ষু | aː$^{n}$kʰi | आँखि | আঁখি | eye |
| ɕəkt̪ə | adj | शक्त | শক্ত | səmərt̪ʰə | समर्थ | সমর্থ | able |
| ɕəkt̪i | n | शक्ति | শক্তি | kʂəmət̪aː, t̪$^{n}$t̪rəmeː maːt̪ɹ̩ruːpaː pərəmeːɕvəriː | क्षमता, तंत्रमे मातृरूपा परमेश्वरी | ক্ষমতা, তংত্রমে মাতৃরূপা পরমেশ্বরী | capacity, mother goddess conceived as supreme power |
| ɕəkt̪i prəb$^{n}$d̪ʰənə | n | शक्ति प्रबंधन | শক্তি প্রবঁধন | paːvərə maːineːɟəmeː$^{n}$ʈə | पावर मैनेजमेंट | পাবর মৈনেজমেঁট | power management |
| cəkuaːeːbə | v.i. | चकुआएब | চকুআএবঁ | visməjəs$^{n}$ caːruːkaːt̪ə t̪aːkəbə | विस्मयसँ चारूकात ताकब | বিস্ময়সঁ চারুকাত তাকবঁ | be surprised |
| cəkulaː | n | चकुला | চকুলা | məd̪ʰjəmə aːkaːrəkə ɟaː$^{n}$t̪ə | मध्यम आकारक जाँत | মধ্যম আকারক জাঁত | grinding handmill |
| ɕəkunə | n | शकुन | শকুন | niːkə ləgnə | नीक लग्न | নীক লগ্ন | good omen |
| ɕəkunt̪ə | n | शकुन्त | শকুন্ত | pəkʂiː | पक्षी | পক্ষী | bird |
| cəkuʈʰaː | n | चकुठा | চকুঠা | caːri kʰuʈə bəlaː eːkə gəɦənaː | चारि खुट बला एक गहना | চারি খুঁট বঁলা এক গহনা | an oblong armlet |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram- matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəlaːjəmaːnə | adj | चलायमान | চনাযমান | cəlaːit̪ə, gət̪iɕiːlə | चलैत, गतिशील | চনৈত, গতিশীন | moving |
| ɕəlaːkaː | n | शलाका | শনাকা | c$^h$əɖiː, mət̪əpət̪rə | छड़ी, मतपत्र | ছড়ী, মতপত্র | pin, stick, rod, rule, ballot |
| cəlaːkə | adj | चलाक | চনাক | cət̪urə, d̪$^h$uːrt̪ə | चतुर, धूर्त | চত্তব, ধূর্ত | clever, cunning |
| cəlaːnə | adj | चलान | চনান | maːlə uʈ$^h$əeːbaːkə ənumət̪i–pət̪rə | माल उठएबाक अनुमति-पत्र | মান উঠএবাঁক অনুমতি–পত্র | warrant of delivery |
| cələ | adj | चल | চন | ənit̪jə | अनित्य | অনিত্য | unsteady |
| cələ | adj | चल | চন | naːɕəvaːnə | नाशवान | নাশবান | perishable |
| cələ vi$^n$bə | n | चल विंब | চন বিঁবঁ | cəl$^n$t̪ə cit̪rə | चलंत चित्र | চনংত চিত্র | animated image |
| cələbə | v.i. | चलब | চনবঁ | gəmənə kərəbə | गमन करब | গমন কবৱঁ | move on |
| ɕələb$^h$ə | cls n | शलभ | শনভ | pət̪i$^n$gaː | पतिंगा | পতিংগা | moth |
| cələnə | n | चलन | চনন | prəcələnə | प्रचलन | প্রচনন | vogue |
| cələnəsaːri | adj | चलनसारि | চননসাবি | loːkəprijə | लोकप्रिय | নোকপ্রিয | popular, acceptable |
| cələnəsə | n | चलनस | চননস | caːlənimeː c$^{hn}$ʈələ ə$^n$ɕə | चालनिमे छँटल अंश | চাননিমে ছঁটন অংশ | residue of sieving, bran |
| cələni | n | चलनि | চননি | prəcələnə | प्रचलन | প্রচনন | fashion, trend |
| cələniː | n | चलनी | চননী | caːləni | चालनि | চাননি | sieve |
| cələnt̪iː | n | चलन्ती | চনন্তী | loːkəprijət̪aː, prəst̪$^h$aːnə–kaːlə | लोकप्रियता, प्रस्थान-काल | নোকপ্রিযতা, প্রস্থান–কান | popularity, departure time |
| cələt̪aː | adj | चलता | চনতা | əst̪$^h$irə | अस्थिर | অস্থিব | unsteady |
| cələt̪iː | n | चलती | চনতী | loːkəməd̪$^h$jə aːd̪ərə | लोकमध्य आदर | নোকমধ্য আদব | popularity |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəliaːeːbə | v.t. | चलिआएब | চলিআএবঁ | maːṭikeː$^{n}$ koːɽi–p$^{h}$oːɽikeː$^{n}$ səri kərəbə | माटिकें कोड़ि-फोड़िकँ सरि करब | মাটিকেঁ কোড়ি – ফোড়ি কেঁ সবি কবরঁ | dress the ground surface |
| cəliṯə | adj | चलित | চলিত | prəcəliṯə | प्रचलित | প্রচলিত | current |
| ɕəljə | n | शल्य | শেন্য | cikiṯsəkəkə c$^{h}$uraː–kaː$^{n}$ṭaː | चिकित्सकक छुरा-काँटा | চিকিত্সকক ছুবা–কাঁটা | pin, thorn, nail |
| ɕəlkə | | शल्क | শেন্ক | k$^{h}$oː$^{n}$icaː | खोँइचा | খোঁওচা | bark |
| cəllaː | n | चल्ला | চন্না | bəɽəkaː caːləni | बड़का चालनि | বঁড়়কা চাননি | big sieve |
| cəluaː | n | चलुआ | চন্বআ | laːbaː–d̪uːaː, beːcəbaː kaːlə graːɦəkəkeː$^{n}$ kic$^{h}$u p$^{h}$aːɟilə d̪eːbə | लाबा-दूआ, बेचबा काल ग्राहककँ किछु फाजिल देब | নাবাঁ–দূআ, বেঁচবাঁ কান গ্রাহককেঁ কিছু ফাজিন দেবঁ | some additional goods given free to customer |
| cəmaːcəmə | adj | चमाचम | চমাচম | uɟɟəvələ | उज्जवल | উজ্জবন | bright |
| cəmaːini | n | चमैनि | চমৌনি | məɦilaː ɟeː prəsəvə kərəbaːiṯə əc$^{h}$i | महिला जे प्रसव करबैत अछि | মহিনা জে প্রসর করবৈঁত অছি | woman professing midwifery |
| ɕəmb$^{h}$u | n | शम्भु | শেম্ভু | ɕivə, məɦaːd̪eːvə | शिव, महादेव | শির, মহাদের | Lord Shiva |
| ɕəmə | adj | शम | শেম | ɕaːnṯə b$^{h}$eːnaːi | शान्त भेनाइ | শান্ত ভেনাও | appeased, peace |
| cəmeːliː | n | चमेली | চমেনী | eːkə p$^{h}$uːlə | एक फूल | এক ফূন | jasmine, Seringa, jasminum grandiflorum |
| cəmeːṭaː | n | चमेटा | চমেটা | ṯ$^{h}$aːpəɽə | थापड़ | থাপড় | slap on face |
| cəməcaː | n | चमचा | চমচা | c$^{h}$oːṭə kəɽəc$^{h}$u ɟaːɦis$^{n}$ k$^{h}$aːeːlə ɟaːiṯə əc$^{h}$i. cəmməcə, k$^{h}$uɕaːməd̪iː puruːʂə | छोट कड़छु जाहिसँ खाएल जाइत अछि. चम्मच, खुशामदी पुरूष | ছোট কড়ছু জাহিসঁ খাএন জাগত অছি. চম্মচ, খুশামদী পুরুষ | spoon, sycophant |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəməcəmaːeːbə | v.i. | चमचमाएब | চমচমাএৱঁ | s̪t̪ʰaːnəkeːⁿ svəccʰə aː sund̪ərə bənaːeːbə | स्थानकँ स्वच्छ आ सुन्दर बनाएब | স্থানকেঁ স্বচ্ছ আ স্বন্দব ৱঁনাএৱঁ | make clean and bright |
| cəməcikəniː | n | चमचिकनी | চমচিকনী | d̪eːɦə sit̪əniɦaːri məɦilaː | देह सिटनिहारि महिला | দেহ সিটৈনিহাবি মহিলা | fashionable woman |
| cəməcoːrə | adj | चमचोर | চমচোব | vjəbʰicaːriː | व्यभिचारी | ৱ্যভিচাবী | adulterer |
| cəməɽaː | n | चमड़ा | চমড় া | t̪vəcaː, caːmə,kʰaːlə | त्वचा, चाम,खाल | ত্ৱচা, চাম,খাল | skin, leather, hide |
| cəməɽiː | n | चमड़ी | চমড় ী | t̪vəcaː, kʰaːlə, cʰoːaː ugʰəbaːkə caːməkə ɟʰoːɽaː | त्वचा, खाल,छोआ उघबाक चामक झोड़ा | ত্ৱচা, খাল,ছোআ উঁঘৱাঁক চামক ঝোড় া | skin, hide, leatherbag for carrying molasses |
| cəməkəbə | adj | चमकब | চমকৱঁ | ɟʰələkəbə | झलकब | ঝলকৱঁ | shine, glow, brighten, flash, flicker, glisten, twinkle |
| ɕəmənə | v | शमन | শমন | ɕaːnt̪ə kərəbə | शान्त करब | শান্ত কবৱঁ | quench |
| cəmərəbət̪ʰuaː | n | चमरबथुआ | চমবৱঁথুআ | eːkə saːgə | एक साग | এক সাগ | a vegetable leaf |
| cəmərə–cəməriː | n | चमर-चमरी | চমব–চমবী | jaːkə–nərə aː maːd̪aː | याक नर आ मादा | যাক–নব আ মাদা | yak- male and female |
| cəmərəcʰoːⁿcə | n | चमरछोंच | চমবছোঁচ | prət̪iʂt̪ʰaː bəcəeːbaːkə ɦeːt̪u nirərt̪ʰəkə spərd̪ʰaː | प्रतिष्ठा बचएबाक हेतु निरर्थक स्पर्धा | প্রতিষ্ঠা ৱঁচএৱাঁক হেতু নিবর্থক স্পর্ধা | rivalry for nothing |
| cəmərəd̪inaːeː | n | चमरदिनाए | চমবদিনাএ | eːkə cərməroːgə | एक चर्मरोग | এক চর্মৰোগ | a skin disease, ring worm |
| cəmərəkʰaːniː | adj | चमरखानी | চমবখানী | gaːməkə cərməkaːrəkə bənaːoːlə cəməraːu–pənəɦiː | गामक चर्मकारक बनाओल चमरौ-पनही | গামক চর্মকাবক ৱঁনাওল চমৰৌ–পনহী | shoes made by village artisan |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəmərəkʰə | n | चमरख | চমবখ | cərəkʰaːmeː ʈaːku ləgəeːbaːkə caːməkə aːd̪ʰaːrə | चरखामे टाकु लगएबाक चामक आधार | চবখামে টৌক্ব লগএবাঁক চামক আধাব | a part of spinning wheel, leather strap through which needle passes |
| cəmərəmaːcʰə | n | चमरमाछ | চমবমাছ | maːcʰəkə bəccaː–sənə eːkə pənikiːɽaː | माछक बच्चा-सन एक पनिकीड़ा | মাছক বাঁচ্চা– সন এক পনিকীড়া । | an aquatic beetle |
| cəmərənəkə | adj | चमरनक | চমবনক | d̪urgənd̪ʰəsⁿ əprəbʰaːvit̪ə rəɦəniɦaːrə | दुर्गन्धसँ अप्रभावित रहनिहार | দুর্গন্ধসঁ অপ্রভাবিত বহনিহাব | accustomed and immunized to any bad smell |
| cəməriː | n | चमरी | চমবী | eːkə ɟⁿgəliː gaːeː ɟəkərə puccʰəkə cəoːrə bənaːit̪ə əcʰi | एक जंगली गाए जकर पुच्छक चओर बनैत अछि | এক জংগলী গাএ জকব পুচ্ছক চওব বঁনৈত অছি | a yak- whisk is made of its tail hairs, bos grunniens |
| cəməsə | n | चमस | চমস | paːigʰə cəmməcə | पैघ चम्मच | পৈঘ চম্মচ | a large spoon |
| cəməsə | n | चमस | চমস | kaːʈʰəkə suraːpaːt̪rə | काठक सुरापात्र | কাঠক স্ববাপাত্র | wooden glass of wine |
| cəmət̪kaːrə | adj | चमत्कार | চমত্কাব | əlaːukikə gʰəʈənaː | अलौकिक घटना | অলৌকিক ঘটৈনা | miracle |
| ɕəmiː | n | शमी | শমী | ɕəmiː naːməkə vr̥kʂə | शमी नामक वृक्ष | শমী নামক বৃক্ষ | a tree |
| ɕəmiː | n | शमी | শমী | saːini, eːkə pʰuːlə | सैनि, एक फूल | সৈনি, এক ফুল | a thorny tree, Prosopis spicigera |
| cəmmaː | n | चम्मा | চম্মা | eːkə ɟaːt̪i | एक जाति | এক জাতি | a caste |
| cəmoːɟaː | n | चमोजा | চমোজা | caːməkə moːɟaː | चामक मोजा | চামক মোজা | leather socks |
| cəmoːkəni | n | चमोकनि | চমোকনি | maːnəvə t̪vəcaː pərə lubud̪ʰəniɦaːrə eːkə suːkʂmə kiːɽaː | मानव त्वचा पर लुबुधनिहार एक सूक्ष्म कीड़ा | মানব ত্বচা পব লুবুধনিহাব এক সূক্ষ্ম কীড়া । | a tick living on human skin, body louse |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəmoːʈə | n | चमोट | চমোট | kʰurə piɟəeːbaːkə caːməkə ʈukəɽiː | खुर पिजएबाक चामक टुकड़ी | খুৰ পিজএৱাঁক চামক টুকড়ী | leather strap for sharpening razor |
| cəmpaː | n | चम्पा | চম্পা | eːkə pʰuːlə | एक फूल | এক ফুল | a flower |
| cəmpaː | n | चम्पा | চম্পা | maːʈikə eːkə baːsənə ɟaːɦəmeː gʰiː raːkʰələ ɟaːit̪ə cʰələ | माटिक एक बासन जाहमे घी राखल जाइत छल | মাটিক এক বাঁসন জাহমে ঘী ৰাখল জাগত ছল | an earthen ghee pot |
| ɕəmpaː | | शम्पा | শম্পা | biɟəliː | बिजली | বিজলী | lightning |
| ɕəmpaː | n | शम्पा | শম্পা | vid̪jut̪ə | विद्युत | বিদ্যুত | lightning |
| cəmpaːi | adj | चम्पै | চম্পৈ | cəmpaː pʰuːləkə səmaːnə rⁿgəbəlaː | चम्पा फूलक समान रंगबला | চম্পা ফুলক সমান ৰংগবঁলা | champa like colour |
| cəmpuː | n | चम्पू | চম্পূ | gəd̪jə-pəd̪jə miɕrit̪ə kaːvjə | गद्य-पद्य मिश्रित काव्य | গদ্য–পদ্য মিশ্রিত কাব্য | a book containing both prose and verse |
| cəmuː | n | चमू | চমূ | seːnaː | सेना | সেনা | army |
| cəmuː | n | चमू | চমূ | seːnaː | सेना | সেনা | army |
| cənaːbəkə | n | चनाबक | চনাবঁক | eːkə d̪ʰaːnə | एक धान | এক ধান | a rice |
| cənaːilə | adj | चनैल | চনৈল | maːt̪ʰəpərə binə keːɕəkə | माथपर बिन केशक | মাথপৰ বিঁন কেশক | bald |
| ɕənaːiः | adv | शनैः | শনৈঃ | aːst̪eː | आस्ते | আস্তে | Slowly |
| ɕənaːiः ɕənaːiः | adj | शनैः शनैः | শনৈঃ শনৈঃ | mənd̪ə-mənd̪ə | मन्द-मन्द | মন্দ–মন্দ | slowly, gradually |
| cənaːut̪aː | n | चनौता | চনৌতা | lət̪aːmə | लताम | লতাম | guava |
| cəɲcəriːkə | n | चञ्चरीक | চঞ্চৰীক | bʰrəmərə | भ्रमर | ভ্ৰমৰ | a bumble-bee, black bee |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəɲcu | n | चञ्चु | চঞ্চু | loːlə, kələməkə noːkə | लोल, कलमक नोक | লোল, কলমক নোক | beak, nib of pen |
| cəɳɖaːlə | adj | चण्डाल | চণ্ডাল | vəd̪ʰikə | वधिक | বধিক | hangman |
| cəɳɖə | adj | चण्ड | চণ্ড | ugrə, t̪iːvrə, prəkʰərə | उग्र, तीव्र, प्रखर | উগ্র, তীব্র, প্রখব | dreadful, fierce, terrible, furious |
| cən̪d̪eːlə | n | चन्देल | চন্দেল | eːkə raːɟəpuːt̪ə vⁿɕə | एक राजपूत वंश | এক বাজপূত বংশ | a clan of Rajput |
| cən̪d̪ənə | n | चन्दन | চন্দন | caːnənə vr̥kṣə, caːnənəsⁿ kəeːlə t̪iləkə | चानन वृक्ष, चाननसँ कएल तिलक | চানন বৃক্ষ, চাননসঁ কএল তিলক | sandal, mark made on forehead made with sandal paste |
| cəɳɖikaː | n | चण्डिका | চণ্ডিকা | bʰəjaːoːnə ruːpəkə eːkə bʰəgəvət̪iː | भयाओन रूपक एक भगवती | ভযাওন রূপক এক ভগবতী | a dreadful female deity |
| cəɳɖoːlə | n | चण्डोल | চণ্ডোল | uːⁿcə bʰuːmi | ऊँच भूमि | ঊঁচ ভূমি | upperland |
| cən̪d̪raːjəɳə | n | चन्द्रायण | চন্দ্রাযণ | eːkə vrət̪ə ɟeː paːpəkə ɕaːnt̪i leːlə kəeːlə ɟaːit̪ə əcʰi | एक व्रत जे पापक शान्ति लेल कएल जाइत अछि | এক ব্রত জে পাপক শান্তি লেল কএল জাওত অছি | an expiatory fasting of one month duration |
| cən̪d̪raːt̪əpə | n | चन्द्रातप | চন্দ্রাতপ | cənəbaː | चनबा | চনবা | canopy |
| cən̪d̪rə | n | चन्द्र | চন্দ্র | caːnə | चान | চান | moon |
| cən̪d̪rəbind̪u | n | चन्द्रबिन्दु | চন্দ্রবিন্দু | bind̪usəɦit̪ə baːləcən̪d̪raːkaːrə cinɦə ɟeː əkṣərəkə uːpərə saːnunaːsikət̪aː suːcit̪ə kəraːit̪ə əcʰi | बिन्दुसहित बालचन्द्राकार चिन्ह जे अक्षरक ऊपर सानुनासिकता सूचित करैत अछि | বিন্দুসহিত বালচন্দ্রাকাব চিন্হ জে অক্ষবক উপব সানুনাসিকতা সূচিত কবৈত অছি | a crescent with a dot over it signifying nasalization |
| cən̪d̪rəɕeːkʰərə | n | चन्द्रशेखर | চন্দ্রশেখব | ɕivə | शिव | শিব | lord Shiva |
| cən̪d̪rəɦaːrə | n | चन्द्रहार | চন্দ্রহাব | ərd̪ʰəcən̪d̪raːkaːrə ɦaːrə | अर्धचन्द्राकार हार | অর্ধচন্দ্রাকাব হাব | a crescent like necklace |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cən̪d̪rəkaːn̪t̪ə | n | चन्द्रकान्त | চন্দ্ৰকান্ত | eːkə mit̪ʰəkiːjə məɳi ɟeː maːnələ ɟaːicʰə ɟeː cən̪d̪rə–kirəɳəmeː d̪rəvit̪ə ɦoːit̪ə əcʰi | एक मिथकीय मणि जे मानल जाइछ जे चन्द्र-किरणमे द्रवित होइत अछि | এক মিথকীয মণি জে মানল জাগছ জে চন্দ্ৰ–কিৰণমে দ্ৰৱিত হোগত অছি | a mythical stone said to perspire in moon-light |
| cən̪d̪rəkə | n | चन्द्रक | চন্দ্ৰক | məjuːrəkə paːⁿkʰimeː ərd̪ʰəcən̪d̪raːkaːrə cit̪rə, məjuːrəpⁿkʰə | मयूरक पाँखिमे अर्धचन्द्राकार चित्र, मयूरपंख | মযূৰক পাঁখিমে অৰ্ধচন্দ্ৰাকাৰ চিত্ৰ, মযূৰপংখ | crescent mark in peacock's feather, peacock feather |
| cən̪d̪rəkəlaː | n | चन्द्रकला | চন্দ্ৰকলা | eːkə pʰuːlə, eːkə miʂʈaːnnə, cən̪d̪rəbimbəkə əⁿɕə | एक फूल, एक मिष्टान्न, चन्द्रबिम्बक अंश | এক ফুল, এক মিষ্ঠান্ন, চন্দ্ৰবিম্বক অংশ | a flower- Serratula anthelmintica, a sweet, phase of moon |
| cən̪d̪rəmaː | n | चन्द्रमा | চন্দ্ৰমা | caːnə | चान | চান | moon |
| cən̪d̪rəməɳɖəl ə | n | चन्द्रमण्डल | চন্দ্ৰমণ্ডল | eːkə vəst̪rə | एक वस्त्र | এক ৱস্ত্ৰ | a variety of cloth |
| cən̪d̪rikaː | n | चन्द्रिका | চন্দ্ৰিকা | cən̪d̪rəkirəɳə | चन्द्रकिरण | চন্দ্ৰকিৰণ | moon light |
| cən̪d̪roːd̪əjə | n | चन्द्रोदय | চন্দ্ৰোদয | kərpuːrəkə eːkə prəbʰeːd̪ə | कर्पूरक एक प्रभेद | কৰ্পূৰক এক প্ৰভেদ | a variety of camphor |
| cəɳɖulə | adj | चण्डुल | চণ্ডুল | ɟəkərə maːt̪ʰəkə keːsə uɽələ ɦoː, kɹpəɳə | जकर माथक केस उड़ल हो, कृपण | জকৰ মাথক কেস উড়ল হো, কৃপণ | bald, miser |
| cənəbaː | n | चनबा | চনৱা | vit̪aːnə, ʈaːʈə binəbaːmeː biːcəmeː d̪eːlə aːst̪ərəɳə | वितान, टाट बिनबामे बीचमे देल आस्तरण | ৱিতান, টাট বিনৱামে বীচমে দেল আস্তৰণ | canopy, a layer of straw in framing reed-screen |
| cənəkə | n | चनक | চনক | eːkə pəkʂiː | एक पक्षी | এক পক্ষী | a bird |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cənəkəbə | v.i. | चनकब | চনকৱঁ | t̪a:pa:d̪$^{h}$ikjəs$^{n}$ kəne:kə p$^{h}$a:ʈəbə, d̪əliɦənəkə c$^{h}$i:mi:kə ra:ud̪ə ləgəne: səɦəsa: p$^{h}$a:ʈəbə | तापाधिक्यसँ कनेक फाटब, दलिहनक छीमीक रौद लगने सहसा फाटब | তাপাধিক্যসঁ কনেক ফাটৱঁ, দনিহনক ছীমীক ৰৌদ নগনে সহসা ফাটৱঁ | crack, bursting of husk of pods in the sun |
| cənəkəlo:ni: | n | चनकलोनी | চনকনোনী | e:kə sa:gə | एक साग | এক সাগ | a vegetable leaf |
| cənəki: | n | चनकी | চনকী | ənɖi: a:d̪ikə prəb$^{h}$e:d̪ə | अण्डी आदिक प्रभेद | অণ্ডী আদিক প্রভেদ | variety of pea, bean |
| cənənəka:ʈ$^{h}$i: | n | चननकाठी | চননকাঠী | d̪e:vət̪a:ke:$^{n}$ ca:nənə cəɽ$^{h}$əe:ba:kə c$^{h}$o:ʈə cəməca: | देवताकेँ चानन चढ़एबाक छोट चमचा | দেৱতাকেঁ চানন চঢ়এৱাঁক ছোট চমচা | a very small spoon designed to offer sandal paste in worship |
| cənənəsit̪ua: | n | चननसितुआ | চননসিতুআ | ca:nənə g$^{h}$əsike:$^{n}$ rək$^{h}$əba:kə sit̪ua:–sənə pa:t̪rə | चानन घसिकेँ रखबाक सितुआ-सन पात्र | চানন ঘসিকেঁ ৰখৱাঁক সিতুআ–সন পাত্র | sandal paste pot shaped like boat |
| cənəra: | adj | चनरा | চনৰা | cəna:ilə, k$^{h}$əlva:ʈə | चनैल, खल्वाट | চনৈল, খল্বাট | bald |
| cənərəɖo:lə | n | चनरडोल | চনৰডোল | e:kə pa:ləki: | एक पालकी | এক পালকী | a kind of palanquin |
| cənəro:sələ | adj | चनरोसल | চনৰোসল | cənd̪rəkirəɳəs$^{n}$ prəka:ɕit̪ə | चन्द्रकिरणसँ प्रकाशित | চন্দ্রকিৰণসঁ প্রকাশিত | moon-lit night |
| cənəro:ʈa: | n | चनरोटा | চনৰোটা | ca:nənə g$^{h}$əsəba:kə pa:t̪$^{h}$ərə | चानन घसबाक पाथर | চানন ঘসৱাঁক পাথৰ | a disc of stone to rub sandal wood |
| cənəsu:rə | n | चनसूर | চনসূৰ | e:kə ma:c$^{h}$ə | एक माछ | এক মাছ | a fish |
| cənɦərəd̪e:ba: | n | चन्हरदेबा | চন্হৰদেৱা | d̪əla:lə, vəɲcəkə | दलाल, वञ्चक | দলাল, ৱঞ্চক | cheat, one who pulls wool over some-body's eyes |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɕəni | n | शनि | শনি | səpt̪aːɦəkə ənt̪imə d̪inə, eːkə grəɦə | सप्ताहक अन्तिम दिन, एक ग्रह | সপ্তাহক অন্তিম দিন, এক গ্রহ | saturday, Saturn |
| cənnaː | n | चन्ना | চন্না | caːnə, eːkə maːcʰə | चान, एक माछ | চান, এক মাছ | moon, a fish |
| cəɳʈʰə | adj | चण्ठ | চণ্ঠ | nird̪əjə, kruːrə | निर्दय, क्रूर | নির্দয, ক্রূর | cruel |
| cəɲeːraː | n | चङेरा | চঙেরা | t̪ʰaːriː–sənə baːⁿsəkə baːsənə | थारी-सन बाँसक बासन | থারী–সন বাঁসক বাসন | shallow basket |
| cəŋgaː | adj | चङ्गा | চঙ্গা | ɕud̪d̪ʰə, prəɕaːnt̪ə | शुद्ध, प्रशान्त | শুদ্ধ, প্রশান্ত | calm and clear |
| ɕəŋkərə | n | शङ्कर | শঙ্কর | ɕivə, ruːd̪rə | शिव, रूद्र | শিব, রুদ্র | the god Shiva |
| cəŋkʰaːrə | adj | चङ्खार | চঙ্খার | cət̪urə, caːlaːkə | चतुर, चालाक | চতুর, চালাক | cunning, crafty |
| ɕəŋkʰə | n | शङ्ख | শঙ্খ | gʰoːgʰaː ɟaːt̪ikə səmud̪riː ɟənt̪ukə kʰəpəloːijaː ɟeː bʰəgəvaːnəkeːⁿ ərd̪ʰjə d̪eːbaːmeː aː pʰuːki d̪ʰvəni kərəbaːmeː prəjukt̪ə ɦoːit̪ə əcʰi | घोघा जातिक समुद्री जन्तुक खपलोइया जे भगवानकेँ अर्ध्य देबामे आ फूकि ध्वनि करबामे प्रयुक्त होइत अछि | ঘোঘা জাতিক সমুদ্রী জন্তুক খপলোইযা জে ভগবানকেঁ অর্ধ্য দেবামে আ ফূকি ধ্বনি করবামে প্রযুক্ত হোইত অছি | conch-shell used in worship, blowing like trumpet |
| cəoːⁿraː | adj | चआँरा | চওঁরা | cərəkə rⁿgəkə maːlə | चरक रंगक माल | চরক রংগক মাল | cattle of light brown complexion |
| cəpaːeːbə | v.i. | चपाएब | চপাএব | caːpələ ɟaːeːbə, picaːeːbə, d̪əbaːeːbə | चापल जाएब, पिचाएब, दबाएब | চাপল জাএব, পিচাএব, দবাএব | be pressed |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəpaːi | n | चपै | চপৈ | d̪uːd̪ʰə d̪uɦəbaːkə eːkə maːʈikə baːsənə | दूध दुहबाक एक माटिक बासन | দূধ দুহৱাঁক এক মাটিক ৱাঁসন | earthen pail |
| cəpaːʈə | adj | चपाट | চপাঁট | pərəmə muːrkʰə | परम मूर्ख | পৰম মূর্খ | block head |
| cəpə | n | चप | চপ | d̪aːbəsⁿ d̪ʰəsəbə, ləʈʰə, eːkə d̪isə beːɕiː bʰaːrə bərəd̪əgaːɽiːm eː | दाबसँ धसब, लथ, एक दिस बेशी भार बरदगाड़ीमे | দাৱঁসঁ ধসৱঁ, নথ, এক দিস ৱেঁশী ভাব ৱঁবদগাড় ীমে | sinking under pressure, overweight on one side disturbing equilibrium |
| cəpeːʈə | n | चपेट | চপেঁট | ʈʰaːpəɖə, aːkəsmikə sⁿkəʈə, ʈⁿt̪rə–mⁿt̪rəkə prəjoːgəkə kuprəbʰaːvə | थापड़, आकस्मिक संकट, तंत्र-मंत्रक प्रयोगक कुप्रभाव | থাপড, আকস্মিক সংকট, তংত্র–মংত্রক প্রযোগক কুপ্রভাব | slap, sudden misfortune, influence of sorcery |
| cəpəbə | v.i. | चपब | চপৱঁ | d̪ʰəsəbə, gəɽəbə | धसब, गड़ब | ধসৱঁ, গড় ৱঁ | sink under pressure |
| cəpəcəpaːeːbə | v.i. | चपचपाएब | চপচপাএৱঁ | praːpt̪ə ɦoːeːbaːkə aːɕaːsⁿ aːɦlaːd̪it̪ə ɦoːeːbə | प्राप्त होएबाक आशासँ आह्लादित होएब | প্রাপ্ত হোএৱাঁক আশাসঁ আহ্লাদিত হোএৱঁ | covet |
| cəpəcəpə | adj | चपचप | চপচপ | t̪eːlə aːd̪isⁿ bʰiːɟələ | तेल आदिसँ भीजल | তেন আদিসঁ ভীজন | over-greasy |
| cəpəɽaː | n | चपड़ा | চপড় া | saːpʰə kəeːlə laːɦə | साफ कएल लाह | সাফ কএন নাহ | shellac |
| cəpəlaː | adj. | चपला | চপনা | biɟəliː | बिजली | ৱিজনী | lightening |
| cəpələ | | चपल | চপন | cⁿcələ | चंचल | চংচন | speedy, unsteady |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəpəra:sə | n | चपरास | চপবাস | cəpəra:si: d̪va:ra: le:pəʈa:o:lə d̪ʰa:t̪ukə a:d̪ʰika:rikə pəricəjə-pəʈʈə | चपरासी द्वारा लेपटाओल धातुक आधिकारिक परिचय-पट्ट | চপবাসী দ্বাবা লেপটাওল ধাতুক আধিকাবিক পবিচয-পট্ট | belt with insignia |
| cəpəra:una: | n | चपरौना | চপৰৌনা | cʰe:d̪əbəla: niɦa:i ɟa:ɦipərə ka:ⁿʈi: bəna:it̪ə əcʰi | छेदबला निहाइ जाहिपर काँटी बनैत अछि | ছেদৰ্বনা নিহাও জাহিপব কাঁটী বঁনৈত অছি | anvil with deep groove for manufacturing nails |
| cəpəʈa: | adj | चपटा | চপটা | ca:pəʈə | चापट | চাপট | flat |
| ɕəpət̪ʰə | n | शपथ | শপথ | səppət̪ə | सप्पत | সপ্পত | swearing |
| cəpo:cəpə | adj | चपोचप | চপোচপ | niməgnə | निमग्न | নিমগ্ন | plunged |
| cəppa: | n | चप्पा | চপ্পা | bʰa:rə, ca:pə | भार, चाप | ভাব, চাপ | load |
| cəppələ | n | चप्पल | চপ্পন | cəʈʈi: | चट्टी | চট্টী | slipper |
| ɕəpt̪ə | n | शप्त | শপ্ত | ɕa:pəgrəst̪ə | शापग्रस्त | শাপগ্রস্ত | cursed |
| cəra:cərə | n | चराचर | চবাচব | səkələ sⁿsa:rə | सकल संसार | সকন সংসাব | animate and inanimate whole world |
| cəra:e:bə | v.t. | चराएब | চবাএৰ্ব | cərəba:ləe: pəɕuke:ⁿ a:nəbə | चरबालए पशुकेँ आनब | চবৰ্বানএ পশুকেঁ আনৰ্ব | graze |
| cəra:i | n | चराइ | চবাও | cərəna:i, cərəo:na:i | चरनाइ, चरओनाइ | চবনাও, চবওনাও | grazing |
| ɕəra:sənə | n | शरासन | শবাসন | va:ɳə | वाण | ৰাণ | arrow |
| cəra:ʈʰə | n | चराठ | চবাঠ | ma:lə cərəe:ba: ɟo:gə st̪ʰa:nə | माल चरएबा जोग स्थान | মান চবএৰা জোগ স্থান | land fit for grazing cattle |
| cəra:u | adj | चराउ | চবাউ | cərəba:kə ɦe:t̪u cʰo:ɽələ pərət̪i: | चरबाक हेतु छोड़ल परती | চবৰ্বাক হেতু ছোড়ন পবতী | land reserved for pasture |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cəraːurə | n | चराउर | চৰাউৰ | kʰeːt̪əmeː cəraːoːlə geːlə əⁿɕə | खेतमे चराओल गेल अंश | খেতমে চৰাওল গেল অংশ | extent of damage caused by grazing |
| cərcaː | n | चर्चा | চৰ্চা | ulleːkʰə, vicaːrə–vimərɕə | उल्लेख, विचार-विमर्श | উল্লেখ, ৰিচাৰ–ৰিমৰ্শ | mention, talk |
| cərcənə | n | चर्चन | চৰ্চন | leːpənə | लेपन | লেপন | smearing |
| cərcəriː | n | चर्चरी | চৰ্চৰী | kaːikə vəst̪u eːkəmeː milaːeː bənaːoːlə cəɦət̪əgərə t̪ərəkaːriː | कैक वस्तु एकमे मिलाए बनाओल चहटगर तरकारी | কৈক ৰস্তু একমে মিলাএ ৰঁনাওল চহটগৰ তৰকাৰী | a mixed dish of various items |
| cərcit̪ə | adj | चर्चित | চৰ্চিত | vicaːrit̪ə | विचारित | ৰিচাৰিত | discussed |
| cərcit̪ə | adj | चर्चित | চৰ্চিত | ullikʰit̪ə | उल्लिखित | উল্লিখিত | mentioned |
| cərə | adj | चर | চৰ | gət̪iɕiːlə praːɳiː | गतिशील प्राणी | গতিশীল প্ৰাণী | moving, animate |
| ɕərə | n | शर | শৰ | vaːɳə | वाण | ৰাণ | arrow |
| cərəbaːɦə | n | चरबाह | চৰৱাঁহ | maːlə cərəoːniɦaːrə | माल चरओनिहार | মাল চৰওনিহাৰ | grazier |
| cərəbə | v.i | चरब | চৰৱঁ | d̪ʰərət̪iː pərə laːgələ gʰaːsə vaː cʰid̪iaːeːlə d̪aːnaː pəɕu aː pəkʂiː d̪vaːraː buli–buli kʰaːeːbə | धरती पर लागल घास वा छिड़िआएल दाना पशु आ पक्षी द्वारा बुलि-बुलि खाएब | ধৰতী পৰ লাগল ঘাস ৰা ছিড়িআএল দানা পশু আ পক্ষী দ্বাৰা ৰুলি–ৰুলি খাএৰঁ | peck, pick up food with beak |
| ɕərəbʰə | n | शरभ | শৰভ | aːʈʰə pəeːrəbəlaː kəlpit̪ə praːɳiː ɟeː siⁿɦəkeːⁿ seːɦoː maːri səkaːit̪ə əcʰi | आठ पएरबला कल्पित प्राणी जे सिंहकेँ सेहो मारि सकैत अछि | আঠ পএৰৱঁলা কল্পিত প্ৰাণী জে সিংহকেঁ সেহো মাৰি সকৈত অছি | an imaginary animal having eight feet which kills a lion |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cərəbiː | n | चरबी | চবৱী | pəɕukə d̪eːɦəkə vəsaː vaː t̪eːlə | पशुक देहक वसा वा तेल | পশুক দেহক ৱসা ৱা তেল | animal fat |
| cərəcəbə | vt | चरचब | চবচবঁ | cənd̪ənə leːpəbə | चन्दन लेपब | চন্দন লেপবঁ | smear sandal paste |
| cərə–ciːt̪ə leːbə | vt | चर-चीत लेब | চব–চীত লেবঁ | gupt̪ə suːt̪rəsⁿ t̪ət̪ʰjə ɟənə baːkə prəjaːsə kərəbə | गुप्त सूत्रसँ तथ्य जनबाक प्रयास करब | গুপ্ত সূত্রসঁ তথ্য জনবাঁক প্রযাস কববঁ | find out secrecies through spy |
| ɕərəd̪ə | n | शरद | শবদ | vərʂaːkə baːd̪əkə ɹ̩t̪u | वर्षाक बादक ऋतु | রষাঁক বাঁদক ঋতু | autumn |
| cərəɦaː | adj | चरहा | চবহা | cəoːrəmeː upəɟələ moːʈə d̪ʰaːnə | चओरमे उपजल मोट धान | চওবমে উপজল মোট ধান | produced in marshy land coarse rice |
| cərəɦənə | n | चरहन | চবহন | cəoːrəmeː upəɟələ moːʈə pənisoːɦə d̪ʰaːnə | चओरमे उपजल मोट पनिसोह धान | চওবমে উপজল মোট পনিসোহ ধান | coarse rice grown in marshy land |
| cərəɦiː | n | चरही | চবহী | moːʈə ɦət̪ʰəɟaːurə | मोट हथजौर | মোট হথজৌব | hand-spun thick rope of grass |
| cərəkə | adj | चरक | চবক | ɕveːt̪ə kuʂʈʰə | श्वेत कुष्ठ | শ্বেত কুষ্ঠ | leucoderma |
| cərəkəbə | v.i. | चरकब | চবকবঁ | kəpəɽaːkə pʰəʈənaːi aːrəmbʰə ɦoːeːbə, məsəkəbə | कपड़ाक फटनाइ आरम्भ होएब, मसकब | কপড়াক ফটনাঞ আবম্ভ হোএবঁ, মসকবঁ | said of clothes start to tear |
| cərəkəʈʈaː | n | चरकट्टा | চবকট্টা | ɦaːt̪ʰiːkə caːraː kəʈəbaː ləeː nijukt̪ə caːkərə | हाथीक चारा कटबा लए नियुक्त चाकर | হাথীক চাবা কটবাঁ লএ নিযুক্ত চাকব | one engaged for culting forage to feed elephant |
| cərəkʰaː | n | चरखा | চবখা | ɦaːt̪ʰəsⁿ gʰumaːeː suːt̪ə kəʈəbaːkə jⁿt̪rə, gʰirəniː | हाथसँ घुमाए सूत कटबाक यंत्र, घिरनी | হাথসঁ ঘুমাএ সূত কটবাঁক যংত্র, ঘিবনী | spinning wheel |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cərəkʰaːnaː | adj | चरखाना | চবখানা | caːukoːrə aːkr̥t̪ikə vəst̪rə–gəməcʰaː | चौकोर आकृतिक वस्त्र-गमछा | চৌকোব আাকৃতিক রস্ত্র–গমছা | cloth checkered throughout |
| cərəkʰə | n | चरख | চবখ | pəʈəbaːkə ləpeːʈaː, siːlə bənəeːbaːkə eːkə upəkərəɳə | पटबाक लपेटा, सील बनएबाक एक उपकरण | পটবাঁক নপেটা, সীন বঁনএবাঁক এক উপকবণ | reel of thread, an instrument for inscribing seals |
| cərəkʰəkəʈʈiː | n | चरखकट्टी | চবখকট্টী | upənəjənəkə eːkə vid̪ʰi ɟaːɦimeː ɟənaːu bənəeːbaː leːlə vid̪ʰivət̪ə cərəkʰaː kaːʈələ ɟaːit̪ə əcʰi | उपनयनक एक विधि जाहिमे जनौ बनएबा लेल विधिवत चरखा काटल जाइत अछि | উপনযনক এক রিধি জাহিমে জনৌ বঁনএবাঁ নেন রিধিরত চবখা কাটৈন জাগত খছি | playing of charkha for preparing sacred thread for investiture ceremony |
| cərəkʰiː | n | चरखी | চবখী | gʰirəniː, bəŋaːurə cʰoːɽəeːbaːkə eːkə cʰoːʈə cərəkʰaː, eːkə aːt̪isəbaːɟiː | घिरनी, बङौर छोड़एबाक एक छोट चरखा, एक आतिसबाजी | ঘিবনী, বঁঙৌব ছোড়এবাঁক এক ছোট চবখা, এক আাতিসবাঁজী | reeling wheel, a tool for separating seeds from cotton, a firework |
| cərəkoː pəɖiaːini | n | चरको पड़िआइनि | চবকো পড়িআাগনি | bʰaːbəɦukə d̪eːɦə cʰubaːit̪ə eːkə puruːʂəkə cit̪rə ɟeː loːkəd̪ʰaːrəɳaːkə ənusaːrə vərʂaː roːkəbaː leːlə goːbərəs$^{n}$ bʰiːt̪əpərə bənaːoːlə ɟaːit̪ə əcʰi | भावहुक देह छुबैत एक पुरूषक चित्र जे लोकधारणाक अनुसार वर्षा रोकबा लेल गोबरसँ भीतपर बनाओल जाइत अछि | ভাবঁহুক দেহ ছুবৈঁত এক পুরুষক চিত্র জে নোকধাবণাক অনুসাব রর্ষা বোকবাঁ নেন গোবঁবসঁ ভীতপব বঁনাওন জাগত খছি | a figure of man touching his younger brother's wife drawn on the wall with cow-dung for stopping rain |
| cərəmə | adj | चरम | চবম | ən̪t̪imə bind̪upərə pəɦu$^{n}$cələ | अन्तिम बिन्दुपर पहुँचल | অন্তিম রিঁন্দুপব পহুঁচন | ultimate, extreme |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cərəp$^{h}$ərə | adj | चरफर | চবফব | səkrijə, ceːʂʈəgərə | सक्रिय, चेष्टगर | সক্রিয, চেষ্টগব | agile, prompt |
| cərkə | adj | चर्क | চর্ক | ɕveːt̪ə t̪vəcɑːbəlɑː gɑːeː–bəɽəd̪ə | श्वेत त्वचाबला गाए-बड़द | শ্বেত ত্বচাবলা গাএ–বড়দ | cattle of white skin |
| cərməkɑːrə | n | चर्मकार | চর্মকাব | eːkə ɟɑːt̪i | एक जाति | এক জাতি | a caste |
| c$^{h}$ɑːpuː | n | छापू | ছাপূ | c$^{h}$ɑːpuː | छापू | ছাপূ | Print |
| c$^{h}$eːkəbə | n | छेकब | ছেকব | cunuː | चुनू | চুনূ | select |
| c$^{h}$əpɑːi | n | छपाइ | ছপাগ | c$^{h}$ɑːpi rəɦələ əc$^{h}$i | छापि रहल अछि | ছাপি বহল অছি | printing |
| c$^{h}$əpɑːi əb$^{h}$injɑːsə | n | छपाइ अभिन्यास | ছপাগ অভিন্যাস | c$^{h}$əpɑːi leːɑːuʈə | छपाइ लेआउट | ছপাগ লেআউট | print layout |
| c$^{h}$əpɑːi pəsɑːrə | n | छपाइ पसार | ছপাগ পসাব | c$^{h}$əpɑːi pərisərə | छपाइ परिसर | ছপাগ পবিসব | print ranges |
| c$^{h}$əpɑːi puːrvɑːvəloːkənə | n | छपाइ पूर्वावलोकन | ছপাগ পূর্বাবলোকন | c$^{h}$əpɑːi puːrvɑːvəloːkənə | छपाइ पूर्वावलोकन | ছপাগ পূর্বাবলোকন | print preview |
| c$^{h}$əvi b$^{h}$ɑːrit̪ə kəruː | n | छवि भारित करू | ছবি ভাবিত কক | imeːɟə loːɖə kəruː | इमेज लोड करू | এমেজ লোড কক | load images |
| c$^{h}$əvi mɑːpənə | n | छवि मापन | ছবি মাপন | cit̪rə nəkɕɑː | चित्र नक्शा | চিত্র নক্শা | imageMap |
| c$^{h}$oːʈə kəruː | n | छोट करू | ছোট কক | ɟuːmə ɑːuʈə | जूम आउट | জূম আউট | zoom out |
| ɕiːrʂəkə | n | शीर्षक | শীর্ষক | ənuɕiːrʂəkə | अनुशीर्षक | অনুশীর্ষক | caption |
| ɕiːrʂəkə nijət̪ə kəruː | n | शीर्षक नियत करू | শীর্ষক নিযত কক | ɕiːrʂəkə nijət̪ə kəruː | शीर्षक नियत करू | শীর্ষক নিযত কক | set title |
| ɕiːrʂəkəɦiːnə | n | शीर्षकहीन | শীর্ষকহীন | ənɑːmə | अनाम | অনাম | untitled |
| ciɽɑːi | n | चिड़ै | চিড়ৈ | pəkʂiː | पक्षी | পক্ষী | bird |
| cinɦə ruːpeː$^{n}$ d̪eːk$^{h}$uː | n | चिन्ह रूपेँ देखू | চিন্হ রূপেঁ দেখূ | cinɦə ruːpəmeː d̪eːk$^{h}$uː | चिन्ह रूपमे देखू | চিন্হ রূপমে দেখূ | view as icons |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| cinɦəkə maːulikə aːkaːrəmeː laːu | n | चिन्हक मौलिक आकारमे लाउ | চিন্হক মৌলিক আকাৰমে লাউ | cinɦəkə maːulikə aːkaːrəmeː laːbuː | चिन्हक मौलिक आकारमे लाबू | চিন্হক মৌলিক আকাৰমে লাবূ | restore icon's original size |
| citrə | n | चित्र | চিত্র | citrə | चित्र | চিত্র | picture |
| cⁿcələ | adj | चंचल | চংচল | əsətʰirə, cəpələ | अस्थिर, चपल | অসথিৰ, চপল | moving, shaking, unsteady |
| cⁿcələ | adj | चंचल | চংচল | əstʰirə, cəlaːjəmaːnə | अस्थिर, चलायमान | অস্থিৰ, চলাযমান | unsteady, playful |
| cⁿdaː | n | चंदा | চংদা | caːnə | चान | চান | moon |
| cⁿdaː | n | चंदा | চংদা | beːɦəriː, əⁿɕədaːnə | बेहरी, अंशदान | বেহৰী, অংশদান | subscription, contribution |
| ɕⁿkaː | adj | शंका | শংকা | prəɕnə, aːɕⁿkaː | प्रश्न, आशंका | প্রশ্ন, আশংকা | question, apprehension |
| ɕⁿkə | v | शंक | শংক | sⁿdeːɦə keːnaːi | संदेह केनाइ | সংদেহ কেনাই | to doubt |
| ɕⁿkərə | adj | शंकर | শংকৰ | bʰəgəvaːnə ɕivə | भगवान शिव | ভগৱান শিৱ | lord shiva |
| ɕⁿku | n | शंकु | শংকু | noːkədaːrə vəstu | नोकदार वस्तु | নোকদাৰ ৱস্তু | anything having a sharp end |
| cunələ sⁿdeːɕəkə nukaːu | n | चुनल संदेशकेँ नुकाउ | চুনল সংদেশকেঁ নুকাউ | cəjənitə sⁿdeːɕəsəbʰə nukaːbuː | चयनित संदेश सभ नुकाबू | চযনিত সংদেশসভ নুকাবূ | hide selected messages |
| daːinikə cərjaː | n | दैनिक चर्या | দৈনিক চর্যা | dinə dɹɕjə | दिन दृश्य | দিন দৃশ্য | day view |
| ɖaːkə milaːnə səɦəjoːgiː | n | डाक मिलान सहयोगी | ডাক মিলান সহযোগী | meːlə milaːnə viɟaːrɖə | मेल मिलान विजार्ड | মেল মিলান ৱিজার্ড | mail merge wizard |
| ɖaːkə suːciː | n | डाक सूची | ডাক সূচী | ɖaːkə suːciː | डाक सूची | ডাক সূচী | mailing list |
| ɖaːʈaːbeːsə ədələː bədəliː kəruː | n | डाटाबेस अदला बदली करू | ডাটাবেস অদলা বদলী করু | ɖaːʈaːbeːsə ədələː bədəliː kəruː | डाटाबेस अदला बदली करू | ডাটাবেস অদলা বদলী করু | exchange database |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| d̪eːkʰaːu | n | देखाउ | দেখাউ | d̪eːkʰaːbuː | देखाबू | দেখাবূ | display |
| d̪eːkʰaːu | n | देखाउ | দেখাউ | d̪eːkʰaːbuː | देखाबू | দেখাবূ | show |
| ɖeːskəʈaːpə | n | डेस्कटाप | ডেস্কটাপ | ɖeːskəʈaːpə | डेस्कटाप | ডেস্কটাপ | desktop |
| ɖeːskəʈaːpə prəbʰaːvə | n | डेस्कटाप प्रभाव | ডেস্কটাপ প্রভাব | ɖeːskəʈaːpə prəbʰaːvə | डेस्कटाप प्रभाव | ডেস্কটাপ প্রভাব | desktop effects |
| ɖeːskəʈaːpə pɹ̩ʂʈʰəbʰuːmi | n | डेस्कटाप पृष्ठभूमि | ডেস্কটাপ পৃষ্ঠভূমি | ɖeːskəʈaːpə pɹ̩ʂʈʰəbʰuːmi | डेस्कटाप पृष्ठभूमि | ডেস্কটাপ পৃষ্ঠভূমি | desktop background |
| ɖeːskəʈaːpə pɹ̩ʂʈʰəbʰuːmi bəd̪əluː | n | डेस्कटाप पृष्ठभूमि बदलू | ডেস্কটাপ পৃষ্ঠভূমি বঁদলূ | ɖeːskəʈaːpə pɹ̩ʂʈʰəbʰuːmi bəd̪əluː | डेस्कटाप पृष्ठभूमि बदलू | ডেস্কটাপ পৃষ্ঠভূমি বঁদলূ | change desktop background |
| d̪əst̪aːveːɟəkə surəkʂaː kəruː | n | दस्तावेजक सुरक्षा करू | দস্তাবেজক স্ববক্ষা কৰু | d̪əst̪aːveːɟəkeːⁿ rəkʂaː kəruː | दस्तावेजकँ रक्षा करू | দস্তাবেজকেঁ বক্ষা কৰু | protect document |
| ɖʰaːⁿcaː | n | ढाँचा | ঢাঁচা | pʰreːmə | फ्रेम | ফ্রেম | frame |
| ɽʱaːⁿcaː cunuː | n | ढ़ाँचा चुनू | ঢ় া ঁচা চুনূ | paːiʈərnə cunuː | पैटर्न चुनू | পৈটর্ন চুনূ | select pattern |
| d̪ʰvəni aː viːɖijoː | n | ध्वनि आ वीडियो | ধ্বনি আ বীডিযো | d̪ʰvəni aː viːɖioː | ध्वनि आ वीडिओ | ধ্বনি আ বীডিও | sound & video |
| d̪ʰvəni bⁿd̪ə kəruː | n | ध्वनि बंद करू | ধ্বনি বঁদ কৰু | d̪ʰvəni bənnə kəruː | ध्वनि बन्न करू | ধ্বনি বঁন্ন কৰু | mute sounds |
| ɖiːoːeːmə niriːkʂəkə | n | डीओएम निरीक्षक | ডীওএম নিবীক্ষক | DOM niriːkʂəkə | DOM निरीक्षक | DOM নিবীক্ষক | DOM inspector |
| d̪iːrgʰaː | n | दीर्घा | দীর্ঘা | d̪iːrgʰaː | दीर्घा | দীর্ঘা | gallery |
| ɖiɟiʈələ ɦəst̪aːkʂərə | n | डिजिटल हस्ताक्षर | ডিজিটল হস্তাক্ষব | ɖiɟiʈələ ɦəst̪aːkʂərə | डिजिटल हस्ताक्षर | ডিজিটল হস্তাক্ষব | digital signatures |
| d̪inaːⁿkə aː səməjə | n | दिनांक आ समय | দিনাংক আ সময | d̪inaːⁿkə aː səməjə | दिनांक आ समय | দিনাংক আ সময | date & time |
| d̪inaːⁿkə aː səməjə əⁿt̪ərniviʂʈə kəruː | n | दिनांक आ समय अंतर्निविष्ट करू | দিনাংক আ সময অংতর্নিবিষ্ঠ কৰু | d̪inaːⁿkə aː səməjə prəviʂʈə kəruː | दिनांक आ समय प्रविष्ट करू | দিনাংক আ সময প্রবিষ্ঠ কৰু | insert date and time |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| d̪inə | n | दिन | দিন | d̪inə | दिन | দিন | day |
| ɖiskə prəjoːgə viɕleːʂəkə | n | डिस्क प्रयोग विश्लेषक | ডিস্ক প্রযোগ বিশ্লেষক | ɖiskə prəjoːgə viɕleːʂəkə | डिस्क प्रयोग विश्लेषक | ডিস্ক প্রযোগ বিশ্লেষক | disk usage analyzer |
| d̪oːɦəraːu | n | दोहराउ | দোহবাউ | d̪oːɦəraːbuː | दोहराबू | দোহবাবূঁ | repeat |
| ɖoːri d̪vaːraː səmuːɦit̪ə | n | डोरि द्वारा समूहित | ডোবি দ্বাবা সমূহিত | t̪ʰreːɖə d̪vaːraː səmuːɦit̪ə | थ्रेड द्वारा समूहित | থ্রেড দ্বাবা সমূহিত | group by threads |
| d̪oːsərə prət̪i | n | दोसर प्रति | দোসব প্রতি | nəkələ | नकल | নকন | duplicate |
| d̪oːʂəsud̪ʰaːrə kʰiɽəkiː | n | दोषसुधार खिड़की | দোষসুধাব খিড়কী | ɖibəgə vinɖoː | डिबग विन्डो | ডিবঁগ বিন্ডো | debug window |
| d̪ɹ̥ɕjə | n | दृश्य | দৃশ্য | d̪ɹ̥ɕjə | दृश्य | দৃশ্য | view |
| d̪ɹ̥ɕjə keːⁿ svənird̪ʰaːrit̪ə ruːpeːⁿ pʰeːrə seːʈə kəruː | n | दृश्य कँ स्वनिर्धारित रूपेँ फेर सेट करू | দৃশ্য কেঁ স্বনির্ধাবিত কপেঁ ফেব সেট কক | d̪ɹ̥ɕjə keːⁿ muːləbʰuːt̪əme ː riseːʈə kəruː | दृश्य कँ मूलभूतमे रिसेट करू | দৃশ্য কেঁ মূনভুতমে বিসেট কক | reset view to defaults |
| d̪ɹ̥ɕjəkə pəribʰaːʂaː d̪iə | n | दृश्यक परिभाषा दिअ | দৃশ্যক পবিভাষা দিঅ | d̪ɹ̥ɕjə pəribʰaːʂaː d̪iə | दृश्य परिभाषा दिअ | দৃশ্য পবিভাষা দিঅ | define views |
| d̪rut̪ə sⁿd̪ərbʰə | n | द्रुत संदर्भ | দ্রুত সংদর্ভ | d̪rut̪ə sⁿd̪ərbʰə | द्रुत संदर्भ | দ্রুত সংদর্ভ | quick reference |
| d̪uːrəst̪ʰə ɖeːskəʈaːpə | n | दूरस्थ डेस्कटाप | দূবস্থ ডেস্কটাপ | d̪uːrəst̪ʰə ɖeːskəʈaːpə | दूरस्थ डेस्कटाप | দূবস্থ ডেস্কটাপ | remote desktop |
| d̪vit̪iːjəkə slaːiɖə | n | द्वितीयक स्लाइड | দ্বিতীযক স্লাগড | nəkələ slaːiɖə | नकल स्लाइड | নকন স্লাগড | duplicate slide |
| eːɦi pɹ̥ʂʈʰəkeːⁿ pust̪əkəcinɦə bənaːu | n | एहि पृष्ठकँ पुस्तकचिन्ह बनाउ | এহি পৃষ্ঠকেঁ পুস্তকচিন্হ বঁনাউ | eːɦi pɹ̥ʂʈʰəkeːⁿ pust̪əcinɦə bənaːbuː | एहि पृष्ठकँ पुस्तचिन्ह बनाबू | এহি পৃষ্ঠকেঁ পুস্তচিন্হ বঁনাবূঁ | bookmark This Page |
| eːɦi ruːpeːⁿ cinɦit̪ə kəruː | n | एहि रूपेँ चिन्हित करू | এহি কপেঁ চিন্হিত কক | eːɦinaː cinɦit̪ə kəruː | एहिना चिन्हित करू | এহিনা চিন্হিত কক | mark as |
| eːɦi ruːpeːⁿ ɽʰaːⁿcaː səɦeːɟuː | n | एहि रूपेँ ढ़ाँचा सहेजू | এহি কপেঁ ঢ়াঁচা সহেজূ | eːɦinaː pʰreːmə səɦeːɟuː | एहिना फ्रेम सहेजू | এহিনা ফ্রেম সহেজূ | save frame as |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| eːɦi ruːpeːⁿ əgrəsaːri̪t̪ə kəruː | n | एहि रूपेँ अग्रसारित करू | এহি রূপেঁ অগ্রসারিত করু | eːɦinaː əgrəsaːri̪t̪ə kəruː | एहिना अग्रसारित करू | এহিনা অগ্রসারিত করু | forward as |
| eːɦi ruːpeːⁿ səɦeːɟuː | n | एहि रूपेँ सहेजू | এহি রূপেঁ সহেজূ | eːɦinaː səɦeːɟuː | एहिना सहेजू | এহিনা সহেজূ | save as |
| eːkəʈaː ut̪t̪ərə preːʂit̪ə kəruː | n | एकटा उत्तर प्रेषित करू | একটা উত্তর প্রেষিত করু | eːkəʈaː ut̪t̪ərə bʰeːɟuː | एकटा उत्तर भेजू | একটা উত্তর ভেজূ | post a reply |
| eːksəeːməeːlə pʰilʈərə seːʈiⁿgə | n | एक्सएमएल फिल्टर सेटिंग | এক্সএমএল ফিল্টর সেটিংগ | XML pʰilʈərə ɟəmaːvəʈə | XML फिल्टर जमावट | XML ফিল্টর জমাবট | XML filter settings |
| eːⁿkərə | n | एंकर | এংকর | eːⁿkərə | एंकर | এংকর | anchor |
| eːsəilinəksə sⁿkəʈəmoːcəkə | n | एसइलिनक्स संकटमोचक | এসইলিনক্স সংকটমোচক | SELinux vigʰnəɦaːrəkə | SELinux विघ्नहारक | SELinux বিঘ্নহারক | SELinux trouble-shooter |
| eːt̪əeː pʰoːlɖərə keːⁿ gʰusəkaːu... | n | एतए फोल्डर कँ घुसकाउ... | এতএ ফোল্ডর কেঁ ঘুসকাউ... | eːt̪əeː pʰoːlɖərə keːⁿ gʰəsəkaːbuː... | एतए फोल्डर कँ घसकाबू... | এতএ ফোল্ডর কেঁ ঘসকাবূ... | move folder to... |
| eːt̪əeː sⁿpərkə gʰusəkaːu | n | एतए संपर्क घुसकाउ | এতএ সংপর্ক ঘুসকাউ | eːt̪əeː sⁿpərkə gʰəsəkaːbuː | एतए संपर्क घसकाबू | এতএ সংপর্ক ঘসকাবূ | move contact to |
| əbaːɟə | n | अबाज | অবাজ | naːd̪ə, ɦəllaː-gullaː | नाद, हल्ला-गुल्ला | নাদ, হল্লা-গুল্লা | voice, noise |
| əbaːɟə nijⁿt̪rəkə | n | अबाज नियंत्रक | অবাজ নিযংত্রক | əbaːɟə nird̪ʰaːrəkə | अबाज निर्धारक | অবাজ নির্ধারক | volume control |
| əbʰileːkʰə prəbⁿd̪ʰəkə | n | अभिलेख प्रबंधक | অভিলেখ প্রবংধক | əbʰileːkʰə prəbⁿd̪ʰəkə | अभिलेख प्रबंधक | অভিলেখ প্রবংধক | archive manager |
| əbʰinjaːsə | n | अभिन्यास | অভিন্যাস | leːaːuʈə | लेआउट | লেআউট | layout |
| əd̪ʰoːleːkʰə | n | अधोलेख | অধোলেখ | paːd̪ə ʈippəɳiː | पाद टिप्पणी | পাদ টিপ্পণী | footer |
| əd̪jət̪ənə | n | अद्यतन | অদ্যতন | əd̪jət̪ənə | अद्यतन | অদ্যতন | update |
| əd̪jət̪ənəkə leːlə ɟaːⁿcuː | n | अद्यतनक लेल जाँचू | অদ্যতনক লেল জাঁচূ | əd̪jət̪ənə leːlə ɟaːⁿcuː | अद्यतन लेल जाँचू | অদ্যতন লেল জাঁচূ | check for updates |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| əgilaː | n | अगिला | অগিলা | əgilaː | अगिला | অগিলা | next |
| əgilaː kʰoːɟuː | n | अगिला खोजू | অগিলা খোজূ | əgilaː kʰoːɟuː | अगिला खोजू | অগিলা খোজূ | find next |
| əgilaː prəleːkʰə | n | अगिला प्रलेख | অগিলা প্রলেখ | əgilaː d̪əst̪aːveːɟə | अगिला दस्तावेज | অগিলা দস্তাবেজ | next document |
| əgilaː ʈaːibə | n | अगिला टैब | অগিলা টৈব | əgilaː ʈaːibə | अगिला टैब | অগিলা টৈব | next tab |
| əgrəsaːrit̪ə kəruː | n | अग्रसारित करू | অগ্রসারিত করূ | əgrəsaːrit̪ə kəruː | अग्रसारित करू | অগ্রসারিত করূ | forward |
| əgrimə kʰoːɟə | n | अग्रिम खोज | অগ্রিম খোজ | unnət̪ə kʰoːɟə | उन्नत खोज | উন্নত খোজ | advanced search |
| əkʂərə | n | अक्षर | অক্ষর | sⁿprət̪iːkə | संप्रतीक | সংপ্রতীক | character |
| əkʂərə eːnəkoːɖiⁿgə | n | अक्षर एनकोडिंग | অক্ষর এনকোডিংগ | sⁿprət̪iːkə eːnəkoːɖiⁿgə | संप्रतीक एनकोडिंग | সংপ্রতীক এনকোডিংগ | character encoding |
| əkʂərə eːnkoːɖiⁿgə nijət̪ə kəruː | n | अक्षर एन्कोडिंग नियत करू | অক্ষর এন্কোডিংগ নিযত করূ | sⁿprət̪iːkə eːnəkoːɖiⁿgə seːʈə kəruː | संप्रतीक एनकोडिंग सेट करू | সংপ্রতীক এনকোডিংগ সেট করূ | set character encoding |
| əkʂərə suːciː | v | अक्षर सूची | অক্ষর সূচী | sⁿprət̪iːkə maːipə | संप्रतीक मैप | সংপ্রতীক মৈপ | character map |
| ələkʂit̪ə ənuccʰeːd̪ə | n | अलक्षित अनुच्छेद | অলক্ষিত অনুচ্ছেদ | nukaːeːlə ənuccʰeːd̪ə | नुकाएल अनुच्छेद | নুকাএল অনুচ্ছেদ | hidden paragraphs |
| ələkʂit̪ə pʰaːilə d̪eːkʰaːu | n | अलक्षित फाइल देखाउ | অলক্ষিত ফাইল দেখাউ | nukaːeːlə pʰaːilə d̪eːkʰaːbuː | नुकाएल फाइल देखाबू | নুকাএল ফাইল দেখাবূ | show hidden files |
| ələkʂit̪ə sⁿd̪eːɕə d̪eːkʰaːu | n | अलक्षित संदेश देखाउ | অলক্ষিত সংদেশ দেখাউ | nukaːeːlə sⁿd̪eːɕə d̪eːkʰaːbuː | नुकाएल संदेश देखाबू | নুকাএল সংদেশ দেখাবূ | show hidden messages |
| əlⁿkərəɳə | n | अलंकरण | অলংকরণ | prəsⁿgə | प्रसंग | প্রসংগ | themes |
| əmud̪rəɳiːjə əkʂərə | n | अमुद्रणीय अक्षर | অমুদ্রণীয অক্ষর | nəɦi cʰəpaːibəlaː sⁿprət̪iːkə | नहि छपैबला संप्रतीक | নহি ছপৈবলা সংপ্রতীক | nonprinting characters |
| əⁿt̪ərniveːɕə | n | अंतर्निवेश | অংতর্নিবেশ | ɟoːɽuː | जोडू | জোড়ূ | insert |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ə$^{n}$t̪hkrijaː | n | अंतःक्रिया | অংতঃ ক্রিযা | ə$^{n}$t̪hkrijaː | अंतःक्रिया | অংতঃ ক্রিযা | interaction |
| ə$^{n}$t̪hkrijaː k$^{h}$oːɟə | n | अंतःक्रिया खोज | অংতঃ ক্রিযা খোজ | ə$^{n}$t̪hkrijaː k$^{h}$oːɟə | अंतःक्रिया खोज | অংতঃ ক্রিযা খোজ | interactive search |
| ə$^{n}$t̪imə sət̪rə | n | अंतिम सत्र | অংতিম সত্র | ə$^{n}$t̪imə sət̪rə | अंतिम सत्र | অংতিম সত্র | last session |
| ə$^{n}$t̪imə t̪it̪$^{h}$ikə s$^{n}$gə | n | अंतिम तिथिक संग | অংতিম তিথিক সংগ | d̪eːlə ɟaːeːbəlaː d̪inaː$^{n}$kəkə s$^{n}$gə | देल जाएबला दिनांकक संग | দেল জাএবলা দিনাংকক সংগ | with due date |
| ənucc$^{h}$eːd̪ə | n | अनुच्छेद | অনুচ্ছেদ | ənucc$^{h}$eːd̪ə | अनुच्छेद | অনুচ্ছেদ | paragraph |
| ənud̪eːɕə | n | अनुदेश | অনুদেশ | nird̪eːɕə | निर्देश | নির্দেশ | guides |
| ənujoːɟənə | n | अनुयोजन | অনুযোজন | pləginə | प्लगिन | প্লগিন | plug-in |
| ənukrəmən̪ikaː prəvis̪t̪i | n | अनुक्रमणिका प्रविष्टि | অনুক্রমণিকা প্রবিষ্ঠি | ənukrəmən̪ikaː prəvis̪t̪i | अनुक्रमणिका प्रविष्टि | অনুক্রমণিকা প্রবিষ্ঠি | index entry |
| ənumət̪i | n | अनुमति | অনুমতি | ənumət̪isəb$^{h}$ə | अनुमतिसभ | অনুমতিসভ | permissions |
| ənuprəjoːgə | n | अनुप्रयोग | অনুপ্রযোগ | ənuprəjoːgə | अनुप्रयोग | অনুপ্রযোগ | applications |
| ənusuːt̪rəɳə | n | अनुसूत्रण | অনুসূত্রণ | proːgraːmi$^{n}$gə | प्रोग्रामिंग | প্রোগ্রামিংগ | programming |
| əoːɟaːrə | n | अओजार | অওজাব | əoːɟaːrə | अओजार | অওজাব | tools |
| əoːɟaːrəpət̪t̪iː | n | अओजारपट्टी | অওজাবপট্টী | əoːɟaːrəpət̪t̪iː | अओजारपट्टी | অওজাবপট্টী | toolbars |
| əsurə | adj | असुर | অসুব | raːkʂəsə,ind̪rə | राक्षस,इन्द्र | বাক্ষস,ওন্দ্র | demon, Indra |
| əsvəst̪$^{h}$jə | n | अस्वस्थ्य | অস্বস্থ্য | d̪uk$^{h}$it̪ə | दुखित | দুখিত | sickness |
| ət̪irikt̪ə pəsinnə | n | अतिरिक्त पसिन्न | অতিবিক্ত পসিন্ন | beːsiː vəriːjət̪aːsəb$^{h}$ə | बेसी वरीयतासभ | বেসী ববীযতাসভ | more preferences |
| əvəst̪$^{h}$aː pət̪t̪iː | n | अवस्था पट्टी | অবস্থা পট্টী | st̪$^{h}$it̪ibaːrə | स्थितिबार | স্থিতিবাব | statusbar |
| əvəst̪$^{h}$aːkə s$^{n}$gə | n | अवस्थाक संग | অবস্থাক সংগ | st̪$^{h}$it̪ikə s$^{n}$gə | स्थितिक संग | স্থিতিক সংগ | with status |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| əvəst̪ʰaːnukuːl ə praːruːpəɳə | n | अवस्थानुकूल प्रारूपण | অৱস্থানুকূল প্রারূপণ | səɕərt̪ə praːruːpə | सशर्त प्रारूप | সশর্ত প্রারূপ | conditional formatting |
| gəɳənaː | n | गणना | গণনা | gəɳənaː | गणना | গণনা | calculate |
| gʰərə | n | घर | ঘৰ | gʰərə | घर | ঘৰ | home |
| gʰərə pʰoːlɖərə | n | घर फोल्डर | ঘৰ ফোল্ডৰ | gʰərə pʰoːlɖərə | घर फोल्डर | ঘৰ ফোল্ডৰ | home folder |
| gʰusəkaːu | n | घुसकाउ | ঘুসকাউ | gʰəsəkaːbuː | घसकाबू | ঘসকাবূ | move |
| gluː biⁿd̪u | n | ग्लू बिंदु | গ্লূ বিংদু | gluː biⁿd̪u | ग्लू बिंदु | গ্লূ বিংদু | glue points |
| goːpəniːjət̪aː | n | गोपनीयता | গোপনীযতা | gupt̪ət̪aː | गुप्तता | গুপ্ততা | privacy |
| grənt̪ʰə-suːciː ɖaːʈaːbeːsə | n | ग्रन्थ-सूची डाटाबेस | গ্রন্থ-সূচী ডাটাবেস | grənt̪ʰə-suːciː ɖaːʈaːbeːsə | ग्रन्थ-सूची डाटाबेस | গ্রন্থ-সূচী ডাটাবেস | bibliography database |
| grənt̪ʰə-suːciː prəviʂʈi | n | ग्रन्थ-सूची प्रविष्टि | গ্রন্থ-সূচী প্রবিষ্টি | grənt̪ʰə-suːciː prəviʂʈi | ग्रन्थ-सूची प्रविष्टि | গ্রন্থ-সূচী প্রবিষ্টি | bibliography entry |
| Gthumb cit̪rə prəd̪ərɕəkə | n | Gthumb चित्र प्रदर्शक | Gthumb চিত্র প্রদর্শক | Gthumb cit̪rə prəd̪ərɕəkə | Gthumb चित्र प्रदर्शक | Gthumb চিত্র প্রদর্শক | gthumb image viewer |
| guɽəkilliː | n | गुड़किल्ली | গুড়কিল্লী | kuːʈəɕəbd̪ə | कूटशब्द | কূটশব্দ | password |
| guɽəkilliː bisəri geːləɦuⁿ | n | गुड़किल्ली बिसरि गेलहुँ | গুড়কিল্লী বিসরি গেলহুঁ | kuːʈəɕəbd̪ə bisəri geːləɦuⁿ | कूटशब्द बिसरि गेलहुँ | কূটশব্দ বিসরি গেলহুঁ | forget passwords |
| guɳə | n | गुण | গুণ | guɳə | गुण | গুণ | properties |
| ɦaːipərəliⁿkə | n | हाइपरलिंक | হাইপরলিংক | ɦaːipərəliⁿkə | हाइपरलिंक | হাইপরলিংক | hyperlink |
| ɦəmərə pəricəjə | n | हमर परिचय | হমৰ পৰিচয | ɦəmərəː sⁿbⁿd̪ʰəmeː | हमरा संबंधमे | হমৰা সংবংধমে | about me |
| ɦət̪ʰoːɽəि͂jaː | n | हथोड़िया | হথোড়িযা | naːvigeːʈərə | नाविगेटर | নাৱিগেটৰ | navigator |
| ɦⁿsəpəd̪ə riːt̪i | n | हँसपद रीति | হঁসপদ ৰীতি | ɦⁿsəpəd̪ə moːɖə | हँसपद मोड | হঁসপদ মোড | caret mode |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| əɦiː kəmpjuːʈərə pərə | n | अही कम्प्यूटर पर | থহী কম্প্যূটেব পব | eːɦi kəmpjuːʈərə pərə | एहि कम्प्यूटर पर | এহি কম্প্যূটেব পব | on this computer |
| iː kiː | n | ई की | ঙা কী | iː kiː əc$^{h}$i | ई की अछि | ঙা কী থছি | what's this |
| iː pəʈələ meːʈaːu | n | ई पटल मेटाउ | ঙা পটেন মেটৌউ | iː pəʈələ meːʈaːbuː | ई पटल मेटाबू | ঙা পটেন মেটৌবূ | delete this panel |
| əɦiː pɹ̩ʂʈ$^{h}$əmeː t̪aːkuː | n | अही पृष्ठमे ताकू | থহী পৃষ্ঠমে তাকূ | iː pɹ̩ʂʈ$^{h}$əmeː k$^{h}$oːɟuː | ई पृष्ठमे खोजू | ঙা পৃষ্ঠমে খোজূ | find in this page |
| inəputə vid̪$^{h}$i əvəst̪$^{h}$aː | n | इनपुट विधि अवस्था | ঙনপুট বিধি থবস্থা | inəputə vid̪$^{h}$i st̪$^{h}$it̪i | इनपुट विधि स्थिति | ঙনপুট বিধি স্থিতি | input method status |
| i$^{n}$ʈərəneːʈə | n | इंटरनेट | ঙংটবনেট | i$^{n}$ʈərəneːʈə | इंटरनेट | ঙংটবনেট | internet |
| i$^{n}$ʈərəneːʈə s$^{n}$vaːɦəkə | n | इंटरनेट संवाहक | ঙংটবনেট সংবাহক | i$^{n}$ʈərəneːʈə meːseː$^{n}$ɟərə | इंटरनेट मेसेंजर | ঙংটবনেট মেসেংজব | internet messenger |
| it̪iɦaːsə | n | इतिहास | ঙতিহাস | it̪iɦaːsə | इतिहास | ঙতিহাস | history |
| ɟaːlət̪$^{n}$t̪rə | n | जालतंत्र | জানতংত্র | neːʈəvərkə | नेटवर्क | নেটবর্ক | network |
| ɟaːliː | n | जाली | জানী | ɟaːlə | जाल | জান | grid |
| ɟaːvaːskripʈə k$^{n}$soːlə | n | जावास्क्रिप्ट कंसोल | জাবাস্ক্রিপ্ট কংসোন | ɟaːvaːskripʈə k$^{n}$soːlə | जावास्क्रिप्ट कंसोल | জাবাস্ক্রিপ্ট কংসোন | javascript console |
| ɟ$^{h}$əʈəkuː | n | झटकू | ঝটকূ | ɟ$^{h}$əʈəkuː | झटकू | ঝটকূ | flip |
| ɟimpə | n | जिम्प | জিম্প | ɟimpə | जिम्प | জিম্প | the GIMP |
| ɟ$^{n}$kə | n | जंक | জংক | ɟ$^{n}$kə | जंक | জংক | junk |
| ɟ$^{n}$kəkə leːlə ɟaː$^{n}$cuː | v | जंकक लेल जाँचू | জংকক নেন জাঁচূ | ɟ$^{n}$kəkə leːlə ɟaː$^{n}$cuː | जंकक लेल जाँचू | জংকক নেন জাঁচূ | check for junk |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ɟoːɽuː ət̪ʰəvaː ɦət̪aːu | n | जोडू अथवा हटाउ | জোড়ু অথবা হটাউ | ɟoːɽuːət̪ʰəvaː ɦət̪aːbuː | जोडू अथवा हटाबू | জোড়ু অথবা হটাবূ | add or remove |
| ɟoːɽuː/sⁿpaːd̪it̪ə kəruː | n | जोडू/संपादित करू | জোড়ু/সংপাদিত করু | ɟoːɽuː/sⁿpaːd̪it̪ə kəruː | जोडू/संपादित करू | জোড়ু/সংপাদিত করু | add/edit |
| kaːiləkuleːʈərə | n | कैलकुलेटर | কৈলকুলেটর | kaːiləkuleːʈərə | कैलकुलेटर | কৈলকুলেটর | calculator |
| kaːɟə | n | काज | কাজ | kaːɟə | काज | কাজ | tasks |
| kaːɟə nijət̪ə kəruː | n | काज नियत करू | কাজ নিযত করু | kaːɟə nijət̪ə kəruː | काज नियत करू | কাজ নিযত করু | assign task |
| kaːɟə pʰələkə | n | काज फलक | কাজ ফলক | kaːɟə pʰələkə | काज फलक | কাজ ফলক | task pane |
| kaːɟə səpt̪aːɦə | n | काज सप्ताह | কাজ সপ্তাহ | kaːməkaːɟə səpt̪aːɦə | कामकाज सप्ताह | কামকাজ সপ্তাহ | work week |
| kaːɟəmeː bəd̪əluː | n | काजमे बदलू | কাজমে বদলূ | kaːɟəmeː bəd̪əluː | काजमे बदलू | কাজমে বদলূ | convert to task |
| kaːməkaːɟə səpt̪aːɦə d̪ɹɕjə | n | कामकाज सप्ताह दृश्य | কামকাজ সপ্তাহ দৃশ্য | kaːməkaːɟə səpt̪aːɦə d̪ɹɕjə | कामकाज सप्ताह दृश्य | কামকাজ সপ্তাহ দৃশ্য | work week view |
| kaːⁿʈaː | n | काँटा | কাঁটা | pʰaːnʈə | फान्ट | ফান্ট | fonts |
| kaːrjaːləjə | n | कार्यालय | কার্যালয | kaːrjaːləjə | कार्यालय | কার্যালয | office |
| kaːʈuː | n | काटू | কাটূ | kaːʈuː | काटू | কাটূ | cut |
| keːsə bəd̪əluː | n | केस बदलू | কেস বদলূ | keːsə bəd̪əluː | केस बदलू | কেস বদলূ | change case |
| kəkʂə suːciː | n | कक्ष सूची | কক্ষ সূচী | kəkʂə suːciː | कक्ष सूची | কক্ষ সূচী | room list |
| kəlⁿɖərə | n | कलंडर | কলংডর | kaːileːⁿɖərə | कैलेंडर | কৈলেংডর | calender |
| kəlⁿɖərə suːcənaː prəkaːɕit̪ə kəruː | n | कलंडर सूचना प्रकाशित करू | কলংডর সূচনা প্রকাশিত করু | kaːileːⁿɖərə suːcənaː prəkaːɕit̪ə kəruː | कैलेंडर सूचना प्रकाशित करू | কৈলেংডর সূচনা প্রকাশিত করু | publish calender information |
| kəmpjuːʈərə | n | कम्प्यूटर | কম্প্যূটর | kəmpjuːʈərə | कम्प्यूटर | কম্প্যূটর | computer |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| kət̪əkaː pət̪t̪iː | n | कतका पट्टी | কতকা পঁট্টী | kinaːrəkə pəʈʈiː | किनारक पट्टी | কিনাবক পঁট্টী | sidebar |
| kət̪əkaː pət̪t̪iː | n | कतका पट्टी | কতকা পঁট্টী | kinaːrəkə pəʈʈiː | किनारक पट्टी | কিনাবক পঁট্টী | side pane |
| kʰaːt̪aː | n | खाता | খাতা | kʰaːt̪aː | खाता | খাতা | accounts |
| kʰaːt̪aːⁿkə | n | खातांक | খাতাঁক | kʂeːt̪rəsəbʰə | क्षेत्रसभ | ক্ষেত্রসভ | fields |
| kʰiɽəkiː | n | खिड़की | খিড়কী | viⁿɖoː | विंडो | রিংডো | window |
| kʰiɽəkiː bⁿd̪ə kəruː | n | खिड़की बंद करू | খিড়কী ৰঁদ কৰু | viⁿɖoː bənnə kəruː | विंडो बन्न करू | রিংডো ৰন্ন কৰু | close window |
| kʰⁿɖə | n | खंड | খংড | vibʰaːgə | विभाग | রিভাগ | section |
| kʰⁿɖə joːgə | n | खंड योग | খংড যোগ | upə joːgə | उप योग | উপ যোগ | subtotals |
| kʰoːɟə səɦeːɟuː | n | खोज सहेजू | খোজ সহেজূ | kʰoːɟə səɦeːɟuː | खोज सहेजू | খোজ সহেজূ | save search |
| kʰoːɟəsⁿ kʰoːɟə pʰoːlɖərə bənaːu | n | खोजसँ खोज फोल्डर बनाउ | খোজসঁ খোজ ফোল্ডব ৰঁনাউ | kʰoːɟəsⁿ kʰoːɟə pʰoːlɖərə bənaːbuː | खोजसँ खोज फोल्डर बनाबू | খোজসঁ খোজ ফোল্ডব ৰঁনাবূঁ | create search folder from search |
| kʰoːɟuː | n | खोजू | খোজূ | kʰoːɟuː | खोजू | খোজূ | search |
| kʰoːluː | n | खोलू | খোলূ | kʰoːluː | खोलू | খোলূ | open |
| kʰupʰijaː | n | खुफिया | খুফিয়া | ɟaːⁿcə | जाँच | জাঁচ | detective |
| koːnoː koːʈi | n | कोनो कोटि | কোনো কোটি | koːnoː ɕreːɳiː | कोनो श्रेणी | কোনো শ্রেণী | any category |
| koːʂʈʰə | n | कोष्ठ | কোষ্ঠ | koːʂʈʰə | कोष्ठ | কোষ্ঠ | cells |
| koːʂʈʰəkə milaːu | n | कोष्ठक मिलाउ | কোষ্ঠক মিলাউ | seːlə milaːbuː | सेल मिलाबू | সেল মিলাবূঁ | merge cell |
| koːʂʈʰəkə pʰuʈaːu | n | कोष्ठक फुटाउ | কোষ্ঠক ফুটাউ | seːlə ələgaːbuː | सेल अलगाबू | সেল অলগাবূঁ | split cell |
| koːʂʈʰəkə saːməgriː | n | कोष्ठक सामग्री | কোষ্ঠক সামগ্রী | seːləkə saːməgriː | सेलक सामग्री | সেলক সামগ্রী | cell contents |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| koːʂʈʰəkə surəkʂaː kəruː | n | कोष्ठक सुरक्षा करू | কোষ্ঠক স্বৰক্ষা কৰু | seːləkə rəkʂaː kəruː | सेलक रक्षा करू | সেলক ৰক্ষা কৰু | protect cell |
| koːʂʈʰəkeːⁿ meːʈaːu | n | कोष्ठकँ मेटाउ | কোষ্ঠকেঁ মেটাউ | koːʂʈʰəkeːⁿ meːʈaːbuː | कोष्ठकँ मेटाबू | কোষ্ঠকেঁ মেটাবূ | delete cells |
| krəmaːⁿkənə kʰaːkaː | n | क्रमांकन खाका | ক্রমাংকন খাকা | krəmaːⁿkənəkə ruːpəreːkʰaː | क्रमांकनक रूपरेखा | ক্রমাংকনক ৰূপৰেখা | outline numbering |
| krəməvinjaːsə kəruː | n | क्रमविन्यास करू | ক্রমবিন্যাস কৰু | cʰaːⁿʈuː | छाँटू | ছাঁটূ | sort |
| kr̩pəjaː əpənə prəjoːkt̪aːnaː mə d̪iə | n | कृपया अपन प्रयोक्तानाम दिअ | কৃপযা অপন প্রযোক্তানাম দিঅ | kr̩pjaː əpənə prəjoːkt̪aːnaːm ə d̪aːkʰilə kəruː | कृप्या अपन प्रयोक्तानाम दाखिल करू | কৃপ্যা অপন প্রযোক্তানাম দাখিল কৰু | please enter your user name |
| kr̩t̪rimə viccʰeːd̪ə | n | कृत्रिम विच्छेद | কৃত্রিম বিচ্ছেদ | d̪əst̪iː kʰəɳɖənə | दस्ती खण्डन | দস্তী খণ্ডন | manual break |
| kr̩t̪rimə viccʰeːd̪ə meːʈaːu | n | कृत्रिम विच्छेद मेटाउ | কৃত্রিম বিচ্ছেদ মেটাউ | ɦəst̪əcaːlit̪ə kʰəɳɖənə meːʈaːbuː | हस्तचालित खण्डन मेटाबू | হস্তচালিত খণ্ডন মেটাবূ | delete manual break |
| kʂaːit̪iɟə pəʈəriː | n | क्षैतिज पटरी | ক্ষৈতিজ পটৰী | kʂaːit̪iɟə maːpəkə | क्षैतिज मापक | ক্ষৈতিজ মাপক | horizontal ruler |
| kʂeːt̪rə | n | क्षेत्र | ক্ষেত্র | kʂeːt̪rə | क्षेत्र | ক্ষেত্র | area |
| kʂeːt̪rə naːmə | n | क्षेत्र नाम | ক্ষেত্র নাম | kʂeːt̪rə naːməsəbʰə | क्षेत्र नामसभ | ক্ষেত্র নামসভ | field names |
| kʂeːt̪rəkə cʰaːjaːⁿkərəɳə | n | क्षेत्रक छायांकरण | ক্ষেত্রক ছাযাংকৰণ | kʂeːt̪rəkə cʰaːjaː | क्षेत्रक छाया | ক্ষেত্রক ছাযা | field shadings |
| kuⁿɟiːɟʰaːbaː prəbⁿd̪ʰəkə | n | कुंजीझाबा प्रबंधक | কুংজীঝাবা প্রবংধক | kiːriⁿgə prəbⁿd̪ʰəkə | कीरिंग प्रबंधक | কীৰিংগ প্রবংধক | keyring manager |
| kuⁿɟiːpəʈələ | n | कुँजीपटल | কুঁজীপটল | kuⁿɟiːpəʈələ | कुँजीपटल | কুঁজীপটল | keyboard |
| kuⁿɟiːpəʈələ ləgʰupət̪ʰə | n | कुंजीपटल लघुपथ | কুংজীপটল লঘুপথ | kuⁿɟiːpəʈələ ɕaːrʈəkəʈə | कुंजीपटल शार्टकट | কুংজীপটল শার্টকট | keyboard shortcuts |
| laːgə aːuʈə ruːʈə | n | लाग आउट रूट | লাগ আউট ৰূট | laːgə aːuʈə ruːʈə | लाग आउट रूट | লাগ আউট ৰূট | log out root |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| la:gi | n | लागि | নাগি | liⁿksə | लिंक्स | নিংক্স | links |
| la:gi ɟo:ɽu: | n | लागि जोड़ू | নাগি জোড়ূ | bəna:bu: liⁿksə | बनाबू लिंक्स | বঁনাবূঁ নিংক্স | make links |
| la:gi pəʈʰa:u | n | लागि पठाउ | নাগি পঠাঙ | liⁿkə pəʈʰa:bu: | लिंक पठाबू | নিংক পঠাবূঁ | send link |
| la:ginə pərəd̪a: | n | लागिन परदा | নাগিন পবদা | la:ginə skri:nə | लागिन स्क्रीन | নাগিন স্ক্রীন | login screen |
| ləkʂjə sⁿd̪ʰa:nə | n | लक्ष्य संधान | নক্ষ্য সংধান | ləkʂjə pra:pt̪i | लक्ष्य प्राप्ति | নক্ষ্য প্রাপ্তি | goal seek |
| ləpe:ʈu: | n | लपेटू | নপেটূ | ləpe:ʈu: | लपेटू | নপেটূ | wrap |
| lipʰa:pʰə | n | लिफाफ | নিফাফ | lipʰa:pʰə | लिफाफ | নিফাফ | envelope |
| lipi | n | लिपि | নিপি | skripʈə | स्क्रिप्ट | স্ক্রিপ্ট | script |
| lupt̪ə kəru: | n | लुप्त करू | নুপ্ত করু | pu:re: ɦəʈa:e: d̪iə | पूरे हटाए दिअ | পূরে হটাএ দিঅ | expunge |
| ma:ikro: | n | मैक्रो | মৈক্রো | ma:ikro:səbʰə | मैक्रोसभ | মৈক্রোসভ | macros |
| ma:nə a:lo:kənə | n | मान आलोकन | মান আনোকন | ma:nə ubʰa:ri rəɦələ əcʰi | मान उभारि रहल अछि | মান উভাবি বহন অছি | value highlighting |
| ma:njət̪a: | n | मान्यता | মান্যতা | va:id̪ʰət̪a: | वैधता | বৈধতা | validity |
| ma:sə | n | मास | মাস | ma:ɦə | माह | মাহ | month |
| ma:sikə cərja: | n | मासिक चर्या | মাসিক চর্যা | ma:ɦə d̪ɹ̩ɕjə | माह दृश्य | মাহ দৃশ্য | month view |
| me:nu: a:o:rə əo:ɟa:rəpəʈʈi: | n | मेनू आओर अओजारपट्टी | মেনূ আওব অওজাবপট্টী | me:nu: a:o:rə əo:ɟa:rəpəʈʈi: | मेनू आओर अओजारपट्टी | মেনূ আওব অওজাবপট্টী | menus & toolbars |
| me:nu: əbʰinja:sə | n | मेनू अभिन्यास | মেনূ অভিন্যাস | me:nu: le:a:uʈə | मेनू लेआउट | মেনূ নেআউট | menu layout |
| me:nu:pəʈʈi: d̪e:kʰa:u | n | मेनूपट्टी देखाउ | মেনূপট্টী দেখাঙ | me:nu:ba:rə d̪e:kʰa:bu: | मेनूबार देखाबू | মেনূবাঁব দেখাবূঁ | show menubar |
| me:ʈa:e:lə sⁿd̪e:ɕəke:ⁿ nuka:u | n | मेटाएल संदेशकेँ नुकाउ | মেটাএল সংদেশকেঁ নুকাঙ | me:ʈa:e:lə sⁿd̪e:ɕəsəbʰəkə nuka:bu: | मेटाएल संदेशसभक नुकाबू | মেটাএল সংদেশসভক নুকাবূঁ | hide deleted messages |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| meːʈaːu | n | मेटाउ | মেটাউ | meːʈaːbuː | मेटाबू | মেটাবূ | delete |
| məd̪ə krəməmeː raːkʰuː | n | मद क्रममे राखू | মদ ক্রমমে রাখূ | məd̪ə krəməmeː raːkʰuː | मद क्रममे राखू | মদ ক্রমমে রাখূ | arrange items |
| məd̪ət̪i | n | मदति | মদতি | məd̪d̪ət̪i | मद्दति | মদ্দতি | help |
| məd̪ət̪i saːməgriː | n | मदति सामग्री | মদতি সামগ্রী | məd̪d̪ət̪i viʂəjə–suːciː | मद्दति विषय-सूची | মদ্দতি বিষয–সূচী | help contents |
| məjⁿkə | n | मयंक | মযংক | caːnə | चान | চান | moon |
| məlʈiːmiːɖijaː sisʈəmə cəjənəkə | n | मल्टीमीडिया सिस्टम चयनक | মল্টীমীডিযা সিস্টম চযনক | məlʈiːmiːɖijaː sisʈəmə cunənihaːrə | मल्टीमीडिया सिस्टम चुननिहार | মল্টীমীডিযা সিস্টম চুননিহার | multimedia system selector |
| mənəpəsinnə cələviⁿbə | n | मनपसिन्न चलविंब | মনপসিন্ন চলবিংব | pəsⁿd̪iːd̪aː sⁿɟiːvənə | पसंदीदा संजीवन | পসংদীদা সংজীবন | custom animation |
| mənəpəsinnə ənuprəjoːgə | n | मनपसिन्न अनुप्रयोग | মনপসিন্ন অনুপ্রযোগ | cəɦeːt̪aː ənuprəjoːgə | चहेता अनुप्रयोग | চহেতা অনুপ্রযোগ | preferred applications |
| mənəpəsinnə kəruː | n | मनपसिन्न करू | মনপসিন্ন করূ | mənəpəsinnə kəruː | मनपसिन्न करू | মনপসিন্ন করূ | customize |
| mənəpəsinnə slaːiɖə prəd̪ərɕənə | n | मनपसिन्न स्लाइड प्रदर्शन | মনপসিন্ন স্লাইড প্রদর্শন | mənəpəsinnə slaːiɖə prəd̪ərɕənə | मनपसिन्न स्लाइड प्रदर्शन | মনপসিন্ন স্লাইড প্রদর্শন | custom slide show |
| mət̪ⁿgə | n | मतंग | মতংগ | ɦaːt̪ʰiː | हाथी | হাথী | elephant |
| miːɖijaː pleːjərə | n | मीडिया प्लेयर | মীডিযা প্লেযর | miːɖijaː–pleːjərə | मीडिया-प्लेयर | মীডিযা–প্লেযর | media player |
| miːt̪ə | n | मीत | মীত | bəɖɖiː | बड्डी | বড্ডী | buddies |
| miːt̪ə ɟoːɽuː | n | मीत जोड़ू | মীত জোড়ূ | bəɖɖiː ɟoːɽuː | बड्डी जोड़ू | বড্ডী জোড়ূ | add buddy |
| miːt̪ə krəməbəd̪d̪ʰə kəruː | n | मीत क्रमबद्ध करू | মীত ক্রমবদ্ধ করূ | bəɖɖiː cʰaːⁿʈuː | बड्डी छाँटू | বড্ডী ছাঁটূ | sort buddies |
| miːt̪əkə t̪ʰaːpə | n | मीतक थाप | মীতক থাপ | bəɖɖiː ɟʰəpəʈʈaː | बड्डी झपट्टा | বড্ডী ঝপট্টা | buddy pounces |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram- matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| moːɟilaː pʰaːjərəpʰaːks əkə pəricəjə | n | मोजिला फायरफाक्सक परिचय | মোজিলা ফাযবফাক্সক পবিচয | moːɟilaː pʰaːjərəpʰaːks ə kəs baːreːmeː | मोजिला फायरफाक्स कऽ बारेमे | মোজিলা ফাযবফাক্স কঽ ৰাবেমে | about mozilla firefox |
| muːlə kʰoːluː | n | मूल खोलू | মূল খোলূ | ɟənəkə kʰoːluː | जनक खोलू | জনক খোলূ | open parent |
| muːlə pʰoːlɖərə bⁿd̪ə kəruː | n | मूल फोल्डर बंद करू | মূল ফোল্ডব ৰঁদ কৰু | ɟənəkə pʰoːlɖərəsəbʰə bənnə kəruː | जनक फोल्डरसभ बन्न करू | জনক ফোল্ডবসভ ৰন্ন কৰু | close parent folders |
| muːsə | n | मूस | মূস | maːusə | माउस | মাউস | mouse |
| muːviː aː d̪ʰvəni | n | मूवी आ ध्वनि | মূৱী আ ধ্বনি | muːviː aːoːrə d̪ʰvəni | मूवी आओर ध्वनि | মূৱী আওব ধ্বনি | movie and sound |
| mud̪rəkə ɟəmaːvəʈə | n | मुद्रक जमावट | মুদ্রক জমাৱট | mud̪rəkə ɟəmaːvəʈə | मुद्रक जमावट | মুদ্রক জমাৱট | printer settings |
| musəriː | n | मुसरी | মুসবী | muːsəkə bəccaː | मूसक बच्चा | মূসক ৰচ্চা | young mouse |
| naːmə | n | नाम | নাম | naːməsəbʰə | नामसभ | নামসভ | names |
| naːmə bəd̪əluː | n | नाम बदलू | নাম ৰদলূ | naːmə bəd̪əluː | नाम बदलू | নাম ৰদলূ | rename |
| naːməkə ənusaːrə saːpʰə kəruː | n | नामक अनुसार साफ करू | নামক অনুসাব সাফ কৰু | naːməkə ənusaːreː saːpʰə kəruː | नामक अनुसारे साफ करू | নামক অনুসাবে সাফ কৰু | clean up by Name |
| naːməkə ənusaːrə saːpʰə kəruː | n | नामक अनुसार साफ करू | নামক অনুসাব সাফ কৰু | naːməsəbʰəkə ənusaːrə saːpʰə kəruː | नामसभक अनुसार साफ करू | নামসভক অনুসাব সাফ কৰু | clean up by Names |
| nəmuːnaː | n | नमूना | নমূনা | nəmuːnaː | नमूना | নমূনা | templates |
| nəmuːnaː sⁿ | n | नमूना सँ | নমূনা সঁ | ʈeːⁿpəleːʈə sⁿ | टेंपलेट सँ | টেঁপলেট সঁ | from template |
| nəvə | n | नव | নৱ | nəviːnə | नवीन | নৱীন | new |
| nəvə iⁿsʈeːⁿʈə sⁿd̪eːɕə | n | नव इंस्टेंट संदेश | নৱ ইংস্টেঁট সঁদেশ | nəviːnə iⁿsʈeːⁿʈə sⁿd̪eːɕə | नवीन इंस्टेंट संदेश | নৱীন ইংস্টেঁট সঁদেশ | new instant message |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| nəvə k$^{h}$iɽəkiː | n | नव खिड़की | নর খিড়কী | nəviːnə vi$^{n}$ɖoː | नवीन विंडो | নরীন রিংডো | new window |
| nəvə k$^{h}$iɽəkiːmeː k$^{h}$oːluː | n | नव खिड़कीमे खोलू | নর খিড়কীমে খোনূ | nəviːnə vi$^{n}$ɖoːmeː k$^{h}$oːluː | नवीन विंडोमे खोलू | নরীন রিংডোমে খোনূ | open in new window |
| nəvə pəʈələ | n | नव पटल | নর পটন | nəviːnə pəʈələ | नवीन पटल | নরীন পটন | new panel |
| nəvə proːp$^{h}$ɑːilə | n | नव प्रोफाइल | নর প্রাফাওন | nəviːnə proːp$^{h}$ɑːilə | नवीन प्रोफाइल | নরীন প্রাফাওন | new profile |
| nəvə s$^{n}$d̪eːɕə | n | नव संदेश | নর সংদেশ | nəviːnə s$^{n}$d̪eːɕə | नवीन संदेश | নরীন সংদেশ | new message |
| nəvə s$^{n}$d̪eːɕə keː$^{n}$ p$^{h}$oːlɖərəmeː preːʂit̪ə kəruː | n | नव संदेश कँ फोल्डरमे प्रेषित करू | নর সংদেশ কেঁ ফোনডবমে প্রেষিত কৰু | nəviːnə s$^{n}$d̪eːɕə keː$^{n}$ p$^{h}$oːlɖərəmeː b$^{h}$eːɟuː | नवीन संदेश कँ फोल्डरमे भेजू | নরীন সংদেশ কেঁ ফোনডবমে ভেজূ | post new message to folder |
| nəvə s$^{n}$d̪eːɕə lik$^{h}$uː | n | नव संदेश लिखू | নর সংদেশ নিখূ | nəviːnə s$^{n}$d̪eːɕə lik$^{h}$uː | नवीन संदेश लिखू | নরীন সংদেশ নিখূ | compose new message |
| nəvə s$^{n}$d̪eːɕə ruːpeː$^{n}$ s$^{n}$pɑːd̪it̪ə kəruː | n | नव संदेश रूपेँ संपादित करू | নর সংদেশ ৰূপেঁ সংপাদিত কৰু | nəviːnə s$^{n}$d̪eːɕə ruːpeː$^{n}$ s$^{n}$pɑːd̪it̪ə kəruː | नवीन संदेश रूपेँ संपादित करू | নরীন সংদেশ ৰূপেঁ সংপাদিত কৰু | edit as new message |
| nəvə ʈɑːibə | n | नव टैब | নর টৈব় | nəviːnə ʈɑːibə | नवीन टैब | নরীন টৈব় | new tab |
| nəvə vi$^{n}$ɖoːmeː g$^{h}$usəkɑːu | n | नव विंडोमे घुसकाउ | নর রিংডোমে ঘুসকাউঁ | nəviːnə vi$^{n}$ɖoːmeː g$^{h}$əsəkɑːbuː | नवीन विंडोमे घसकाबू | নরীন রিংডোমে ঘসকাবূ | move to new window |
| nicəlɑː pəʈʈiː | n | निचला पट्टी | নিচনা পঞ্জী | niːccɑː$^{n}$kə pəʈʈiː | नीच्चाँक पट्टी | নীচাঁক পঞ্জী | bottom pane |
| niɟə ɑː$^{n}$kəɽɑː ɦəʈɑːu | n | निज आँकड़ा हटाउ | নিজ আঁকড়া হটাউঁ | niɟə ɑː$^{n}$kəɽɑː ɦəʈɑːbuː | निज आँकड़ा हटाबू | নিজ আঁকড়া হটাবূ | clear private data |
| nijəmə bənɑːu | n | नियम बनाउ | নিযম বনাউঁ | nijəmə bənɑːbuː | नियम बनाबू | নিযম বনাবূ | create rule |
| nij$^{n}$t̪rəɳə | n | नियंत्रण | নিযংত্রণ | nij$^{n}$t̪rəɳə | नियंत्रण | নিযংত্রণ | control |
| nikɑːluː | n | निकालू | নিকানূ | nikɑːli d̪iə | निकालि दिअ | নিকানি দিঅ | purge |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| nirgəmə | n | निर्गम | নিস্থম | nikaːsə | निकास | নিকাস | exit |
| nirgət̪ə | n | निर्गत | নিস্থত | bʰeːɟələ-d̪aːkə | भेजल-डाक | ভেজল-ডাক | sent |
| nirjaːt̪ə | n | निर्यात | নির্যাতি | nirjaːt̪ə | निर्यात | নির্যাতি | export |
| niʂkrijə səməjə d̪eːkʰaːu | n | निष्क्रिय समय देखाउ | নিষ্ক্রিয সময দেখাউঁ | d̪eːkʰaːbuː niʂkrijə səməjə | देखाबू निष्क्रिय समय | দেখাবূঁ নিষ্ক্রিয সময | show idle times |
| niveːɕə riːt̪i | n | निवेश रीति | নিরেশে বীতি | inəput̪ə vid̪ʰi | इनपुट विधि | ওনপ্বুট রিধি | input method |
| noːməkə pəricəjə | n | नोमक परिचय | নোমক পবিচয | gənoːməkə s$^{n}$b$^{n}$d̪ʰəmeː | गनोमक संबंधमे | গনোমক সংবঁধমে | about GNOME |
| oːɦaːrə | n | ओहार | ওহাব | skriːnəseːvərə | स्क्रीनसेवर | স্ক্রীনসেরব | screensaver |
| oːkaːeːbə | V. | ओकाएब | ওকাএবঁ | ɦəd̪əməd̪aːeːbə, rəd̪d̪əkə bʰaːvənaː ɦoːeːbə | हदमदाएब, रद्दक भावना होएब | হদমদাএবঁ, বদ্দক ভারনা হোএবঁ | sensation of vomitting |
| paːcʰaː$^{n}$ | n | पाछाँ | পাছাঁ | paːcʰaː$^{n}$ | पाछाँ | পাছাঁ | back |
| paːd̪ə ʈiːkaː | n | पाद टीका | পাদ ঠীকা | paːd̪ə ʈiːkaː | पाद टीका | পাদ ঠীকা | footnotes |
| paːigʰə kəruː | n | पैघ करू | পৈঘ করু | ɟuːmə inə | जूम इन | জূম ওন | zoom in |
| paːikeːɟə prəb$^{n}$d̪ʰəkə | n | पैकेज प्रबंधक | পৈকেজ প্রবঁধক | s$^{n}$kulə prəb$^{n}$d̪ʰəkə | संकुल प्रबंधक | সংকুল প্রবঁধক | package manager |
| paːməoːeːsə upəkərəɳə | n | पामओएस उपकरण | পামওএস উঁপকবণ | PalmOS jukt̪i | PalmOS युक्ति | PalmOS যুক্তি | palmOS devices |
| paː$^{n}$t̪iː | n | पाँती | পাঁতী | p$^{n}$kt̪i | पंक्ति | পংক্তি | row |
| paːʈʰə | n | पाठ | পাঠ | paːʈʰə | पाठ | পাঠ | text |
| paːʈʰə aːkaːrə | n | पाठ आकार | পাঠ আকাব | paːʈʰə aːkaːrə | पाठ आकार | পাঠ আকাব | text size |
| paːʈʰə cunuː | n | पाठ चुनू | পাঠ চুনূ | paːʈʰə cunuː | पाठ चुनू | পাঠ চুনূ | select text |
| paːʈʰə s$^{n}$paːd̪əkə | n | पाठ संपादक | পাঠ সংপাদক | paːʈʰə s$^{n}$paːd̪əkə | पाठ संपादक | পাঠ সংপাদক | text editor |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| pəcʰilaː | n | पछिला | পছিলা | pəcʰilaː | पछिला | পছিলা | previous |
| pəcʰilaː kʰoːɟuː | n | पछिला खोजू | পছিলা খোজূ | pəcʰilaː kʰoːɟuː | पछिला खोजू | পছিলা খোজূ | find previous |
| pəcʰilaː prəleːkʰə | n | पछिला प्रलेख | পছিলা প্রলেখ | pəcʰilaː d̪əst̪aːveːɟə | पछिला दस्तावेज | পছিলা দস্তাবেজ | previous document |
| pəcʰilaː ʈaːibə | n | पछिला टैब | পছিলা টৈব | pəcʰilaː ʈaːibə | पछिला टैब | পছিলা টৈব | previous tab |
| pəɽʱələ ɖaːkə | n | पढ़ल डाक | পঢ়ল ডাক | pəɽʱələ ɖaːkə | पढ़ल डाक | পঢ়ল ডাক | read mail |
| pəɽʱələ s$^n$d̪eːɕəkeː$^n$ nukaːu | n | पढ़ल संदेशकँ नुकाउ | পঢ়ল সংদেশকেঁ নুকাউ | pəɽʱələ s$^n$d̪eːɕəsəbʰəkə nukaːbuː | पढ़ल संदेशसभक नुकाबू | পঢ়ল সংদেশসভক নুকাবূ | hide read messages |
| pəɦu$^n$caːu | n | पहुँचाउ | পহুঁচাউ | eːkəraːmeː ɟaːu | एकरामे जाउ | একরামে জাউ | go to |
| pəɦu$^n$cə | n | पहुँच | পহুঁচ | əbʰigəmjət̪aː | अभिगम्यता | অভিগম্যতা | accessibility |
| pələʈaːeːbə əs$^n$bʰəvə | n | पलटाएब असंभव | পলটাএব অসংভব | puːrvə əvəst̪ʰaːmeː nəɦi pəɦu$^n$cə səkaːit̪ə əcʰi | पूर्व अवस्थामे नहि पहुँच सकैत अछि | পূর্ব অবস্থামে নহি পহুঁচ সকৈত অছি | can't restore |
| pələʈaːu | n | पलटाउ | পলটাউ | pʰinu s$^n$ kəruː | फिनु सँ करू | ফিনু সঁ করূ | redo |
| pənnaː | n | पन्ना | পন্না | ɕiːʈə | शीट | শীট | sheet |
| pərəcaː pɹ̩ʂʈʰə | n | परचा पृष्ठ | পরচা পৃষ্ঠ | ɦaːi$^n$ɖəaːuʈə pɹ̩ʂʈʰə | हैंडआउट पृष्ठ | হৈঁডআউট পৃষ্ঠ | handout page |
| pərəd̪aː vibʰeːd̪ənə | n | परदा विभेदन | পরদা বিভেদন | skriːnə reːɟoːljuːɕənə | स्क्रीन रेजोल्यूशन | স্ক্রীন রেজোল্যূশন | screen resolution |
| pəricəjə | n | परिचय | পরিচয | kəs s$^n$b$^n$d̪ʰəmeː | कऽ संबंधमे | কঽ সংবংধমে | about |
| pərijoːɟənaː prəb$^n$d̪ʰənə | n | परियोजना प्रबंधन | পরিযোজনা প্রবংধন | proːɟeːkʈə prəbənd̪ʰənə | प्रोजेक्ट प्रबन्धन | প্রোজেক্ট প্রবন্ধন | project management |
| pərivərt̪ənə | n | परिवर्तन | পরিবর্তন | bəd̪əlaːvə | बदलाव | বদলাব | changes |
| pəsaːrə cunuː | n | पसार चुनू | পসার চুনূ | pərisərə cunuː | परिसर चुनू | পরিসর চুনূ | select range |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| pəsaːrəkə pəribʰaːʂaː d̪iə | n | पसारक परिभाषा दिअ | পসাবক পবিভাষা দিঋ | siːmaːkə pəribʰaːʂaː d̪iə | सीमाक परिभाषा दिअ | সীমাক পবিভাষা দিঋ | define range |
| pəsaːrəkeːⁿ t̪aːɟaː kəruː | n | पसारकेँ ताजा करू | পসাবকেঁ তাজা কৰু | siːmaː t̪aːɟaː kəruː | सीमा ताजा करू | সীমা তাজা কৰু | refresh range |
| pəsinnə | n | पसिन्न | পসিন্ন | vəriːjət̪aːsəbʰə | वरीयतासभ | ৰবীযতাসভ | preferences |
| pət̪aː pust̪ikaː | n | पता पुस्तिका | পতা পুস্তিকা | pət̪aː pust̪ikaː | पता पुस्तिका | পতা পুস্তিকা | address book |
| pət̪aː pust̪ikaː guɳə | n | पता पुस्तिका गुण | পতা পুস্তিকা গুণ | pət̪aː pust̪ikaː guɳə | पता पुस्तिका गुण | পতা পুস্তিকা গুণ | address book properties |
| pət̪aː pust̪ikaːmeː preːʂəkə ɟoːɽuː | n | पता पुस्तिकामे प्रेषक जोड़ू | পতা পুস্তিকামে প্রেষক জোড়ূ | pət̪aː pust̪ikaːmeː preːʂəkə ɟoːɽuː | पता पुस्तिकामे प्रेषक जोड़ू | পতা পুস্তিকামে প্রেষক জোড়ূ | add sender to address book |
| pəʈələkə pəricəjə | n | पटलक परिचय | পটলক পবিচয | kəs baːreːmeː | कऽ बारेमे | কঽ বাবেমে | about panels |
| pəʈələmeː ɟoːɽuː | n | पटलमे जोड़ू | পটলমে জোড়ূ | pəʈələmeː ɟoːɽuː | पटलमे जोड़ू | পটলমে জোড়ূ | add to panel |
| pəʈələmeː laːkə kəruː | n | पटलमे लाक करू | পটলমে লাক কৰু | pəʈələ meː laːkə kəruː | पटल मे लाक करू | পটল মে লাক কৰু | lock to panel |
| pəʈələsⁿ ɦəʈaːu | n | पटलसँ हटाउ | পটলসঁ হটাউ | pəʈələsⁿ ɦəʈaːbuː | पटलसँ हटाबू | পটলসঁ হটাবূ | remove from panel |
| pəʈəriː | n | पटरी | পটৰী | maːpəkə | मापक | মাপক | ruler |
| pəʈʰaːu | n | पठाउ | পঠাউ | pəʈʰaːbuː | पठाबू | পঠাবূ | send |
| pəʈʰaːu/paːu | n | पठाउ/पाउ | পঠাউ/পাউ | pəʈʰaːbuː/paːbuː | पठाबू/पाबू | পঠাবূ/পাবূ | send/receive |
| pʰaːilə | n | फाइल | ফাগন | pʰaːilə | फाइल | ফাগন | file |
| pʰaːilə braːuɟərə | n | फाइल ब्राउजर | ফাগন ব্রাউজব | pʰaːilə braːuɟərə | फाइल ब्राउजर | ফাগন ব্রাউজব | file browser |
| pʰaːilə kʰoːluː | n | फाइल खोलू | ফাগন খোলূ | pʰaːilə kʰoːluː | फाइल खोलू | ফাগন খোলূ | open file |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| pʰɑːilə prəbⁿd̪ʰənə | n | फाइल प्रबंधन | ফাগল প্ৰবঁধন | pʰɑːilə prəbⁿd̪ʰənə | फाइल प्रबंधन | ফাগল প্ৰবঁধন | file management |
| pʰɑːilə st̪ʰɑːnɑːⁿt̪ərəɳə | n | फाइल स्थानांतरण | ফাগল স্থানাঁতবণ | pʰɑːilə st̪ʰɑːnɑːⁿt̪ərəɳə | फाइल स्थानांतरण | ফাগল স্থানাঁতবণ | file transfers |
| pʰɑːiləkə leːlə kʰoːɟuː | n | फाइलक लेल खोजू | ফাগলক লেল খোজূ | pʰɑːiləsəbʰəkə leːlə kʰoːɟuː | फाइलसभक लेल खोजू | ফাগলসভক লেল খোজূ | search for files |
| pʰɑːiləsⁿ pənnɑː | n | फाइलसँ पन्ना | ফাগলসঁ পন্না | pʰɑːiləsⁿ ɕiːʈə | फाइलसँ शीट | ফাগলসঁ শীঠ | sheet from file |
| pʰɑːjərəpʰɑːksə veːbə brɑːuɟərə | n | फायरफाक्स वेब ब्राउजर | ফাযবফাক্স বেব ব্ৰাঁউজব | pʰɑːjərəpʰɑːksə veːbə brɑːuɟərə | फायरफाक्स वेब ब्राउजर | ফাযবফাক্স বেব ব্ৰাঁউজব | firefox web browser |
| pʰeːləseːpʰə ʈərminələ | n | फेलसेफ टर्मिनल | ফেনসেফ ঠৰ্মিনন | pʰeːləseːpʰə ʈərminələ | फेलसेफ टर्मिनल | ফেনসেফ ঠৰ্মিনন | failsafe terminal |
| pʰeːrə kʰoːɟuː | n | फेर खोजू | ফেব খোজূ | pʰinu kʰoːɟuː | फिनु खोजू | ফিনু খোজূ | find again |
| pʰeːrə sⁿ cɑːluː kəruː | n | फेर सँ चालू करू | ফেব সঁ চানূ কৰু | pʰinu prɑːrⁿbʰə kəruː | फिनु प्रारंभ करू | ফিনু প্ৰাবঁভ কৰু | restart |
| pʰeːrə sⁿ seːʈə ɑːoːrə sɑːpʰə kəruː | n | फेर सँ सेट आओर साफ करू | ফেব সঁ সেঠ আওব সাফ কৰু | riseːʈə ɑːoːrə sɑːpʰə kəruː | रिसेट आओर साफ करू | বিসেঠ আওব সাফ কৰু | reset and clear |
| pʰeːrə sⁿ səɟɑːu | n | फेर सँ सजाउ | ফেব সঁ সজাঙ | riseːʈə kəruː | रिसेट करू | বিসেঠ কৰু | reset |
| pʰilʈərə | n | फिल्टर | ফিল্টব | pʰilʈərə | फिल्टर | ফিল্টব | filter |
| pʰilʈərə lɑːguː kəruː | n | फिल्टर लागू करू | ফিল্টব নাগূ কৰু | pʰilʈərəsəbʰə lɑːguː kəruː | फिल्टरसभ लागू करू | ফিল্টবসভ নাগূ কৰু | apply filters |
| pʰoːlɖərə | n | फोल्डर | ফোল্ডব | pʰoːlɖərə | फोल्डर | ফোল্ডব | folder |
| pʰoːlɖərə bənɑːu | n | फोल्डर बनाउ | ফোল্ডব বঁনাঙ | pʰoːlɖərə bənɑːbuː | फोल्डर बनाबू | ফোল্ডব বঁনাবূ | create folder |
| pʰoːlɖərə brɑːuɟə kəruː | n | फोल्डर ब्राउज करू | ফোল্ডব ব্ৰাঁউজ কৰু | pʰoːlɖərəsəbʰə brɑːuɟə kəruː | फोल्डरसभ ब्राउज करू | ফোল্ডবসভ ব্ৰাঁউজ কৰু | browse folders |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| pʰoːlɖərəkə eːt̪əeː prət̪ikɹ̩t̪i liə... | n | फोल्डरक एतए प्रतिकृति लिअ... | ফোল্ডবক এতএ প্রতিকৃতি লিঅ... | pʰoːlɖərə keːⁿ kaːpiː kəruː... | फोल्डर कँ कापी करू... | ফোল্ডব কেঁ কাপী কৰু... | copy folder to... |
| pʰoːlɖərə kʰoːɟuː | n | फोल्डर खोजू | ফোল্ডব খোজূ | pʰoːlɖərəsəbʰə kʰoːɟuː | फोल्डरसभ खोजू | ফোল্ডবসভ খোজূ | search folders |
| pʰoːlɖərəmeː gʰusəkaːu | n | फोल्डरमे घुसकाउ | ফোল্ডবমে ঘুসকাউ | pʰoːlɖərəmeː gʰəsəkaːbuː | फोल्डरमे घसकाबू | ফোল্ডবমে ঘসকাবূ | move to folder |
| pʰoːlɖərəmeː prət̪ikɹ̩t̪i liə | n | फोल्डरमे प्रतिकृति लिअ | ফোল্ডবমে প্রতিকৃতি লিঅ | pʰoːlɖərəmeː kaːpiː kəruː | फोल्डरमे कापी करू | ফোল্ডবমে কাপী কৰু | copy to folder |
| pʰoːnə suːciː | n | फोन सूची | ফোন সূচী | pʰoːnə suːciː | फोन सूची | ফোন সূচী | phone list |
| pʰuʈaːu | n | फुटाउ | ফুটাউ | ələgaːbuː | अलगाबू | অলগাবূ | split |
| piːɖiːeːpʰə ruːpeːⁿ nirjaːt̪ə kəruː | n | पीडीएफ रूपेँ निर्यात करू | পীডীএফ ৰূপেঁ নির্যাত কৰু | PDF ruːpeːⁿ nirjaːt̪ə kəruː | PDF रूपेँ निर्यात करू | PDF ৰূপেঁ নির্যাত কৰু | export as pdf |
| pⁿɟiːjənə | n | पंजीयन | পংজীযন | pⁿɟiːjənə | पंजीयन | পংজীযন | registration |
| pⁿkt̪i | n | पंक्ति | পংক্তি | reːkʰaː | रेखा | ৰেখা | line |
| pⁿkt̪i krəmaːⁿkənə | n | पंक्ति क्रमांकन | পংক্তি ক্রমাংকন | reːkʰaː krəmaːⁿkənə | रेखा क्रमांकन | ৰেখা ক্রমাংকন | line numbering |
| pⁿkt̪i pərə ɟaːu | n | पंक्ति पर जाउ | পংক্তি পৰ জাউ | pⁿkt̪i pərə ɟaːu | पंक्ति पर जाउ | পংক্তি পৰ জাউ | go to line |
| praːruːpə | n | प्रारूप | প্রাৰূপ | ɖraːpʰʈə | ड्राफ्ट | ড্রাফ্ট | drafts |
| praːruːpəɳə cinɦə | n | प्रारूपण चिन्ह | প্রাৰূপণ চিন্হ | cinɦə sⁿruːpəɳə | चिन्ह संरूपण | চিন্হ সংৰূপণ | formatting mark |
| preːʂəkəkeːⁿ ut̪t̪ərə d̪iə | n | प्रेषककेँ उत्तर दिअ | প্রেষককেঁ উত্তৰ দিঅ | preːʂəkəkeːⁿ ut̪t̪ərə d̪iə | प्रेषककेँ उत्तर दिअ | প্রেষককেঁ উত্তৰ দিঅ | reply to sender |
| prəɕaːsənə | n | प्रशासन | প্রশাসন | prəɕaːsənə | प्रशासन | প্রশাসন | administration |
| prəd̪ʰaːnə | n | प्रधान | প্রধান | mukʰjə | मुख्य | মুখ্য | master |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| prəjoːkt̪aː aːoːrə səmuːɦə | n | प्रयोक्ता आओर समूह | প্রযোক্তা আওব সমূহ | prəjoːkt̪aː aːoːrə səmuːɦə | प्रयोक्ता आओर समूह | প্রযোক্তা আওব সমূহ | users and groups |
| prəjoːkt̪aːkə laːgə d̪eːkʰuː | n | प्रयोक्ताक लाग देखू | প্রযোক্তাক লাগ দেখূ | prəjoːkt̪aːkə laːgə d̪eːkʰuː | प्रयोक्ताक लाग देखू | প্রযোক্তাক লাগ দেখূ | view user log |
| prəjoːkt̪aːkə suːcənaː paːu | n | प्रयोक्ताक सूचना पाउ | প্রযোক্তাক সূচনা পাউ | prəjoːkt̪aːkə suːcənaː paːu | प्रयोक्ताक सूचना पाउ | প্রযোক্তাক সূচনা পাউ | get user info |
| prəjoːkt̪aːnaːmə | n | प्रयोक्तानाम | প্রযোক্তানাম | prəjoːkt̪aːnaːmə | प्रयोक्तानाम | প্রযোক্তানাম | user name |
| prəkaːrə | n | प्रकार | প্রকাব | prəkaːrə | प्रकार | প্রকাব | type |
| prəkaːrjə | n | प्रकार्य | প্রকার্য | pʰⁿkɕənə | फंक्शन | ফংক্শন | function |
| prəkaːrjə suːciː | n | प्रकार्य सूची | প্রকার্য সূচী | pʰⁿkɕənə suːciː | फंक्शन सूची | ফংক্শন সূচী | function list |
| prəleːkʰə | n | प्रलेख | প্রলেখ | d̪əst̪aːveːɟə | दस्तावेज | দস্তাবেজ | documents |
| prəleːkʰə bənaːu | n | प्रलेख बनाउ | প্রলেখ বঁনাউ | d̪əst̪aːveːɟə bənaːbuː | दस्तावेज बनाबू | দস্তাবেজ বঁনাবূঁ | create document |
| prəleːkʰə saːⁿkʰjikiː | n | प्रलेख सांख्यिकी | প্রলেখ সাংখ্যিকী | d̪əst̪aːveːɟə saːⁿkʰjikiː | दस्तावेज सांख्यिकी | দস্তাবেজ সাংখ্যিকী | document statistics |
| prəleːkʰəkə t̪uləːnaː kəruː | n | प्रलेखक तुलना करू | প্রলেখক তুলনা করূ | d̪əst̪aːveːɟə səbʰəkə t̪ulənaː kəruː | दस्तावेज सभक तुलना करू | দস্তাবেজ সভক তুলনা করূ | compare documents |
| prəleːkʰənə | n | प्रलेखन | প্রলেখন | d̪əst̪aːveːɟiːkərəɳə | दस्तावेजीकरण | দস্তাবেজীকবণ | documentations |
| prəst̪ut̪i | n | प्रस्तुति | প্রস্তুতি | prəst̪ut̪i | प्रस्तुति | প্রস্তুতি | presentation |
| prəst̪ut̪i səɦəjoːgiː | n | प्रस्तुति सहयोगी | প্রস্তুতি সহযোগী | prəst̪ut̪i viɟaːrɖə | प्रस्तुति विजार्ड | প্রস্তুতি বিজার্ড | presentation wizard |
| prət̪iːkə pəsaːruː | n | प्रतीक पसारू | প্রতীক পসারূ | cinɦə pəsaːruː | चिन्ह पसारू | চিন্হ পসারূ | stretch icon |
| prət̪ikɹ̩t̪i | n | प्रतिकृति | প্রতিকৃতি | kaːpiː kəruː | कापी करू | কাপী করূ | copy |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| prət̪inird̪eːɕə | n | प्रतिनिर्देश | প্রতিনির্দেশ | ɑːrəpɑːrə s$^{n}$d̪ərbʰə | आरपार संदर्भ | আরপার সংদর্ভ | cross-reference |
| prət̪ist̪ʰɑːpit̪ə kəruː | n | प्रतिस्थापित करू | প্রতিস্থাপিত করু | bəd̪əluː | बदलू | বঁদলূ | replace |
| proːpʰɑːilə | n | प्रोफाइल | প্রোফাইল | proːpʰɑːiləsəbʰə | प्रोफाइलसभ | প্রোফাইলসভ | profiles |
| proːpʰɑːilə bəd̪əluː | n | प्रोफाइल बदलू | প্রোফাইল বঁদলূ | proːpʰɑːilə bəd̪əluː | प्रोफाइल बदलू | প্রোফাইল বঁদলূ | change profile |
| pɹ̣ʂt̪ʰə | n | पृष्ठ | পৃষ্ঠ | pɹ̣ʂt̪ʰə | पृष्ठ | পৃষ্ঠ | page |
| pɹ̣ʂt̪ʰə ɕaːiliː | n | पृष्ठ शैली | পৃষ্ঠ শৈলী | pɹ̣ʂt̪ʰə ɕaːiliː | पृष्ठ शैली | পৃষ্ঠ শৈলী | page style |
| pɹ̣ʂt̪ʰə eːɦi ruːpeː$^{n}$ səɦeːɟuː | n | पृष्ठ एहि रूपेँ सहेजू | পৃষ্ঠ এহি রূপেঁ সহেজূ | pɹ̣ʂt̪ʰə eːɦinɑː səɦeːɟuː | पृष्ठ एहिना सहेजू | পৃষ্ঠ এহিনা সহেজূ | save page as |
| pɹ̣ʂt̪ʰə puːrvɑːvəloːkənə | n | पृष्ठ पूर्वावलोकन | পৃষ্ঠ পূর্বাবলোকন | pɹ̣ʂt̪ʰə puːrvɑːvəloːkənə | पृष्ठ पूर्वावलोकन | পৃষ্ঠ পূর্বাবলোকন | page preview |
| pɹ̣ʂt̪ʰə səɟɑːvəʈə | n | पृष्ठ सजावट | পৃষ্ঠ সজাবট | pɹ̣ʂt̪ʰə seːʈəəpə | पृष्ठ सेटअप | পৃষ্ঠ সেটঅপ | page setup |
| pɹ̣ʂt̪ʰə s$^{n}$kʰjɑː | n | पृष्ठ संख्या | পৃষ্ঠ সংখ্যা | pɹ̣ʂt̪ʰə s$^{n}$kʰjɑː | पृष्ठ संख्या | পৃষ্ঠ সংখ্যা | page number |
| pɹ̣ʂt̪ʰə sroːt̪ə | n | पृष्ठ स्रोत | পৃষ্ঠ স্রোত | pɹ̣ʂt̪ʰə ɕroːt̪ə | पृष्ठ श्रोत | পৃষ্ঠ শ্রোত | page source |
| pɹ̣ʂt̪ʰə suːcənɑː | n | पृष्ठ सूचना | পৃষ্ঠ সূচনা | pɹ̣ʂt̪ʰə suːcənɑː | पृष्ठ सूचना | পৃষ্ঠ সূচনা | page info |
| pɹ̣ʂt̪ʰə viccʰeːd̪ə puːrvaːvəloːkənə | n | पृष्ठ विच्छेद पूर्वावलोकन | পৃষ্ঠ বিচ্ছেদ পূর্বাবলোকন | pɹ̣ʂt̪ʰə kʰəɳɖənə puːrvɑːvəloːkənə | पृष्ठ खण्डन पूर्वावलोकन | পৃষ্ঠ খণ্ডন পূর্বাবলোকন | page break preview |
| pɹ̣ʂt̪ʰəbʰuːmi ɑːoːrə prət̪iːkəcinɦə | n | पृष्ठभूमि आओर प्रतीकचिन्ह | পৃষ্ঠভূমি আওর প্রতীকচিন্হ | pɹ̣ʂt̪ʰəbʰuːmi ɑːoːrə prət̪iːkə | पृष्ठभूमि आओर प्रतीक | পৃষ্ঠভূমি আওর প্রতীক | backgrounds and emblems |
| puːrɑː cʰeːkuː | n | पूरा छेकू | পূরা ছেকূ | səbʰə cunuː | सभ चुनू | সভ চুনূ | select all |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| puːraː pərəd̪aː | n | पूरा परदा | পূবা পবদা | puːrɳə skriːnə | पूर्ण स्क्रीन | পূর্ণ স্ক্রীন | full screen |
| puːrvaːvəloːkənə | n | पूर्वावलोकन | পূর্বাবিনোকন | puːrvaːvəloːkənə | पूर्वावलोकन | পূর্বাবিনোকন | preview |
| puːrvəvət̪ə | n | पूर्ववत | পূর্বরত | ənaːvɹ̩t̪t̪i | अनावृत्ति | অনাবৃত্তি | undo |
| puːrvəvət̪ə əsⁿbʰəvə | n | पूर्ववत असंभव | পূর্বরত অসংভর | vaːpəsə nəɦi kəeː səkaːit̪ə əcʰi | वापस नहि कए सकैत अछि | বাপস নহি কএ সকৈত অছি | can't undo |
| punərbʰaːrit̪ə kəruː | n | पुनर्भारित करू | প্বনর্ভাবিত কৰু | pʰinu loːɖə kəruː | फिनु लोड करू | ফিনু নোড কৰু | reload |
| pust̪əkə cinɦə ɟoːɽuː | n | पुस्तक चिन्ह जोड़ू | প্বস্তক চিন্হ জোড়ু | pust̪əkə cinɦə ɟoːɽuː | पुस्तक चिन्ह जोड़ू | প্বস্তক চিন্হ জোড়ু | add bookmark |
| pust̪əkəcinɦə | n | पुस्तकचिन्ह | প্বস্তকচিন্হ | pust̪əkəcinɦə | पुस्तकचिन्ह | প্বস্তকচিন্হ | bookmark |
| pust̪əkəcinɦə prəbⁿd̪ʰit̪ə kəruː | n | पुस्तकचिन्ह प्रबंधित करू | প্বস্তকচিন্হ প্ৰবঁধিত কৰু | pust̪əkəcinɦə prəbⁿd̪ʰit̪ə kəruː | पुस्तकचिन्ह प्रबंधित करू | প্বস্তকচিন্হ প্ৰবঁধিত কৰু | manage bookmarks |
| pust̪əkəcinɦə sⁿpaːd̪it̪ə kəruː | n | पुस्तकचिन्ह संपादित करू | প্বস্তকচিন্হ সংপাদিত কৰু | pust̪əkəcinɦə sⁿpaːd̪it̪ə kəruː | पुस्तकचिन्ह संपादित करू | প্বস্তকচিন্হ সংপাদিত কৰু | edit bookmarks |
| rəd̪d̪iː | n | रद्दी | বদ্দী | rəd̪d̪iː | रद्दी | বদ্দী | trash |
| rəd̪d̪iː kʰaːliː kəruː | n | रद्दी खाली करू | বদ্দী খানী কৰু | rəd̪d̪iː kʰaːliː kəruː | रद्दी खाली करू | বদ্দী খানী কৰু | empty trash |
| rəd̪d̪iːmeː gʰusəkaːu | n | रद्दीमे घुसकाउ | বদ্দীমে ঘ্সকাউঁ | rəd̪d̪iːmeː bʰeːɟuː | रद्दीमे भेजू | বদ্দীমে ভেজ্ | move to trash |
| rəd̪ə kəruː | n | रद करू | বদ কৰু | rəd̪ə kəruː | रद करू | বদ কৰু | cancel |
| rid̪əməbaːksə sⁿgiːt̪ə pleːjərə | n | रिदमबाक्स संगीत प्लेयर | বিদমবাঁক্স সংগীত প্লেযব | Rhythmbox sⁿgiːt̪ə pleːjərə | Rhythmbox संगीत प्लेयर | Rhythmbox সংগীত প্লেযব | rhythmbox music player |
| rikt̪ə prəst̪ut̪i | n | रिक्त प्रस्तुति | বিক্ত প্ৰস্তুতি | kʰaːliː prəst̪ut̪i | खाली प्रस्तुति | খানী প্ৰস্তুতি | empty presentation |
| rikt̪ə səmuːɦə d̪eːkʰaːu | n | रिक्त समूह देखाउ | বিক্ত সমূহ দেখাউঁ | kʰaːliː səmuːɦə d̪eːkʰaːbuː | खाली समूह देखाबू | খানী সমূহ দেখাবূঁ | show empty groups |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| r$^{n}$gə ʈiːpə | n | रंग टीप | বংগ টীপ | aːleːk$^{h}$iː | आलेखी | আলেখী | graphics |
| r$^{n}$giːnə/saːd̪aː | n | रंगीन/सादा | বংগীন/সাদা | r$^{n}$gə/greːskeːlə | रंग/ग्रेस्केल | বংগ/গ্রেস্কেল | color/grayscale |
| roːkuː | n | रोकू | বোকু | roːkuː | रोकू | বোকু | stop |
| ruːpə | n | रूप | ৰূপ | p$^{h}$aːrmə | फार्म | ফার্ম | form |
| ruːpə rəcənaː | n | रूप रचना | ৰূপ বচনা | praːruːpə | प्रारूप | প্রাৰূপ | format |
| ruːʈə guɽəkilliː | n | रूट गुड़किल्ली | ৰূট গুড়কিল্লী | ruːʈə kuːʈəɕəbd̪ə | रूट कूटशब्द | ৰূট কূটশব্দ | root password |
| saːmaːnjə | n | सामान्य | সামান্য | saːmaːnjə | सामान्य | সামান্য | normal |
| saːmaːnjə aːkaːrə | n | सामान्य आकार | সামান্য আকাব | saːmaːnjə aːkaːrə | सामान्य आकार | সামান্য আকাব | normal size |
| saːp$^{h}$ə kəruː | n | साफ करू | সাফ কৰু | k$^{h}$aːliː | खाली | খালী | clear |
| saːp$^{h}$ʈəveːjərə əd̪jət̪ənəkərt̪aː | n | साफ्टवेयर अद्यतनकर्ता | সাফ্টবেযব অদ্যতনকর্তা | saːp$^{h}$ʈəveːjərə əd̪jət̪ənə kəeːniɦaːrə | साफ्टवेयर अद्यतन कएनिहार | সাফ্টবেযব অদ্যতন কএনিহাব | software updater |
| saːp$^{h}$ʈəveːjərə ɟoːɽuː/ɦəʈaːu | n | साफ्टवेयर जोड़ू/हटाउ | সাফ্টবেযব জোড়ু/হটাউ | saːp$^{h}$ʈəveːjərə ɟoːɽuː/ɦəʈaːbuː | साफ्टवेयर जोड़ू/हटाबू | সাফ্টবেযব জোড়ু/হটাবূ | add/remove software |
| saːpt̪aːɦikə cərjaː | n | साप्ताहिक चर्या | সাপ্তাহিক চর্যা | səpt̪aːɦə d̪ɹ̩ɕjə | सप्ताह दृश्य | সপ্তাহ দৃশ্য | week view |
| saːraː$^{n}$ɕə | n | सारांश | সাবাংশ | saːraː$^{n}$ɕə | सारांश | সাবাংশ | summary |
| saːraː$^{n}$ɕə slaːid̪ə | n | सारांश स्लाइड | সাবাংশ স্লাইড | saːraː$^{n}$ɕə slaːid̪ə | सारांश स्लाइड | সাবাংশ স্লাইড | summary slide |
| saːrəɳiː | n | सारणी | সাবণী | saːrəɳiː | सारणी | সাবণী | table |
| saːrəɳiː guɳə | n | सारणी गुण | সাবণী গুণ | saːrəɳiː guɳə | सारणी गुण | সাবণী গুণ | table properties |
| saːrəɳiː milaːu | n | सारणी मिलाउ | সাবণী মিলাউ | saːrəɳiː milaːbuː | सारणी मिलाबू | সাবণী মিলাবূ | merge table |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sɑːrəɳiː pʰuʈɑːu | n | सारणी फुटाउ | সাবণী ফুটাউঁ | sɑːrəɳiː ələgɑːbuː | सारणी अलगाबू | সাবণী খলগাবূঁ | split table |
| sɑːrəɳiː siːmɑː | n | सारणी सीमा | সাবণী সীমা | sɑːrəɳiː siːmɑː | सारणी सीमा | সাবণী সীমা | table boundaries |
| sɑːʈuː | n | साटू | সাটূ | sɑːʈuː | साटू | সাটূ | paste |
| sɑːu$^{n}$ɖə ɟuːsərə siːɖiː eːksəʈrɑːikʈərə | n | साउंड जूसर सीडी एक्सट्रैक्टर | সাউঁড জূসব সীডী এক্সট্রৈক্টব | sɑːu$^{n}$ɖə ɟuːsərə siːɖiː eːksəʈrɑːikʈərə | साउंड जूसर सीडी एक्सट्रैक्टर | সাউঁড জূসব সীডী এক্সট্রৈক্টব | sound juicer CD extractor |
| sɑːu$^{n}$ɖəkɑːrɖə ɟɑː$^{n}$cə | n | साउंडकार्ड जाँच | সাউঁডকার্ড জাঁচ | sɑːu$^{n}$ɖəkɑːrɖə ɟɑː$^{n}$cə | साउंडकार्ड जाँच | সাউঁডকার্ড জাঁচ | soundcard detection |
| seːvɑː | n | सेवा | সেৱা | seːvɑːsəbʰə | सेवासभ | সেৱাসভ | services |
| səbʰə b$^{n}$d̪ə kəruː | n | सभ बंद करू | সভ বঁদ কৰু | səbʰə bənnə kəruː | सभ बन्न करू | সভ বঁন্ন কৰু | close all |
| səbʰə pɑːʈʰə cunuː | n | सभ पाठ चुनू | সভ পাঠ চুনূ | səbʰə pɑːʈʰə cunuː | सभ पाठ चुनू | সভ পাঠ চুনূ | select all text |
| səbʰə pʰoːlɖərə b$^{n}$d̪ə kəruː | n | सभ फोल्डर बंद करू | সভ ফোল্ডব বঁদ কৰু | səbʰə pʰoːlɖərəsəbʰə bənnə kəruː | सभ फोल्डरसभ बन्न करू | সভ ফোল্ডবসভ বঁন্ন কৰু | close all folders |
| səbʰə səɦeːɟuː | n | सभ सहेजू | সভ সহেজূ | səbʰə səɦeːɟuː | सभ सहेजू | সভ সহেজূ | save all |
| səbʰə s$^{n}$d̪eːɕə cunuː | n | सभ संदेश चुनू | সভ সংদেশ চুনূ | səbʰə s$^{n}$d̪eːɕəsəbʰə cunuː | सभ संदेशसभ चुनू | সভ সংদেশসভ চুনূ | select all messages |
| səbʰə s$^{n}$d̪eːɕə pəɽʱələ ruːpeː$^{n}$ cinɦit̪ə kəruː | n | सभ संदेश पढ़ल रूपैँ चिन्हित करू | সভ সংদেশ পঢ়ল ৰূপেঁ চিন্হিত কৰু | səbʰə s$^{n}$d̪eːɕə pəɽʱələ ruːpeː$^{n}$ cinɦit̪ə kəruː | सभ संदेश पढ़ल रूपैँ चिन्हित करू | সভ সংদেশ পঢ়ল ৰূপেঁ চিন্হিত কৰু | mark all message as read |
| səbʰə s$^{n}$d̪eːɕəkə upərileːkʰə | n | सभ संदेशक उपरिलेख | সভ সংদেশক উঁপবিলেখ | səbʰə s$^{n}$d̪eːɕəkə ɕiːrʂikɑː | सभ संदेशक शीर्षिका | সভ সংদেশক শীর্ষিকা | all message headers |
| səbʰə s$^{n}$pərkə keː$^{n}$ eːt̪əeː gʰusəkɑːu | v | सभ संपर्क कैँ एतए घुसकाउ | সভ সংপর্ক কেঁ এতএ ঘুসকাউঁ | səbʰə s$^{n}$pərkə keː$^{n}$ eːt̪əeː gʰəsəkɑːbuː | सभ संपर्क कैँ एतए घसकाबू | সভ সংপর্ক কেঁ এতএ ঘসকাবূঁ | move all contact to |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| səb$^{h}$ə s$^{n}$pərkəkə prət̪ikɹ̥t̪i liə | n | सभ संपर्कक प्रतिकृति लिअ | সভ সংপর্কক প্রতিঙ্কতি নিখ | səb$^{h}$ə s$^{n}$pərkəkeː$^{n}$ kaːpiː kəruː | सभ संपर्ककेँ कापी करू | সভ সংপর্ককেঁ কাপী কৰু | copy all contact to |
| səb$^{h}$əloːkənikeː$^{n}$ ut̪t̪ərə d̪iə | n | सभलोकनिकेँ उत्तर दिअ | সভলোকনিকেঁ উত্তব দিখ | səb$^{h}$əkeː$^{n}$ ut̪t̪ərə d̪iə | सभकेँ उत्तर दिअ | সভকেঁ উত্তব দিখ | reply to all |
| səb$^{h}$əʈaː ɖoːri eːkə ʈ$^{h}$aːmə raːk$^{h}$uː | n | सभटा डोरि एक ठाम राखू | সভটা ডোবি এক ঠাম বাখূ | səb$^{h}$əʈaː t̪$^{h}$reːɖə eːkə ʈ$^{h}$aːmə raːk$^{h}$uː | सभटा थ्रेड एक ठाम राखू | সভটা থ্রেড এক ঠাম বাখূ | collapse all threads |
| səb$^{h}$əʈaː ɖoːri pəsaːruː | n | सभटा डोरि पसारू | সভটা ডোবি পসাৰু | səb$^{h}$əʈaː t̪$^{h}$reːɖə pəsaːruː | सभटा थ्रेड पसारू | সভটা থ্রেড পসাৰু | expand all threads |
| səd̪əsjət̪aː | n | सदस्यता | সদস্যতা | səd̪əsjət̪aː | सदस्यता | সদস্যতা | subscriptions |
| səɦaːjəkə t̪əkəniːkiː pəsinnə | n | सहायक तकनीकी पसिन्न | সহাযক তকনীকী পসিন্ন | səɦaːjəkə t̪əkəniːkiː vəriːjət̪aːsəb$^{h}$ə | सहायक तकनीकी वरीयतासभ | সহাযক তকনীকী ৰবীযতাসভ | assistive technology preferences |
| səɦeːɟələ k$^{h}$oːɟəkeː$^{n}$ s$^{n}$paːd̪it̪ə kəruː | n | सहेजल खोजकेँ संपादित करू | সহেজল খোজকেঁ সংপাদিত কৰু | səɦeːɟələ k$^{h}$oːɟəkeː$^{n}$ s$^{n}$paːd̪it̪ə kəruː | सहेजल खोजकेँ संपादित करू | সহেজল খোজকেঁ সংপাদিত কৰু | edit saved search |
| səɦeːɟuː | n | सहेजू | সহেজূ | səɦeːɟuː | सहेजू | সহেজূ | save |
| səɦəjoːgiː | n | सहयोगी | সহযোগী | viɟaːrɖə | विजार्ड | ৱিজাৰ্ড | wizards |
| səmaːr$^{n}$b$^{h}$ə kəruː | n | समारंभ करू | সমাৰংভ কৰু | laːncə kəruː | लान्च करू | লান্চ কৰু | launch |
| səmaːr$^{n}$b$^{h}$əkə bənaːu | n | समारंभक बनाउ | সমাৰংভক বঁনাউ | laːncərə bənaːbuː | लान्चर बनाबू | লান্চৰ বঁনাবূ | create launcher |
| səmeːkit̪ə kəruː | n | समेकित करू | সমেকিত কৰু | eːkət̪rit̪ə kəruː | एकत्रित करू | একত্রিত কৰু | consolidate |
| səməjəbəd̪d̪$^{h}$ə əb$^{h}$jaːsə | n | समयबद्ध अभ्यास | সমযবঁদ্ধ খভ্যাস | səməjəkə əb$^{h}$jaːsə kəruː | समयक अभ्यास करू | সমযক খভ্যাস কৰু | rehearse timings |
| səmərt̪$^{h}$ənə | n | समर्थन | সমর্থন | səmərt̪$^{h}$ənə | समर्थन | সমর্থন | support |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| səməst̪ə ʈɑːibəkeː$^{n}$ pust̪əkəcinɦit̪ə kəruː | n | समस्त टैबकँ पुस्तकचिन्हित करू | সমস্ত ট্যৈরঁকেঁ প্বস্তকচিন্হিত কৰু | səbəɦi ʈɑːibəsəbʰəkeː$^{n}$ pust̪əcinɦit̪ə kəruː | सबहि टैबसभकँ पुस्तचिन्हित करू | সৱঁহি ট্যৈরঁসভকেঁ প্বস্তচিন্হিত কৰু | bookmark all tabs |
| səmuːɦə | n | समूह | সমূহ | səmuːɦə | समूह | সমূহ | group |
| səmuːɦə ɟoːɽuː | adj | समूह जोड़ू | সমূহ জোড়ু | səmuːɦə ɟoːɽuː | समूह जोड़ू | সমূহ জোড়ু | add group |
| səpt̪ɑːɦə | n | सप्ताह | সপ্তাহ | səpt̪ɑːɦə | सप्ताह | সপ্তাহ | week |
| sərəə$^{n}$ɟɑːmə | n | सरअंजाम | সবঅংজাম | s$^{n}$ləgnəkə | संलग्नक | সংলগ্নক | accessories |
| sərijɑːu | n | सरियाउ | সবিযাউঁ | krəməmeː rɑːkʰuː | क्रममे राखू | ক্রমমে বাখূ | arrange |
| sərvərə s$^{n}$ ɟuɽuː | n | सर्वर सँ जुड़ू | সর্বব সঁ জ্ড়ু | sərvərə s$^{n}$ ɟuɽuː | सर्वर सँ जुड़ू | সর্বব সঁ জ্ড়ু | connect to server |
| sət̪jɑːpənə | n | सत्यापन | সত্যাপন | sət̪jɑːpənə | सत्यापन | সত্যাপন | authentication |
| sət̪rə | n | सत्र | সত্র | sət̪rə | सत्र | সত্র | sessions |
| sət̪rə bəd̪əluː | n | सत्र बदलू | সত্র ৰঁদনূ | sət̪rə bəd̪əluː | सत्र बदलू | সত্র ৰঁদনূ | change session |
| siːɖiː pleːjərə | v | सीडी प्लेयर | সীডী প্লেযব | CD pleːjərə | CD प्लेयर | CD প্লেযব | CD player |
| siːɖiː/ɖiːviːɖiː sərɟəkə | n | सीडी/डीवीडी सर्जक | সীডী/ডীৱীডী সর্জক | CD/DVD sərɟəkə | CD/DVD सर्जक | CD/DVD সর্জক | CD/DVD creator |
| siːmɑː | n | सीमा | সীমা | siːmɑː | सीमा | সীমা | boundaries |
| sisʈəmə | n | सिस्टम | সিস্টম | sisʈəmə | सिस्टम | সিস্টম | system |
| sisʈəmə əoːɟɑːrə | n | सिस्टम अओजार | সিস্টম ঋওজাব | sisʈəmə əoːɟɑːrə | सिस्टम अओजार | সিস্টম ঋওজাব | system tools |
| sisʈəmə lɑːgə | n | सिस्टम लाग | সিস্টম নাগ | sisʈəmə lɑːgə | सिस्टम लाग | সিস্টম নাগ | system log |
| sisʈəmə mɑːniːʈərə | n | सिस्टम मानीटर | সিস্টম মানীটব | sisʈəmə mɑːniːʈərə | सिस्टम मानीटर | সিস্টম মানীটব | system monitor |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| skɑːinərə əoːɟɑːrə | n | स्कैनर अओजार | স্কৈনব খওজাব | skeːnərə əoːɟɑːrə | स्केनर अओजार | স্কেনব খওজাব | scanner tool |
| skimə inəput̪ə vid̪ʰi vjəvəst̪ʰɑː | n | स्किम इनपुट विधि व्यवस्था | স্কিম ভনপ্বুট রিধি র্যরস্থা | SCIM inəput̪ə vid̪ʰi seːt̪əəpə | SCIM इनपुट विधि सेटअप | SCIM ভনপ্বুট রিধি সেটখপ | scim input method setup |
| skriːnəɕɑːt̪ə liə | n | स्क्रीनशाट लिअ | স্ক্রীনশাট নিখ | skriːnəɕɑːt̪ə liə | स्क्रीनशाट लिअ | স্ক্রীনশাট নিখ | take screenshot |
| slɑːiɖə | n | स्लाइड | স্লাগড | slɑːiɖə | स्लाइड | স্লাগড | slide |
| slɑːiɖə d̪eːkʰɑːu/nukɑːu | n | स्लाइड देखाउ/नुकाउ | স্লাগড দেখাউঁ/ন্বকাউঁ | slɑːiɖə d̪eːkʰɑːbuː/nukɑːbuː | स्लाइड देखाबू/नुकाबू | স্লাগড দেখাবূঁ/ন্বকাবূঁ | show/hide slide |
| slɑːiɖə ɖiɟɑːjənə | n | स्लाइड डिजायन | স্লাগড ডিজাযন | slɑːiɖə ɖiɟɑːjənə | स्लाइड डिजायन | স্লাগড ডিজাযন | slide design |
| slɑːiɖə əbʰinjɑːsə | n | स्लाइड अभिन्यास | স্লাগড খভিন্যাস | slɑːiɖə leːɑːut̪ə | स्लाइड लेआउट | স্লাগড নেখাউট | slide layout |
| slɑːiɖə krəməb$^{n}$d̪ʰəkə | n | स्लाइड क्रमबंधक | স্লাগড এমবঁধক | slɑːiɖə cʰɑː$^{n}$t̪ɑːibəlɑː | स्लाइड छाँटैबला | স্লাগড ছাঁটৈবঁনা | slide sorter |
| slɑːiɖə meːt̪ɑːu | n | स्लाइड मेटाउ | স্লাগড মেটাউঁ | slɑːiɖə meːt̪ɑːbuː | स्लाइड मेटाबू | স্লাগড মেটাবূঁ | delete slide |
| slɑːiɖə pərivərt̪ənə | n | स्लाइड परिवर्तन | স্লাগড পবিবর্তন | slɑːiɖə pərivərt̪ənə | स्लाइड परिवर्तन | স্লাগড পবিবর্তন | slide transition |
| slɑːiɖə pət̪t̪iː | n | स्लाइड पट्टी | স্লাগড পট্টী | slɑːiɖəkə pət̪t̪iː | स्लाइडक पट्टी | স্লাগডক পট্টী | slide pane |
| slɑːiɖə prəd̪ərɕənə | n | स्लाइड प्रदर्शन | স্লাগড প্রদর্শন | slɑːiɖə ɕoː | स्लाइड शो | স্লাগড শো | slide show |
| slɑːiɖə prəd̪ərɕənə seːt̪i$^{n}$gə | n | स्लाइड प्रदर्शन सेटिंग | স্লাগড প্রদর্শন সেটিংগ | slɑːiɖə prəd̪ərɕənə seːt̪i$^{n}$gə | स्लाइड प्रदर्शन सेटिंग | স্লাগড প্রদর্শন সেটিংগ | slide show settings |
| slɑːiɖəkə vist̪ɑːrə kəruː | n | स्लाइडक विस्तार करू | স্লাগডক রিস্তাব করু | slɑːiɖəkə vist̪ɑːrə kəruː | स्लाइडक विस्तार करू | স্লাগডক রিস্তাব করু | expand slide |
| smɑːrt̪ə kɑːrɖə prəb$^{n}$d̪ʰəkə | n | स्मार्ट कार्ड प्रबंधक | স্মার্ট কার্ড প্রবঁধক | smɑːrt̪ə kɑːrɖə prəb$^{n}$d̪ʰəkə | स्मार्ट कार्ड प्रबंधक | স্মার্ট কার্ড প্রবঁধক | smart card manager |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| s$^{n}$b$^{n}$d̪$^{h}$ənə suːcənaː | n | संबंधन सूचना | সংবঁধন সূচনা | kəneːkɕənə suːcənaː | कनेक्शन सूचना | কনেক্শন সূচনা | connection information |
| s$^{n}$d̪eːɕə | n | संदेश | সংদেশ | s$^{n}$d̪eːɕə | संदेश | সংদেশ | message |
| s$^{n}$d̪eːɕə ɖoːri cunuː | n | संदेश डोरि चुनू | সংদেশ ডোরি চুনূ | s$^{n}$d̪eːɕə ləɽiː cunuː | संदेश लड़ी चुनू | সংদেশ নড় ী চুনূ | select message thread |
| s$^{n}$d̪eːɕə keː$^{n}$ s$^{n}$pərkəmeː pəʈ$^{h}$aːu | n | संदेश कँ संपर्कमे पठाउ | সংদেশ কেঁ সংপর্কমে পঠাউ | s$^{n}$d̪eːɕə keː$^{n}$ s$^{n}$pərkəmeː pəʈ$^{h}$aːbuː | संदेश कँ संपर्कमे पठाबू | সংদেশ কেঁ সংপর্কমে পঠাবূ | send message to contact |
| s$^{n}$d̪eːɕə meːʈaːu | n | संदेश मेटाउ | সংদেশ মেটাউ | s$^{n}$d̪eːɕə meːʈaːbuː | संदेश मेटाबू | সংদেশ মেটাবূ | delete message |
| s$^{n}$d̪eːɕə paləʈaːeːbə | n | संदेश पलटाएब | সংদেশ পলটাএব | meːʈaːeːlə s$^{n}$d̪eːɕə vaːpəsə liə | मेटाएल संदेश वापस लिअ | মেটাএল সংদেশ বাপস লিঅ | undelete message |
| s$^{n}$d̪eːɕə p$^{h}$ilʈərə | n | संदेश फिल्टर | সংদেশ ফিল্টর | s$^{n}$d̪eːɕə p$^{h}$ilʈərə | संदेश फिल्टर | সংদেশ ফিল্টর | message filters |
| s$^{n}$d̪eːɕə səɦeːɟuː | n | संदेश सहेजू | সংদেশ সহেজূ | s$^{n}$d̪eːɕə səɦeːɟuː | संदेश सहेजू | সংদেশ সহেজূ | save message |
| s$^{n}$d̪eːɕə sroːt̪ə | n | संदेश स्रोत | সংদেশ স্রোত | s$^{n}$d̪eːɕə ɕroːt̪ə | संदेश श्रोत | সংদেশ শ্রোত | message source |
| s$^{n}$d̪eːɕəmeː t̪aːkuː | n | संदेशमे ताकू | সংদেশমে তাকূ | s$^{n}$d̪eːɕəmeː k$^{h}$oːɟuː | संदेशमे खोजू | সংদেশমে খোজূ | find in message |
| s$^{n}$ɟaːlə praːksiː | n | संजाल प्राक्सी | সংজাল প্রাক্সী | s$^{n}$ɟaːlə praːksiː | संजाल प्राक्सी | সংজাল প্রাক্সী | network proxy |
| s$^{n}$ɟaːlə səkrijə kəruː | n | संजाल सक्रिय करू | সংজাল সক্রিয় করূ | neːʈəvərki$^{n}$gə səkrijə kəruː | नेटवर्किंग सक्रिय करू | নেটবর্কিংগ সক্রিয় করূ | enable networking |
| s$^{n}$ɟaːlə sərvərə | n | संजाल सर्वर | সংজাল সর্বর | s$^{n}$ɟaːlə sərvərə | संजाल सर्वर | সংজাল সর্বর | network servers |
| s$^{n}$k$^{h}$jaː praːruːpə | n | संख्या प्रारूप | সংখ্যা প্রারূপ | s$^{n}$k$^{h}$jaː praːruːpə | संख्या प्रारूप | সংখ্যা প্রারূপ | number format |
| s$^{n}$paːd̪ənə | n | संपादन | সংপাদন | s$^{n}$paːd̪ənə | संपादन | সংপাদন | edit |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Devanagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sⁿpərkə | n | संपर्क | সংপর্ক | sⁿpərkə | संपर्क | সংপর্ক | contact |
| sⁿpərkəkeːⁿ əgrəsɑːri̪tə kəruː | n | संपर्ककँ अग्रसारित करू | সংপর্ককেঁ অগ্ৰসাৰিত কৰু | sⁿpərkəkeːⁿ əgrəsɑːri̪tə kəruː | संपर्ककँ अग्रसारित करू | সংপর্ককেঁ অগ্ৰসাৰিত কৰু | forward contact |
| sⁿpərkəmeː prət̪ikɹ̩t̪i liə | n | संपर्कमे प्रतिकृति लिअ | সংপর্কমে প্ৰতিকৃতি লিঅ | sⁿpərkə meː kaːpiː kəruː | संपर्क मे कापी करू | সংপর্ক মে কাপী কৰু | copy contact to |
| sⁿskərəɳə | n | संस्करण | সংস্কৰণ | sⁿskərəɳə | संस्करण | সংস্কৰণ | versions |
| soːɟʰə | n | सोझ | সোঝ | sⁿreːkʰənə | संरेखन | সংৰেখণ | alignment |
| soːɟʰə rɑːkʰuː | n | सोझ राखू | সোঝ ৰাখূ | sⁿreːkʰi̪tə rɑːkʰuː | संरेखित राखू | সংৰেখিত ৰাখূ | keep aligned |
| spreːɖəɕiːʈə | n | स्प्रेडशीट | স্প্ৰেডশীট | spreːɖəɕiːʈə | स्प्रेडशीट | স্প্ৰেডশীট | spreadsheet |
| st̪ʰɑːnə | n | स्थान | স্থান | st̪ʰɑːnə | स्थान | স্থান | places |
| st̪ʰɑːnə kʰoːluː | n | स्थान खोलू | স্থান খোলূ | st̪ʰɑːnə kʰoːluː | स्थान खोलू | স্থান খোলূ | open location |
| st̪ʰəgi̪tə kəruː | n | स्थगित करू | স্থগিত কৰু | səspeːⁿɖə kəruː | सस्पेंड करू | সস্পেণ্ড কৰু | suspend |
| st̪ʰirə kəruː | n | स्थिर करू | স্থিৰ কৰু | pʰriːɟə | फ्रीज | ফ্ৰীজ | freeze |
| st̪ʰi̪ti ɑːoːrə ɑːkaːrə | n | स्थिति आओर आकार | স্থিতি আওৰ আকাৰ | st̪ʰi̪ti ɑːoːrə ɑːkaːrə | स्थिति आओर आकार | স্থিতি আওৰ আকাৰ | position and size |
| st̪ⁿbʰə | n | स्तंभ | স্তংভ | kaːləmə | कालम | কালম | column |
| st̪ⁿbʰə ɑː paːⁿt̪iː upərileːkʰə | n | स्तंभ आ पाँती उपरिलेख | স্তংভ আ পাঁতী উপৰিলেখ | kaːləmə ɑː pⁿkt̪i ɕiːrʂət̪iːkaː | कालम आ पंक्ति शीर्षटीका | কালম আ পংক্তি শীৰ্ষটীকা | column & row headers |
| suːciː | n | सूची | সূচী | suːciː | सूची | সূচী | list |
| suːciː ɑːoːrə saːrəɳiː | v | सूची आओर सारणी | সূচী আওৰ সাৰণী | suːciː ɑːoːrə saːrəɳiː | सूची आओर सारणी | সূচী আওৰ সাৰণী | indexes and tables |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| suːciː ruːpeː$^{n}$ d̪eːk$^{h}$uː | n | सूची रूपेँ देखू | সূচী রূপেঁ দেখূ | suːciː ruːpəmeː d̪eːk$^{h}$uː | सूची रूपमे देखू | সূচী রূপমে দেখূ | view as list |
| suːciːbəd̪d̪$^{h}$ə d̪ɹɕjə | n | सूचीबद्ध दृश्य | সূচীবদ্ধ দৃশ্য | suːciː d̪ɹɕjə | सूची दृश्य | সূচী দৃশ্য | list view |
| suːciːkeː$^{n}$ ut̪t̪ərə d̪iə | n | सूचीकेँ उत्तर दिअ | সূচীকেঁ উত্তব দিঅ | suːciːkeː$^{n}$ ut̪t̪ərə d̪iə | सूचीकेँ उत्तर दिअ | সূচীকেঁ উত্তব দিঅ | reply to list |
| suːt̪rə | n | सूत्र | সূত্র | suːt̪rə | सूत्र | সূত্র | formula |
| suːt̪rə pət̪t̪iː | n | सूत्र पट्टी | সূত্র পট্টী | suːt̪rə pət̪t̪iː | सूत्र पट्टी | সূত্র পট্টী | formula bar |
| surəkʂaː st̪ərə aːoːrə p$^{h}$aːjərəvaːlə | n | सुरक्षा स्तर आओर फायरवाल | স্বক্ষা স্তব আওব ফাযবরান | surəkʂaː st̪ərə aːoːrə p$^{h}$aːjərəvaːlə | सुरक्षा स्तर आओर फायरवाल | স্বক্ষা স্তব আওব ফাযবরান | security level and firewall |
| svənird̪$^{h}$aːrit̪ə mud̪rəkə | n | स्वनिर्धारित मुद्रक | স্বনির্ধাবিত মুদ্রক | muːləb$^{h}$uːt̪ə mud̪rəkə | मूलभूत मुद्रक | মূলভূত মুদ্রক | default printer |
| svənird̪$^{h}$aːrit̪ə praːruːpəɳə | n | स्वनिर्धारित प्रारूपण | স্বনির্ধাবিত প্রারূপণ | muːləb$^{h}$uːt̪ə s$^{n}$ruːpə | मूलभूत संरूप | মূলভূত সংরূপ | default formatting |
| svənird̪$^{h}$aːrit̪ə sist̪əmə sət̪rə | n | स्वनिर्धारित सिस्टम सत्र | স্বনির্ধাবিত সিস্টেম সত্র | muːləb$^{h}$uːt̪ə sist̪əmə sət̪rə | मूलभूत सिस्टम सत्र | মূলভূত সিস্টেম সত্র | default system session |
| svət̪h paːt̪$^{h}$ə | n | स्वतः पाठ | স্বতঃ পাঠ | svəcaːlit̪ə paːt̪$^{h}$ə | स्वचालित पाठ | স্বচালিত পাঠ | autotext |
| svət̪h p$^{h}$it̪ə | n | स्वतः फिट | স্বতঃ ফিট | aːt̪oːp$^{h}$it̪ə | आटोफिट | আটোফিট | autofit |
| svət̪h rəcənaː | n | स्वतः रचना | স্বতঃ বচনা | svəcaːlit̪ə d$^{hn}$gəs$^{n}$ rəcənaː | स्वचालित ढंगसँ रचना | স্বচালিত ঢংগসঁ বচনা | autoformat |
| svət̪h sud̪$^{h}$aːrə | n | स्वतः सुधार | স্বতঃ সুধাব | svəj$^{n}$ t̪$^{h}$iːkə kəruː | स्वयं ठीक करू | স্বযং ঠীক কক | autocorrect |
| svicərə prəkət̪ənə | n | स्विचर प्रकटन | স্বিচব প্রকটন | svicərə prəkət̪ənə | स्विचर प्रकटन | স্বিচব প্রকটন | switcher appearance |
| t̪aːibə b$^{n}$d̪ə kəruː | n | टैब बंद करू | টৈব বঁদ কক | t̪aːibə bənnə kəruː | टैब बन्न करू | টৈব বন্ন কক | close tab |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ʈaːibə ələgə kəruː | n | टैब अलग करू | টৈবঁ অলগ করু | ʈaːibə ələgə kəruː | टैब अलग करू | টৈবঁ অলগ করু | detach tab |
| ʈaːibə kʰoːluː | n | टैब खोलू | টৈবঁ খোলূ | ʈaːibə kʰoːluː | टैब खोलू | টৈবঁ খোলূ | open tab |
| ʈaːibəkeː$^{n}$ baːmə gʰusəkaːu | n | टैबकँ बाम घुसकाउ | টৈবঁকেঁ বাঁম ঘুসকাউঁ | ʈaːibəkeː$^{n}$ bəmmaː$^{n}$ gʰəsəkaːbuː | टैबकँ बम्माँ घसकाबू | টৈবঁকেঁ বম্মাঁ ঘসকাবূ | move tab to the left |
| ʈaːibəkeː$^{n}$ d̪əɦinə gʰusəkaːu | n | टैबकँ दहिन घुसकाउ | টৈবঁকেঁ দহিন ঘুসকাউঁ | ʈaːibəkeː$^{n}$ d̪əɦinnaː gʰəsəkaːbuː | टैबकँ दहिन्ना घसकाबू | টৈবঁকেঁ দহিন্না ঘসকাবূ | move tab to the right |
| t̪aːkuː | n | ताकू | তাকূ | kʰoːɟuː | खोजू | খোজূ | find |
| t̪aːkuː aːoːrə prət̪ist̪ʰaːpit̪ə kəruː | n | ताकू आओर प्रतिस्थापित करू | তাকূ আওব প্রতিস্থাপিত করু | ɖʰuː$^{n}$ɖʰuː aːoːrə bəd̪əluː | ढूँढू आओर बदलू | ঢূঁঢূ আওব বঁদলূ | find & replace |
| t̪aːlikaː | n | तालिका | তালিকা | caːrʈə | चार्ट | চার্ট | chart |
| t̪aːrkikə aːjət̪ənə prəb$^{n}$d̪ʰənə | n | तार्किक आयतन प्रबंधन | তার্কিক আযতন প্রবঁধন | t̪aːrkikə aːvaːɟə prəb$^{n}$d̪ʰənə | तार्किक आवाज प्रबंधन | তার্কিক আৱাজ প্রবঁধন | logical volume management |
| ʈərminələ | n | टर्मिनल | টর্মিনল | ʈərminələ | टर्मिनल | টর্মিনল | terminal |
| ʈərminələ kʰoːluː | n | टर्मिनल खोलू | টর্মিনল খোলূ | ʈərminələ kʰoːluː | टर्मिनल खोलू | টর্মিনল খোলূ | open terminal |
| ʈərminələ sərvərə klaːeː$^{n}$ʈə | n | टर्मिनल सर्वर क्लाएंट | টর্মিনল সর্বব ক্লাএংট | ʈərminələ sərvərə klaːeː$^{n}$ʈə | टर्मिनल सर्वर क्लाएंट | টর্মিনল সর্বব ক্লাএংট | terminal server client |
| ʈərminələmeː kʰoːluː | n | टर्मिनलमे खोलू | টর্মিনলমে খোলূ | ʈərminələmeː kʰoːluː | टर्मिनलमे खोलू | টর্মিনলমে খোলূ | open in terminal |
| ʈəʈəkaː prəleːkʰə | n | टटका प्रलेख | টটকা প্রলেখ | ɦaːləkə d̪əst̪aːbeːɟə | हालक दस्ताबेज | হালক দস্তাবেঁজ | recent documents |
| t̪ʰ$^{n}$ɖərəbərɖə imeːlə | n | थंडरबर्ड इमेल | থংডবর্বঁড ইমেল | t̪ʰ$^{n}$ɖərəbərɖə imeːlə | थंडरबर्ड इमेल | থংডবর্বঁড ইমেল | thunderbird email |
| ʈippəɳiː | n | टिप्पणी | টিপ্পণী | noːʈə | नोट | নোট | note |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Grammatical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ʈippəɳiː pɹ̩ʂʈʰə | n | टिप्पणी पृष्ठ | টিপ্পণী পৃষ্ঠ | ʈippəɳiː pɹ̩ʂʈʰə | टिप्पणी पृष्ठ | টিপ্পণী পৃষ্ঠ | notes page |
| t̪it̪ʰi cunuː | n | तिथि चुनू | তিথি চুনূ | t̪it̪ʰi cunuː | तिथि चुनू | তিথি চুনূ | select date |
| t̪ⁿd̪rit̪ə kəruː | n | तंद्रित करू | তংদ্রিত করু | ɦaːibərəneːʈə kəruː | हाइबरनेट करू | হাইবরনেট করু | hibernate |
| ʈuːʈələ veːbə saːiʈə ripoːʈə kəruː | n | टूटल वेब साइट रिपोट करू | টুটল বেবঁ সাইট রিপোট করু | ʈuːʈələ veːbə saːiʈə ripoːʈə kəruː | टूटल वेब साइट रिपोट करू | টুটল বেবঁ সাইট রিপোট করু | report broken web site |
| unəʈaːu | n | उनटाउ | উনটাউ | unəʈuː | उनटू | উনটূ | revert |
| upərileːkʰə | n | उपरिलेख | উপরিলেখ | ɕiːrʂə ʈiːkaː | शीर्ष टीका | শীর্ষ টীকা | header |
| upərileːkʰə aː əd̪ʰoːleːkʰə | n | उपरिलेख आ अधोलेख | উপরিলেখ আ অধোলেখ | ɕiːrʂəʈiːkaː aː paːd̪əʈiːkaː | शीर्षटीका आ पादटीका | শীর্ষটীকা আ পাদটীকা | headers & footers |
| usaːruː | n | उसारू | উসারু | baːɦərə | बाहर | বাহর | quit |
| ut̪aːruː | n | उतारू | উতারু | ɖaːunəloːɖə | डाउनलोड | ডাউনলোড | downloads |
| ut̪plaːvit̪ə pʰreːmə | n | उत्प्लावित फ्रेम | উৎপ্লাবিত ফ্রেম | ut̪plaːvit̪ə pʰreːmə | उत्प्लावित फ्रेम | উৎপ্লাবিত ফ্রেম | floating frame |
| vaːd̪ənə | v | वादन | বাদন | bəɟaːeːbə | बजाएब | বজাএবঁ | play instrumental music |
| veːbə kʰoːɟə | n | वेब खोज | বেবঁ খোজ | veːbə kʰoːɟə | वेब खोज | বেবঁ খোজ | web search |
| vərt̪əmaːnə d̪ɹ̩ɕjə | n | वर्तमान दृश्य | বর্তমান দৃশ্য | moːɟud̪aː d̪ɹ̩ɕjə | मोजुदा दृश्य | মোজ্দা দৃশ্য | current view |
| vərt̪əmaːnə prəst̪ut̪iːkərəɳə kʰoːluː | n | वर्तमान प्रस्तुतीकरण खोलू | বর্তমান প্রস্তুতীকরণ খোলূ | moːɟud̪aː prəst̪ut̪iːkərəɳə kʰoːluː | मोजुदा प्रस्तुतीकरण खोलू | মোজ্দা প্রস্তুতীকরণ খোলূ | open existing presentation |
| vərt̪əmaːnə proːpʰaːilə | n | वर्तमान प्रोफाइल | বর্তমান প্রোফাইল | moːɟud̪aː proːpʰaːilə | मोजुदा प्रोफाइल | মোজ্দা প্রোফাইল | current profile |
| vərt̪əmaːnə st̪ʰaːnikət̪aː | n | वर्तमान स्थानिकता | বর্তমান স্থানিকতা | vərt̪əmaːnə loːkeːlə | वर्तमान लोकेल | বর্তমান লোকেল | current locale |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| vər̪t̪əniː ɕoːd̪ʰəkə | n | वर्तनी शोधक | ৱর্তনী শোধক | ɦiɟɟeː ɟaːⁿcə | हिज्जे जाँच | হিজ্জ জাঁচ | spellcheck |
| vər̪t̪əniː ɟaːⁿcuː | n | वर्तनी जाँचू | ৱর্তনী জাঁচূ | ɦiɟɟeː ɟaːⁿcuː | हिज्जे जाँचू | হিজ্জ জাঁচূ | check spelling |
| vər̪t̪əniː svət̪h ɟaːⁿcuː | n | वर्तनी स्वतः जाँचू | ৱর্তনী স্বতঃ জাঁচূ | ɦiɟɟeː əpəneː ɟaːⁿcuː | हिज्जे अपने जाँचू | হিজ্জ অপনে জাঁচূ | autocheck spelling |
| vəst̪u | n | वस्तु | ৱস্তু | vəst̪u | वस्तु | ৱস্তু | object |
| viːaːi əgrimə | n | वीआइ अग्रिम | ৱীআই অগ্রিম | Vi sud̪ʰaːrələ | Vi सुधारल | Vi সুধারল | vi improved |
| viɕeːʂə əkʂərə | n | विशेष अक्षर | ৱিশেষ অক্ষৰ | viɕeːʂə sⁿprət̪iːkə | विशेष संप्रतीक | ৱিশেষ সংপ্রতীক | special character |
| viɕeːʂə ruːpeːⁿ saːʈuː | n | विशेष रूपेँ साटू | ৱিশেষ ৰূপেঁ সাটূ | viɕeːʂəkeːⁿ saːʈuː | विशेषकेँ साटू | ৱিশেষকেঁ সাটূ | paste special |
| vikəlpə | n | विकल्प | ৱিকল্প | vikəlpə | विकल्प | ৱিকল্প | options |
| vikəlpə t̪uljəkaːlə | n | विकल्प तुल्यकाल | ৱিকল্প তুল্যকাল | vikəlpəsəbʰəke ːⁿ t̪uljəkaːlənə | विकल्पसभकेँ तुल्यकालन | ৱিকল্পসভকেঁ তুল্যকালন | synchroniza-tion options |
| vinjaːsə sⁿpaːd̪əkə | n | विन्यास संपादक | ৱিন্যাস সংপাদক | binjaːsə sⁿpaːd̪əkə | बिन्यास संपादक | ৱিন্যাস সংপাদক | configuration editor |
| viʂəjə vəst̪u | n | विषय वस्तु | ৱিষয ৱস্তু | viʂəjə suːciː | विषय सूची | ৱিষয সূচী | contents |
| viʂəjə vəst̪u meːʈaːu | n | विषय वस्तु मेटाउ | ৱিষয ৱস্তু মেটাউ | viʂəjə meːʈaːbuː | विषय मेटाबू | ৱিষয মেটাবূ | delete contents |
| vist̪aːrə | n | विस्तार | ৱিস্তাৰ | vist̪aːrə | विस्तार | ৱিস্তাৰ | extensions |
| vist̪ʰaːpəniːjə caːlənə aːoːrə miːɖijaː | n | विस्थापनीय चालन आओर मीडिया | ৱিস্থাপনীয চালন আওৰ মীডিযা | vist̪ʰaːpəniːjə caːlənə aːoːrə miːɖijaː | विस्थापनीय चालन आओर मीडिया | ৱিস্থাপনীয চালন আওৰ মীডিযা | removable drives and media |
| vivərəɳə | n | विवरण | ৱিৱৰণ | vivərəɳə | विवरण | ৱিৱৰণ | scenarios |
| vjəkt̪igət̪ə | n | व्यक्तिगत | ৱ্যক্তিগত | vjəkt̪igət̪ə | व्यक्तिगत | ৱ্যক্তিগত | personal |

| Word in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Gram-matical Aspects | Word in Maithili (Deva nagari) | Word in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in Maithili (International Phonetic Alphabet) | Meaning in Maithili (Devanagari) | Meaning in Maithili (Mithilakshara) | Meaning in English |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| vjəkt̪igət̪ə əoːɟaːrəpəʈʈiː pʰoːlɖərə | n | व्यक्तिगत अओजारपट्टी फोल्डर | ব্যক্তিগত অওজারপট্টী ফোল্ডর | vjəkt̪igət̪ə əoːɟaːrəpəʈʈiː pʰoːlɖərə | व्यक्तिगत अओजारपट्टी फोल्डर | ব্যক্তিগত অওজারপট্টী ফোল্ডর | personal toolbar folder |
| vjəkt̪igət̪ə pʰaːilə bʰaːgiːd̪aːriː | n | व्यक्तिगत फाइल भागीदारी | ব্যক্তিগত ফাইল ভাগীদারী | vjəkt̪igət̪ə pʰaːilə saːɟʰaːkərəɳə | व्यक्तिगत फाइल साझाकरण | ব্যক্তিগত ফাইল সাঝাকরণ | personal file sharing |